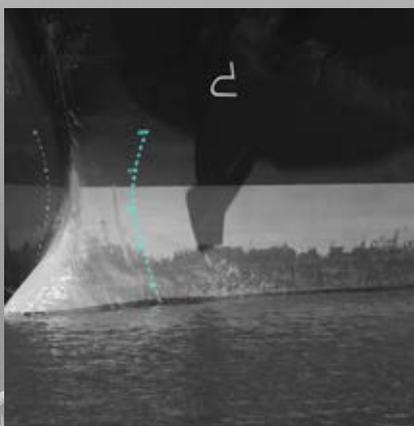
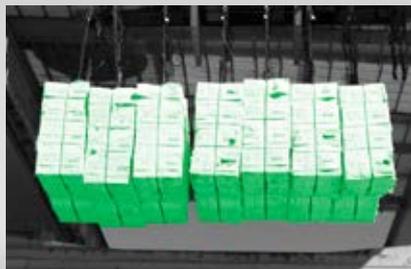


2017



MEMORIA ANUAL



PRESENTACIÓN / PRESENTATION

| | |
|--|---|
| Saludo del presidente / Greeting from president..... | 7 |
|--|---|

1. ESTADOS FINANCIEROS / FINANTIAL SITUATION

| | |
|---|----|
| 1.1 Balance de situación (31.12.2017) / <i>Balance sheet (31.12.2017)</i> | 10 |
| 1.2 Cuenta de pérdidas y ganancias (31.12.2017) / <i>Operating account (31.12.2017)</i> | 13 |
| 1.3 Estado de flujos de efectivo / <i>Cash flow statement</i> | 15 |

2. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DEL PUERTO / TECHNICAL CHARACTERISTICS OF THE PORT

| | |
|--|----|
| 2.1 Condiciones generales / <i>General data</i> | 18 |
| 2.1.1 Situación / <i>Location</i> | 18 |
| 2.1.2 Régimen de vientos / <i>Wind conditions</i> | 18 |
| 2.1.3 Régimen de temporales en aguas profundas o temporales teóricos / <i>Storm conditions in deep water</i> | 18 |
| 2.1.4 Nivel del mar / <i>Sea level</i> | 18 |
| 2.1.5 Entrada / <i>Harbour entrance</i> | 18 |
| 2.1.5.1 Canal de entrada / <i>Entrance channel</i> | 18 |
| 2.1.5.2 Boca de entrada / <i>Entrance mouth</i> | 18 |
| 2.1.5.3 Utilización de remolcadores de entrada y salida / <i>Tugboats of utilization for entering and leaving</i> | 19 |
| 2.1.5.4 Mayor buque entrado en el último año / <i>Biggest ship called during the last year</i> | 20 |
| 2.1.6 Superficies de flotación (ha) / <i>Water areas (hectares)</i> | 20 |
| 2.1.6.1 Zona I / <i>Zone I</i> | 20 |
| 2.1.6.2 Zona II / <i>Zone II</i> | 20 |
| 2.2 Instalaciones al servicio del comercio marítimo / <i>Commercial and shipping facilities</i> | 21 |
| 2.2.1 Muelles y atraques / <i>Quays and berths</i> | 21 |
| 2.2.1.1 Clasificación por dársenas / <i>Classification by docks</i> | 21 |
| 2.2.1.2 Clasificación por empleos y calados / <i>Classification by uses and draughts</i> | 25 |
| 2.2.2 Superficie terrestre y áreas de depósito (m ²) / <i>Land areas and storage areas (m²)</i> | 25 |
| 2.2.3 Almacenes frigoríficos y fábricas de hielo / <i>Cold storage and ice factories</i> | 28 |
| 2.2.4 Estaciones marítimas / <i>Passenger terminals</i> | 28 |
| 2.2.5 Instalaciones pesqueras / <i>Fishing installations</i> | 29 |
| 2.2.6 Edificaciones e instalaciones de uso público / <i>Buildings and installations for public use</i> | 29 |
| 2.2.7 Diques de abrigo / <i>Breakwaters</i> | 34 |
| 2.2.8 Plano esquemático de faros y balizas / <i>Schematic plan of lighthouses and beacons</i> | 35 |
| 2.2.9 Relación de faros y balizas / <i>List of lighthouses and beacons list</i> | 36 |
| 2.3 Servicios portuarios (técnico-náuticos) / <i>Port services (technical-nautical)</i> | 39 |
| 2.3.1 Remolque de buques / <i>Tugboats services</i> | 39 |
| 2.3.2 Amarre y desamarre de buques / <i>Mooring and unmooring services</i> | 39 |
| 2.3.3 Practicaje de buques / <i>Pilotage services</i> | 39 |
| 2.4 Instalaciones para buques / <i>Vessel facilities</i> | 40 |
| 2.4.1 Diques / <i>Docks</i> | 40 |
| 2.4.1.1 Diques secos / <i>Dry docks</i> | 40 |
| 2.4.1.2 Diques flotantes / <i>Floating docks</i> | 40 |
| 2.4.2 Varaderos / <i>Slipways</i> | 41 |
| 2.4.3 Astilleros / <i>Shipyards</i> | 41 |
| 2.4.4 Servicio de suministro a buques / <i>Ship supply facilities</i> | 41 |
| 2.5 Medios mecánicos de tierra / <i>Dockside cargo handling equipment</i> | 41 |
| 2.5.1 Grúas / <i>Cranes</i> | 41 |
| 2.5.1.1 Grúas de muelle / <i>Dockside cranes</i> | 41 |
| 2.5.1.2 Grúas automóbiles / <i>Mobile cranes</i> | 42 |
| 2.5.1.3 Número de grúas. Resumen / <i>Number of cranes. Summary</i> | 42 |
| 2.5.2 Instalaciones especiales de carga y descarga / <i>Special loading and unloading facilities</i> | 43 |
| 2.5.3 Material móvil ferroviario / <i>Railway rolling stock</i> | 43 |
| 2.5.4 Material auxiliar de carga, descarga y transporte / <i>Auxiliary cargo handling and transport equipment</i> | 44 |
| 2.5.5 Otro material auxiliar / <i>Other auxiliary equipment</i> | 46 |

| | | |
|-----------|---|-----|
| 2.6 | Material flotante / <i>Floating equipment</i> | 46 |
| 2.6.1 | Dragas / <i>Dredger</i> | 46 |
| 2.6.2 | Remolcadores / <i>Tugboats</i> | 46 |
| 2.6.3 | Gánguiles, gabarras y barcazas / <i>Hoppers, lighters and barges</i> | 47 |
| 2.6.4 | Grúas flotantes / <i>Floating cranes</i> | 47 |
| 2.6.5 | Otros medios flotantes auxiliares de servicio / <i>Other floating auxiliary equipment</i> | 47 |
| 2.7 | Accesos terrestres y comunicaciones / <i>Road accesses and links</i> | 48 |
| 2.7.1 | Accesos terrestres y comunicaciones interiores / <i>Road accesses and interior links</i> | 48 |
| 2.7.2 | Plano de comunicaciones internas / <i>Interior communications map</i> | 48 |
| 2.7.3 | Plano de accesos terrestres / <i>Land access map</i> | 48 |
| 2.8 | Breve descripción de instalaciones para tráficos específicos / <i>Brief description of facilities for specific types of traffic</i> | 50 |
| 3. | OBRAS O ACTIVIDADES AUTORIZADAS A PARTICULARES / WORKS OR ACTIVITIES AUTHORISED TO PRIVATE COMPANIES | |
| 3.1 | Autorizadas antes de empezar el año y que están vigentes / <i>Authorized before beginning the year and still in force</i> | 60 |
| 3.2 | Autorizadas en el año / <i>Authorized during the year</i> | 71 |
| 4. | ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO / TRAFFIC STATISTIC | |
| | El tráfico de mercancías en el ejercicio 2017 / <i>Cargo traffic in 2017</i> | 78 |
| 4.1 | Tráfico de pasaje / <i>Passenger traffic</i> | 80 |
| 4.1.1 | Pasajeros / <i>Passengers</i> | 80 |
| 4.1.1.1 | Pasajeros, número / <i>Passengers, number</i> | 80 |
| 4.1.1.2 | Pasajeros en régimen de transporte, número. Puertos de embarque y desembarque / <i>Passengers transported, number. Ports of origin and destination</i> | 80 |
| 4.1.2 | Vehículos en régimen de pasaje. Número de unidades / <i>Number of vehicles with passengers</i> | 80 |
| 4.2 | Buques / <i>Vessels</i> | 80 |
| 4.2.1 | Buques mercantes / <i>Merchant ships</i> | 80 |
| 4.2.1.1 | Distribución por tonelaje / <i>Distribution by tonnage</i> | 80 |
| 4.2.1.2 | Distribución por bandera / <i>Distribution by flag</i> | 81 |
| 4.2.1.3 | Distribución por tipos de buques / <i>Distribution by types of vessel</i> | 81 |
| 4.2.2 | Buques de guerra / <i>Warships</i> | 82 |
| 4.2.3 | Embarcaciones de pesca fresca / <i>Fresh fish vessels</i> | 82 |
| 4.2.4 | Embarcaciones de recreo / <i>Leisure craft</i> | 82 |
| 4.2.5 | Buques entrados para desguace / <i>Vessels entered for breaking up</i> | 82 |
| 4.2.6 | Otras embarcaciones / <i>Other vessels</i> | 83 |
| 4.3 | Mercancías / <i>Goods</i> | 83 |
| 4.3.1 | Movidas por muelles y atraques del Servicio / <i>Handled at Port Authority quays and berths</i> | 83 |
| 4.3.2 | Movidas por muelles y atraques de particulares / <i>Handled at private quays and berths</i> | 86 |
| 4.3.3 | Total embarcadas y desembarcadas en el año / <i>Loaded and unloaded during the year</i> | 86 |
| 4.3.4 | Total mercancías por países de origen y destino / <i>Total goods by country of origin and destination</i> | 89 |
| 4.3.5 | Mercancías transbordadas / <i>Transhipped goods</i> | 90 |
| 4.3.6 | Tráfico roll-on/roll-off / <i>Roll-on/roll-off traffic</i> | 91 |
| 4.3.6.1 | Resumen del tráfico roll-on/roll-off / <i>Summary of roll-on/roll-off traffic</i> | 91 |
| 4.3.6.2 | Unidades de transporte intermodal (UTI) roll-on/roll-off / <i>Units of intermodal roll-on/roll-off transport</i> | 91 |
| 4.3.6.3 | Unidades de vehículos en régimen de mercancía / <i>Units of vehicles considered as goods</i> | 92 |
| 4.3.7 | Clasificación de mercancías / <i>Classification of goods</i> | 92 |
| 4.3.7.1 | Clasificación según su naturaleza / <i>Classification by type</i> | 93 |
| 4.3.7.2.A | Clasificación según su naturaleza y presentación / <i>Classification by type and packaging</i> | 94 |
| 4.3.7.2.B | Clasificación según su naturaleza y presentación (continuación) / <i>Classification by type and packaging (continuation)</i> | 96 |
| 4.3.7.3 | Clasificación de mercancías en tránsito según su naturaleza / <i>Classification of goods in transit by type</i> | 98 |
| 4.3.7.4 | Clasificación de mercancías en tránsito según su naturaleza y presentación / <i>Classification of goods in transit by type and packaging</i> | 100 |
| 4.4 | Tráfico interior / <i>Local traffic</i> | 103 |
| 4.5 | Avituallamientos / <i>Supplies</i> | 104 |
| 4.6 | Pesca capturada / <i>Fish captures</i> | 104 |
| 4.7 | Tráfico de contenedores / <i>Container traffic</i> | 104 |
| 4.7.1 | Contenedores de 20 pies / <i>20 foot containers</i> | 104 |
| 4.7.2 | Contenedores mayores de 20 pies o mayores / <i>Containers over 20 feet</i> | 105 |



| | | |
|-------|---|-----|
| 4.7.3 | Total contenedores de 20 pies o mayores / <i>Total containers of 20 feet or more</i> | 105 |
| 4.7.4 | Contenedores de 20 pies o mayores en tránsito / <i>Containers of 20 feet or more in transit</i> | 105 |
| 4.7.5 | Total contenedores equivalentes a 20 pies (TEUS) / <i>Total equivalent 20 foot containers (TEUS)</i> | 106 |
| 4.7.6 | Contenedores equivalentes a 20 pies (TEUS) en tránsito / <i>Equivalent 20 foot containers (TEUS) in transit</i> | 106 |
| 4.7.7 | Mercancías transportadas en contenedores clasificadas según su naturaleza, toneladas / <i>Goods transported in containers classified by types</i> | 107 |
| 4.8 | Resumen general del tráfico marítimo / <i>General summary of maritime traffic</i> | 108 |
| 4.8.1 | Cuadro general nº 1 / <i>General chart number 1</i> | 108 |
| 4.8.2 | Cuadro general nº 2 / <i>General chart number 2</i> | 109 |
| 4.8.3 | Cuadro general nº 3 / <i>General chart number 3</i> | 109 |
| 4.9 | Tráfico terrestre / <i>Hinterland traffic</i> | 110 |
| 4.9.1 | Tráfico ferroviario / <i>Railway traffic</i> | 110 |
| 4.9.2 | Tráfico T.I.R. y terrestre en general / <i>T.I.R. and terrestrial traffic in general</i> | 110 |
| 4.10 | Gráficos y series históricas / <i>Diagrams and historical series</i> | 111 |

5. UTILIZACIÓN DEL PUERTO / PORT UTILIZATION

| | | |
|-------|---|-----|
| 5.1 | Utilización de muelles / <i>Wharf use</i> | 114 |
| 5.2 | Dársenas / <i>Docks</i> | 117 |
| 5.3 | Amarres de punta / <i>Point moorings</i> | 117 |
| 5.4 | Atraques / <i>Berths</i> | 117 |
| 5.5 | Ocupación de superficie / <i>Area use</i> | 117 |
| 5.6 | Medios mecánicos de tierra / <i>Mechanical shore equipment</i> | 118 |
| 5.6.1 | Grúas / <i>Cranes</i> | 118 |
| 5.6.2 | Instalaciones especiales / <i>Special installations</i> | 118 |
| 5.7 | Carretillas / <i>Conveyor trucks</i> | 119 |
| 5.8 | Cintas transportadoras / <i>Conveyor belts</i> | 119 |
| 5.9 | Palas cargadoras / <i>Mechanic shovels</i> | 119 |
| 5.10 | Tracción de maniobras / <i>Railways shunting</i> | 119 |
| 5.11 | Vagones / <i>Wagons</i> | 119 |
| 5.12 | Camiones / <i>Trucks</i> | 119 |
| 5.13 | Básculas / <i>Weighbridges</i> | 119 |
| 5.14 | Grúas flotantes / <i>Floating cranes</i> | 120 |
| 5.15 | Remolcadores / <i>Tugboats</i> | 120 |
| 5.16 | Varaderos / <i>Slipways</i> | 120 |
| 5.17 | Descripción de terminales y muelles operativos / <i>Description of operational terminals and wharfs</i> | 120 |

6. OBRAS / WORKS

| | | |
|-----|---|-----|
| 6.1 | Obras en ejecución o terminadas en el año / <i>Works in progress or completed during the year</i> | 123 |
| 6.2 | Descripción de las obras más importantes / <i>Description of main works</i> | 126 |

7. LÍNEAS MARÍTIMAS REGULARES / REGULAR SHIPPING LINES

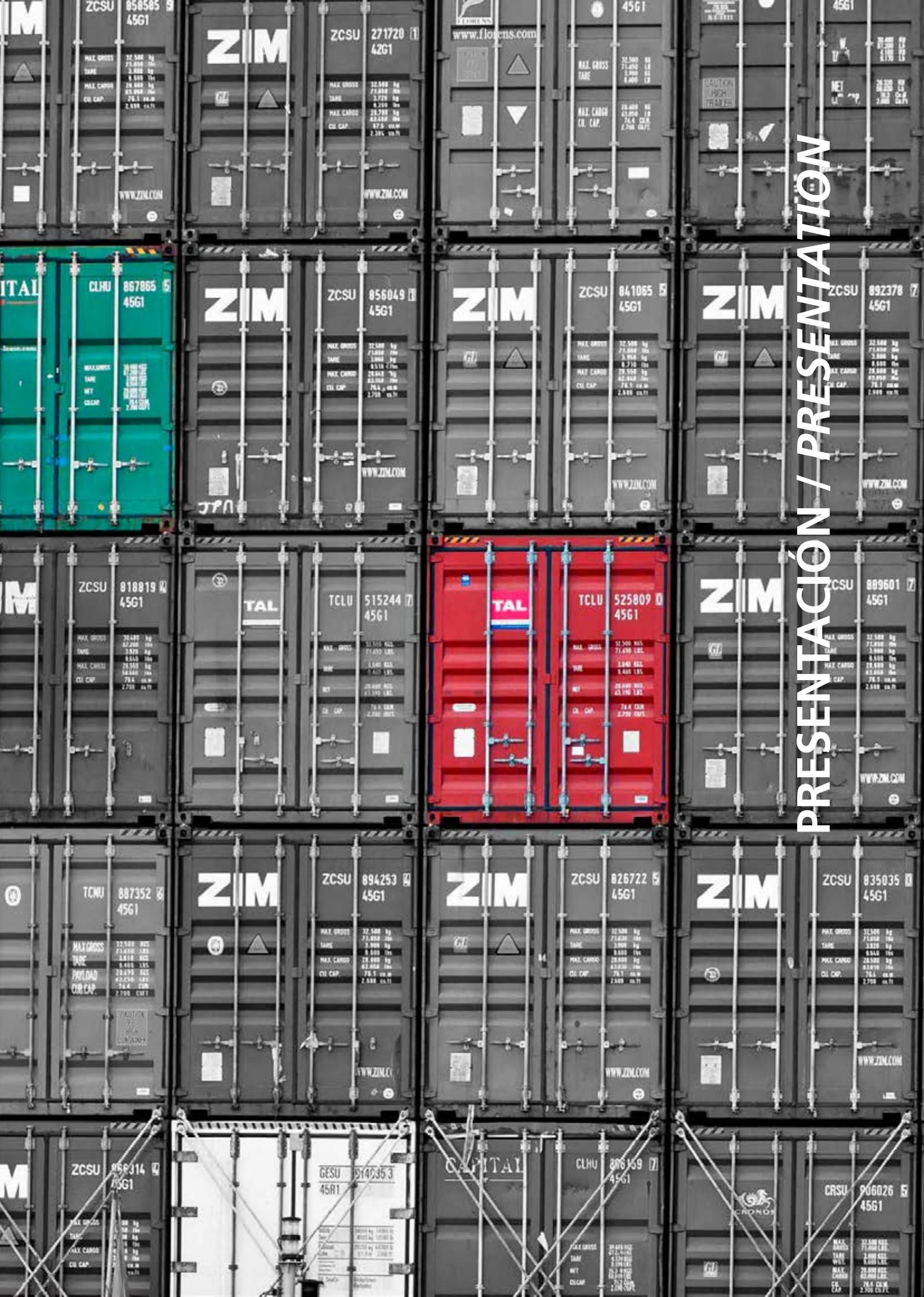
| | | |
|-----|--|-----|
| 7.1 | Líneas marítimas / <i>Shipping lines</i> | 130 |
|-----|--|-----|

8. EMPRESAS Y SERVICIOS PORTUARIOS / PORT COMPANIES AND PORT SERVICES

| | | |
|-----|---|-----|
| 8.1 | Empresas consignatarias / <i>Shipping agents</i> | 132 |
| 8.2 | Empresas estibadoras / <i>Stevedoring companies</i> | 133 |
| 8.3 | Agentes de aduanas / <i>Customs agents</i> | 134 |
| 8.4 | Empresas transitarias / <i>Forwarding agents</i> | 135 |
| 8.5 | Empresas de servicios / <i>Service companies</i> | 136 |
| 8.6 | Empresas provisionistas / <i>Vessels supply companies</i> | 137 |
| 8.7 | Organismos oficiales / <i>Administrative services</i> | 138 |

9. UN AÑO EN IMÁGENES / A YEAR IN IMAGES

| | | |
|-----|--|-----|
| 9.1 | Un año en imágenes / <i>A year in images</i> | 141 |
|-----|--|-----|



PRESENTACIÓN / PRESENTATION

ZCSU 858585 9 45G1
MAX GROSS 32,500 kg
TARE 3,800 kg
MAX CARGO 28,700 kg
CU CAP. 76.3 cu m
2,895 cu ft
WWW.ZIM.COM

ZIM ZCSU 271720 1 42G1
MAX GROSS 32,500 kg
TARE 3,720 kg
MAX CARGO 28,780 kg
CU CAP. 87.6 cu m
2,985 cu ft
WWW.ZIM.COM

www.florens.com
MAX GROSS 32,500 kg
TARE 3,800 kg
MAX CARGO 28,700 kg
CU CAP. 76.3 cu m
2,895 cu ft

MAX GROSS 32,500 kg
TARE 3,800 kg
MAX CARGO 28,700 kg
CU CAP. 76.3 cu m
2,895 cu ft
NET 36,250 kg
3,967 cu ft

ITAL CLHU 867865 5 45G1
MAX GROSS 32,500 kg
TARE 3,800 kg
MAX CARGO 28,700 kg
CU CAP. 76.3 cu m
2,895 cu ft

ZIM ZCSU 856049 1 45G1
MAX GROSS 32,500 kg
TARE 3,800 kg
MAX CARGO 28,700 kg
CU CAP. 76.3 cu m
2,895 cu ft
WWW.ZIM.COM

ZIM ZCSU 841065 5 45G1
MAX GROSS 32,500 kg
TARE 3,800 kg
MAX CARGO 28,700 kg
CU CAP. 76.3 cu m
2,895 cu ft
WWW.ZIM.COM

ZIM ZCSU 892378 7 45G1
MAX GROSS 32,500 kg
TARE 3,800 kg
MAX CARGO 28,700 kg
CU CAP. 76.3 cu m
2,895 cu ft
WWW.ZIM.COM

ZCSU 818819 4 45G1
MAX GROSS 32,500 kg
TARE 3,800 kg
MAX CARGO 28,700 kg
CU CAP. 76.3 cu m
2,895 cu ft

TAL TCLU 515244 7 45G1
MAX GROSS 32,500 kg
TARE 3,800 kg
MAX CARGO 28,700 kg
CU CAP. 76.3 cu m
2,895 cu ft

TAL TCLU 525809 0 45G1
MAX GROSS 32,500 kg
TARE 3,800 kg
MAX CARGO 28,700 kg
CU CAP. 76.3 cu m
2,895 cu ft

ZIM ZCSU 889601 7 45G1
MAX GROSS 32,500 kg
TARE 3,800 kg
MAX CARGO 28,700 kg
CU CAP. 76.3 cu m
2,895 cu ft
WWW.ZIM.COM

TCNU 887352 6 45G1
MAX GROSS 32,500 kg
TARE 3,800 kg
MAX CARGO 28,700 kg
CU CAP. 76.3 cu m
2,895 cu ft

ZIM ZCSU 894253 4 45G1
MAX GROSS 32,500 kg
TARE 3,800 kg
MAX CARGO 28,700 kg
CU CAP. 76.3 cu m
2,895 cu ft
WWW.ZIM.COM

ZIM ZCSU 826722 5 45G1
MAX GROSS 32,500 kg
TARE 3,800 kg
MAX CARGO 28,700 kg
CU CAP. 76.3 cu m
2,895 cu ft
WWW.ZIM.COM

ZIM ZCSU 835035 0 45G1
MAX GROSS 32,500 kg
TARE 3,800 kg
MAX CARGO 28,700 kg
CU CAP. 76.3 cu m
2,895 cu ft
WWW.ZIM.COM

ZCSU 856314 4 45G1
MAX GROSS 32,500 kg
TARE 3,800 kg
MAX CARGO 28,700 kg
CU CAP. 76.3 cu m
2,895 cu ft

GESU 914035 3 45R1
MAX GROSS 32,500 kg
TARE 3,800 kg
MAX CARGO 28,700 kg
CU CAP. 76.3 cu m
2,895 cu ft

CAPITAL CLHU 806159 7 45G1
MAX GROSS 32,500 kg
TARE 3,800 kg
MAX CARGO 28,700 kg
CU CAP. 76.3 cu m
2,895 cu ft

CRONOS CRSU 906026 5 45G1
MAX GROSS 32,500 kg
TARE 3,800 kg
MAX CARGO 28,700 kg
CU CAP. 76.3 cu m
2,895 cu ft



PRESENTACIÓN / PRESENTATION

En este ejercicio 2017 hemos avanzado en los objetivos de crecimiento, diversificación y sostenibilidad, apostando por la eficiencia y la competitividad de los servicios portuarios que se ha traducido en un crecimiento del tráfico de mercancías. El tráfico del Port de Tarragona ha superado el volumen de los últimos años, situando el tráfico total de mercancías en 33,7 millones de toneladas, con un crecimiento del 7,5% respecto al 2016. Los graneles líquidos han sido los tráficos que más han contribuido a este crecimiento con una variación del 8,7% y 22,03 millones de toneladas. Especialmente significativa ha sido la buena evolución del tráfico de crudo de petróleo con un crecimiento del 12,5%, obteniendo cifras históricas de actividad en el puerto con 9,59 millones de toneladas.

Los productos energéticos continúan siendo los mayoritarios en el tráfico del Port de Tarragona con un movimiento de 23,287 millones de toneladas, un 9,0% más que en el 2016, con 21,363 millones de toneladas. Le siguen en importancia los productos agroalimentarios con 4,792 millones de toneladas y una ligera bajada respecto al 2016 del 5,7% debido al descenso del tráfico de los cereales y sus harinas. El tercer grupo en importancia son los productos químicos con 1,890 millones de toneladas y un aumento del 5,2% respecto los 1,797 millones de toneladas del 2016.

A pesar de la ligera disminución de los tráficos agroalimentarios respecto al 2016, continúan siendo uno de los principales tráficos consolidados. Los cereales, piensos y harinas han alcanzado los 4,55 millones de toneladas, mientras que el carbón, con 3,69 millones de toneladas, ha ascendido un 4,9%. El resto de mercancías (fosfatos, potasas, abonos y productos químicos) han mantenido un crecimiento importante con el incremento del 42,0%, llegando a 1,26 millones de toneladas. Es de especial relevancia el crecimiento de la exportación de sal que ha superado las 450 mil toneladas, duplicando el movimiento del ejercicio anterior (192 mil toneladas), el mejor resultado de la serie histórica en la actividad del Port de Tarragona.

La carga general en su conjunto ha tenido un movimiento de 2,08 millones de toneladas y un crecimiento del 4,3% con un comportamiento desigual entre las mercancías movidas en contenedores (un descenso del tráfico del 28,9%) y las que lo hicieron por otros medios (un crecimiento del 28,0%).

Por otra parte, y en la línea de la diversificación, cabe destacar la consolidación del tráfico de pasta de papel, con una cifra que supera las 585 mil toneladas y un aumento del 42,6% respecto al 2016. Los resultados del ejercicio significan un nuevo récord histórico en el movimiento de este tipo de mercancías.

El tráfico de automóviles ha seguido la evolución positiva de los últimos años y ha crecido un 33,6% con 291 mil toneladas. El crecimiento anual en los últimos tres ejercicios ha sido del 50 por ciento anual y, concretamente, los automóviles de turismo han sido 200.446 unidades en el 2017, con un aumento del 30,8%.

Asimismo, durante el actual ejercicio nos hemos consolidado como uno de los puertos mediterráneos más especializados en el tráfico de project cargo. En 2017 nuestras instalaciones portuarias han sido escenario de la construcción de grandes proyectos para la industria.

En la línea de diversificación, otro de los tráficos que ha obtenido unos resultados muy positivos ha sido el de pasajeros con 37 escalas, de las cuales 21 con operativa de desembarque y embarque por primera vez en el Port de Tarragona, y más de 51.393 cruceristas, lo que supone un incremento del 68,2% y el 282,3%, respectivamente. Este escenario fue una apuesta de Costa Cruceros. El resultado acrecienta la alianza con las instituciones locales, que bajo la marca Cruise Port

Costa Dorada aúnan esfuerzos para ser una destinación turística de primer nivel en el mundo de los cruceros.

La diversificación de los tráficos ha permitido obtener unos excelentes resultados económicos que aumentan la cifra de negocio que se sitúa en 57,4 M€, con un crecimiento del 9,75% respecto al 2016. Cifran que ponen en evidencia el esfuerzo realizado para contribuir a la competitividad de la actividad. El EDITDA también ha alcanzado la cifra de 32,05 M€, con un aumento del 12,8%. En cuanto a la generación de recursos, el cash flow del ejercicio ha sido superior a los 31,28 M€, con un incremento del 19,7%, lo que permite mantener e incrementar la capacidad del Port de Tarragona para hacer frente a nuevas inversiones portuarias a fin de alcanzar los retos de crecimiento futuro.

En cuanto a los proyectos de las obras consolidados en 2017, se ha iniciado el proyecto de la pasarela de peatones puerto-ciudad sobre las vías de ferrocarril y el proyecto constructivo de la obra de fábrica del encauzamiento de las rieras de la Boarada y la Boella junto con la red perimetral general de agua contra incendios en el muelle de Reus y el varadero.

El crecimiento del tráfico manifiesta que el Port de Tarragona se adapta en infraestructuras y servicios para mantener el equilibrio entre la oferta productiva y el mercado consumidor, con lo que somos parte de este equilibrio y trabajamos para la dinamización del entorno. También nos esforzamos para compartir estrategias y objetivos con toda la comunidad portuaria, gracias a la dedicación del personal de la Autoridad Portuaria de Tarragona que con su constancia diaria posibilitan que consolidemos nuestro liderazgo como uno de los principales puertos mediterráneos.



Josep Andreu Figueras, presidente del Port de Tarragona



PRESENTACIÓN / PRESENTATION

In 2017 we made considerable progress towards reaching our growth, diversification and sustainability goals. Our commitment to improve the efficiency and competitiveness of the port services was translated into a growth in the amount of cargo handled. The traffic in the Port of Tarragona exceeded the volume of recent years, reaching a total of 33.7 million tons, a growth of 7.5% with respect to 2016. Liquid bulks contributed most to this growth, with an 8.7% increase to 22.03 million tons. Of particular significance was the positive evolution of petroleum crude with a growth of 12.5%, reaching an all-time high of 9.59 million tons.

Energy products continued to make up the largest part of the traffic in the Port of Tarragona, with a movement of 23.287 million tons, 9.0% more than the 21.363 million tons of 2016. They were followed in importance by agri-food products at 4.792 million tons, a slight decrease of 5.7% compared to 2016, due to a fall in cereals and their flours. The third most important group was chemical products at 1.890 million tons, an increase of 5.2% with respect to the 1.797 million tons of 2016.

Despite the slight fall in the volume of agri-foods with respect to 2016, they continue to be one of the main consolidated traffics. Cereals, animal feed and flours stood at 4.55 million tons, while coal, at 3.69 million tons, rose by 4.9%. Other cargos (phosphates, potash, fertilisers and chemical products) maintained a good rate of growth, increasing by 42.0% to 1.26 million tons. Of particular importance was the growth in salt exports, which reached 450 thousand tons, more than doubling last year's figure (192 thousand tons), the best result in the port's history.

General cargo as a whole accounted for 2.08 million tons and a growth of 4.3%, with an unequal performance between containerised merchandise (which fell by 28.9%) and that transported by other means (a growth of 28.0%).

Elsewhere, and continuing in the area of diversification, of particular note was the consolidation of paper pulp as a cargo, with more than 585 thousand tons handled, an increase of 42.6% over 2016. The year's results represent a new record in the movement of this type of merchandise.

Vehicle shipments also continued the positive evolution of recent years, growing by 33.6% to 291 thousand tons. The annual rate of growth in the last three years has been 50%. Specifically, 200,446 standard family cars were handled by the port in 2017, an increase of 30.8%.

Likewise, during the current year, we consolidated our position as one of the most important Mediterranean ports specialising in project cargo. In 2017 our port facilities were used for the construction of large industrial projects.

Also as part of our diversification policy, another type of traffic with very positive results was that of passengers. This year the port saw 37 cruise ship stopovers, of which 21 disembarked and embarked for the first time in the Port of Tarragona and they brought more than 51,393 passengers, increases of 68.2% and 282.3% respectively. This scenario was a commitment of Costa Cruceiros and the results are in part due to an alliance with local institutions—under the Cruise Port Costa Daurada brand—to join forces to create a tourism destination par excellence in the world of cruising.

The diversification of traffic types has allowed us to achieve excellent economic results and to increase our turnover for the year to 57.4 M€, a growth of 9.75% with respect to 2016. These figures are evidence of the efforts made to contribute to the competitiveness of the activity. EBITDA also rose to 32.05 M€, with an increase of 12.8%. In terms of resource generation, cash flow for the financial year exceeded 31.28 M€, an increase of 19.7%, which has allowed the Port of Tarragona to maintain and increase its ability to finance new investments in port facilities designed to meet the challenges of future growth.

In terms of construction projects consolidated in 2017, work began on the pedestrian footbridge linking the port and the city across the railway lines and the project to build a channel for the Boarada and Boella gullies, together with the general perimeter fire prevention water supply network on the Reus Wharf and the slipway.

The growth in traffic is evidence that the Port of Tarragona is adapting its infrastructure and services to maintain the balance between the productive offer and the consumer market, making us part of that balance while we work to invigorate the economy of our surrounding area. We also make an effort to share strategies and objectives with the whole port community, thanks to the dedication of the Tarragona Port Authority staff who, with their consistent daily work, make it possible to consolidate our position as one of the leading ports in the Mediterranean.

**Josep Andreu Figueras,
president of the Port of Tarragona**



n

12M
8
6
4
2
11M
8
6
4
2
10M
8
6
4
2
9M
8
6
4
2
8M
8
6
4
2
7M
8
6
4
2
6M
8
6
4
2
5M
8
6
4
2
4M
8
6
4
2
3M
8
6
4
2
2M
8
6
4
2
1M
8
6
4
2

ESTADOS FINANCIEROS / FINANTIAL SITUATION

1.1 BALANCE DE SITUACIÓN (31-12-2017) / BALANCE SHEET (31-12-2017)

| Activo / Assets | 2017 | 2016 |
|---|-----------------------|-----------------------|
| A) ACTIVO NO CORRIENTE / NON-CURRENT ASSETS | 480.717.424,51 | 485.449.715,40 |
| I. Inmovilizado intangible / Intangible immobilized | 1.522.410,70 | 1.647.132,47 |
| 1. Propiedad industrial y otro inmovilizado intangible / <i>Industrial property and other</i> | - | - |
| 2. Aplicaciones informáticas / <i>Computer applications</i> | 1.473.956,21 | 1.586.583,07 |
| 3. Anticipos para inmovilizaciones intangibles / <i>Prepayments for intangible fixed assets</i> | 48.454,49 | 60.549,40 |
| II. Inmovilizado material / Immobilized material | 196.668.420,23 | 199.491.532,44 |
| 1. Terrenos y bienes naturales / <i>Land and natural resources</i> | 25.378.557,20 | 24.955.617,20 |
| 2. Construcciones / <i>Constructions</i> | 153.265.412,35 | 157.904.782,02 |
| 3. Equipamientos e instalaciones técnicas / <i>Equipment and technical installations</i> | 509.302,23 | 554.675,89 |
| 4. Inmovilizado en curso y anticipos / <i>Fixed assets in progress and advances</i> | 10.465.839,24 | 10.033.968,04 |
| 5. Otro inmovilizado / <i>Other assets</i> | 7.049.309,21 | 6.042.489,29 |
| III. Inversiones inmobiliarias / Real state investments | 282.289.253,03 | 284.071.912,98 |
| 1. Terrenos / <i>Land</i> | 124.795.935,26 | 124.625.247,83 |
| 2. Construcciones / <i>Constructions</i> | 157.493.317,77 | 159.446.665,15 |
| IV. Inversiones en empresas del grupo y asociadas a largo plazo / Investments in groups companies and associated long-term | 130.796,21 | 130.982,74 |
| 1. Instrumentos de patrimonio / <i>Instruments of heritage</i> | 130.796,21 | 130.982,74 |
| 2. Créditos a empresas / <i>Credits to enterprises</i> | - | - |
| V. Inversiones financieras a largo plazo / Long-term financial investments | 106.544,34 | 108.154,77 |
| 1. Instrumentos de patrimonio / <i>Instruments of heritage</i> | - | - |
| 2. Créditos a terceros / <i>Credits to third parties</i> | 89.573,87 | 91.334,30 |
| 3. Administraciones Públicas, subvenciones oficiales pendientes de cobro / <i>Public administration, Government grants receivable</i> | - | - |
| 4. Otros activos financieros / <i>Other financial assets</i> | 16.970,47 | 16.820,47 |
| VI. Activos por impuesto diferido / Deferred tax assets | - | - |
| VII. Deudores comerciales no corrientes / Non-current trade receivables | - | - |
| B) ACTIVO CORRIENTE / CURRENT ASSETS | 63.295.755,59 | 50.860.314,66 |
| I. Activos no corrientes mantenidos para la venta / Non current assets held for sale | - | - |
| II. Existencias / Stock | - | - |
| III. Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar / Trade receivables and other receivables | 8.660.708,40 | 10.553.108,00 |

1.1 BALANCE DE SITUACIÓN (31-12-2017) - (CONTINUACIÓN) / BALANCE SHEET (31-12-2017) - (CONTINUED)

| ACTIVO / ASSETS | 2017 | 2016 |
|--|-----------------------|-----------------------|
| 1. Clientes por ventas y prestaciones de servicios / <i>Customer sales and services</i> | 5.916.144,38 | 8.271.314,66 |
| 2. Clientes y deudores, empresas del grupo y asociadas / <i>Clients and debtors, group companies and associates</i> | 2.925,68 | 80.529,62 |
| 3. Deudores varios / <i>Several debtors</i> | 195.736,18 | 206.045,94 |
| 4. Administraciones Públicas, subvenciones oficiales pendientes de cobro / <i>Public administration, Government grants receivable</i> | - | - |
| 5. Otros créditos con las Administraciones Públicas / <i>Other credits with the public administrations</i> | 2.545.902,16 | 1.995.217,78 |
| IV. Inversiones en empresas del grupo y asociadas a corto plazo / <i>Investments in group companies and associated short term</i> | - | - |
| V. Inversiones financieras a corto plazo / <i>Short term financial investments</i> | 207,01 | 236,63 |
| 1. Instrumentos de patrimonio / <i>Instruments of heritage</i> | | |
| 2. Créditos a empresas / <i>Credits to enterprises</i> | | |
| 3. Otros activos financieros / <i>Other financial assets</i> | 207,01 | 236,63 |
| VI. Periodificaciones / <i>Accruals</i> | - | - |
| VII. Efectivo y otros activos líquidos equivalentes / <i>Cash and other liquid assets equivalent</i> | 54.634.840,18 | 40.306.970,03 |
| 1. Tesorería / <i>Treasury</i> | 44.634.840,18 | 20.306.970,03 |
| 2. Otros activos líquidos equivalentes / <i>Other liquid assets equivalent</i> | 10.000.000,00 | 20.000.000,00 |
| TOTAL ACTIVO (A+B) / <i>TOTAL ASSETS (A+B)</i> | 544.013.180,10 | 536.310.030,06 |
| PATRIMONIO NETO Y PASIVO / <i>NET AND PASSIVE HERITAGE</i> | 2017 | 2016 |
| A) PATRIMONIO NETO / <i>NET WORTH</i> | 476.834.357,72 | 468.342.509,83 |
| A-1) Fondos propios / <i>Own funds</i> | 440.847.040,32 | 430.626.674,32 |
| I. Patrimonio / <i>Heritage</i> | 237.580.862,82 | 237.097.502,82 |
| II. Resultados acumulados / <i>Accumulated results</i> | 193.529.171,50 | 187.389.882,40 |
| III. Resultado del ejercicio / <i>Result of the exercise</i> | 9.737.006,00 | 6.139.289,10 |
| A-2) Ajustes por cambios de valor / <i>Change of value adjustments</i> | - | - |
| I. Activos financieros disponibles para la venta / <i>Avalaible por sale financial assets</i> | - | - |
| II. Operaciones de cobertura / <i>Hedging transactions</i> | - | - |
| III. Otros / <i>Others</i> | - | - |
| A-3) Subvenciones, donaciones y legados recibidos / <i>Subsidies, gifts and bequests received</i> | 35.987.317,40 | 37.715.835,51 |

1.1 BALANCE DE SITUACIÓN (31-12-2017) - (CONTINUACIÓN) / BALANCE SHEET (31-12-2017) - (CONTINUED)

| | | |
|---|-----------------------|-----------------------|
| B) PASIVO NO CORRIENTE / NON-CURRENT LIABILITIES | 55.360.274,16 | 58.420.886,34 |
| I. Provisiones a largo plazo / Long term provisions | - | - |
| 1. Obligaciones por prestaciones a largo plazo al personal / <i>Benefit long-term personnel obligations</i> | - | - |
| 2. Provisión para responsabilidades / <i>Provision for liabilities</i> | - | - |
| 3. Otras provisiones / <i>Other provisions</i> | - | - |
| II. Deudas a largo plazo / Long term debt | 55.360.274,16 | 58.420.886,34 |
| 1. Deudas con entidades de crédito / <i>Debts with credit institutions</i> | 54.666.666,66 | 57.333.333,33 |
| 2. Proveedores de inmovilizado a largo plazo / <i>Suppliers of fixed assets long-term</i> | - | - |
| 3. Otras / <i>Others</i> | 693.607,50 | 1.087.553,01 |
| III. Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo / Amounts owed to group companies and associated long-term | - | - |
| IV. Pasivos por impuesto diferido / Deferred tax liabilities | - | - |
| V. Periodificaciones a largo plazo / Long term accruals | - | - |
| C) PASIVO CORRIENTE / CURRENT LIABILITIES | 11.818.548,22 | 9.546.633,89 |
| II. Provisiones a corto plazo / Short term provisions | - | - |
| III. Deudas a corto plazo / Short term debt | 8.055.458,44 | 6.411.048,82 |
| 1. Deudas con entidades de crédito / <i>Debts with credit institutions</i> | 2.902.335,06 | 2.666.666,67 |
| 2. Proveedores de inmovilizado a corto plazo / <i>Suppliers of fixed assets to short term</i> | 4.896.535,82 | 3.558.404,28 |
| 3. Otros pasivos financieros / <i>Other financial liabilities</i> | 256.587,56 | 185.977,87 |
| IV. Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo / Amounts owed to group companies and associated with short term | 8.798,93 | 218.377,15 |
| V. Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar / Commercial creditors and other accounts to pay | 3.754.290,85 | 2.917.207,92 |
| 1. Acreedores y otras cuentas a pagar / <i>Creditors and other accounts to pay</i> | 2.918.141,48 | 2.461.269,49 |
| 2. Administraciones Públicas, anticipos de subvenciones / <i>Public administration, advanced of subsidies</i> | - | - |
| 3. Otras deudas con las Administraciones Públicas / <i>Other debts with the Public administrations</i> | 836.149,37 | 455.938,43 |
| VI. Periodificaciones / Accruals | - | - |
| TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C) / TOTAL NET AND LIABILITIES HERITAGE (A+B+C) | 544.013.180,10 | 536.310.030,06 |

1.2 CUENTA DE PÉRDIDAS Y GANANCIAS (31-12-2017) / OPERATING ACCOUNT (31-12-2017)

| | Debe 2017 | Haber 2016 |
|--|------------------------|------------------------|
| Importe neto de la cifra de negocios / Net amount of the turnover | 57.378.197,35 | 52.321.941,84 |
| A. Tasas portuarias / Port rates | 54.244.058,58 | 49.330.403,17 |
| a) Tasa de ocupación / Activity rate | 13.254.925,13 | 12.576.548,06 |
| b) Tasas de utilización / Use rates | 32.222.662,33 | 28.440.182,59 |
| 1. Tasa del buque (T1) / Ship rate (T1) | 15.833.306,92 | 12.375.786,85 |
| 2. Tasa de las embarcaciones deportivas y de recreo (T5) / Rate of the boats and recreational (T5) | 161.683,64 | 126.427,72 |
| 3. Tasa del pasaje (T2) / Passage rate (T2) | 60.988,75 | 14.811,46 |
| 4. Tasa de la mercancía (T3) / Good rate (T3) | 15.947.715,25 | 15.849.682,17 |
| 5. Tasa de la pesca fresca (T4) / Fresh fish rate (T4) | 44.406,81 | 47.384,68 |
| 6. Tasa por utilización especial de la zona de tránsito (T6) / Rate for special use of the transit zone (T6) | 174.560,96 | 26.089,71 |
| c) Tasa de actividad / Activity rate | 8.295.668,23 | 7.901.232,91 |
| d) Tasa de ayudas a la navegación / Navigation aids rate | 470.802,89 | 412.439,61 |
| B. Otros ingresos de negocio / Other business income | 3.134.138,77 | 2.991.538,67 |
| a) Importes adicionales a las tasas / Additional amounts at the rates | 52.600,00 | 52.600,00 |
| b) Tarifas y otros / Rates and others | 3.081.538,77 | 2.938.938,67 |
| Trabajos realizados por la empresa para su activo / Work performed by the company and capitalized | - | - |
| Otros ingresos de explotación / Other operating income | 1.543.236,17 | 1.487.366,19 |
| a) Ingresos accesorios y otros de gestión corriente / Accessories income and other current management | 251.149,75 | 251.682,07 |
| b) Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio / Subsidies added to the result for the year | 60.655,22 | 35.669,32 |
| c) Ingresos traspasados al resultado por concesiones revertidas / Income transferred to the result by reverted concessions | 1.058.431,20 | 1.060.264,80 |
| d) Fondo de Compensación Interportuario recibido / Fondo de Compensación Interportuario received | 173.000,00 | 139.750,00 |
| e) Aportación a Puertos del Estado art. 19.1.b) RDL 2/2011 / Contribution at Puertos del Estado art. 19.1.b) RDL 2/2011 | | |
| Gastos de personal / Personnel expenses | (9.708.680,58) | (9.957.397,27) |
| a) Sueldos, salarios y asimilados / Salaries, wages and others | (6.935.735,06) | (7.162.108,55) |
| b) Indemnizaciones / Compensation | (4.726,21) | (14.558,90) |
| c) Cargas sociales / Social security charges | (2.768.219,31) | (2.780.729,82) |
| d) Provisiones / Provisions | - | - |
| Otros gastos de explotación / Other operating expenses | (17.158.159,29) | (16.762.250,63) |
| a) Servicios exteriores / External services | (11.953.629,76) | (11.476.981,72) |
| 1. Reparaciones y conservación / Repairs and maintenance | (6.753.126,61) | (6.031.357,80) |
| 2. Servicios de profesionales independientes / Independent professional services | (51.975,62) | (96.345,96) |
| 3. Suministros y consumos / Supply and consumption | (1.436.386,94) | (1.384.229,23) |
| 4. Otros servicios exteriores / Other external services | (3.712.140,59) | (3.965.048,73) |
| b) Tributos / Tributes | (790.115,31) | (802.790,14) |

1.2 CUENTA DE PÉRDIDAS Y GANANCIAS (31-12-2017) - (CONTINUACIÓN) / OPERATING ACCOUNT (31-12-2017) - (CONTINUED)

| | | |
|--|------------------------|------------------------|
| c) Pérdidas, deterioro y variación de provisiones por operaciones comerciales / <i>Losses, deterioration and variation of provision by commercial operations</i> | (37,10) | (38.065,96) |
| d) Otros gastos de gestión corriente / <i>Other expenses of current management</i> | (1.068.160,99) | (1.158.558,33) |
| e) Aportación a Puertos del Estado art. 19.1.b) RDL 2/2011 / <i>Contribution at Puertos del Estado art. 19.1.b) RDL 2/2011</i> | (1.973.216,13) | (1.952.854,48) |
| f) Fondo de Compensación Interportuario aportado / <i>Fondo de Compensación Interportuario contributed</i> | (1.373.000,00) | (1.333.000,00) |
| Amortizaciones del inmovilizado / <i>Inmobilized amortizations</i> | (20.910.374,32) | (20.453.169,82) |
| Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras / <i>Imputation of immobilized subsidies not financier and others</i> | 670.086,91 | 698.408,60 |
| Excesos de provisiones / <i>Excesses of provisions</i> | - | - |
| Deterioro y resultado por enajenaciones del inmovilizado / <i>Deterioration and by disposals of fixed assets</i> | (1.148.800,34) | (130.145,05) |
| a) Deterioros y pérdidas / <i>Deterioration and losses</i> | 85.738,17 | 190.304,17 |
| b) Resultados por enajenaciones y otras / <i>Results by alienation and others</i> | (1.234.538,51) | (320.449,22) |
| Otros resultados / <i>Others results</i> | (127.379,29) | - |
| a) Ingresos excepcionales / <i>Exceptional incomes</i> | - | - |
| b) Gastos excepcionales / <i>Exceptional expenses</i> | (127.379,29) | - |
| RESULTADO DE EXPLOTACIÓN / <i>RESULT OF AVAILING</i> | 10.538.126,61 | 7.204.753,86 |
| Ingresos financieros / <i>Financial incomes</i> | 38.868,18 | 63.424,41 |
| a) De participaciones en instrumentos de patrimonio / <i>Of shares in heritages instruments</i> | - | - |
| b) De valores negociables y otros instrumentos financieros / <i>Securities and other financial instruments</i> | 38.868,18 | 63.424,41 |
| c) Incorporación al activo de gastos financieros / <i>Incorporation at the assets of financial expenses</i> | - | - |
| Gastos financieros / <i>Financial expenses</i> | (837.890,32) | (1.167.252,77) |
| a) Por deudas con terceros / <i>By third-party debt</i> | (837.890,32) | (1.167.252,77) |
| b) Por actualización de provisiones / <i>For updates of provisions</i> | - | - |
| Variación de valor razonable en instrumentos financieros / <i>Change in fair value in financial instruments</i> | (1.911,94) | 74.108,68 |
| Deterioro y resultado por enajenaciones de instrumentos financieros / <i>Deterioration and by disposals of financial instruments</i> | (186,53) | (35.745,08) |
| a) Deterioros y pérdidas / <i>Deteriorations and losses</i> | (186,53) | (35.745,08) |
| b) Resultados por enajenaciones y otras / <i>Results by disposals and others</i> | - | - |
| RESULTADO FINANCIERO / <i>FINANCIAL RESULTS</i> | (801.120,61) | (1.065.464,76) |
| RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS / <i>RESULT BEFORE TAXES</i> | 9.737.006,00 | 6.139.289,10 |
| Impuesto sobre beneficios / <i>Tax benefits</i> | - | - |
| RESULTADO DEL EJERCICIO / <i>RESULT FOR THE PERIOD</i> | 9.737.006,00 | 6.139.289,10 |

1.3 ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO / CASH FLOW STATEMENT

| Concepto / Concept | 2017 | 2016 |
|--|----------------------|-----------------------|
| A) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN / CASH FLOWS OF OPERATING ACTIVITIES | 33.513.215,05 | 27.907.701,55 |
| Resultado del ejercicio antes de impuestos / Result for the period before taxes | 9.737.006,00 | 6.139.289,10 |
| Ajustes del resultado / Result settings | 21.269.616,51 | 19.906.775,99 |
| a) Amortización del inmovilizado (+) / <i>Inmovilized amortization (+)</i> | 20.910.374,32 | 20.453.169,82 |
| b) Correcciones valorativas por deterioro (+/-) / <i>Valuation corrections impairment (+/-)</i> | (85.551,64) | (154.559,09) |
| c) Variación de provisiones (+/-) / <i>Variation of provisions (+/-)</i> | - | - |
| d) Imputación de subvenciones (-) / <i>Allocation of grants (-)</i> | (670.086,91) | (698.408,60) |
| e) Resultados por bajas y enajenaciones del inmovilizado (+/-) / <i>Result for low and disposals of fixed assets (+/-)</i> | 1.234.538,51 | 320.449,22 |
| f) Resultados por bajas y enajenaciones de instrumentos financieros (+/-) / <i>Result for low and disposals of financial instruments (+/-)</i> | - | - |
| g) Ingresos financieros (-) / <i>Financial income (-)</i> | (38.868,18) | (63.424,41) |
| h) Gastos financieros (+) / <i>Financial expenses (+)</i> | 837.890,32 | 1.167.252,77 |
| i) Variación de valor razonable en instrumentos financieros (+/-) / <i>Change in fair value in financial instruments (+/-)</i> | 1.911,94 | (74.108,68) |
| j) Ingresos traspasados al resultado por concesiones revertidas (-) / <i>Income transferred to the result by reverted concessions (-)</i> | (1.058.431,20) | (1.060.264,80) |
| k) Imputación a resultados de anticipos recibidos por ventas o prestación de servicios (-) / <i>Allocation results of advances received by sales or provision of services (-)</i> | - | - |
| l) Otros ingresos y gastos (+/-) / <i>Other income and expenses (+/-)</i> | 137.839,35 | 16.669,76 |
| Cambios en el capital corriente / Changes in the current capital | 2.027.056,88 | 2.975.509,83 |
| a) Existencias (+/-) / <i>Stock (+/-)</i> | - | - |
| b) Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-) / <i>Debtors and other receivables (+/-)</i> | 2.083.373,12 | 4.108.856,77 |
| c) Otros activos corrientes (+/-) / <i>Other currents assets (+/-)</i> | (150,00) | - |
| d) Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-) / <i>Creditors and other payables (+/-)</i> | 385.669,29 | (502.046,81) |
| e) Otros pasivos corrientes (+/-) / <i>Other current liabilities (+/-)</i> | (323.335,82) | (508.700,35) |
| f) Otros activos y pasivos no corrientes (+/-) / <i>Other assets and non-current liabilities (+/-)</i> | (118.499,71) | (122.599,78) |
| Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación / Other operating activities cash flows | 479.535,66 | (1.113.873,37) |
| a) Pagos de intereses (-) / <i>Interest payment (-)</i> | (486.468,28) | (1.167.252,77) |
| b) Cobros de dividendos (+) / <i>Payments of dividends (+)</i> | - | - |
| c) Cobros de intereses (+) / <i>Payments of interests (+)</i> | 38.868,18 | 63.424,41 |
| d) Pagos de principales e intereses de demora por litigios tarifarios (-) / <i>Payments of principal and interest rate litigation (-)</i> | (1.297,52) | - |
| e) Cobros de OPPE para el pago de principales e intereses de demora por litigios tarifarios (+) / <i>OPPE collection for the payment of principal and interest rate litigation (+)</i> | - | - |
| f) Cobros (pagos) por impuesto sobre beneficios (+/-) / <i>Payment for income tax (+/-)</i> | 928.433,28 | (10.045,01) |
| g) Otros pagos (cobros) (-/+) / <i>Other payments (cash receipts) (-/+)</i> | - | - |

1.3 ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO (CONTINUACIÓN) / CASH FLOW STATEMENT (CONTINUED)

| | | |
|--|------------------------|------------------------|
| B) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN / CASH FLOWS OF INVESTMENT ACTIVITIES | (17.002.038,23) | (14.025.431,09) |
| Pagos por inversiones (-) / Payments for investments (-) | (18.823.689,51) | (16.210.558,17) |
| a) Empresas del grupo y asociadas / Group companies and associates | | |
| b) Inmovilizado intangible / Intangible fixed assets | (495.391,71) | (444.426,13) |
| c) Inmovilizado material / Tangible fixed assets | (17.873.130,41) | (14.987.537,68) |
| d) Inversiones inmobiliarias / Real state investments | (453.255,45) | (778.194,15) |
| e) Otros activos financieros / Other financial assets | (1.911,94) | (400,21) |
| f) Activos no corrientes mantenidos para la venta / Non-current assets held for sale | - | - |
| g) Otros activos / Other assets | - | - |
| Cobros por desinversiones (+) / Charges for divestitures (+) | 1.821.651,28 | 2.185.127,08 |
| a) Empresas del grupo y asociadas / Group companies and associates | | |
| b) Inmovilizado intangible / Intangible fixed assets | - | - |
| c) Inmovilizado material / Tangible fixed assets | 1.322,31 | 20.997,95 |
| d) Inversiones inmobiliarias / Real state investments | - | - |
| e) Otros activos financieros / Other financial assets | 29,62 | 5.138,48 |
| f) Activos no corrientes mantenidos para la venta / Non-current assets held for sale | - | - |
| g) Otros activos / Other assets | 1.820.299,35 | 2.158.990,65 |
| C) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN / FINANCING ACTIVITIES CASH FLOWS | (2.183.306,67) | 19.567,57 |
| Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio / Receipts and payments by instruments of heritage | 483.360,00 | 19.000,00 |
| a) Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+) / Subsidies, gifts and bequests received (+) | - | 19.000,00 |
| b) Emisión de instrumentos de patrimonio (+) / Issuance of heritage (+) | 483.360,00 | - |
| Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero / Receipts and payments by financial liability instruments | (2.666.666,67) | 567,57 |
| a) Emisión / Emission | - | 567,57 |
| 1. Deudas con entidades de crédito (+) / Debts with credit institutions (+) | - | 567,57 |
| 2. Deudas con empresas del grupo y asociadas (+) / Amounts owed to group companies and associates (+) | - | - |
| 3. Otras deudas (+) / Other debts (+) | - | - |
| b) Devolución y amortización / Refund and repayment | (2.666.666,67) | - |
| 1. Deudas con entidades de crédito (-) / Debts with credit institutions (-) | (2.666.666,67) | - |
| 2. Deudas con empresas del grupo y asociadas (-) / Amounts owed to group companies and associates (-) | - | - |
| 3. Otras deudas (-) / Other debts (-) | - | - |
| D) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES / NET CASH INCREASE/DECREASE OR EQUIVALENTS | 14.327.870,15 | 13.901.838,03 |
| Efectivo o equivalentes al comienzo del ejercicio / Cash and equivalents at the beginning of the year | 40.306.970,03 | 26.405.132,00 |
| Efectivo o equivalentes al final del ejercicio / Cash and equivalents at the end of the year | 54.634.840,18 | 40.306.970,03 |

A close-up photograph of a kiwifruit, which is the central focus. It has a fuzzy, brownish-orange skin and a greenish-yellow interior. The kiwifruit is surrounded by other fruits, likely blueberries, which are out of focus in the background and foreground. The lighting is soft, highlighting the texture of the kiwifruit's skin.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DEL PUERTO /
TECHNICAL CHARACTERISTICS OF THE PORT

2

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DEL PUERTO / TECHNICAL CHARACTERISTICS OF THE PORT

2.1 CONDICIONES GENERALES / GENERAL DATA

2.1.1 SITUACIÓN / LOCATION

Longitud / Longitude 1° 14' E
Latitud / Latitude 41° 05' N

2.1.2 RÉGIMEN DE VIENTOS / WIND CONDITIONS

Reinante / Prevailing NO
Dominante / Strongest NO

2.1.3 RÉGIMEN DE TEMPORALES / STORM CONDITIONS

Altura significativa máxima de oleaje (Hs M_{áx}) 5,39 m (mareógrafo Tarragona, 21-01-2017 21:00 (GMT))
Periodo de pico (Tp) asociado a Hs M_{áx} 11,7 m (mareógrafo Tarragona, 21-01-2017 21:00 (GMT))
Dirección media de procedencia (DIR) asociado a Hs M_{áx} 116° (mareógrafo Tarragona, 21-01-2017 21:00 (GMT))

2.1.4 NIVEL DEL MAR Y MAREAS / SEA LEVEL AND TIDE

Máxima carrera de marea registrada en el año sin dato
Bajamar mínima registrada en el año respecto al cero del puerto -0,12 m (mareógrafo Tarragona, cero REDMAR, 05-02-2017 20:43 (GMT))
Pleamar máxima registrada en el año respecto al cero del puerto 0,61 m (mareógrafo Tarragona, cero REDMAR, 11-05 19:39, 01-08 20:04 y 11-12 13:09 (GMT))

2.1.5 ENTRADA / HARBOUR ENTRANCE

2.1.5.1 CANAL DE ENTRADA / ENTRANCE CHANNEL

Orientación / Position SO
Ancho / Width No aplica
Longitud / Length 2.270 m
Calado en BMVE / Water depth in LLW 20 a 25 m
Naturaleza del fondo / Sea bottom characteristics Gravas y arenas

2.1.5.2 BOCA DE ENTRADA / ENTRANCE MOUTH

Orientación / Position SO
Ancho / Width 570 m
Calado en BMVE / Water depth in LLW 20 a 25 m
Máxima corriente controlada / Maximum recorded current 2 nudos

2.1.5.3 UTILIZACIÓN DE REMOLCADORES DE ENTRADA Y SALIDA / TUGBOATS OF UTILIZATION FOR ENTERING AND LEAVING

| Muelle / Wharf | Remolcadores / Tugboats |
|---------------------|-------------------------|
| Química 1 | 1*(1) |
| Química 2 | 1*(1) |
| Química 3 | 1*(1) |
| Química 4 | 1*(1) |
| Alineación A, B y C | 1*(1) |
| Terminal TAPP | 1*(2) |
| Euroenergo | 1*(3) |
| Asesa P/100 | 1 |
| Asesa P/20 | 1 |
| Asesa P/20 | 1 |
| Asesa P/6 | 1 |
| Repsol 80-S | *(4) |
| Repsol 80-T | *(4) |
| Repsol 35-S | *(4) |
| Repsol 35-T | *(4) |
| Repsol 11 | *(4) |
| Monoboya | 1(4) |

(1) Atraques muelle Química 1, 2, 3, 4, Alineaciones A, B y C. Para las maniobras de entrada y salidas de los buques con mercancías peligrosas, será obligatorio el uso de, por lo menos, un remolcador, salvo condiciones excepcionales de maniobra / *Chemicals Wharfs 1, 2, 3, 4, Alineaciones A, B y C. The use of at least one tugboat is obligatory for the docking and departure manoeuvres of vessels carrying hazardous cargos, except in exceptional manoeuvring conditions.*

(2) Terminal TAPP. Para las maniobras de entrada o salida será necesario, como mínimo, la utilización de un remolcador, salvo que el buque disponga de hélice a proa en buen estado de funcionamiento y con potencia suficiente para garantizar su maniobrabilidad / *TAPP Terminal. The use of at least one tugboat is obligatory for docking and departure manoeuvres, unless the vessel has a bow propeller in good working order and with sufficient power to guarantee its manoeuvrability.*

(3) Terminal EUROENERGO. Para la maniobras de entrada o salida será necesario, como mínimo, la utilización de un remolcador, salvo que el buque disponga de hélice de proa en buen estado de funcionamiento y con potencia suficiente para garantizar su maniobrabilidad / *EUROENERGO Terminal. The use of at least one tugboat is obligatory for docking and departure manoeuvres, unless the vessel has a bow propeller in good working order and with sufficient power to guarantee its manoeuvrability.*

(4) * Numero remolcadores Pantalán Repsol / *Number of Repsol pier tugs*

| Eslora / Length | Entrada / Entering | Salida / Departing |
|-----------------|--------------------|--------------------|
| <140 m LOA | 1 | 1 (a) |
| >140<180 m LOA | 2 | 2 (b) |
| >180> 225 m LOA | 2 | 2 |
| >225 m LOA | 3 | 2 |

(a) Excepcionalmente y en condiciones meteorológicas favorables, los buques atracados con eslora inferior a 140 metros, dotados de hélice de proa de potencia suficiente y que el estado del buque permita su plena eficiencia y con la conformidad del práctico de servicio, podrán realizar la maniobra de salida sin la asistencia de remolcadores / *In exceptional and favorable weather conditions, vessels docked with length less than 140 meters, bow thruster equipped with sufficient power and the condition of the ship allows full efficiency and with the agreement of practical service, may perform exit maneuver without the assistance of tugboats.*

(b) Los buques de eslora comprendida entre los 140 metros y los 180 metros, en condiciones meteorológicas favorables dotados de hélices de proa de potencia suficiente y que el estado del buque permita su plena eficiencia y con la conformidad del práctico de servicio, podrán realizar la maniobra de salida con un solo remolcador / *Ships of length from 140 meters to 180 meters, under favorable weather conditions bow thrusters equipped with sufficient power and the condition of the ship allows full efficiency and with the agreement of practical service, may carry out output maneuver with one tug.*

En el resto de muelles del puerto no es obligatorio el uso de remolcador / *In the rest of docks it is not mandatory to use tugboat*

2

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DEL PUERTO / TECHNICAL CHARACTERISTICS OF THE PORT

2.1.5.4 MAYOR BUQUE ENTRADO EN EL ÚLTIMO AÑO / BIGGEST SHIP CALLED DURING THE LAST YEAR

| Características / Characteristics | Mayor eslora / By length | | Mayor calado / By draught | |
|--|--------------------------|--------------------|---------------------------|--------------------|
| | Zona 1 / Zone 1 | Zona 2 / Zone 2 | Zona 1 / Zone 1 | Zona 2 / Zone 2 |
| Nombre / Name | Chancy | Mistral | Cape Tallin | Mistral |
| Nacionalidad / Nationality | Bermudas | Grecia | Islas Marshall | Grecia |
| GT / GT | 93.297 | 159.414 | 42.010 | 159.414 |
| TPM / DW | 182.571 | 306.278 | 73.711 | 306.278 |
| Eslora / Length | 292 | 334,68 | 228,60 | 334,68 |
| Calado / Draught | 18 | 22,70 | 20 | 22,70 |
| Tipo / Type | Granelero sólido | Tanques petroleros | Graneleros líquidos | Tanques petroleros |
| Calado real a la entrada o salida / Real draught at entrance or departure | | | 12 | 19 |

2.1.6 SUPERFICIES DE FLOTACIÓN (ha) / WATER AREAS (ha) En tramitación /Pending

2.1.6.1 ZONA I / ZONE I

| Situación / Location | Antepuerto / Outer harbour hectáreas / hectares | Dársenas / Basins | | | Total / Total hectáreas / hectares |
|-----------------------------|--|---|--|--|---------------------------------------|
| | | Comerciales/ Comercial use hectáreas / hectares | Pesqueras / Fishing use hectáreas / hectares | Resto / Other uses hectáreas / hectares | |
| Puerto | - | 308,65 | 2,9 | 15,1 | 326,65 |
| TOTAL ZONA I / TOTAL ZONE I | - | 308,65 | 2,9 | 15,1 | 326,65 |

2.1.6.2 ZONA II / ZONE II

| Situación / Location | Accesos / Entrances hectáreas / hectares | Fondeadero / Anchorage hectáreas / hectares | Resto / Other uses hectáreas / hectares | Total / Total hectáreas / hectares |
|-------------------------------|---|--|--|---------------------------------------|
| Puerto deportivo | - | - | 4,12 | 4,12 |
| Zonas de baño | - | - | 145,54 | 145,54 |
| Resto zona 2 | 1.664,24 | 2.110,67 | 13.656,99 | 17.431,90 |
| TOTAL ZONA II / TOTAL ZONE II | 1.664,24 | 2.110,67 | 13.806,65 | 17.581,56 |

2.2 INSTALACIONES AL SERVICIO DEL COMERCIO MARÍTIMO / COMMERCIAL AND SHIPPING FACILITIES

2.2.1 MUELLES Y ATRAQUES / QUAYS AND BERTHS

2.2.1.1 CLASIFICACIÓN POR DÁRSENAS / CLASSIFICATION BY DOCKS

| Nombre / Name | Longitud (m) / Length (m) | Calado (m) / Draught (M) | Ancho (m) / Width (m) | Empleos / Usos |
|--------------------------------------|---------------------------|--------------------------|-----------------------|---|
| Del servicio / Port Authority | | | | |
| DÁRSENA INTERIOR | | | | |
| Pantalán muelle Pescadors (este) | 81 | 3,00 a 5,00 | 2,00 | Pesca /Fishing |
| Pantalán muelle Pescadors (oeste) | 81 | 3,00 a 5,00 | 4,40 | Pesca /Fishing |
| Muelle de Pescadors este | 91 | 3,00 | 1,50 | Pesca /Fishing |
| Pantalán flotante (este) | 26 | 4,00 | 3,30 | Embarcaciones recreo / Recreational craft |
| Pantalán flotante (oeste) | 26 | 4,00 | 3,30 | Embarcaciones recreo / Recreational craft |
| Muelle de Pescadors oeste | 78 | 2,00 a 4,00 | 8,00 | Pesca /Fishing |
| Pantalán Pescadors M1 norte | 149 | 2,00 a 8,00 | 6,00 | Pesca /Fishing |
| Pantalán Pescadors M1 sur | 149 | 2,00 a 8,00 | 6,00 | Pesca /Fishing |
| Muelle de Pescadors entre M1-M2 | 67 | 2,00 a 6,00 | 8,00 | Pesca /Fishing |
| Pantalán Pescadors M2 norte | 150 | 6,00 a 9,00 | 6,00 | Pesca /Fishing |
| Pantalán Pescadors M2 sur | 150 | 6,00 a 9,00 | 6,00 | Pesca /Fishing |
| Muelle de Pescadors entre M2-M3 | 36 | 6,00 | 8,00 | Pesca /Fishing |
| Pantalán Pescadors M3 norte | 83 | 6,00 a 9,50 | 6,00 | Pesca /Fishing |
| Pantalán Pescadors M3 sur | 83 | 6,00 a 9,00 | 6,00 | Pesca /Fishing |
| Annexo varadero norte | 23 | 6,00 | 8,00 | Pesca /Fishing |
| Annexo varadero sur | 18 | 6,00 | 8,00 | Pesca /Fishing |
| Muelle de Reus norte | 255 | 9,00 | 19,00 | Polivalente / Multipurpose |
| DÁRSENA DEL VARADERO | | | | |
| Muelle de Reus sur (0-2) | 49 | 8,50 | 24,00 | Mercancía general / General cargo |
| Muelle de Reus sur (2-17) | 300 | 9,75 | 24,00 | Mercancía general / General cargo |
| Muelle de Rioja prolongación | 60 | 8,00 | 2,80 | Polivalente / Multipurpose |
| Muelle de La Rioja | 234 | 10,50 | 49,00 | Mercancía general / General cargo |
| Rampa Ro-Ro La Rioja | 25 | 10,50 | 34,00 | Atraques Ro-Ro / Roll On- Roll Off docks |
| DÁRSENA DEL MOLINO | | | | |
| Muelle de Castilla oeste | 496 | 13,25 | 42,00 | Graneles sólidos con instalaciones especiales / Solids bulks without special installation |
| Rampa Ro-Ro Castilla oeste | 17 | 13,25 | 40,00 | Atraques Ro-Ro / Roll On- Roll Off docks |
| Muelle de la Química nº1 | 220 | 12,20 | 9,00 | Graneles líquidos / Bulk liquids |
| Muelle de la Química nº2 | 220 | 11,75 | 9,00 | Graneles líquidos / Bulk liquids |

2.2.1.1 CLASIFICACIÓN POR DÁRSENAS (CONTINUACIÓN) / CLASSIFICATION BY DOCKS (CONTINUED)

| Nombre / Name | Longitud (m) / Length (m) | Calado (m) / Draught (m) | Ancho (m) / Width (m) | Empleos / Usos |
|---|---------------------------|--------------------------|-----------------------|---|
| DÁRSENA DEL FRANCOLÍ | | | | |
| Muelle de la Química (alineación B) | 373 | 15,10 | 11,00 | Graneles Líquidos / Bulk liquids |
| Muelle de la Química (alineación C) | 286 | 12,10 | 11,00 | Graneles Líquidos / Bulk liquids |
| DÁRSENA DE CANTÁBRIA | | | | |
| Muelle de Andalucía (0-34) | 669 | 14,00 | 50,00 | Contenedores / Containers |
| Muelle de Andalucía (34-53) | 387 | 15,50 | 50,00 | Contenedores / Containers |
| Rampa Ro-Ro Andalucía-Galicia (Andalucía) | 25 | 14,00 | 25,00 | Atraques Ro-Ro / Roll On- Roll Off docks |
| Rampa Ro-Ro Andalucía-Galicia (Galicia) | 25 | 12,00 | 25,00 | Atraques Ro-Ro / Roll On- Roll Off docks |
| Muelle de Galicia | 280 | 12,00 | 25,00 | Mercancía general / General cargo |
| Rampa Ro-Ro Galicia-Cantabria (Galicia) | 23 | 12,00 | 24,00 | Atraques Ro-Ro / Roll On- Roll Off docks |
| Rampa Ro-Ro Galicia-Cantabria (Cantabria) | 24 | 12,00 | 23,00 | Atraques Ro-Ro / Roll On- Roll Off docks |
| Muelle de Cantabria | 246 | 12,00 | 25,00 | Mercancía general / General cargo |
| Rampa Ro-Ro Cantabria Prolongació | 23 | 14,00 | 30,00 | Atraques Ro-Ro / Roll On- Roll Off docks |
| Muelle de Cantabria Prolongació (0-22) | 440 | 16,00 | 25,00 | Mercancía general / General cargo |
| Muelle de Cantabria Prolongació (22-38) | 332 | 14,00 | 25,00 | Mercancía general / General cargo |
| DÁRSENA AUXILIAR | | | | |
| Muelle auxiliar | 193 | 6,00 | 20,00 | Polivalente / Multipurpose |
| DÁRSENA EN CANAL DE ENTRADA | | | | |
| Rampa Ro-Ro Reus testero | 20 | 9,25 | 17,00 | Atraques Ro-Ro / Roll On- Roll Off docks |
| Muelle de Reus testero | 122 | 9,25 | 15,00 | Graneles sólidos con Instalaciones especiales / Dolids bulks without special installation |
| Muelle de Castilla sur (0-12) | 240 | 13,25 | 26,00 | Graneles sólidos con Instalaciones especiales / Dolids bulks without special installation |
| Muelle de Castilla sur (12-22) | 200 | 12,25 | 26,00 | Graneles sólidos con Instalaciones especiales / Dolids bulks without special installation |
| Muelle de Castilla sur (22-35) | 256 | 12,25 | 47,00 | Graneles sólidos con Instalaciones especiales / Dolids bulks without special installation |
| Muelle de la Química (alineación A) | 583 | 15,10 | 11,00 | Graneles líquidos / Bulk liquids |
| Prolongación Dic de Llevant (0-2) | 40 | 18,00 | 15,00 | Pasajeros / Passengers |
| Prolongación Dic de Llevant (2-30) | 667 | 19,00 | 15,00 | Pasajeros / Passengers |
| Rampa Ro-Ro Catalunya | 24 | 18,50 | 18,00 | Atraques Ro-Ro / Roll On- Roll Off docks |
| Muelle de Catalunya | 674 | 18,50 | 20,00 | Graneles sólidos con Instalaciones especiales / Dolids bulks without special installation |
| Muelle de Alcúdia | 127 | 13,25 | 2,50 | Graneles sólidos con Instalaciones especiales / Dolids bulks without special installation |
| Muelle de Navarra (0-18) | 562 | 14,00 | 52,00 | Graneles sólidos con Instalaciones especiales / Dolids bulks without special installation |
| Muelle de Aragón (0-5) | 100 | 12,00 | 31,00 | Graneles sólidos con Instalaciones especiales / Dolids bulks without special installation |

2.2.1.1 CLASIFICACIÓN POR DÁRSENAS (CONTINUACIÓN) / CLASSIFICATION BY DOCKS (CONTINUED)

| Nombre / Name | Longitud (m) / Length (m) | Calado (m) / Draught (m) | Ancho (m) / Width (m) | Empleos / Usos |
|--|---------------------------|--------------------------|-----------------------|--|
| Muelle de Aragón (5-53) | 960 | 13,25 | 31,00 | Graneles sólidos con Instalaciones especiales / <i>Dolids bulks without special installation</i> |
| Rampa Ro-Ro Aragón-Lleida sur (Aragón) | 23 | 13,25 | 23,00 | Atraques Ro-Ro / <i>Roll On- Roll Off docks</i> |
| Rampa Ro-Ro Aragón-Lleida sur (Lleida sur) | 23 | 9,75 | 23,00 | Atraques Ro-Ro / <i>Roll On- Roll Off docks</i> |
| Muelle de Lleida sur | 169 | 9,75 | 18,00 | Mercancía general / <i>General cargo</i> |
| Total servicio / Total port authority | 11.283 | | | |
| De particulares / Private | | | | |
| DÁRSENA INTERIOR | | | | |
| Pantalán de Lleida (oeste) | 188 | 7,62 | 17,30 | Embarcaciones recreo / <i>Recreational craft</i> |
| Pantalán de Lleida (este) | 98 | 7,62 | 17,30 | Embarcaciones recreo / <i>Recreational craft</i> |
| Muelle de Lleida norte | 207 | 7,62 | 75,00 | Embarcaciones recreo / <i>Recreational craft</i> |
| Rampa Ro-Ro Lleida-Llevant (Lleida) | 23 | 7,62 | 23,00 | Atraques Ro-Ro / <i>Roll On- Roll Off docks</i> |
| Rampa Ro-Ro Lleida-Llevant (Llevant) | 23 | 7,62 | 23,00 | Atraques Ro-Ro / <i>Roll On- Roll Off docks</i> |
| Muelle de Llevant | 327 | 6,00 | 4,00 | Embarcaciones recreo / <i>Recreational craft</i> |
| Muelle de Costa | 426 | 5,79 | 4,00 | Embarcaciones recreo / <i>Recreational craft</i> |
| Pantalán muelle de Costa 1 (este) | 85 | 5,79 | 4,20 | Embarcaciones recreo / <i>Recreational craft</i> |
| Pantalán muelle de Costa 1 (oeste) | 85 | 5,79 | 4,20 | Embarcaciones recreo / <i>Recreational craft</i> |
| Entre pantalanes muelle de Costa | 43 | 5,79 | 4,00 | Embarcaciones recreo / <i>Recreational craft</i> |
| Pantalán muelle de Costa 2 (este) | 90 | 4,00 a 5,00 | 16,90 | Embarcaciones recreo / <i>Recreational craft</i> |
| Pantalán muelle de Costa 2 (oeste) | 90 | 3,00 a 4,00 | 16,90 | Embarcaciones recreo / <i>Recreational craft</i> |
| DÁRSENA DEL MOLINO | | | | |
| Muelle de la Química nº3 | 230 | 13,20 | 44,00 | Graneles líquidos / <i>Bulk liquids</i> |
| DÁRSENA DEL FRANCOLÍ | | | | |
| Atrake terminal Euroenergo | 190 | 11,00 | 10,50 | Graneles líquidos / <i>Bulk liquids</i> |
| Atrake terminal TAPP | 200 | 11,00 | 60,00 | Graneles líquidos / <i>Bulk liquids</i> |
| Atrake ASES P-6 | 140 | 7,32 | | Graneles líquidos / <i>Bulk liquids</i> |
| Atrake ASES P-20 | 200 | 8,84 - 9,45 | | Graneles líquidos / <i>Bulk liquids</i> |
| Atrake ASES P-100 | 408 | 14,00 | | Graneles líquidos / <i>Bulk liquids</i> |

2.2.1.1 CLASIFICACIÓN POR DÁRSENAS (CONTINUACIÓN) / CLASSIFICATION BY DOCKS (CONTINUED)

| Nombre / Name | Longitud (m) / Length (m) | Calado (m) / Draught (m) | Ancho (m) / Width (m) | Empleos / Usos |
|---|---------------------------|--------------------------|-----------------------|--|
| DÁRSENA DE ELS PRATS | | | | |
| Atraque 11-S | 155 | 8,20 | | Graneles líquidos / <i>Bulk liquids</i> |
| Atraque 35-T | 230 | 11,25 | | Graneles líquidos / <i>Bulk liquids</i> |
| Atraque 35-S | 230 | 11,25 | | Graneles líquidos / <i>Bulk liquids</i> |
| Atraque 80-100-T | 290 | 14,25 | | Graneles líquidos / <i>Bulk liquids</i> |
| Atraque 80-100-S | 290 | 14,75 | | Graneles líquidos / <i>Bulk liquids</i> |
| PUERTO EXTERIOR | | | | |
| Monoboya | 350 | 42,80 | | Graneles líquidos / <i>Bulk liquids</i> |
| PUERTO DEPORTIVO | | | | |
| Muelle dique de abrigo | 217 | 3,50 a 7,00 | 4,00 | Embarcaciones recreo / <i>Recreational craft</i> |
| Muelle perpendicular norte | 127 | 3,50 a 7,00 | 4,00 | Embarcaciones recreo / <i>Recreational craft</i> |
| Pantalán 1 norte | 107 | 3,50 a 7,00 | 2,90 | Embarcaciones recreo / <i>Recreational craft</i> |
| Pantalán 1 sur | 107 | 3,50 a 7,00 | 2,90 | Embarcaciones recreo / <i>Recreational craft</i> |
| Pantalán 2 norte | 107 | 3,50 a 7,00 | 2,90 | Embarcaciones recreo / <i>Recreational craft</i> |
| Pantalán 2 sur | 107 | 3,50 a 7,00 | 2,90 | Embarcaciones recreo / <i>Recreational craft</i> |
| Pantalán 3 norte | 107 | 3,50 a 7,00 | 2,90 | Embarcaciones recreo / <i>Recreational craft</i> |
| Pantalán 3 sur | 107 | 3,50 a 7,00 | 2,90 | Embarcaciones recreo / <i>Recreational craft</i> |
| Pantalán 4 norte | 107 | 3,50 a 7,00 | 2,90 | Embarcaciones recreo / <i>Recreational craft</i> |
| Pantalán 4 sur | 107 | 3,50 a 7,00 | 2,90 | Embarcaciones recreo / <i>Recreational craft</i> |
| Pantalán 5 norte | 102 | 3,50 a 7,00 | 2,90 | Embarcaciones recreo / <i>Recreational craft</i> |
| Pantalán 5 sur | 102 | 3,50 a 7,00 | 2,90 | Embarcaciones recreo / <i>Recreational craft</i> |
| Muelle perpendicular sur | 85 | 3,50 a 7,00 | 4,00 | Embarcaciones recreo / <i>Recreational craft</i> |
| Muelle contradique | 46 | 3,50 a 7,00 | 4,00 | Embarcaciones recreo / <i>Recreational craft</i> |
| Lifter | 14 | 3,50 a 7,00 | 4,00 | Embarcaciones recreo / <i>Recreational craft</i> |
| Pantalán flotante | 23 | 3,50 a 7,00 | 1,90 | Embarcaciones recreo / <i>Recreational craft</i> |
| Total particulares / Total private | 6.170 | | | |
| TOTAL | 17.453 | | | |

2

**CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DEL PUERTO /
TECHNICAL CHARACTERISTICS OF THE PORT**
2.2.1.2 CLASIFICACIÓN POR EMPLEOS Y CALADOS / CLASSIFICATION BY USES AND DRAUGHTS

| Empleo / Use | Metros lineales con calado "C" (m) / M.I. with C draught (m) | | | | | | Totales / Totals |
|--|--|-----------------|-----------------|-----------------|---------------|-----------------|------------------|
| | C>=12 | 12>C>=10 | 10>C>=8 | 8>C>=6 | 6>C>=4 | C<4 m | |
| Del servicio / Port Authority | | | | | | | |
| Atraques Ro-Ro / Roll On- Roll Off docks | 184,00 | 25,00 | 43,00 | - | - | - | 252,00 |
| Contenedores / Containers | 1.056,00 | - | - | - | - | - | 1.056,00 |
| Embarcaciones recreo / Recreational craft | - | - | - | - | 52,00 | - | 52,00 |
| Graneles líquidos / Bulk liquids | 1.462,00 | 220,00 | - | - | - | - | 1.682,00 |
| Graneles sólidos con Instalaciones especiales / Dolids bulks without special installation | 2.299,00 | - | 122,00 | - | - | - | 2.421,00 |
| Graneles sólidos sin Instalaciones especiales / Dolids bulks with special installation | 1.316,00 | - | - | - | - | - | 1.316,00 |
| Mercancía general / General cargo | 1.298,00 | 234,00 | 518,00 | - | - | - | 2.050,00 |
| Pasajeros / Passengers | 707,00 | - | - | - | - | - | 707,00 |
| Pesca / Fishing | - | - | - | 543,00 | - | 696,00 | 1.239,00 |
| Polivalente / Multipurpose | - | - | 315,00 | 193,00 | - | - | 508,00 |
| Total servicio / Total port authority | 8.322,00 | 479,00 | 998,00 | 736,00 | 52,00 | 696,00 | 11.283,00 |
| De particulares / Private | | | | | | | |
| Embarcaciones recreo / Recreational craft | - | - | - | 286,00 | - | - | 286,00 |
| Embarcaciones recreo / Recreational craft | - | - | - | 639,00 | 670,00 | 1.662,00 | 2.971,00 |
| Graneles líquidos / Bulk liquids | 1.568,00 | 850,00 | 355,00 | 140,00 | - | - | 2.913,00 |
| Total particulares / Total private | 1.568,00 | 850,00 | 355,00 | 779,00 | 670,00 | 1.662,00 | 6.170,00 |
| TOTAL | 9.890,00 | 1.329,00 | 1.353,00 | 1.515,00 | 722,00 | 2.358,00 | 17.453,00 |

2.2.2 SUPERFICIE TERRESTRE Y ÁREAS DE DEPÓSITO (m²) / LAND AREAS AND STORAGE AREAS (m²)

| Muelle / Quay | Designación / Name | Almacenes / Storage facilities | | | Viales / Roads | Resto / Rest | Total / Total |
|-------------------|-----------------------|--------------------------------|--|----------------------|-------------------|-----------------|------------------|
| | | Descubiertos / Uncovered | Cubiertos y abiertos / Covered and open | Cerrados / Closed | | | |
| Catalunya | Ro-Ro | 1.430 | - | - | - | - | 1.430 |
| Catalunya | Explanada muelle | 133.800 | - | - | 40.258 | 23.520 | 197.578 |
| Alcudia | Explanada muelle | 4.800 | - | - | - | - | 4.800 |
| Navarra | Explanada muelle | 54.048 | - | - | - | - | 54.048 |
| Aragó | Explanada muelle | 73.635 | - | - | 52.764 | 50.569 | 176.968 |
| Aragó | Tinglado | - | - | 6.750 | - | - | 6.750 |
| Ampliación Aragón | Explanada | 200.000 | - | - | 150.000 | 40.000 | 390.000 |
| Aragó- Lleida | Tinglado | - | - | 2.250 | - | - | 2.250 |
| Aragó- Lleida | Ro-Ro | 900 | - | - | - | - | 900 |
| Lleida | Explanada | 17.400 | - | - | 9.600 | 2.450 | 29.450 |

2.2.2 SUPERFÍCIE TERRESTRE Y ÁREAS DE DEPÓSITO (m²) (CONTINUACIÓN) / LAND AREAS AND STORAGE AREAS (m²) (CONTINUED)

| Muelle / Quay | Designación / Name | Almacenes / Storage facilities | | | Viales / Roads | Resto / Rest | Total Total |
|------------------------|--------------------|--------------------------------|---|-------------------|----------------|--------------|-------------|
| | | Descubiertos / Uncovered | Cubiertos y abiertos / Covered and open | Cerrados / Closed | | | |
| Lleida- Llevant | Ro-Ro | 625 | - | - | - | - | 625 |
| Llevant | Explanada | 12.401 | - | - | 14.429 | 4.928 | 31.758 |
| Puerto deportivo | - | 41.183 | - | - | 13.657 | - | 54.840 |
| Costa | Tinglado lateral | 2.532 | - | - | - | - | 2.532 |
| Costa | Almacén lateral | 3.024 | - | - | - | - | 3.024 |
| Costa | Explanada | 14.320 | - | - | - | 5.040 | 19.360 |
| Pescadors | - | - | - | - | 1.760 | 2.605 | 4.365 |
| Reus | Explanada | 17.704 | - | - | 8.379 | 41.683 | 67.766 |
| La Rioja | Explanada | 9.500 | - | 1.629 | 1.629 | 15.721 | 28.479 |
| La Rioja | Ro-Ro | 1.108 | - | - | - | - | 1.108 |
| Castella | Explanada | 112.850 | - | - | 64.089 | 17.500 | 194.439 |
| Castella | - | - | - | 6.200 | - | - | 6.200 |
| Castella | Ro-Ro | 1.930 | - | - | - | - | 1.930 |
| Hidrocarburs | Explanada | 45.000 | - | - | 10.950 | 53.868 | 109.818 |
| Andalusía | Ro-Ro | 918 | - | - | - | - | 918 |
| Galicia | Explanada | 238.280 | - | - | - | - | 238.280 |
| Galicia | Ro-Ro | 875 | - | - | - | - | 875 |
| Acceso muelle Reus | - | - | - | - | 25.150 | 27.432 | 52.582 |
| Entre contradiques | - | - | - | - | 7.640 | 46.233 | 53.873 |
| Nuevo contradique | - | - | - | - | 4.388 | 19.060 | 23.448 |
| Cantera | - | - | - | - | - | 203.300 | 203.300 |
| Adosada a la Química | - | - | - | - | - | 30.357 | 30.357 |
| Adosada a Hidrocarburs | - | - | - | - | 67.350 | 246.220 | 313.570 |
| Cantàbria | Explanada | 213.500 | - | - | - | - | 213.500 |
| Prolongación Cantàbria | Explanada | 217.800 | - | - | - | - | 217.800 |
| Prolongación Cantàbria | Ro-Ro | 720 | - | - | - | - | 720 |
| Explanada de Ribera | - | - | - | - | 16.803 | 13.715 | 30.518 |
| Pantalán ASESÁ | - | - | - | - | 4.369 | 950 | 5.319 |
| Pantalán REPSOL | - | - | - | - | 5.208 | 3.720 | 8.928 |

DE PARTICULARES /
PRIVATE

| | | | | | | | |
|-----------|----------------|--------|---|--------|-------|---------|---------|
| Catalunya | TPS | | | 752 | - | 118.801 | 119.553 |
| Catalunya | BERGÉ MARÍTIMA | - | - | - | 8.100 | - | 8.100 |
| Catalunya | GARCÍA MUNTE | - | - | - | 8.000 | - | 8.000 |
| Aragó | TPS | 16.000 | - | - | - | - | 16.000 |
| Aragó | BERGÉ MARÍTIMA | - | - | 43.773 | - | - | 43.773 |
| Aragó | ERSHIP S.A. | 2.400 | - | 50.794 | - | - | 53.194 |
| Aragó | GONVARRI | - | - | 34.139 | - | - | 34.139 |

2.2.2 SUPERFÍCIE TERRESTRE Y ÁREAS DE DEPÓSITO (m²) (CONTINUACIÓN) / LAND AREAS AND STORAGE AREAS (m²) (CONTINUED)

| Muelle / Quay | Designación / Name | Almacenes / Storage facilities | | | Viales / Roads | Resto / Rest | Total Total |
|---------------|-------------------------|--------------------------------|---|-------------------|----------------|--------------|-------------|
| | | Descubiertos / Uncovered | Cubiertos y abiertos / Covered and open | Cerrados / Closed | | | |
| Aragó | ALGEPOSA | - | - | 7.995 | - | - | 7.995 |
| Aragó | PRONISA | - | - | 8.600 | - | - | 8.600 |
| Aragó | WORLD TRADE BULK | 23.280 | - | 11.812 | - | - | 35.092 |
| Aragó | SITASA (almacén) | - | - | 11.965 | - | - | 11.965 |
| Aragó | SITASA (silos) | - | - | 11.500 | - | 948 | 12.448 |
| Aragó | SCHWARTZ-HAUT-MONT | 9.055 | - | 9.891 | - | - | 18.946 |
| Aragó | NOATUM CODEMAR | - | - | 20.895 | - | - | 20.895 |
| Lleida | SCHWARTZ-HAUT-MONT | 9.980 | - | - | - | - | 9.980 |
| Reus | CEMEX | - | - | 2.000 | - | - | 2.000 |
| Reus | FRUPOINT | 864 | - | 14.488 | - | - | 15.352 |
| Reus | FINGAMAR | 580 | - | - | - | - | 580 |
| Reus | CALERA VEINTE | - | - | 2.993 | - | - | 2.993 |
| Reus | LUVIRR SA | 635 | - | - | - | - | 635 |
| Reus | CÍA LOG. HIDROCARBUROS | 2.066 | - | - | - | - | 2.066 |
| La Rioja | FRUPOINT | - | - | 3.602 | - | - | 3.602 |
| La Rioja | TPS | - | - | 600 | - | - | 600 |
| La Rioja | NOATUM CODEMAR | - | - | 500 | - | - | 500 |
| La Rioja | EMTE SERVICE S.A.U. | - | - | 511 | - | - | 511 |
| Castella | CODEMAR IBERBULK SA | - | - | 23.930 | - | 4.801 | 28.731 |
| Castella | NOATUM CODEMAR | - | - | 6.587 | - | - | 6.587 |
| Castella | EUROPORTS IBERICA TPS | - | - | 24.088 | - | 1.814 | 25.902 |
| Castella | NOREL (silos) | 6.280 | - | 6.191 | - | 1.814 | 14.285 |
| Castella | MARINE SERVICE | - | - | 480 | - | 1.814 | 2.294 |
| Castella | LUVIRR SA | 1.947 | - | 118 | - | - | 2.065 |
| Castella | SITASA (silos) | - | - | 6.382 | - | 513 | 6.895 |
| Castella | SITASA (almacenes) | - | - | 26.093 | - | 1.814 | 27.907 |
| de la Química | TEPSA | 30.510 | - | - | - | - | 30.510 |
| de la Química | TERQUIMSA | 70.353 | - | - | - | - | 70.353 |
| de la Química | EURONERGO | 50.087 | - | - | - | - | 50.087 |
| de la Química | REPSOL BUTANO SA | 8.438 | - | - | - | - | 8.438 |
| de la Química | MESSER IBERICA DE GASES | 1.657 | - | - | - | - | 1.657 |
| Hidrocarburs | TERQUIMSA | 37.094 | - | - | - | - | 37.094 |
| Hidrocarburs | EURONERGO | 59.087 | - | - | - | - | 59.087 |
| Hidrocarburs | TARRAGONA POWER | 2.266 | - | - | - | - | 2.266 |

2

**CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DEL PUERTO /
 TECHNICAL CHARACTERISTICS OF THE PORT**
2.2.2 SUPERFÍCIE TERRESTRE Y ÁREAS DE DEPÓSITO (m²) (CONTINUACIÓN) / LAND AREAS AND STORAGE AREAS (m²) (CONTINUED)

| Muelle / Quay | Designación / Name | Almacenes / Storage facilities | | | Viales / Roads | Resto / Rest | Total Total |
|----------------------|-------------------------|--------------------------------|---|-------------------|----------------|----------------|------------------|
| | | Descubiertos / Uncovered | Cubiertos y abiertos / Covered and open | Cerrados / Closed | | | |
| Hidrocarburs | BASF | 75.327 | - | - | - | - | 75.327 |
| Hidrocarburs | ATRAQUE TAPP | 832 | - | - | - | - | 832 |
| Hidrocarburs | DOW QUÍMICA IBERICA | 2.125 | - | - | - | - | 2.125 |
| Hidrocarburs | IQUA | 47.717 | - | - | - | - | 47.717 |
| Andalusia | DP WORLD | 147.007 | - | - | - | - | 147.007 |
| Cantàbria | BERGÉ MARITIMA | 39.037 | - | 355 | - | - | 39.392 |
| Cantàbria | EUROPORTS IBERICA | 38.615 | - | 24.780 | - | - | 63.395 |
| Cantàbria | INDUSTRIAS QUÍMICAS AS. | 120 | - | - | - | - | 120 |
| Cantàbria | AITASA | 3.237 | - | - | - | - | 3.237 |
| TOTAL / TOTAL | | 2.106.879 | | 372.643 | 514.523 | 981.190 | 3.975.235 |

2.2.3 ALMACENES FRIGORÍFICOS Y FÁBRICAS DE HIELO / COLD STORAGE AND ICE FACTORIES

| Situación / Location | Denominación / Name | Propietario / Owner | Capacidad de almacenamiento (m ³) / Storage capacity (m ³) | Observaciones / Observations |
|----------------------|---------------------|--|--|--|
| Reus | - | Fruport | 10.800 | Almacén de frutas / Fruit store |
| Reus | - | " | 26.000 | " |
| Reus | - | " | 19.000 | " |
| Reus | - | " | 7.800 | " |
| La Rioja | - | " | 24.018 | " |
| Pescadors | - | Confraría de Pescadors / Fishermen's Association | - | Fabrica de hielo para pescado / Ice factory for fish |

2.2.4 ESTACIONES MARÍTIMAS / PASSENGER TERMINALS

| Situación / Location | Propietario / Owner | Tráfico que sirve / Traffic served | Superficie (m ²) / Area (m ²) |
|---------------------------------------|---------------------|------------------------------------|---|
| Espaldón dique Llevant / Llevant Dock | APT | - | 315 m ² |

2.2.5 INSTALACIONES PESQUERAS / FISHING TERMINAL

| Clase de instalación / Type of installation | Situación / Location | Superficie (m ²) / Area (m ²) |
|--|----------------------|---|
| Lonja | Muelle de Pescadores | 1554 m ² |
| Almacén de cajas | Muelle de Pescadores | 385 m ² |
| Secadero de redes | Muelle de Pescadores | 320 m ² |
| Almacenes o casetas de armadores, pescadores | Muelle de Pescadores | 1534 m ² |
| Almacenes o casetas de reparación de redes | Almacén Filadoras | 415 m ² |
| Almacén de preparación y embalado de pescado | Muelle de Pescadores | 900 m ² |

2.2.6 EDIFICACIONES E INSTALACIONES DE USO PÚBLICO / BUILDINGS AND INSTALLATIONS FOR PUBLIC FACILITIES

| Situación / Location | Propietario / Owner | Uso / Use |
|------------------------|------------------------|--|
| PASSEIG DE L'ESCULLERA | APT | Museo de los faros (Far de la Banyà) |
| PASSEIG DE L'ESCULLERA | APT | Cabina WC autolimpiable |
| PASSEIG DE L'ESCULLERA | SES | Societat d'Exploracions Submarines de Tarragona |
| PASSEIG DE L'ESCULLERA | APT | Sede oficinas APT |
| PASSEIG DE L'ESCULLERA | APT | Antiguo edificio APT |
| PASSEIG DE L'ESCULLERA | APT | Edificio Sanidad Exterior |
| PASSEIG DE L'ESCULLERA | Ministerio de Defensa | Comandancia de Marina |
| PASSEIG DE L'ESCULLERA | Náutico de Tarragona | Puerto deportivo y club náutico |
| PASSEIG DE L'ESCULLERA | APT | Locales en espaldón. Usos varios. |
| MUELLE DE CATALUNYA | APT | Edificio de Portcontrol |
| MUELLE DE CATALUNYA | Euroports TPS | Euroports TPS |
| MUELLE DE CATALUNYA | APT | E.T. 1-0 |
| MUELLE DE CATALUNYA | Comercial Garcia Munté | Planta clasificadora de carbón, Comercial Garcia Munté |
| MUELLE DE CATALUNYA | Euroports TPS | Básculas Euroports TPS |
| MUELLE DE CATALUNYA | APT | Lavadero de trenes |
| MUELLE DE NAVARRA | APT | Báscula Navarra 2 |
| MUELLE DE ARAGÓ | APT | Faro del muelle de Aragón |
| MUELLE DE ARAGÓ | APT | Báscula Aragón 3 |
| MUELLE DE ARAGÓ | APT | E.T. 3-2 |
| MUELLE DE ARAGÓ | APT | Báscula Aragón 2 |
| MUELLE DE ARAGÓ | Ership | Oficinas Ership |
| MUELLE DE ARAGÓ | APT | Báscula Aragón 4 |
| MUELLE DE ARAGÓ | APT | E.T. 3-3 |
| MUELLE DE ARAGÓ | APT | Caseta confronta M. Aragón |
| MUELLE DE ARAGÓ | APT | Caseta guardamuelles M. Aragón |
| MUELLE DE ARAGÓ | APT | Depósito cuarto de bombas M. Aragón |
| MUELLE DE ARAGÓ | Bergé | Báscula Bergé (tinglado) |
| MUELLE DE ARAGÓ | Bergé | Báscula Bergé |
| MUELLE DE ARAGÓ | Sitasa | Básculas Sitasa silos |
| MUELLE DE ARAGÓ | Ership | Ership |
| MUELLE DE ARAGÓ | Ership | Básculas Ership |

EDIFICACIONES Y OTRAS INSTALACIONES COMERCIALES O DE USO PÚBLICO DIFERENTES A LAS ANTERIORES
(CONTINUACIÓN) / BUILDINGS AND INSTALLATIONS FOR PUBLIC FACILITIES (CONTINUED)

| Situación / Location | Propietario / Owner | Uso / Use |
|----------------------|-------------------------|---|
| MUELLE DE ARAGÓ | Gonvarri | Gonvarri |
| MUELLE DE ARAGÓ | Gonvarri | Báscula Gonvarri |
| MUELLE DE ARAGÓ | Algeposa | Alegoposa |
| MUELLE DE ARAGÓ | Schwarts-Haumont | Schwarts-Haumont |
| MUELLE DE LLEIDA | APT | E.T. 4-1 |
| MUELLE DE LLEIDA | APT | Estación contra incendios M. Aragón |
| MUELLE DE LLEIDA | APT | Control de accesos de Levante |
| MUELLE DE LLEIDA | APT | Control aduanero de Llevant |
| MUELLE DE LLEIDA | QD Marina Tarragona | Edificio servicios QD Marina Tarragona |
| MUELLE DE LLEIDA | QD Marina Tarragona | Edificios oficinas QD Marina Tarragona |
| MUELLE DE LLEIDA | QD Marina Tarragona | Locales comerciales QD Marina Tarragona |
| MUELLE DE LLEVANT | QD Marina Tarragona | Edificios oficinas QD Marina Tarragona |
| MUELLE DE LLEVANT | QD Marina Tarragona | Locales comerciales QD Marina Tarragona |
| MUELLE DE LLEVANT | QD Marina Tarragona | Control de accesos QD Marina Tarragona |
| MUELLE DE LLEVANT | QD Marina Tarragona | E.T. QD Marina Tarragona |
| MUELLE DE LLEVANT | APT | Edificio Estarraco |
| MUELLE DE LLEVANT | APT | Edificio Cruz Roja |
| MUELLE DE LLEVANT | APT | Edificio Antigua Aduana (Aduanilla) |
| PORT ESPORTIU | Náutico de Tarragona | Club Náutico |
| PORT ESPORTIU | Náutico de Tarragona | Control de accesos puerto deportivo |
| PORT ESPORTIU | Náutico de Tarragona | Almacenes en espaldón puerto deportivo |
| PORT ESPORTIU | Náutico de Tarragona | Locales comerciales puerto deportivo |
| MOLL DE COSTA | APT | Rebenaque |
| MOLL DE COSTA | APT | Dependencias APT en M. Costa (ex. medio ambiente) |
| MOLL DE COSTA | APT | Antiguo edificio policía portuaria |
| MOLL DE COSTA | APT | Tinglado 1 |
| MOLL DE COSTA | APT | Tinglado 2 |
| MOLL DE COSTA | APT | Tinglado 3 este |
| MOLL DE COSTA | APT | Tinglado 3 oeste |
| MOLL DE COSTA | APT | Tinglado 4 |
| MOLL DE COSTA | APT | Refugio 1 |
| MOLL DE COSTA | APT | Refugio 2 |
| MOLL DE COSTA | APT | Edificio auxiliar entre R1 y R2 |
| MOLL DE COSTA | Ajuntament de Tarragona | Local Xiquets S. |
| MOLL DE COSTA | QD Marina Tarragona | E.T. QD Marina Tarragona |
| MOLL DE COSTA | Lubasa | Aparcamiento subterráneo/accesos |
| CIUDAD | APT | Archivo Histórico c/d'Anselm Clavé |
| CIUDAD | APT | Archivo Histórico c/ del Mar |
| BARRIO DEL SERRALLO | Peix Blau | Garita golondrina |
| BARRIO DEL SERRALLO | Endesa | E.T. Compañía |
| BARRIO DEL SERRALLO | APT | Edificio de El Pósit |
| BARRIO DEL SERRALLO | APT | Edificio de les remendadoras |
| BARRIO DEL SERRALLO | APT | Club de Remo |
| MUELLE DE PESCADORS | APT | Lonja |

EDIFICACIONES Y OTRAS INSTALACIONES COMERCIALES O DE USO PÚBLICO DIFERENTES A LAS ANTERIORES
(CONTINUACIÓN) / BUILDINGS AND INSTALLATIONS FOR PUBLIC FACILITIES (CONTINUED)

| Situación / Location | Propietario / Owner | Uso / Use |
|----------------------|-----------------------|---------------------------------------|
| MUELLE DE PESCADORS | APT | Edificio Policía Portuaria |
| MUELLE DE PESCADORS | APT | Varadero |
| MUELLE DE PESCADORS | APT | E.T. 12-2 |
| MUELLE DE REUS | APT | Control de accesos de Reus |
| MUELLE DE REUS | APT | Control aduanero de Reus |
| MUELLE DE REUS | FCC | Punto verde |
| MUELLE DE REUS | FCC | Oficinas obra |
| MUELLE DE REUS | APT | Comunicaciones M. Reus |
| MUELLE DE REUS | APT | E.T. 12-1 |
| MUELLE DE REUS | APT | Fruport |
| MUELLE DE REUS | APT | Fingamar |
| MUELLE DE REUS | CEMEX | Cemex |
| MUELLE DE REUS | CEMEX | Báscula Cemex |
| MUELLE DE REUS | APT | Torre de control puente mobil |
| MUELLE DE REUS | Calera veinte | Calera veinte |
| MUELLE DE REUS | Calera veinte | Báscula Calera veinte |
| EXPLANADA SIBÈRIA | APT | Estación meteorológica m. Reus |
| EXPLANADA SIBÈRIA | APT | Caseta de gases |
| MUELLE DE LA RIOJA | APT | Deposito cuarto de bombas m. La Rioja |
| MUELLE DE LA RIOJA | APT | EMTE |
| MUELLE DE LA RIOJA | APT | Aguadas y conservación |
| MUELLE DE LA RIOJA | CLH | CLH |
| MUELLE DE LA RIOJA | APT | E.T. 16-1 |
| MUELLE DE LA RIOJA | APT | Caseta guardamuelles La Rioja |
| MUELLE DE CASTELLA | Tamesis creacions | Tamesis creacions |
| MUELLE DE CASTELLA | APT | Edificio Activa Mutua y Prevenport |
| MUELLE DE CASTELLA | APT | Edificio Guardia Civil |
| MUELLE DE CASTELLA | Figuerola Forcano | Xiringuito PEP |
| MUELLE DE CASTELLA | APT | Gasolinera |
| MUELLE DE CASTELLA | APT | Centre d'Acreditacions |
| MUELLE DE CASTELLA | APT | Edificio antiguo PIF |
| MUELLE DE CASTELLA | Euroports TPS | Oficinas TPS |
| MUELLE DE CASTELLA | Sitasa/Noatum Codemar | Oficinas Sitasa/Noatum Codemar |
| MUELLE DE CASTELLA | Noatum codemar | Báscula Noatum Codemar |
| MUELLE DE CASTELLA | APT | E.T. 17-3 |
| MUELLE DE CASTELLA | Sitasa | Sitasa Silos |
| MUELLE DE CASTELLA | Sitasa | Básculas Sitasa Silos |
| MUELLE DE CASTELLA | APT | E.T. 17-2 |
| MUELLE DE CASTELLA | APT | Caseta confronta M. Castella |
| MUELLE DE CASTELLA | APT | Comunicaciones M. Castella |
| MUELLE DE CASTELLA | Euroports TPS | Básculas TPS |
| MUELLE DE CASTELLA | Sitasa | Báscula Sitasa centro |
| MUELLE DE CASTELLA | APT | E.T. 17-1 |

**EDIFICACIONES Y OTRAS INSTALACIONES COMERCIALES O DE USO PÚBLICO DIFERENTES A LAS ANTERIORES
 (CONTINUACIÓN) / BUILDINGS AND INSTALLATIONS FOR PUBLIC FACILITIES (CONTINUED)**

| Situación / Location | Propietario / Owner | Uso / Use |
|------------------------|---------------------|--|
| MUELLE DE CASTELLA | APT | Caseta guardamuelles Castella Oeste |
| MUELLE DE CASTELLA | APT | Báscula Castella 3 |
| MUELLE DE CASTELLA | APT | Báscula Castella 1 |
| MUELLE DE CASTELLA | APT | Báscula Castella 4 |
| MUELLE DE LA QUÍMICA | APT | Estación contra incendios M. Química |
| MUELLE DE LA QUÍMICA | APT | Control de acceso a M. Química |
| MUELLE DE LA QUÍMICA | APT | E.T. 19-1 |
| MUELLE DE LA QUÍMICA | Messer | Estación gas Messer |
| MUELLE DE LA QUÍMICA | SGS | Caseta SGS |
| MUELLE DE LA QUÍMICA | TEPSA | TEPSA |
| MUELLE DE LA QUÍMICA | TEPSA | Báscula TEPSA |
| MUELLE DE LA QUÍMICA | Terquimsa | Terquimsa |
| MUELLE DE LA QUÍMICA | Terquimsa | Báscula Terquimsa |
| MUELLE DE LA QUÍMICA | Endesa | E.T. Compañía |
| EIX TRANSVERSAL | APT | Control de accesos de Eje Transversal |
| EIX TRANSVERSAL | APT | Control aduanero de eje transversal |
| RAVAL DE RIBERA | APT | Gasolinera |
| RAVAL DE RIBERA | APT | Les Spais |
| RAVAL DE RIBERA | APT | Comunicaciones hidrocarburos |
| RAVAL DE RIBERA | APT | Estación meteorológica hidrocarburos |
| RAVAL DE RIBERA | APT | Parc de bombers |
| RAVAL DE RIBERA | DPWorld | E.T. DPWorld |
| RAVAL DE RIBERA | APT | Comunicaciones arranque contradique |
| EXPLANADA HIDROCARBURS | APT | Control de accesos de m Hidrocarburs |
| EXPLANADA HIDROCARBURS | Terquimsa | Terquimsa |
| EXPLANADA HIDROCARBURS | Euroenergo | Euroenergo |
| EXPLANADA HIDROCARBURS | BASF | Basf |
| PANTALÁN/MUELLE ASESА | ASESA | Estación contra incendios ASESА |
| PANTALÁN/MUELLE ASESА | ASESA | E.T. ASESА |
| PANTALÁN/MUELLE ASESА | ASESA | Caseta vigilancia pantalán |
| MUELLE DE ANDALUSIA | APT | E.T. 20-0 |
| MUELLE DE ANDALUSIA | APT | Depósito cuarto de bombas m. Andalusia |
| MUELLE DE ANDALUSIA | APT | PIF |
| MUELLE DE ANDALUSIA | APT | Caseta confronta M. Andalusia |
| MUELLE DE ANDALUSIA | APT | Edificio de inspección aduanera |
| MUELLE DE ANDALUSIA | APT | Edificio escáner de contenedores |
| MUELLE DE ANDALUSIA | APT | Caseta espera escáner |
| MUELLE DE ANDALUSIA | DPWorld | GATE DPWorld |
| MUELLE DE ANDALUSIA | APT | E.T. DPWorld |
| MUELLE DE ANDALUSIA | APT | E.T. DPWorld |
| MUELLE DE ANDALUSIA | DPWorld | Oficinas DPWorld (x2) |
| MUELLE DE ANDALUSIA | DPWorld | Báscula DPWorld |
| MUELLE DE ANDALUSIA | DPWorld | E.T. DPWorld Main |

**EDIFICACIONES Y OTRAS INSTALACIONES COMERCIALES O DE USO PÚBLICO DIFERENTES A LAS ANTERIORES
 (CONTINUACIÓN) / BUILDINGS AND INSTALLATIONS FOR PUBLIC FACILITIES (CONTINUED)**

| Situación / Location | Propietario / Owner | Uso / Use |
|-------------------------------|---------------------|---|
| MUELLE DE ANDALUSIA | DPWorld | Depósito cuarto de bombas DPWorld |
| MUELLE DE ANDALUSIA | DPWorld | Taller DPWorld |
| MUELLE DE ANDALUSIA | APT | E.T. 20-1 |
| MUELLE DE CANTÁBRIA | Berge | Oficinas Berge |
| MUELLE DE CANTÁBRIA | APT | E.T. 22-0 |
| MUELLE DE CANTÁBRIA | APT | E.T. 23-0 |
| MUELLE DE CANTÁBRIA | APT | Comunicaciones Plaza Moyano |
| MUELLE DE CANTÁBRIA | Euroports TPS | Euroports TPS |
| MUELLE DE CANTÁBRIA | Euroports TPS | Báscula Euroports TPS |
| MUELLE DE CANTÁBRIA | Euroports TPS | Deposito cuarto de bombas Euroports TPS |
| MUELLE DE CANTÁBRIA | APT | Caseta guardamuelles m. Cantàbria |
| MUELLE AUXILIAR | APT | Estación contra incendios m. Cantàbria |
| TERMINAL INTERMODAL LA BOELLA | APT | E.T. 21-0 |
| GRANJA LA PINEDA | Transpaís | Transpaís |
| GRANJA LA PINEDA | Berge automotive | Berge automotive (varios) |
| GRANJA LA PINEDA | Berge automotive | Berge automotive (varios) |

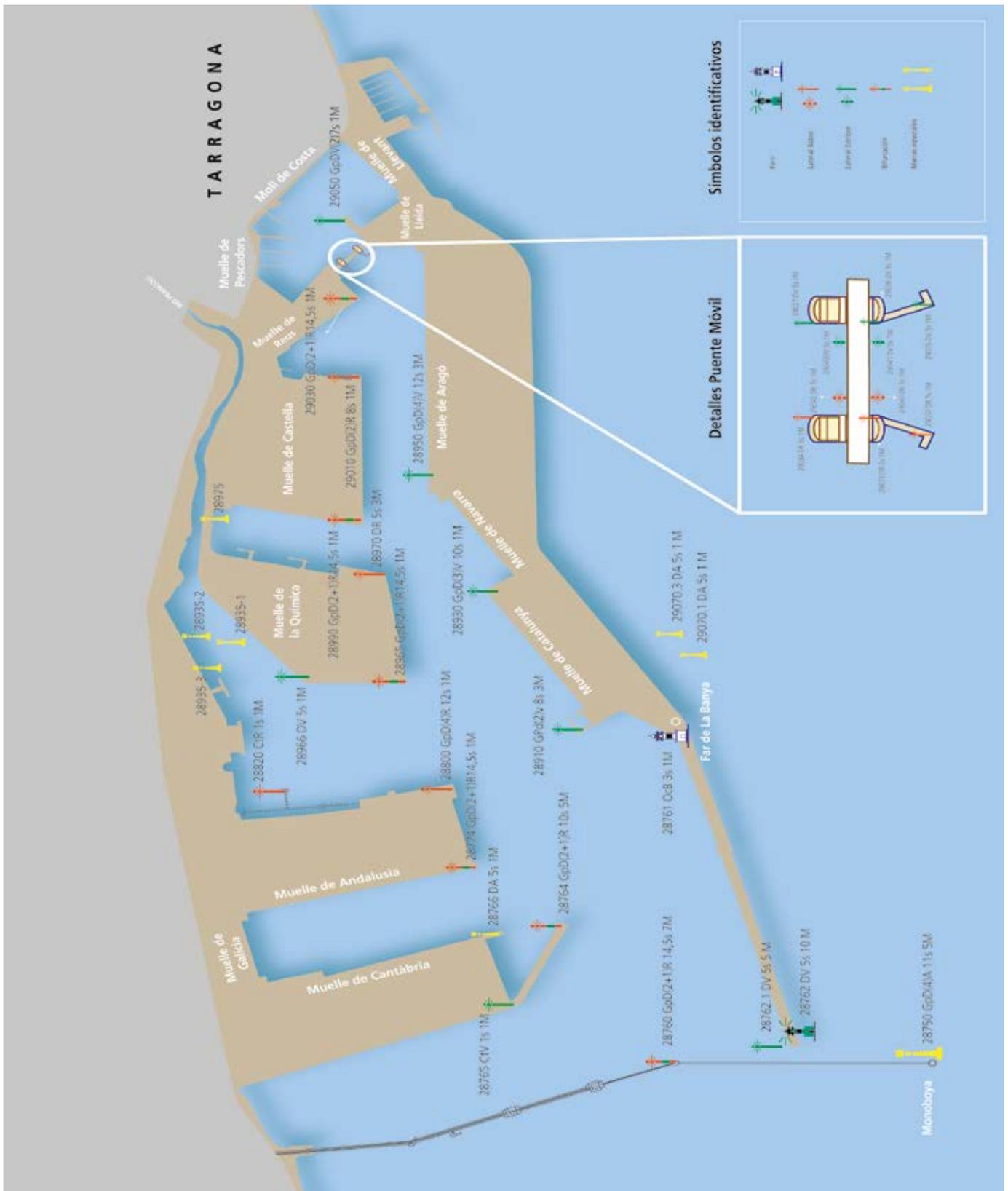


2.2.7 DIQUES DE ABRIGO / BREAKWATERS

| Denominación / Name | Longitud (m) / Length (m) | Características / Characteristics |
|------------------------------|---------------------------|--------------------------------------|
| De Llevant | 4525 m | Dique en talud / <i>Sloping dock</i> |
| Del Puerto Deportivo | 800 m | Dique en talud / <i>Sloping dock</i> |
| Martillo | 241 m | Dique en talud / <i>Sloping dock</i> |
| Del Francolí | 1350 m | Dique en talud / <i>Sloping dock</i> |
| Contradique entre pantalanes | 1597 m | Dique en talud / <i>Sloping dock</i> |
| Espigón Prats | 620 m | Dique en talud / <i>Sloping dock</i> |
| Espigón Racó de Salou | 260 m | Dique en talud / <i>Sloping dock</i> |



2.2.8 PLANO ESQUEMÁTICO DE FAROS Y BALIZAS / SCHEMATIC PLAN OF LIGHTHOUSES AND BEACONS



2.2.9 RELACIÓN DE FAROS Y BALIZAS / Lighthouses and Beacons List

| Nº en el libro de faros y señales de niebla / Number in the lighthouse book | Nombre y situación / Name and situation | Descripción / Description | Color / Colour | Características / Characteristics | Alcance en millas / Range miles |
|---|--|---|----------------|-----------------------------------|---------------------------------|
| 28750 | Boya En la monoboja de descarga de crudos de Repsol | Amarillo. Marca de tope: Aspa amarilla (Especial) | AMARILLO | GpD(4)A | 5 |
| 28760 | Baliza Extr. del pantalán de REPSOL | Cilíndrica roja con banda verde (Bifurcación, canal principal a estribor) | ROJO | GpD(2+1)R | 7 |
| 28761 | Baliza, Faro de la Baña. Ángulo del dique de Levante | Torre de hierro sobre caseta hexagonal, blanco | BLANCO | OcB | 1 |
| 28762 | Faro Dique de Levante Extremo exterior | Torre cilíndrica color verde (Lateral Estribor) AIS id :992241042 | VERDE | DV | 10 |
| 28762.1 | Baliza Dique de Levante Extremo interior | Cónica verde (Lateral Estribor) | VERDE | DV | 5 |
| 28764 | Baliza Extr. del Contradique | Cilíndrica roja con banda verde (Bifurcación, canal principal a estribor) | ROJO | GpD(2+1)R | 5 |
| 28765 | Baliza Ángulo del Contradique | Cónica verde (Lateral Estribor) | VERDE | CtV | 1 |
| 28766 | Baliza Extr. muelle de Cantabria | Marca especial | AMARILLO | DA | 1 |
| 28774 | Baliza Angulo SE del muelle de Andalucía | Soporte Rojo con una ancha banda verde. (Bifurcación, canal principal a estribor) | ROJO | GpD(2+1)R | 1 |
| 28800 | Baliza Angulo NE del muelle de Andalucía | Cilíndrica roja. Soporte Rojo. Marca de tope: Cilindro rojo (Opcional) (Lateral Babor) | ROJO | GpD(4)R | 1 |
| 28820 | Baliza Extr. de la plataforma C (6) de ASES | Poste rojo sobre caseta gris. Marca de tope cilindro rojo (Lateral Babor) | ROJO | CtR | 1 |
| 28910 | Baliza Extr. Sur del Muelle de Cataluña | Cónica verde (Lateral Estribor) | VERDE | GpD(2)V | 3 |
| 28930 | Baliza Extr. Norte del Muelle de Cataluña | Conica verde (Lateral Estribor) | VERDE | GpD(3)V | 1 |
| 28935-1 | Boya nº 1: en el límite del dragado del río Francolí | Amarillo. Marca de tope: Aspa amarilla (Especial) | No tiene | ----- | 0 |
| 28935-2 | Boya nº 2: en el límite del dragado del río Francolí | Amarillo. Marca de tope: Aspa amarilla (Especial) | No tiene | ----- | 0 |
| 28935-3 | Boya nº 3: en el límite del dragado del río Francolí | Amarillo. Marca de tope: Aspa amarilla (Especial) | No tiene | ----- | 0 |
| 28950 | Baliza Extr. del Muelle de Aragón | Cónica verde (Lateral Estribor) | VERDE | GpD(4)V | 3 |
| 28965 | Baliza Extr. Oeste del Muelle de la Química | Soporte cilíndrico rojo con una ancha banda verde (Bifurcación, canal principal a estribor) | ROJO | GpD(2+1)R | 1 |
| 28966 | Baliza Muelle de la Química ángulo Alineaciones B-C | Cónica verde (Lateral Estribor) | VERDE | DV | 1 |
| 28970 | Baliza Extr. Este del Muelle de la Química | Cilíndrica roja (Lateral Babor) | ROJO | DR | 3 |
| 28975 | Boya marcando toma de agua del depósito de Bomberos (Dársena del Molino) | Amarillo. Marca de tope: Aspa amarilla (Especial) | No tiene | ----- | 0 |
| 28990 | Baliza Extr. del Muelle de Castilla | Cilíndrica roja con banda verde (Bifurcación, canal principal a estribor) | ROJO | GpD(2+1)R | 1 |
| 29010 | Baliza Extr. del Muelle de Rioja | Cilíndrica roja (Lateral Babor) | ROJO | GpD(2)R | 1 |
| 29030 | Baliza Extr. ángulo SE del Muelle de Reus | Cilíndrica roja con banda verde (Bifurcación, canal principal a estribor) | ROJO | GpD(2+1)R | 1 |
| 29032 | Baliza Puente Móvil. Pila de babor. Extr. S | Cilíndrica roja (Lateral Babor) | ROJO | DR | 1 |
| 29033 | Baliza Puente Móvil. Pila de babor. Centro | Cilíndrica roja (Lateral Babor) | ROJO | DR | 1 |
| 29034 | Baliza Puente Móvil. Pila a babor. Extr. N | Cilíndrica roja (Lateral Babor) | ROJO | DR | 1 |
| 29035 | Baliza Puente Móvil. Pila a estribor. Extr. S | Cónica verde (Lateral Estribor) | VERDE | DV | 1 |
| 29036 | Baliza Puente Móvil. Pila a estribor. Centro | Cónica verde (Lateral Estribor) | VERDE | DV | 1 |

2.2.9 RELACIÓN DE FAROS Y BALIZAS (CONTINUACIÓN) / LIGHTHOUSES AND BEACONS LIST (CONTINUED)

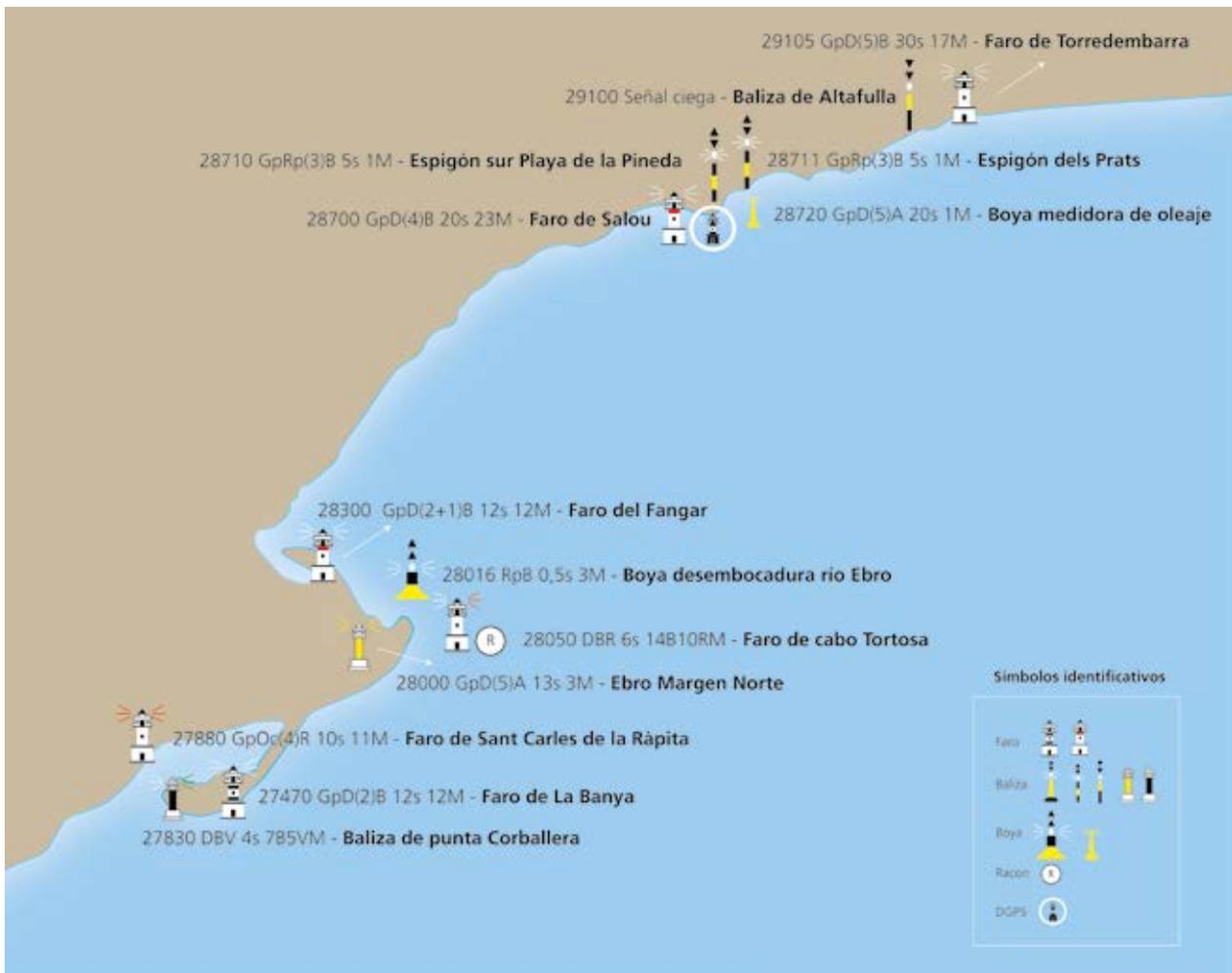
| Nº en el libro de faros y señales de niebla / Number in the lighthouse book | Nombre y situación / Name and situation | Descripción / Description | Color / Colour | Características / Characteristics | Alcance en millas / Range miles |
|---|---|--|----------------|-----------------------------------|---------------------------------|
| 29037 | Baliza Puente Móvil. Pila a estribor. Extr. N | Cónica verde (Lateral Estribor) | VERDE | DV | 1 |
| 29040 | Baliza Puente Móvil. Tablero lado S a babor | Cuadrado rojo sobre tablero blanco. (Lateral Babor). | ROJO | DR | 1 |
| 29041 | Baliza Puente Móvil. Tablero lado S a estribor | Triángulo verde sobre tablero blanco. (Lateral Estribor) | VERDE | DV | 1 |
| 29042 | Baliza Puente Móvil. Tablero lado N a babor | Cuadrado rojo sobre tablero blanco. (Lateral Babor). | ROJO | DR | 1 |
| 29043 | Baliza Puente Móvil. Tablero lado N a estribor | Triángulo verde sobre tablero blanco. (Lateral Estribor) | VERDE | DV | 1 |
| 29050 | Baliza En el extremo del muelle sur. Marina Tarraco | Soporte verde. (lateral estribor) | VERDE | GpD(2)V | 1 |
| 29070.1 | Boya Parque Subacuático SE | Amarillo. Marca de tope: Aspa amarilla (Especial) | AMARILLO | DA | 1 |
| 29070.3 | Boya Parque Subacuático NE | Amarillo. Marca de tope: Aspa amarilla (Especial) | AMARILLO | DA | 1 |

FAROS BALIZAS Y AYUDAS RADIOLÉCTRICAS DE LA COSTA DE TARRAGONA / LIGHTHOUSES, BEACONS AND RADIO HELPS IN TARRAGONA COAST

| Nº en el libro de faros y señales de niebla / Number in the lighthouse book | Nombre y situación / Name and situation | Descripción / Description | Color / Colour | Características / Characteristics | Alcance en millas / Range miles |
|---|---|---|----------------|-----------------------------------|---------------------------------|
| 27830 | Baliza CORBALLERA. En Punta Corballera Extr. Sur península de los Alfaques | Torre cilíndrica con base y parte superior troncocónicas, de color negro. AIS id :992241374 | BLANCA Y VERDE | DBV | 7 |
| 28000 | Baliza MARGEN NORTE DESEMBOCADURA DEL RIO EBRO. En la desembocadura del río Ebro. Margen N. | Torre cilíndrica amarilla. Marca de tope: Aspa amarilla (En forma de X) (Especial) | AMARILLO | GpD(5)A | 3 |
| 28710 | Baliza Balizamiento PLAYA DE LA PINEDA. Extr. dique Sur. Playa de la Pineda. | Espeque Negro con una ancha franja horizontal amarilla. Marca de tope (Cardinal Este) | BLANCO | GpRp(3)B | 1 |
| 28711 | Baliza Balizamiento PLAYA DE LA PINEDA. Extr. dique norte (espigón "dels Prats"). Playa de la Pineda. | Soporte Negro con una ancha franja horizontal amarilla. Marca de tope (Cardinal Este) | BLANCO | GpRp(3)B | 1 |
| 28720 | Boya medidora de oleaje Playa de la Pineda | Boya esférica amarilla | AMARILLO | GpD(5)A | 1 |
| 29100 | Baliza ALTAFULLA. En el Extr. NE del dique exento de regeneración de la playa | Torre cilíndrica amarillo sobre negro. Marca de tope (Cardinal Sur) | No tiene | ----- | |
| 28016 | Boya DESEMBOCADURA DEL RÍO EBRO. Frente al a desembocadura del río Ebro | Castillete o espeque Negro sobre amarillo. Marca de tope (Cardinal Norte) | BLANCO | RpB | 3 |
| 27470 | Faro LA BAÑA. Península de los Alfaques. Al Sur del Delta del Ebro | Torre cilíndrica de hormigón a bandas blancas y negras. AIS id :992241370 | BLANCO | GpD(2)B | 12 |
| 27880 | Faro de Punta Senieta SAN CARLOS DE LA RÁPITA. Extr. de Punta Senieta (Bahía de los Alfaques) | Linterna color aluminio sobre edificio blanco. AIS id :992241373 | ROJO | GpOc(4)R | 11 |

FAROS BALIZAS Y AYUDAS RADIOLÉCTRICAS DE LA COSTA DE TARRAGONA (CONTINUACIÓN) / LIGHTHOUSES, BEACONS AND RADIO HELPS IN TARRAGONA COAST (CONTINUED)

| Nº en el libro de faros y señales de niebla / Number in the lighthouse book | Nombre y situación / Name and situation | Descripción / Description | Color / Colour | Características / Characteristics | Alcance en millas / Range miles |
|---|--|--|----------------|---|---------------------------------|
| 28050 | Faro TORTOSA. En mar abierto. A 2 millas de la desembocadura del Ebro | Torre de celosía de hierro de color negro y aluminio. AIS id :992241377 | BLANCO y ROJO | DBR | 14 |
| 28300 | Faro FANGAR. En la punta de su nombre (Playa de la Marquesa. Extr. N Delta del Ebro) | Torre cilíndrica blanca con banda roja. AIS id :992241380 | BLANCO | GpD(2+1)B | 12 |
| 28700 | Faro SALOU. En la extremidad del Cabo Salou | Torre blanca de mampostería con banda roja sobre edificio blanco de una planta. AIS id :992241386 | BLANCO | GpD(4)B | 23 |
| 29105 | Faro TORREDEMBARRA. En Punta Galera | Torre prismática octogonal de color blanco con cúpula y linterna color bronce natural. AIS id :992241393 | BLANCO | GpD(5)B | 17 |
| 28050 (Racon) | Racon Faro TORTOSA. En el punto más alto del Faro de Cabo Tortosa | | | Identificativo: Letra "T" en código morse | 15 |
| 28700 (DGPS) | Radiofaro (DGPS) Faro SALOU. En el Extr. del Cabo de Salou | | | Corrección DGPS | 100 |



2.3 SERVICIOS PORTUARIOS (TÉCNICO-NÁUTICOS) / PORT SERVICES (TECHNICAL-NAUTICAL)
2.3.1 REMOLQUE DE BUQUES / TUGBOATS SERVICES

Núm. servicios / Services 3.398
 Núm. remolcadores / Tugboats 5.482

| Remolcadores | Potencia (H.P.) / Power | Eslora (m) / Length | Manga (m) / Beam | Puntal (m) / Draught | Año de construcción / Year built |
|--------------|-------------------------|---------------------|------------------|----------------------|----------------------------------|
| CAMBRILS | 5.516 | 29,50 | 11,00 | 4,00 | 2004 |
| POBLET | 5.262 | 29,50 | 11,00 | 4,00 | 2001 |
| ROMULO | 4.896 | 32,00 | 11,60 | 5,40 | 2008 |
| REMO | 4.896 | 32,00 | 11,60 | 5,40 | 2008 |
| GETXO | 4.500 | 29,50 | 11,00 | 4'00 | 1993 |
| GERNIKA | 4.500 | 29,50 | 11,00 | 4,00 | 1993 |

2.3.2 AMARRE Y DESAMARRE DE BUQUES / MOORING AND UNMOORING SERVICES

Núm. servicios / Services 5.843

| Medios de amarre | Propietario / Owner | Tipo / Type | Características / Characteristics | Año de construcción / Year built |
|------------------|--------------------------------------|------------------|-----------------------------------|----------------------------------|
| EBRE | Boteros Amarradores de Tarragona, SL | LANCHA DE AMARRE | Potencia 150 CV / Eslora 10,04 | 1995 |
| SIURANA | Boteros Amarradores de Tarragona, SL | LANCHA DE AMARRE | Potencia 150 CV / Eslora 10,04 | 1997 |
| ONDARA | Boteros Amarradores de Tarragona, SL | LANCHA DE AMARRE | Potencia 170 CV / Eslora 10,04 | 1996 |
| FRANCOLÍ | Boteros Amarradores de Tarragona, SL | LANCHA DE AMARRE | Potencia 150 CV / Eslora 10,04 | 1999 |
| BRUGUERA | Boteros Amarradores de Tarragona, SL | LANCHA DE AMARRE | Potencia 185 CV / Eslora 10,30 | 2002 |

2.3.3 PRACTICAJE DE BUQUES / PILOTAGE SERVICES

Núm. servicios / Services 5.750

MEDIOS: 3 Lanchas con capacidad de 440CV a 720 CV y 11 metros de eslora. / MEANS: 3 boats with capacity of 440CV to 720 HP and 11 meters of length

NOMBRE PRESTADOR DEL SERVICIO/ NAME SERVICE PROVIDER: CORPORACION PRACTICOS DE TARRAGONA

2.4 INSTALACIONES PARA BUQUES / VESSEL FACILITIES

2.4.1 DIQUES / DOCKS

2.4.1.1 DIQUES SECOS / DRY DOCKS

| Situación / Location | Propietario / Owner | Eslora (m) / Length (m) | Manga (m) / Beam (m) | Calado referido al cero del puerto (m) / Depth referred to port Zero (m) | Capacidad (Tm) Capacity (tons) |
|-------------------------|------------------------|----------------------------|-------------------------|--|-----------------------------------|
|-------------------------|------------------------|----------------------------|-------------------------|--|-----------------------------------|

Sin datos / no data

2.4.1.2 DIQUES FLOTANTES / FLOATING DOCKS

| Propietario / Owner | Eslora (m) / Length (m) | | Manga (m) / Beam (m) | | Calado máximo (m) / Maximum depth (m) | | Fuerza ascensional (Tm) / Rising Strength (tons) | Año de construcción / Year built |
|------------------------|----------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------|--|----------------------|---|--|
| | Exterior / Outward | Interior / Inward | Exterior/ Outward | Interior/ Inward | Exterior / Outward | Interior / Inward | | |

Sin datos / no data

2

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DEL PUERTO / TECHNICAL CHARACTERISTICS OF THE PORT

2.4.2 VARADEROS / SLIPWAYS

| Situación / Location | Propietario / Owner | Nº de rampas iguales / N. of equals ramps | Longitud de rampa (m) / Ramps length (m) | Anchura (m) / Width (m) | Pendiente (%) / Slope (%) | Calado en el extremo (m) / Depth at the end (m) | Máx. Tm buque admisible / Max. Tons Admissible |
|----------------------|-------------------------|---|--|-------------------------|---------------------------|---|--|
| Muelle de Pescadores | Confraria de Pescadores | Travelling | 30,8 | 9 | n/a | 7 | 240 |

2.4.3 ASTILLEROS / SHIPYARDS

| Situación / Location | Propietario / Owner | Nº de gradas / N. of Slips | Longitud gradas (m) / Length of slips (m) | Anchura (m) / Width of slips (m) |
|----------------------|---------------------|----------------------------|---|----------------------------------|
| Sin datos / no data | | | | |

2.4.4 SERVICIO DE SUMINISTRO A BUQUES / SHIP SUPPLY FACILITIES

| Clase de suministro / Type of supply | Situación / Location | Nº de tomas / N. of points | Capacidad horaria de cada toma / Hourly capacity of the quay | Capacidad horaria del muelle / Hourly capacity of the dock | Suministrador / Supplier |
|--------------------------------------|----------------------|----------------------------|--|--|--------------------------|
| Combustible | Muelle de Reus | 1 | 12.000 l/h | de 8.00 a 12.30 y de 15.00 a 18.30 | Luvirr, S.A. |

2.5 MEDIOS MECÁNICOS DE TIERRA / DOCKSIDE CARGO HANDLING EQUIPMENT

2.5.1 GRÚAS / CRANES

2.5.1.1 GRÚAS DE MUELLE / DOCKSIDE CRANES

| Situación / Location | Propietario / Owner | Nº / number | Tipo / Type | Marca / Mark | Energía que emplea / Energy that employs | Características / features | | | Rendimiento en condiciones normales (t/hora) / Performance in normal conditions (tones/hour) | Año de construcción / Year building |
|----------------------|-----------------------|-------------|-------------|--------------|--|----------------------------|--|-------|--|-------------------------------------|
| | | | | | | Fuerza (tm) / Alcance | Altura sobre BMVE (m) / Height on BMVE | | | |
| M. Catalunya | Euroports Ibérica TPS | 1 | Puente | Taim TFG | 6.000 V. | 50 | 41,00 | 25,70 | 2.500 | 2007 |
| M. Reus-Sur | Fruport | 4 | Pórtico | Macosa | 440 V. | 6 | 22,00 | 22,27 | 80 | 1978 |
| M. Rioja | Fruport | 3 | Pórtico | Macosa | 440 V. | 12 | 25,00 | 22,70 | 80 | 1978 |
| M. Castilla-Sur | Euroports Ibérica TPS | 2 | Pórtico | Imenasa | 440 V. | 25 | 32,00 | 42,00 | 300 | 1990 |
| M. Castilla-Sur | Euroports Ibérica TPS | 1 | Pórtico | Babcock-W | 440 V. | 16 | 35,00 | 23,00 | 250 | 1993 |
| M. Castilla-Oeste | Noatum Codemar | 1 | Pórtico | Babcock-W | 440 V. | 16 | 35,00 | 23,00 | 250 | 1993 |
| M. Andalucía | DP WORLD | 1 | Gantry | Peiner | 6000 V. | 40 | 36,50 | 27,70 | 20 mov./hora | 1970 |
| M. Andalucía | DP WORLD | 1 | Gantry | Inta-Eimar | 6000 V. | 40 | 35,00 | 24,70 | 20 mov./hora | 1982 |
| M. Andalucía | DP WORLD | 3 | Portainer | Paceco | 25000 V. | 71 | 60,00 | 42,00 | 30 mov./hora | 2010 |
| Total gruas | | 17 | | | | | | | | |

2

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DEL PUERTO / TECHNICAL CHARACTERISTICS OF THE PORT

2.5.1.2 GRÚAS AUTOMÓVILES / MOBILE CRANES

| Situación / Location | Propietario / Owner | Nº / number | Tipo / Type | Marca / Mark | Energía que emplea / Energy that employs | Características / features | | Rendimiento en condiciones normales (t/ hora) / Perfor- mance in nor- mal conditions (tonnes/hour) | Año de construc- ción / Year building | |
|-------------------------|---------------------|----------------|----------------|--------------|---|----------------------------|---|--|--|------|
| | | | | | | Fuerza (tm) / Alcance | Altura so- bre BMVE (m) / Height on BMVE | | | |
| M. Aragón/Navarra | BERGE | 1 | HMK-330EG | Gotwald | Diesel | 80,00 | 50,00 | 55,00 | 600 | 2002 |
| M. Aragón/Navarra | BERGE | 1 | HMK-330EG | Gotwald | Diesel | 80,00 | 50,00 | 55,00 | 600 | 2004 |
| M. Cantabria | EUROPORTS | 1 | LHM-400G | Liebherr | Diesel | 104,00 | 48,00 | 45,00 | 600 | 2002 |
| M. Aragón/Navarra | EUROPORTS | 1 | LHM-600G | Liebherr | Diesel | 140,00 | 58,00 | 60,00 | 800 | 2007 |
| M. Aragón/Navarra | ERSHIP | 1 | HMK-300EG | Gotwald | Diesel | 63,00 | 50,00 | 45,00 | 700 | 2000 |
| M. Aragón/Navarra | ERSHIP | 1 | LHM-500G | Liebherr | Diesel | 140,00 | 51,00 | 60,00 | 700 | 2007 |
| M. Aragón/Navarra | ERSHIP | 1 | LHM-500G | Liebherr | Diesel | 140,00 | 51,00 | 60,00 | 700 | 2006 |
| M. Aragón/Navarra | ERSHIP | 1 | LHM-500G | Liebherr | Diesel | 140,00 | 51,00 | 60,00 | 700 | 2008 |
| M. Aragón/Navarra | NOATUM TERMINAL | 1 | LHM 320 | Liebherr | Diesel | 104,00 | 43,00 | 45,00 | 600 | 2002 |
| M. Castilla Sur/Oeste | EUROPORTS | 1 | HMK-330EG | Gotwald | Diesel | 80,00 | 50,00 | 55,00 | 600 | 2004 |
| M. Castilla Sur/Oeste | EUROPORTS | 1 | LHM-500G | Liebherr | Diesel | 140,00 | 51,00 | 60,00 | 700 | 2006 |
| M. Castilla Sur/Oeste | ERSHIP | 1 | LHM-500G | Liebherr | Diesel | 140,00 | 51,00 | 60,00 | 700 | 2008 |
| M. Castilla Sur/Oeste | NOATUM TERMINAL | 1 | LHM-500G | Liebherr | Diesel | 140,00 | 51,00 | 60,00 | 700 | 2004 |
| M. Andalucía | DP WORLD | 1 | LHM-500L | Liebherr | Diesel | 140,00 | 51,00 | 60,00 | 700 | 2005 |
| Total gruas | | 14 | | | | | | | | |

2.5.1.3 NÚMERO DE GRÚAS. RESUMEN / NUMBER OF CRANES. SUMMARY

| Tipo / Type | Del servicio / Public | De particulares / Private | Total / Total |
|-------------------------|-----------------------|---------------------------|---------------|
| Portacontenedores | - | 5 | 5 |
| De pórtico | - | - | - |
| Hasta 6 t | - | 4 | 4 |
| Entre 7 y 12 t | - | 3 | 3 |
| Entre 13 y 16 t | - | 2 | 2 |
| Mayor de 16 t | - | 2 | 2 |
| Total de pórtico | - | 11 | 11 |
| Automóviles | - | 14 | 14 |
| Otras grúas | - | 1 | 1 |
| TOTAL | - | 31 | 31 |

GRÚAS MUSEO HISTÓRICO / HISTORIC MUSEUM CRANES

| Situación / Location | Propietario / Owner | Nº / N | Tipo y Marca / Type / Enterprise | Fuerza / SWL | Año construcción / Year Built |
|----------------------|---------------------|--------|----------------------------------|--------------|-------------------------------|
| Moll de Costa | APT | 1 | Omega | 6 t | 1966 |
| Moll de Costa | APT | 1 | Zorroza | 3 t | 1926 |
| Moll de Costa | APT | 1 | Zorroza | 5 t | 1933 |
| Moll de Costa | APT | 1 | Boetticher | 5 t | 1956 |

2.5.2 INSTALACIONES ESPECIALES DE CARGA Y DESCARGA / SPECIAL FACILITIES FOR LOADING AND UNLOADING

| Situación / Location | Propietario / Owner | Año de construcción / Year bulding | Características / Characteristics |
|---------------------------|---|------------------------------------|---|
| Muelle de Castella | Euroports Ibérica Tps, SL | 2005 | Mecanización cinta transportadora / Mechanization conveyor belt |
| Muelle de Castella | Noatum Codemar Tarragona, SA | 2009 | Mecanización cinta transportadora / Mechanization conveyor belt |
| Muelle de Castella | Silos de Tarragona, SA | 2008 | Mecanización cinta transportadora / Mechanization conveyor belt |
| Muelle de Reus y La Rioja | Fruport Tarragona, SL | 1993 | Naves frigoríficas / cold stores |
| Muelle de Catalunya | Euroports Ibérica Tps, SL | 1996 | Mecanización cinta transportadora / Mechanization conveyor belt |
| Muelle d'Aragó | Silos de Tarragona, SA | 2003 | Mecanización cinta transportadora / Mechanization conveyor belt |
| Explanada d'Hidrocarburs | Asfaltos Españoles, SA | 1985 | Atraque / Berth |
| Explanada d'Hidrocarburs | Euroenergo España. SL | 1999 | Atraque / Berth |
| Explanada d'Hidrocarburs | Terminal Atraque Productos Petroquímicos. AIE | 1996 | Atraque / Berth |
| Zona de la Pineda | Repsol Petróleo, SA | 2005 | Atraque / Berth |

2.5.3 MATERIAL MÓVIL FERROVIARIO / MOBILE RAIL EQUIPMENT

| Propietario / Owner | Clase de material / Type of equipment | Nº / N | Energía que emplea / Power used | Tonelaje de arrastre. Capacidad de carga (tm) / Tonnage of drag. Load capacity | Ancho de vía / Track width | Año de construcción / Year Built |
|---------------------|---------------------------------------|--------|---------------------------------|--|----------------------------|----------------------------------|
| Renfe | Locomotora | 3 | Diésel | 3.710 | 1668 mm | 1990 |

2.5.4 MATERIAL AUXILIAR DE CARGA, DESCARGA Y TRANSPORTE / AUXILIAR CARGO HANDLING
AND TRANSPORT EQUIPMENT

| Clase de material /Type of equipment | Propietario / Owner | Nº / Number | Energía que emplea / Power used | Características/ Characteristics |
|---|---------------------------|-------------|------------------------------------|--|
| | DP World Tarragona | 4 | Diesel | Terex 45 t. |
| Portacontenedores Reach Steaker | Fruport Tarragona, S.L. | 2 | Diesel | Hyster RS46-36 Terex TFC 45 MR |
| | TOTAL | 6 | | |
| Carretillas con Spreader para contenedores | Euroports Ibérica TPS, SL | 2 | Diesel | Kalmar-Luna 40/42 t |
| | TOTAL | 2 | | |
| | Bergé Marítima, SL | 8 | Diesel | Hyster/Kalmar 3/6/16/28 t |
| | Noatum Terminal Tarragona | 5 | Diesel | Mitsubishi FD 25-30-40 / Kalmar 16 t |
| | DP World Tarragona | 5 | Diesel | Hyster/Ferrari 3/7/32 t 3/12/25 t |
| Carretillas elevadoras | Fruport Tarragona, S.L. | 8 | Diesel | Hyster 4 Tm./ Linde 8 Tm/ Toyota 4 t |
| | Euroports Ibérica TPS, SL | 20 | Diesel | Toyota/Linde/ Hyster/Kalmar Caterpillar/Mitsubishi/Luna 3/7/11/15/18/21/40/42 t |
| | Silos de Tarragona, SA | 3 | Diesel | Hyster / Ferrari 2,5 Tm. / 4,5 t |
| | TOTAL | 49 | | |
| | | 11 | Baterías | Still 1,6/1,8/ 2 t |
| Carretillas elevadoras electricas | Fruport Tarragona, S.L. | 11 | Baterías | Toyota 1,6/1,8 t |
| | | 12 | Baterías | Jungheinrich 2 t |
| | TOTAL | 34 | | |
| Transpallets | Fruport Tarragona, S.L. | 34 | Baterías | Toyota/BT/ 1,8/2 t |
| | TOTAL | 34 | | |
| | Bergé Marítima, S.L. | 5 | Diesel | Caterpillar - Volvo 27,6/28/32/45,9 Hp |
| | Noatum Terminal Tarragona | 3 | Diesel | Volvo / L120/180 |
| | Ership, SAU | 6 | Diesel | Caterpillar/Volvo 235 cv/Doosan 450 |
| Palas cargadoras | Euroports Ibérica TPS, SL | 21 | Diesel | Hitachi/Fiat Allis/Michigan Caterpillar/Komatsu/ Volvo/etc. 2,7/3,5/5/7/9,5/11/14 m3 |
| | Silos de Tarragona, SA | 1 | Diesel | Komatsu 5/11 m3 |
| | TOTAL | 36 | | |
| Retroexcavadoras | Noatum Terminal Tarragona | 1 | Diesel | O&K RH-4 83 Cv. |
| | TOTAL | 1 | | |
| Maffis | DP World Tarragona | 12 | Diesel | Terberg/Mol/Mafi |
| | Euroports Ibérica TPS, SL | 1 | Diesel | Terberg |
| | TOTAL | 13 | | |

2.5.4 MATERIAL AUXILIAR DE CARGA, DESCARGA Y TRANSPORTE (CONTINUACIÓN) / AUXILIAR CARGO HANDLING
AND TRANSPORT EQUIPMENT (CONTINUED)

| Clase de material /Type of equipment | Propietario / Owner | Nº / Number | Energía que emplea / Power used | Características/ Characteristics |
|---|---------------------------|-------------|------------------------------------|-------------------------------------|
| Plataformas especiales | Bergé Marítima, SL | 4 | - | |
| | DP World Tarragona | 18 | - | Fabrisem / 65/75 t |
| | Euroports Ibérica TPS, SL | 4 | - | Inta Eimar/Fabrisem / 75 t |
| | Fruport Tarragona, S.L. | 1 | - | Fabrisem 45' |
| | TOTAL | 27 | | |
| Brazos hidráulicos | DP World Tarragona | 1 | Electrica | Manitou 105VJR2 |
| | DP World Tarragona | 1 | Diesel | GENIE ATA S-85 |
| | Ership, SAU | 1 | Diesel | Genie Z-45 |
| | Euroports Ibérica TPS, SL | 3 | Diesel | Haulotte 12m/20m/26m |
| | Fruport Tarragona, SL | 1 | Diesel | JLG 450 (43 m de alcance) |
| | Fruport Tarragona, SL | 1 | Electrica | JLG 1350 (15 m de alcance) |
| TOTAL | 8 | | | |
| Cucharas: | | | | |
| 4 Cables (40 Tm) para cereales y abonos | Bergé Marítima, SL | 4 | | Verstegen/Silva/34/22 m3 |
| 4 Cables (16 Tm) para cereales | Bergé Marítima, SL | 1 | | Mecsa/13,8 m3 |
| 4 Cables (16 Tm) para abonos y pesados | Bergé Marítima, SL | 1 | | Mecsa/ 8,6 m3 |
| 4 Cables (40 Tm) para cereales y abonos | Noatum Terminal Tarragona | 1 | | 22/37,5/ m3 |
| 4 Cables (16 Tm) para cereales | Noatum Terminal Tarragona | 5 | | 14/13,7/11 m3 |
| 4 Cables (16 Tm) para abonos y pesados | Noatum Terminal Tarragona | 1 | | 8,3/8,6 m3 |
| 4 Cables (40 Tm) para cereales y abonos | Ership, SAU | 3 | | 33/21/9,8 m3 |
| 4 Cables (40 Tm) para cereales | Ership, SAU | 4 | | Silva/Smag/28/34/36/47 t |
| 4 Cables (16 Tm) para ligeros | Ership, SAU | 2 | | Liebherr/ 42 m3 |
| 4 Cables para grúas móviles | Ership, SAU | 2 | | Smag 23,5/42,5 m3 |
| 4 Cables para pórtico TAIM | Euroports Ibérica TPS, SL | 2 | Cables | Silva/Verstegen/45 m3 |
| 4 Cables para grúas móviles | Euroports Ibérica TPS, SL | 8 | Cables | Silva/verstegen/14/19/28/45 m3 |
| Electrohidráulicas de cereales y abonos | Euroports Ibérica TPS, SL | 5 | Eléctrica | Blug 17/22 m3 |
| TOTAL | 40 | | | |
| Jaulas para palés de fruta | Fruport Tarragona, S.L. | 5 | Metal | Para 4 palés |
| Spreader | Fruport Tarragona, S.L. | 3 | id | Para 2 palés |
| | Fruport Tarragona, S.L. | 2 | | Contenedores 40" y 20" |
| Balancín spreader para palés | Fruport Tarragona, S.L. | 1 | id | Para 1 automóvil hasta 3 t |
| TOTAL | 11 | | | |
| Tolva doble gálibo | Noatum Terminal Tarragona | 1 | Eléctrica | 180 m3 capacidad |
| | Bergé Marítima, SL | 2 | id | Silva/ 120 tm. capacidad |
| | Ership, SAU | 1 | id. | Silva/ 100 tm. capacidad |
| | Ership, SAU | 1 | id | Silva/ 120 tm. capacidad |
| | Ership, SAU | 1 | id. | Herjimar/ 150 tm capacidad |
| | Ership, SAU | 1 | id | 120 t |
| TOTAL | 7 | | | |

2.5.4 MATERIAL AUXILIAR DE CARGA, DESCARGA Y TRANSPORTE (CONTINUACIÓN) / AUXILIAR CARGO HANDLING AND TRANSPORT EQUIPMENT (CONTINUED)

| Clase de material /Type of equipment | Propietario / Owner | Nº / Number | Energía que emplea / Power used | Características/ Characteristics |
|--------------------------------------|---------------------------|-------------|---------------------------------|----------------------------------|
| Tolva gálibo simple | Bergé Marítima, SL | 2 | Eléctrica | Mecsa/60/50 t |
| | Noatum Terminal Tarragona | 2 | Eléctrica | Mecsa/70/60 t |
| | Ership, SAU | 1 | id | Equinord/ 50 tm. capacidad |
| | Euroports Ibérica TPS, SL | 5 | id | 40/50/60 m3 |
| | TOTAL | 10 | | |
| Tolvas para réles | Ership, SAU | 2 | - | Manaval/ 90 t |
| | TOTAL | 2 | | |

2.5.5 OTRO MATERIAL AUXILIAR / OTHER AUXILIARY EQUIPMENT

| Clase de material /Type of equipment | Propietario / Owner | Nº / Number | Energía que emplea / Power used | Características/ Characteristics |
|--------------------------------------|---------------------------|-------------|---------------------------------|----------------------------------|
| Barredora | Bergé Marítima, SL | 1 | Diésel | Piquersa DH150 |
| | Ership, SAU | 3 | Diésel | Volvo 140 |
| | Euroports Ibérica TPS, SL | 5 | Diésel | Piquersa/Tennat/Fermec |
| | TOTAL | 9 | | |

2.6 MATERIAL FLOTANTE / FLOATING EQUIPMENT

2.6.1 DRAGAS / DREDGERS

| Nombre / Name | Propietario / Owner | Energía que emplea / Power used | Eslora (m) / Length | Manga / Beam | Puntal / Draught | Capacidad de cantera o cangilones / Bucket capacity | Año de construcción / Year built |
|---------------------|---------------------|---------------------------------|---------------------|--------------|------------------|---|----------------------------------|
| Sin datos / No data | | | | | | | |

2.6.2 REMOLCADORES / TUGBOATS

| Nombre / Name | Propietario / Owner | Energía que emplea / Power used | Potencia (HP) / Power | Eslora (m) / Length | Manga (m) / Beam | Puntal (m) / Draught | Año de construcción / Year built |
|---------------|---------------------|---------------------------------|-----------------------|---------------------|------------------|----------------------|----------------------------------|
| CAMBRILS | RENAVE | Diésel | 5.516 | 29,50 | 11,00 | 4,00 | 2004 |
| POBLET | RENAVE | Diésel | 5.262 | 29,50 | 11,00 | 4,00 | 2001 |
| ROMULO | REPASA | Diésel | 4.896 | 32,00 | 11,60 | 5,40 | 2008 |
| REMO | REPASA | Diésel | 4.896 | 32,00 | 11,60 | 5,40 | 2008 |
| GETXO | CARSA | Diésel | 4.500 | 29,50 | 11,00 | 4'00 | 1993 |
| GERNIKA | CARSA | Diésel | 4.500 | 29,50 | 11,00 | 4,00 | 1993 |

2.6.3 GÁNGUILES, GABARRAS Y BARCAZAS / HOPPERS, LIGHTERS & BARGES

| Nombre / Name | Propietario / Owner | Energía que emplea / Power used | Poten- cia (HP) / Power | Eslora (m) / Length | Manga (m) / Beam | Puntal (m) / Draught | Capacidad m ³ o GT / Capacity | Año de construcción / Year built |
|------------------|---|------------------------------------|-------------------------------|------------------------|---------------------|-------------------------|---|--|
| PR III | MEDITERRANEAN, SL | Diésel | 125 | 20,00 | 5,01 | 1,80 | 52,37 | 1973 |
| AMERICA PRIMERA | MEDITERRANEAN, SL | Diésel | 353 | 14,06 | 6,06 | 1,80 | 39,93 | 1981 |
| ARRABASSADA | BOTEROS AMARRADORES DE TARRAGONA, SL | Diésel | 441 | 35,00 | 8,59 | 3,61 | 232,00 | 2004 |
| CALA ROMANA | BOTEROS AMARRADORES DE TARRAGONA, SL | Diésel | 560 | 18,00 | 5,65 | 2,50 | 75,16 | 2011 |
| PLATJA FONDA | BOTEROS AMARRADORES DE TARRAGONA, SL | Diésel | 560 | 18,00 | 5,65 | 2,50 | 75,16 | 2011 |

2.6.4 GRÚAS FLOTANTES / FLOATING CRANES

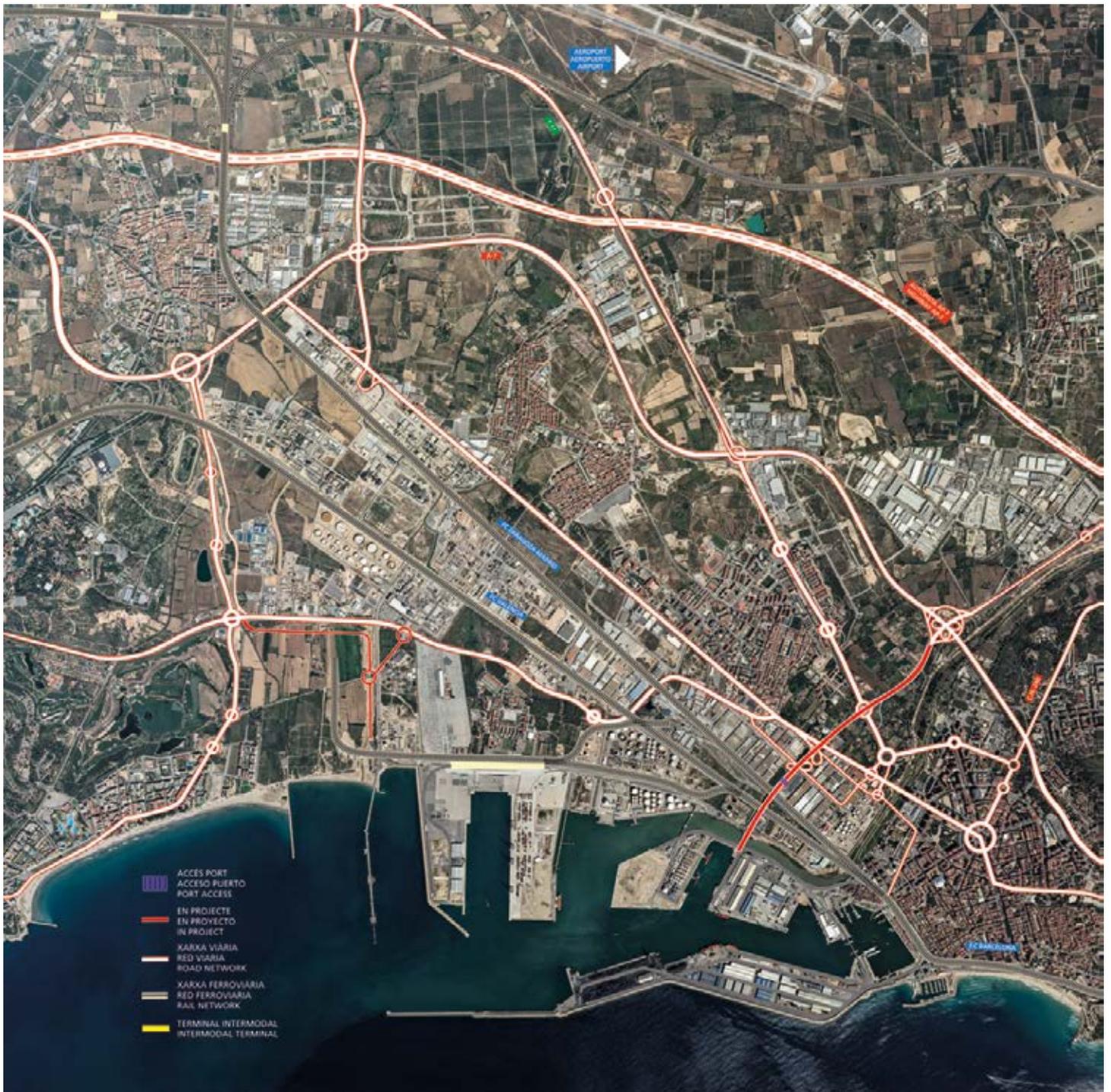
| Nombre / Name | Propietario / Owner | Energía que emplea / Power used | Características de la embarcación / Plat- form characteristics | Características / features | | | Año de construcción / Year built |
|---------------------|------------------------|------------------------------------|--|----------------------------|------------------------|---|-------------------------------------|
| | | | | Fuerza (t) / Power | Alcance (m) / Reach | Altura sobre el mar (m) / Height above sea level | |
| Sin datos / No data | | | | | | | |

2.6.5 OTROS MEDIOS FLOTANTES AUXILIARES DEL SERVICIO / OTHER FLOATING AUXILIARY EQUIPMENT

| Nombre / Name | Propietario / Owner | Tipo / Type | Características / Characteristics | Año de construcción / Year built |
|------------------|---|------------------|--------------------------------------|--|
| EBRE | Boteros Amarradores de Tarragona, SL | LANCHA DE AMARRE | Potencia 150 CV / Eslora 10,04 | 1995 |
| SIURANA | Boteros Amarradores de Tarragona, SL | LANCHA DE AMARRE | Potencia 150 CV / Eslora 10,04 | 1997 |
| ONDARA | Boteros Amarradores de Tarragona, SL | LANCHA DE AMARRE | Potencia 170 CV / Eslora 10,04 | 1996 |
| FRANCOLI | Boteros Amarradores de Tarragona, SL | LANCHA DE AMARRE | Potencia 150 CV / Eslora 10,04 | 1999 |
| BRUGUERA | Boteros Amarradores de Tarragona, SL | LANCHA DE AMARRE | Potencia 185 CV / Eslora 10,30 | 2002 |
| VULCANO | Boteros Amarradores de Tarragona, SL | LANCHA DE PASAJE | Potencia 400 CV / Eslora 14,26 | 1985 |
| CALA CRANCS | LANCHAS JOPA, SL | LANCHA DE PASAJE | Potencia 610 CV / Eslora 14,28 | 1994 |
| EL AQUARIUM | LANCHAS JOPA, SL | LANCHA DE PASAJE | Potencia 708 CV / Eslora 16,20 | 1995 |
| SERRALLO | LANCHAS JOPA, SL | LANCHA DE PASAJE | Potencia 630 CV / Eslora 14,90 | 1996 |

2.7 ACCESOS TERRESTRES Y COMUNICACIONES / ROAD ACCESSES AND COMMUNICATIONS

PLANO DE ACCESOS TERRESTRES / ROAD ACCESSES MAP



PLANOS DE COMUNICACIONES INTERNAS / COMMUNICATIONS INTERNAL MAPS



2

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DEL PUERTO / TECHNICAL CHARACTERISTICS OF THE PORT

2.8 BREVE DESCRIPCIÓN DE INSTALACIONES PARA TRÁFICOS ESPECÍFICOS / BRIEF DESCRIPTION OF FACILITIES FOR SPECIFIC CARGOS

| Situación / Location | Propietario / Owner | Año / Year | Características / Characteristics |
|------------------------------------|---------------------------|------------|--|
| Muelle Catalunya / Catalunya Wharf | Euroports Ibérica TPS, SL | 1997 | <p>Terminal de carbón de 114.540,02 m² de superficie, con una capacidad de almacenamiento de 606.000 t, y equipada con un parque de 4.000 m lineales de cintas con una capacidad de 3.000 t/h para el envío de minerales sólidos procedentes de descarga a zona de almacenaje. Máquina apiladora provista de un brazo de 38 m, desplazable a lo largo de dos parques de almacenaje con capacidad para 162.500 t cada uno. Carro móvil de descarga, desplazable a lo largo de una cinta longitudinal de 114 m, con una capacidad para 47.000 t adicionales. Zona de carga con 548 m lineales de cintas con una capacidad de 1.500 t/h para el envío de minerales sólidos a la zona de carga desde zona de almacenaje. Máquina cargadora dotada con un brazo extensible de 10 m de recorrido, útil para la carga de buques hasta 10.000 t de desplazamiento, con posibilidad de realización de todo tipo de transferencias buque/buque, tierra/buque.</p> <p>Dispone de una estación de humidificación con aspersores, situados al final del recorrido del brazo apilador, y de 17 lanzadoras de largo alcance dentro del parque, más 5 lanzadoras de gran caudal en zona carretera y 7 de corto alcance, que cubren el 100% de la superficie de toda la instalación.</p> <p><i>Coal terminal with an area of 129,300 sq. mtrs. and a storage capacity of 606,000 metric tons. Equipped with 4,000 linear metres of conveyor belt with a capacity of 3,000 tons per hour for moving solid mineral products from the unloading dock to the storage area. Stacking machine with a 38-metre mobile arm over the length of two storage areas each with a capacity of 162,500 tons. Additional mobile cart for unloading, movable along a 114-metre longitudinal belt, with an additional capacity of 47,000 tons. Loading area with 548 lineal metres of conveyor belt with a capacity of 1,500 tons per hour for moving solid mineral products from the unloading dock to the storage area. Loading machine with a 10-metre extendable arm for loading vessels of up to 10,000 tons of displacement with the possibility of carrying out all types of vessel to vessel and land to vessel transfers.</i></p> <p><i>Equipped with a humidifying plant with sprinklers at the end of the stacking arm run and 17 long-range sprays in the loading area, plus 5 high volume sprays in the road zone and 7 short-range sprays that cover 100% of the facility.</i></p> |
| Muelle Catalunya / Catalunya Wharf | García Munté Energía, SL | 1996 | <p>Planta clasificadora de carbón de 15.000 m², con una capacidad de almacenamiento de 54.000 t.</p> <p><i>15,000 sq. m coal classification plant with a 54,000 metric ton storage capacity.</i></p> |
| Muelle Aragón / Aragón Wharf | Silos de Tarragona, SA | 1975 | <p>Silo para cereales de 45.000 t de capacidad, con 4 elevadores mecánicos para granos de 400 t/h cada uno. Dos básculas neumáticas de 5,5 t para control de pesaje. Dos elevadores de salida y recirculación de grano con capacidad para 300 t/h. Tres básculas de salida con carga directa.</p> <p><i>A 45,000 metric ton capacity grain silo with 4 mechanical grain elevators each with a capacity of 400 tons per hour. Two 5.5 metric ton pneumatic scales for weight control. Two 300 metric ton per hour elevators for removal and re-circulation of grain. Three outgoing scales with direct loading.</i></p> |
| Muelle Aragón / Aragón Wharf | Silos de Tarragona, SA | 2009 | <p>Silos para granos de 56.000 t de capacidad, formados por ocho celdas cilíndricas de 30 m de altura, interconectados con los existentes, 300 m de cintas transportadoras y una capacidad de 800 t/h.</p> <p><i>Grain silos with a storage capacity of 56,000 tones, formed by eight 30 m-high cylindrical cells connected to the existing ones, with 300 m of conveyor belts with a capacity of 800 t/h.</i></p> |

2.8 BREVE DESCRIPCIÓN DE INSTALACIONES PARA TRÁFICOS ESPECÍFICOS (CONTINUACIÓN) / BRIEF DESCRIPTION OF FACILITIES FOR SPECIFIC CARGOS (CONTINUED)

| Situación / Location | Propietario / Owner | Año / Year | Características / Characteristics |
|------------------------------|-------------------------------|------------|---|
| Muelle Aragón / Aragón Wharf | Silos de Tarragona, SA | 1975 | Dos líneas transportadoras para granos desde muelle a silos de 400 t/h. <i>Two wharf-to-silo grain conveyor belts with 400 metric tons per hour capacity.</i> |
| Muelle Aragón / Aragón Wharf | Silos de Tarragona, SA | 2005 | Naves de almacenamiento de 12.000 m ² y cinta transportadora hacia silo de 300 t/h de capacidad, con una longitud de 300 m. <i>12,000 sq. m. warehouse and a 300 metric ton per hour, 300-metre conveyor belt to silo.</i> |
| Muelle Reus / Reus Wharf | Cemex España Operaciones, SLU | 1966 | Dos silos para carga y descarga de cemento, de 4.000 t de capacidad total y una báscula de 60 t con plataforma de 15x3 m. <i>Two silos for loading and unloading cement with a total capacity of 4,000 metric tons and a 60 metric ton scales with a 15 x 3 metre platform.</i> |
| Muelle Reus / Reus Wharf | Cemex España Operaciones, SLU | 1997 | Nave de 304 m ² , destinada al almacenaje de cemento paletizado con una capacidad de almacenamiento de 1.500 t. <i>A 304 sq. metre warehouse for storing cement loaded on pallets with a storage capacity of 1,500 metric tons.</i> |
| Muelle Reus / Reus Wharf | Cemex España Operaciones, SLU | 2004 | Nave de 626 m ² destinada al almacenaje de cemento paletizado con una capacidad de 3.500 t. <i>626 sq. m. warehouse for storing cement loaded on pallets with a capacity of 3,500 metric tons.</i> |
| Muelle Reus / Reus Wharf | Fruport, SL | 1992 | Tinglado frigorífico I dotado con dos cámaras de 3.305 m ³ y un área de manipulación de 1.750 m ² para la desestiba y conservación de productos perecederos. Muelle de descarga para camiones en cinco puntos simultáneos. <i>Refrigerated warehouse with two 3.305 cubic metre capacity chambers and a 1,750 square metre handling area for unloading and storing perishable goods. Unloading bays for five trucks at a time.</i> |
| Muelle Reus / Reus Wharf | Fruport, SL | 1995 | Tinglado frigorífico II dotado de una cámara de 2.700 m ³ y una nave de manipulación climatizada de 1.200 m ² y un muelle de carga/descarga con una capacidad de cuatro camiones simultáneos. <i>Two refrigerated warehouses with a 2,700 cubic metre capacity chamber, a 1,200 sq. metre air conditioned handling area and four simultaneous loading/unloading bays.</i> |
| Muelle Reus / Reus Wharf | Fruport, SL | 2001 | Ampliación de superficie de almacenes especializados hasta los 11.074 m ² . <i>Extension of surface of warehouse specialized until the 11.074 cubic metre capacity.</i> |
| Muelle Reus / Reus Wharf | Fruport, SL | 2006 | Tinglado frigorífico dotado con todas las dependencias necesarias para el funcionamiento de su actividad, de 5.455,15 m ² . <i>Refrigerated warehouse of 5.455,15 cubic metre capacity equipped with all the necessary facilities for the operation of its activity.</i> |
| Muelle Reus / Reus Wharf | Fruport, SL | 2007 | Tinglado para la recepción conservación i expedición de productos perecederos con una superficie ocupada de 6.602 m ² . <i>Shed for the reception and storage of perishable products with a surface area of 6,602 cubic metre capacity.</i> |

2.8 BREVE DESCRIPCIÓN DE INSTALACIONES PARA TRÁFICOS ESPECÍFICOS (CONTINUACIÓN) / BRIEF DESCRIPTION OF FACILITIES FOR SPECIFIC CARGOS (CONTINUED)

| Situación / Location | Propietario / Owner | Año / Year | Características / Characteristics |
|----------------------------------|---------------------------|------------|--|
| Muelle Castella / Castella Wharf | Norel, SA | 2010 | <p>Terminal para materias primas y líquidos a granel para nutrición animal con 45 tanques de 31.700 m³ de capacidad total y una toma de carga y descarga con 4 tuberías de 6".</p> <p>Terminal for bulk raw materials and liquids for animal feed with 45 tanks and a total capacity of 31,700 cubic metres and one loading/unloading outlet with four 6" pipelines.</p> |
| Muelle Castella / Castella Wharf | Silos de Tarragona, SA | 1981 | <p>Silos para granos de 40.000 t de capacidad y báscula tolva de recepción de 10 t, dos elevadores para llenado y recirculación y dos líneas transportadoras de llenado y descarga, de 800 t/h cada una, y 2 básculas para 60 t con plataforma de 15x3 m.</p> <p>40,000 metric ton grain silos with 10 metric ton incoming hopper scales, two elevators for filling/re-circulation and two conveyor belts for filling/unloading with a capacity of 800 metric tons per hour each and two 60 metric ton scales with 15 x 3 metre platforms.</p> |
| Muelle Castella / Castella Wharf | Silos de Tarragona, SA | 2007 | <p>Silos para granos de 49.000 t de capacidad, formados por 14 celdas cilíndricas de 12 m de altura, interconectados con los existentes y 340 m de cinta transportadora con una capacidad de 800 t/h.</p> <p>Grain silos with a 49,000 metric ton capacity, consisting of 14 twelve-metre-high cylindrical cells interconnected with those already there and with 340 metres of conveyor belt with a capacity of 800 metric tons per hour.</p> |
| Muelle Castella / Castella Wharf | Silos de Tarragona, SA | 1981 | <p>Descargadora mecánica de 800 t/h.</p> <p>800 metric ton per hour mechanical unloader.</p> |
| Muelle Castella / Castella Wharf | Silos de Tarragona, SA | 1981 | <p>Descargadora neumática de 450 t/h.</p> <p>450 metric ton per hour pneumatic unloader.</p> |
| Muelle Castella / Castella Wharf | Euroports Ibérica TPS, SL | 2004 | <p>Nave mecanizada de 12.000 m² para almacenamiento de productos agroalimentarios, con un capacidad de almacenamiento de 60.000 t, 8 tolvas móviles para carga en muelle que descargan hasta una cinta de 156 m de longitud, transportándose el grano al almacén a través de 290 metros de cinta transportadora, de los cuales 200 están situados en el interior de la nave.</p> <p>12,000 sq. m. mechanised warehouse for storing agricultural and food products, with a storage capacity of 60,000 metric tons, 8 mobile hoppers for dockside loading and unloading onto a 156-metre conveyor belt, transporting the cereal to the warehouse via a 290-metre conveyor belt, 200 metres of which are inside the warehouse.</p> |
| Muelle Castella / Castella Wharf | Silos de Tarragona, SA | 2003 | <p>Nave mecanizada de 12.500 m² para almacenamiento de productos agroalimentarios, con una capacidad de 60.000 t, unida a los silos del muelle mediante cinta transportadora de 260 metros de longitud, 230 de los cuales están en interior de la nave y 30 metros son aéreos y conectan con los silos.</p> <p>12,500 sq. m. mechanised warehouse for storage of agricultural and food products with a capacity of 60,000 metric tons linked to the dockside silos via a 260-metre-long conveyor belt, 230 metres of which are inside the warehouse and 30 metres of which are overhead and connect to the silos.</p> |

2.8 BREVE DESCRIPCIÓN DE INSTALACIONES PARA TRÁFICOS ESPECÍFICOS (CONTINUACIÓN) / BRIEF DESCRIPTION OF FACILITIES FOR SPECIFIC CARGOS (CONTINUED)

| Situación / Location | Propietario / Owner | Año / Year | Características / Characteristics |
|--|---------------------------------|------------|--|
| Muelle Castella / Castella Wharf | Noatum Codemar Tarragona, SA | 2008 | <i>Nave mecanizada de 10.000 m² de superficie, con una capacidad de almacenamiento de 50.000 t. Descarga en el muelle mediante tolva ecológica y transporte de grano mediante 680 m de cinta transportadora de 1.200t/h de capacidad.</i> <i>Mechanised warehouse of 10,000 square metres and a storage capacity of 50,000 tonnes. Unloading onto the wharf with an ecological hopper and grain transport by means of a 680-metre conveyor belt with a capacity of 1,200 t/h.</i> |
| Muelle Castella / Castella Wharf | Noatum Codemar Tarragona, SA | 2009 | <i>Nave mecanizada de 7.000 m² de superficie y capacidad de almacenamiento de 30.000 t. Transporte de grano mediante 150 m de cinta transportadora de 1.200 t/h de capacidad, conectada con la anterior.</i> <i>Mechanised 7,000-square-metre warehouse and a storage capacity of 30,000 tonnes. Grain transport by means of a 150 metre conveyor belt with a capacity of 1,200 t/h connected to that above.</i> |
| Muelle de la Química, atraque 1 / Chemical Wharf, Mooring 1 | Terminales Portuarias, SA | 1986 | <i>6 tomas con 4 tuberías de 6" en acero inoxidable (316 L) y dos tuberías de 6" en acero de carbono.</i> <i>Six outlets with four 6" stainless steel pipelines (316 L) and two 6" carbon steel pipelines.</i> |
| Muelle de la Química, atraque 1 / Chemical Wharf, Mooring 1 | Terminales Portuarias, SA | 1979 | <i>7 tomas con 7 tuberías de 6".</i> <i>Seven outlets with seven 6" pipelines.</i> |
| Zona del muelle de la Química / Chemical Wharf zone | Terminales Portuarias, SA | 1986 | <i>Terminal para productos químicos con 40 tanques de acero al carbono y acero inoxidable y 56.000 m³ de capacidad, con posibilidad de aporte de bomba de calor y brazo de carga individual para cada tanque y dos puntos de carga/descarga para cisternas, simultáneamente. Posibilidad de inertización y mantenimiento de atmósfera inerte.</i> <i>Chemical products terminal with 40 carbon steel and stainless steel tanks and a total capacity of 56,000 cubic metres. Possibility of supplying a heat pump and an individual loading arm for each tank, loading/unloading points for two tankers simultaneously. Possibility of inertization and maintenance of an inert atmosphere.</i> |
| Muelle de la Química, atraque 2 / Chemical Wharf, Mooring 2 | Terminales Portuarias, SA | 1986 | <i>6 tomas con 4 tuberías de 6" en acero inoxidable (316L) y dos tuberías de 6" en acero de carbono.</i> <i>6 outlets with four 6" stainless steel pipelines (316L) and two 6" carbon steel pipelines.</i> |

2.8 BREVE DESCRIPCIÓN DE INSTALACIONES PARA TRÁFICOS ESPECÍFICOS (CONTINUACIÓN) / BRIEF DESCRIPTION OF FACILITIES FOR SPECIFIC CARGOS (CONTINUED)

| Situación / Location | Propietario / Owner | Año / Year | Características / Characteristics |
|--|------------------------------|---|---|
| Muelle de la Química, atraque 2 / Chemical Wharf, Mooring 2 | Terminales Químicos, SA | 1986 | 9 tomas con 8 tuberías de 6" y 1 de 10". 1 brazo de carga 10". 9 outlets with 8 of 6" pipelines and 1 of 10" pipelines. 1 load arm 10". |
| Zona del muelle de la Química / Chemical Wharf zone | Terminales Químicos, SA | 1986 | Terminal para productos químicos con 89 tanques, 402.397 m ³ de capacidad total y rendimiento de 300 t/h, para carga y descarga de buques (43 puntos de carga y descarga para cisternas simultáneamente). Posibilidad de inertización, aporte de calor y mantenimiento de atmósfera inerte. Chemical products terminal with 89 tanks and a total capacity of 402,397 cubic metres and a capacity of 300 metric tons per hour for loading/unloading vessels, loading/unloading points for 43 tankers simultaneously. Possibility of inertization, a heat supply and maintenance of an inert atmosphere. |
| Muelle de la Química, atraque 3 / Chemical Wharf, Mooring 3 | Repsol Butano, SA | 1980 Ampliado 2014/ Extended 2014 | 2 tuberías de 10" para la carga y descarga desde la factoría de GLP, con rendimientos medios de 250 t/h en condiciones normales de descarga. No admite temperatura inferior a -5° durante la operación de las mismas. Two 10" pipelines for loading and unloading LPG from factory with an average capacity of 250 metric tons per hour under normal unloading conditions. Cannot be operated at temperatures lower than minus 5°C. |
| Muelle de la Química, atraques 1, 2 y 3 / Chemical Wharf, Moorings 1, 2 and 3 | Messer Ibérica de Gases, SAU | 1990 | Una tubería de 4" para suministro de nitrógeno dirigida a atraques 1, 2 y 3. A 4" pipeline to supply nitrogen to Moorings 1, 2 and 3. |
| Zona del muelle de la Química / Chemical Wharf zone | Terminales Químicos, SA | 1988 | Estación carga/descarga de vagones cisterna. Compartida al 50%. Loading/unloading station for tanker wagons. Shared 50%. |
| Zona del muelle de la Química / Chemical Wharf zone | CLH, SA | 1993 | Conexión tubería 12" para gasóleos y gasolinas. 12" pipeline connection for diesel and gasoline. |
| Muelle de la Química, atraque 4 / Chemical Wharf, Mooring 4 | Terminales Químicos, SA | 1995 | 1 brazo de carga de 12" para Benceno, 1 brazo de carga 12" para JET A1/Gasoleo, 1 brazo de carga de 10" para ETBE, 1 brazo 10" para Benceno, 1 brazo de carga para MELAZA, 1 brazo de carga de 8" para AVGAS, 11 tuberías de inoxidable de 6" para carga y descarga de químicos, 2 tuberías de inoxidables de 8" para descargas de químicos, 2 tuberías de 6" de acero al carbono para lubricantes, 1 tubería 8" INOX (estireno) y 2 tuberías 6" INOX (polioles). One 12" loading arms for benzene, one 12" arm for loading/unloading diesel/JET A1, one 10" loading/unloading arm for ETBE, one arm 10" for benzene, one loading arm for molasses, one arm 8" for AVGAS, eleven 6" stainless steel pipeline for loading/unloading chemicals, two 8" stainless steel pipelines for unloading chemicals, two 6" carbon steel pipelines for lubricants, one 8" stainless steel (styrene) and two 6" stainless steel pipelines (polyols). |

2.8 BREVE DESCRIPCIÓN DE INSTALACIONES PARA TRÁFICOS ESPECÍFICOS (CONTINUACIÓN) / BRIEF DESCRIPTION OF FACILITIES FOR SPECIFIC CARGOS (CONTINUED)

| Situación / Location | Propietario / Owner | Año / Year | Características / Characteristics |
|---------------------------------|------------------------|------------|--|
| Puerto exterior / Exterior Port | Asfaltos Españoles, SA | 1965 | <p>Atraque de 1.200 m de longitud con tres atraques para buques de 6.000, 20.000 y 100.000 TPM. Los dos primeros atraques en pantalán (820 m) y el tercero en atraque de 90 m en cajones de hormigón (380 m). 3 tuberías para crudo, nafta y deslastre de 16" a 20" de diámetro. Capacidad: 1.000/3.000 t/h. 4 tuberías para fuel-oil, nafta y asfalto de 12" de diámetro. Capacidad: 800t/h. 11 tuberías para etileno, gasoil, gasolina, propileno y otros productos químicos de 6"-8"-10" de diámetro. Capacidad: 100/600 tm/h. 8 tuberías para suministro agua potable, agua contra incendios, agua depurada, aire servicios y retorno gases.</p> <p>1,200 metre-long jetty with three moorings for vessels of 6,000, 20,000 and 100,000 DWT. The first two moorings are on the jetty (820 m) and the third is on a 90-metre concrete caisson mooring (380 m). 3 16-20" diameter pipelines for crude, naphtha and ballast. Capacity 1,000/3,000 tons per hour. Four 12" diameter pipelines for fuel oil, naphtha and asphalt. Capacity 800 tons per hour. Eleven 6", 8" and 10" diameter pipelines for ethylene, diesel, gasoline, propylene and other chemical products. Capacity 100/600 metric tons per hour. Eight pipelines to supply drinking water, water for fire-fighting, purified water, air and gas return.</p> |
| Puerto exterior / Exterior Port | Repsol Petróleo, SA | 1975 | <p>Pantalán de 1.489 m de longitud con cinco atraques para buques de 11.000, 40.000 y 100.000 TPM. 2 tuberías de crudos de petróleo, de 30"- 56" de diámetro. Capacidad 4.800-11.000 t/h, 2 tuberías para nafta y para deslastar de 24" de diámetro. 6 tuberías para fuel-oil, gas-oil gasolina (2) y gas-oil de 20" de diámetro. 2 tuberías para queroseno y PYGAS de 16" de diámetro. 1 tubería para combustible para buques de 14" de diámetro. 1 tubería para propano de 12" de diámetro. 3 tuberías para etileno y propileno y RHC de 10" de diámetro. 3 tuberías para diesel, octano y butileno de 8" de diámetro. 3 tuberías para butadieno, agua dulce (no apta para beber) y antorcha para gases de 6" de diámetro. 1 tubería para inertización mediante nitrógeno de 4" de diámetro, 1 tubería para gas etileno de 3" de diámetro. 1 tubería para gas de propileno de 4" de diámetro. Planta de tratamiento aguas de deslastres, solo homologada para lastres sucios, no slops.</p> <p>A 1,489m long jetty with 5 moorings for vessels of 11,000, 40,000 and 100,000 DWT. Two 30"-56" diameter pipelines for petroleum crude. Capacity 4,800-11,000 metric tons per hour. Two 24" diameter pipelines for naphtha and deballasting. Six 20" diameter pipelines for fuel oil, vacuum diesel gasoline (2) and diesel. Two 16" diameter pipelines for kerosene and PYGAS. One 14" diameter pipeline for vessel fuel supply. One 12" diameter pipeline for propane. Three 10" diameter pipelines for ethylene and propylene. Three 8" diameter pipelines for diesel, octane and butylene. Three 6" diameter pipelines butadiene, fresh water (not for drinking) and a 6" torch for gases. One 4" diameter pipeline for nitrogen inertisation. One 3" diameter pipeline for ethylene gas. One 4" diameter pipeline for propylene. Treatment plant for water from deballasting, only authorised for dirty ballast, not for slops.</p> |
| Puerto exterior / Exterior Port | Repsol Petróleo, SA | 1975 | <p>Monoboya para la descarga y atraque de buques de hasta 250.000 TPM bajo condiciones normales y excepcionalmente hasta 325.000 TPM y 40 m de calado, 2 mangueras flotantes de 24" para crudo, con conexión para el buque de 16", ASA de 150lb y 1 manguera de 12" de diámetro para desplazamientos con agua de las mangueras de crudo, con conexión para los buques de 10" ASA de 150lb.</p> <p>Floating dock for mooring and unloading vessels of up to 250,000 DWT under normal conditions and up to 325,000 DWT and 40 metres draught in special conditions, two 24" floating pipelines for crude, with 16" connection for vessels, 150lb. ASA and one 12" floating pipeline for bunkering fuel oil with a 10" connection for ASA 150lb vessels.</p> |

2.8 BREVE DESCRIPCIÓN DE INSTALACIONES PARA TRÁFICOS ESPECÍFICOS (CONTINUACIÓN) / BRIEF DESCRIPTION OF FACILITIES FOR SPECIFIC CARGOS (CONTINUED)

| Situación / Location | Propietario / Owner | Año / Year | Características / Characteristics |
|---|---|------------|---|
| Explanada de Hidrocarburs / Hydrocarbons Esplanade | Basf Española, SA | 1999 | <p>Terminal para productos químicos de 75.327 m², con 11 tanques para productos químicos (14.370 m³ y dos puntos de carga/descarga de cisternas) y un tanque criogénico de propano de 40.000 m³.</p> <p>A 75,327 sq. m. chemical products terminal with 11 tanks for chemical products (14,370 cubic metres and 2 tanker loading/unloading points) and a 40,000 cubic m. cryogenic propane tank.</p> |
| Explanada de Hidrocarburs / Hydrocarbons Esplanade | TAPP | 1999 | <p>Atraque de 160 m de longitud para buques desde 1.500 hasta 15.000 TPM. Un brazo de carga para propileno de 6" con una capacidad de 180 m³/h. Un brazo de descarga para estireno, nafta y o-xileno de 6" con una capacidad de 300 m³/h. Un brazo de carga para propano de 12" con una capacidad total de 2.233 m³/h. Un brazo de carga polivalente de 6" con una capacidad de 300 m³/h.</p> <p>160-metre-long mooring for vessels of between 1,500 and 15,000 DWT. A 6" loading arm for propylene with a capacity of 180 m³/h. An 6" unloading arm for styrene, naphtha and o-Xylene with a capacity of 300 m³/h. A 12" loading arm for propane with a total capacity of 2,233 m³/h. A 6" multi-purpose loading arm with a capacity of 300 m³/h.</p> |
| Zona inflamables, muelle de la Química / Inflammables Area on the Chemicals Wharf | Distribució per Xarxa de Productes Químics, SLU | 1999 | <p>Rack de tuberías formado por una estructura metálica de 5 m de anchura en tres niveles que sirven de soporte para tuberías que entran en el Port desde el polígono petroquímicos de Tarragona. Instaladas las siguientes tuberías: tubería de Basf PTP, 8" polivalente, tubería de Shell, 8", aceites, 3 tuberías de Bayer, 2 de 4" y 1 de 3", anilina, estireno y acilo-nitrilo. 2 tuberías de Celanese de 4", ácido acético y acetato de vinilo. 2 tuberías de Repsol Química de 8", estireno y óxido de propileno. 4 tuberías de Tepsa, 2 de 8" y 6" (productos varios) y 2 tuberías de 2", agua y nitrógeno. Tubería de Terquimsa de 62 de sosa; tubería de Terquimsa de 6" de estireno líquido; Tubería de Terquimsa de 4" de gas; tubería de Terquimsa de 2" agua de servicios; tubería de Terquimsa de 2" nitrógeno.</p> <p>A pipeline rack consisting of a 5 metre-wide metallic structure on three levels to carry pipelines from the Tarragona petrochemical industrial estates to the Port. The following pipelines are installed: BASF PTP pipeline, 8", multipurpose, Shell pipeline, 8", oil, 3 Bayer pipelines, two of 4" and one of 3", aniline, vinyl benzene and nitrile-acrylic. 2 Celanese pipelines of 4", acetic acid and vinyl acetate. Two Repsol Química pipelines of 8", styrene and propylene oxide. Four Tepsa pipelines, two of 8" and 6" (various products) and two 2" pipelines for water and nitrogen. A 6" Terquimsa pipeline for caustic soda, a 6" Terquimsa pipeline for liquid vinyl benzene, a 4" Terquimsa pipeline for gas, a 2" Terquimsa pipeline for water for utilities, a 2" Terquimsa pipeline for nitrogen.</p> |
| Explanada de Hidrocarburs / Hydrocarbons Esplanade | Distribució per Xarxa de Productes Químics, SLU | 1999 | <p>: Rack de tuberías formado por una estructura metálica de 5 m de anchura en tres niveles que sirven de soporte para tuberías que entran en el Port desde los polígonos petroquímicos de Tarragona. Consta, además, de un vial y de un puente que cruza el río Francolí.</p> <p>Las siguientes tuberías están instaladas: tubería de Basf PTP/PTE de 3", propileno G, tubería de Basf PTP/Basf de 4", estireno, tubería de Basf PTP/PTE de 8", orto-xileno nafta, tubería de Basf PTP/BASF de 6", polivalente, tubería de Basf PTP 10", agua. Tubería de Basf PTP 8", polivalente. Tubería de BASF PTP/BASF 8" propano. Tubería de Shell, 6" aceites. 3 tuberías de Bayer, 2 de 4" y 1 de 3", anilina, estireno y acilo-nitrilo. 2 tuberías de celanese de 4", acido acético y acetato de vinilo. Tubería de Basf PTE/PTP de 6", propileno L. Tubería de Messer Carburos de 4", nitrógeno. Tubería de Terquimsa III/atraque 4, 12" gasoil-keroseno. Tubería de Terquimsa III/atraque 4, 12" gasoil-keroseno. Tubería de Terquimsa III/Terquimsa, 4, II, 10" gasoil-</p> |

2.8 BREVE DESCRIPCIÓN DE INSTALACIONES PARA TRÁFICOS ESPECÍFICOS (CONTINUACIÓN) / BRIEF DESCRIPTION OF FACILITIES FOR SPECIFIC CARGOS (CONTINUED)

| Situación / Location | Propietario / Owner | Año / Year | Características / Characteristics |
|--|-----------------------|------------|---|
| Explanada de Hidrocarburs / Hydrocarbons Esplanade | Euroenergo España, SL | 2002 | <p>keroseno. Tubería Terquimsa III/Atraque 4, 12" Benceno. Tubería Terquimsa III/Atraque 4, 8" Benceno-gas. Tubería Terquimsa III/Terquimsa II, 8" Benceno. Tubería Terquimsa III/Atraque 4, 12" Benceno. Tubería III/Atraque 4, 8" Benceno gas. Tubería Terquimsa III/Terquimsa II, 8", Benceno. Tubería de Tarragona Power en Basf/PTP/Basf, 8", agua.</p> <p>A pipeline rack consisting of a 5 metre-wide metallic structure on three levels to carry pipelines from the Tarragona petrochemical industrial estate to the Port. Also consists of a road and a bridge across the Francolí River.</p> <p>The following pipelines are installed: Basf PTP/PTE 3" pipeline, propylene G, Basf PTP/Basf 4" pipeline, styrene. Basf PTP/PTE 8" pipeline, orthoxylene, naphtha. Basf PTP/BASF 6" pipeline, multipurpose. Basf PTP 10" pipeline, water. Basf PTP 8" pipeline, multipurpose. BASF PTP/BASF 8" pipeline, propane. Shell 6" pipeline, oil. 3 Bayer pipelines, two 4" and one 3", anyline, vinyl benzene y nitrile acrylic. Two 4" Celanese pipelines, acetic acid and vinyl acetate. Basf PTE/PTP 6" pipeline, propylene L. Messer Carburos 4" pipeline, nitrogen.</p> <p>Terquimsa III/mooring 4 12" pipeline gas oil-kerosene. Terquimsa III/mooring 4 12" pipeline gas oil-kerosene. Terquimsa III/Terquimsa, 4,II, 10" gasoil-kerosene/Terquimsa III/Mooring 4, 12", benzene. Terquimsa III/Mooring 4 8" pipeline benzene-gas. Terquimsa III/Terquimsa II 8" pipeline benzene. Terquimsa III/Terquimsa II, 8" benzene pipeline. Terquimsa III/Mooring 4, 12" benzene. Pipeline III/Mooring 4, 8" benzene gas. Terquimsa III/Terquimsa II, 8", benzene pipeline. Tarragona Power in Basf/PTP/Basf 8" pipeline, water.</p> <p>Parque de depósitos, superficie 51.907 m². Capacidad de almacenamiento, 328.400 m³. Productos a almacenar: gasolina y gasóleos, 5 tanques de gasolina y 13 tanques de gasóleos.</p> <p>Características del atraque: atraque diurno de 190 m y atraque nocturno de 150 m. Se permitirá un margen de hasta +10 metros cuando las condiciones meteorológicas sean favorables. Esta eslora máxima dependerá de que haya un barco atracado en Basf. El calado máximo permitido será de 36 pies (10,97 m). Sala de bombas con 32 bombas de expedición de productos de 300 m³h y 40 CV. Expedición del producto por camión cisterna, con ocho isletas y cuatro brazos por isleta. Expedición de producto por vagón cisterna para 20 puestos de carga. Caseta de control. Edificio de oficinas, laboratorios y servicios auxiliares. Descarga en amarre para barcos de hasta 36.000 t de peso muerto. Sistema depurador separador hidrocarburos. Planta de recuperación de vapores. Generador eléctrico autónomo para normal funcionamiento de la planta. Sistema de protección contra incendios con líneas de espumógeno y agua. Redes independientes de drenaje para aguas contaminadas. Red de fecales a filtro biológico. Red de pluviales. Taller mecánico. Edificio de control y mando (CCM).</p> <p>Storage facility of 51,907 cubic metres. Storage capacity 328,400 cubic metres. Products to be stored: gasoline (5 tanks) and gas oil (13 tanks).</p> <p>Mooring characteristics: Daytime mooring, 190 m; night-time mooring, 150 m. A margin of +10 metres is allowed when the weather conditions are favourable. This maximum length depends on whether there is a vessel moored at Basf. Maximum permitted draught: 36 feet (10.97 metres). Pump room with 36 pumps of 300 m³h y 40 CV for shipping products. Product shipping by tanker lorry with eight islands and four arms per island.</p> <p>Product shipping by rail tanker with 20 loading points. Control hut. Office, laboratory and auxiliary services building.</p> <p>Unloading at mooring for vessels of up to 36,000 tons dead weight. Hydrocarbon treatment separating system. Steam recovery plant. Autonomous electrical generator for normal plant working. Fire prevention system with foam and water lines. Independent drainage networks for polluted waters. Sewage network with biological filter. Storm drainage. Mechanic's workshop. Control and command building (CCM).</p> |

2.8 BREVE DESCRIPCIÓN DE INSTALACIONES PARA TRÁFICOS ESPECÍFICOS (CONTINUACIÓN) / BRIEF DESCRIPTION OF FACILITIES FOR SPECIFIC CARGOS (CONTINUED)

| Situación / Location | Propietario / Owner | Año / Year | Características / Characteristics |
|---|--------------------------------|------------|---|
| Explanada de Hidrocarburos / Hydrocarbons Esplanade | Messer Ibérica de Gases, SAU | 2002 | Tubería de nitrógeno de DN 100 a Terquimsa III. DN 100 nitrogen pipeline to Terquimsa III |
| Explanada de Hidrocarburos / Hydrocarbons Esplanade | Messer Ibérica de Gases, SAU | 1998 | Tubería de nitrógeno de DN 100 en el parque de tanques de BASF. DN 100 nitrogen pipeline in the BASF Tank Park. |
| Terquimsa III | Terminales Químicos, SA | 2003 | Terminal para productos químicos con 8 tanques y una capacidad total de 211.940 m ³ , almacenando benceno, gasoil y keroseno de aviación. Chemical products terminal with 8 tanks and a total capacity of 211,940 cubic metres for storing benzene gas-oil and aviation fuel (kerosene) storage. |
| Muelle Cantàbria / Cantàbria Wharf | Bergé Marítima, SL - Carport | 2007 | Explanada de 171.600 m ² para almacenamiento de coches, con una capacidad para 10.500 vehículos. Instalaciones antigranizo para 4.400 vehículos. Dotada de un muelle de carga a ferrocarril. Superficie de rodadura de aglomerado asfáltico. 171.600 sq. m. esplanade for cars, with a capacity of 10.500 vehicles. Anti-hail protection for 4,400 vehicles. Equipped with a railway loading dock. Surfaced with asphalt agglomerate. |
| Zona norte del muelle Cantàbria / Cantàbria Wharf northern zone | Bergé Automotive Logistics, SL | 1999 | Superficie de 357.000 m ² para PDI, con una capacidad de almacenamiento de 13.000 vehículos. 357,000 sq. m. surface for pre-delivery inspection, with a capacity of 13,000 vehicles. |
| Muelle Andalucía / Andalucía Wharf | DP World Tarragona, SA | 2008 | Explanada de 70.000 m ² para almacenamiento de contenedores, con una capacidad de almacenamiento de 100.000 TEU/año. 70,000 sq. m. esplanade for container storage, with a capacity of 100,000 TEU per year. |





**OBRAS O ACTIVIDADES AUTORIZADAS A PARTICULARES /
WORKS OR ACTIVITIES AUTHORISED TO PRIVATE COMPANIES**

3

**OBRAS O ACTIVIDADES AUTORIZADAS A PARTICULARES /
WORKS OR ACTIVITIES AUTHORISED TO PRIVATE COMPANIES**
**3.1 AUTORIZADAS ANTES DE EMPEZAR EL AÑO Y QUE ESTÁN VIGENTES / AUTHORIZED BEFORE BEGINNING
THE YEAR AND STILL IN FORCE**

| Nº | Descripción /Description | Fecha de autorización / Date of authorization | Titular / Holder | Tasa ocupación anual / Annual occupation rate | Tasa actividad anual / Annual activity rate |
|----------------------------------|---|---|--|---|---|
| DIQUE DE LLLEVANT | | | | | |
| 1 | Local nº 177 para un centro de transformación <i>Premises no. 177 for a processing centre</i> | 1/7/16 | BERGE MARITIMA, SL | 662,63 | 420,00 |
| 2 | Local nº 209 <i>Premises no. 209</i> | 5/12/16 | INSPECTORATE ESPAÑOLA, SA | 420,15 | 420,00 |
| 3 | Local nº 258 <i>Premises no. 258</i> | 1/4/16 | GARCIA - MUNTE ENERGIA, SL | 1.091,26 | 840,00 |
| 4 | Local nº 259 <i>Premises no. 259</i> | 1/12/15 | GARCIA - MUNTE ENERGIA, SL | 420,15 | 420,00 |
| 5 | Local nº 279 (Exención TOP y TAE) <i>Premises no. 279 (Exemption TOP and TAE)</i> | 1/7/16 | CREU ROJA TARRAGONA | 0,00 | 0,00 |
| 6 | Local nº 280 (Exención TOP y TAE) <i>Premises no. 280 (Exemption TOP and TAE)</i> | 21/10/15 | CREU ROJA TARRAGONA | 0,00 | 0,00 |
| 7 | Local nº 317 <i>Premises no. 317</i> | 1/8/15 | MADICO Y VILLAROEL, SL | 479,09 | 513,15 |
| 8 | Local nº 51 <i>Premises no. 51</i> | 5/12/16 | PREVENPORT (SERV. MAN. DE PREV. DEL PORT DE TARRAGONA) | 662,63 | 420,00 |
| 9 | Local nº 90 <i>Premises no. 90</i> | 17/06/2015 | ERSHIP, SA | 662,63 | 662,63 |
| 10 | Local nº 89 <i>Premises no. 89</i> | 1/7/15 | MAQUINAS TUDELA, SA | 662,63 | 662,63 |
| 11 | Locales nº 53 y 54 <i>Premises no. 53 and 54</i> | 1/10/15 | ZURRIOLA MARITIMA, SLU | 966,30 | 840,00 |
| 12 | Locales nº 270, 271, 272, 273 y 274 <i>Premises no. 270, 271, 272, 273 and 274</i> | 15/4/15 | EUROPORTS IBÉRICA TPS, SL | 2.728,15 | 2.728,15 |
| 13 | Locales nº 60, 61, 62, 63, 64 y 65 (Exención TOP y TAE) <i>Premises no. 60, 61, 62, 63, 64 and 65 (Exemption TOP and TAE)</i> | 1/3/16 | CREU ROJA TARRAGONA | 0,00 | 0,00 |
| EXPLANADA DE HIDROCARBURS | | | | | |
| 14 | Ocupación 120 m² de superficie para canal de retorno de agua al mar <i>Occupation of 120 m² of surface area for sea water return channel</i> | 8/3/68 | INDUSTRIAS QUIMICAS DEL OX. DE ETILENO, SA (IQOXE) | 298,97 | 59,79 |

3

**OBRAS O ACTIVIDADES AUTORIZADAS A PARTICULARES /
WORKS OR ACTIVITIES AUTHORISED TO PRIVATE COMPANIES**
3.1 AUTORIZADAS ANTES DE EMPEZAR EL AÑO Y QUE ESTÁN VIGENTES (CONTINUACIÓN) / AUTHORIZED BEFORE BEGINNING THE YEAR AND STILL IN FORCE (CONTINUED)

| Nº | Descripción /Description | Fecha de autorización / Date of authorization | Titular / Holder | Tasa ocupación anual / Annual occupation rate | Tasa actividad anual / Annual activity rate |
|----------------------------|--|---|--|---|---|
| 15 | Ocupación de 2.125 m ² de superficie para toma de agua con destino a refrigeración | 7/6/73 | INDUSTRIAS QUIMICAS DEL OX. DE ETILENO, SA (IQOXE) | 2.826,04 | 565,21 |
| 16 | Ocupación de 47.500 m ² destinado al almacenamiento de materias primas y productos acabados | 1/1/03 | DOW CHEMICAL IBERICA, SL | 270.495,88 | 132.538,72 |
| 17 | Ocupación de 75.327 m ² para planta de almacenamiento de líquidos inflamables en el puerto de Tarragona | 19/2/96 | BASF ESPAÑOLA SL | 428.960,50 | 210.506,05 |
| 18 | Ocupación de 2.266 m ² para planta de producción de agua desmineralizada | 7/4/01 | TARRAGONA POWER, SL | 12.906,35 | 12.667,20 |
| 19 | Ocupación de 17.867 m ² para terminal de atraque para carga y descarga de productos químicos en el puerto de Tarragona | 19/2/96 | TAPP | 44.344,39 | 420.000,00 |
| 20 | Ocupación de 63.291 m ² para la terminal marítima de manipulación portuaria de productos petrolíferos y servicios logísticos en la explanada de Hidrocarburs y en el muelle de la Química | 7/6/12 | EUROENERGO ESPAÑA. SL | 306.560,73 | 333.531,50 |
| 21 | Ocupación de 37.194 m ² . Terquimsa 3 terminal de productos químicos | 11/3/01 | TERQUIMSA (TERMINALES QUIMICOS, SA) | 178.980,22 | 115.099,89 |
| 22 | Tramo de 936,26 m de cañería de 12" de conexión Terquimsa III con cañería de 12" entre Aresa y CLH | 9/3/04 | CIA.LOGISTICA DE HIDRO-CARBUIROS SA | 2.255,68 | 30.008,77 |
| MOLL DE COSTA | | | | | |
| 23 | Ocupación de superficie en el Tinglado 3 para instalación de las oficinas del Cuerpo de la Policía Nacional (Exención TOP y TAE) | 15/4/08 | SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO M. INTERIOR | 0,00 | 0,00 |
| 24 | Ocupación de 399,85 m ² para edificio para usos complementarios de oficina al de la marina de invierno al Tinglado 3 | 30/7/13 | QD MARINA TARRAGONA, SL | 16.133,16 | 5.500,31 |
| 25 | Ocupación de 50 m ² a el edificio "eneagonal" para el uso de equipamiento cultural | 27/9/13 | A.C. ART I FLAMENC (ACAF) | 3.416,73 | 2.134,88 |
| MUELLE DE ANDALUSIA | | | | | |
| 26 | Ocupación de 8.515,23 m ² para la manipulación y almacenaje de vehículos | 22/12/16 | BERGE AUTOMOTIVE LOGISTICS SL | 58.345,36 | 8.206,21 |

3

**OBRAS O ACTIVIDADES AUTORIZADAS A PARTICULARES /
WORKS OR ACTIVITIES AUTHORISED TO PRIVATE COMPANIES**
3.1 AUTORIZADAS ANTES DE EMPEZAR EL AÑO Y QUE ESTÁN VIGENTES (CONTINUACIÓN) / AUTHORIZED BEFORE BEGINNING THE YEAR AND STILL IN FORCE (CONTINUED)

| Nº | Descripción /Description | Fecha de autorización / Date of authorization | Titular / Holder | Tasa ocupación anual / Annual occupation rate | Tasa actividad anual / Annual activity rate |
|------------------------|---|---|-----------------------------------|---|---|
| 27 | Ocupación de 70.139,26 m ² para terminal pública de contenedores | 1/7/04 | DP WORLD TARRAGONA, SA | 296.765,75 | 44.860,91 |
| 28 | Ocupación de 16.150,43 m ² para la manipulación y almacenaje de vehículos | 2/12/16 | BERGÉ MARÍTIMA, SL | 109.395,74 | 15.564,33 |
| MUELLE DE ARAGÓ | | | | | |
| 29 | Almacén de siderúrgicos, carga general y centro de fabricación de cañerías (1 y 2) | 26/11/03 | ALGEPOSA TARRACO, SL | 51.218,59 | 33.759,86 |
| 30 | Almacén siderúrgico destinado a carga general | 8/5/02 | GONVARRI TARRAGONA, SL | 218.709,11 | 171.300,04 |
| 31 | Construcción y explotación de una nave para carga general y siderúrgicos (5 y 6) | 5/8/08 | NOATUM CODEMAR TARRAGONA, SAU | 31.704,38 | 32.764,68 |
| 32 | Edificio industrial de 11.502,34 m ² destinado a almacenamiento y expedición y transformación de productos siderúrgicos y mercancía general (3 y 4). | 5/7/05 | NOATUM CODEMAR TARRAGONA, SAU | 73.688,59 | 51.285,94 |
| 33 | Instalación de tinglado de 6.804 m ² | 17/10/03 | BERGE MARITIMA, SL | 105.465,68 | 38.761,33 |
| 34 | Ocupación de 3.210 m ² para la instalación para la manipulación de fosfatos al descubierto | 4/10/16 | ERSHIP, SA | 28.114,46 | 31.480,20 |
| 35 | Ocupación de 10.567 m ² para nave de siderúrgicos y carga general | 3/10/06 | BERGE MARITIMA, SL | 57.281,59 | 32.356,17 |
| 36 | Ocupación de 2.052 m ² para construcción de nave destinada a cereales, abono y general | 1/8/07 | ERSHIP, SA | 11.123,48 | 12.747,72 |
| 37 | Ocupación de 22.236 m ² con naves de almacenamiento, básculas y caseta | 26/11/03 | BERGE MARITIMA, SL | 120.536,91 | 85.024,85 |
| 38 | Ocupación de 4.165 m ² para construcción de nave destinada a graneles sólidos | 1/8/07 | BERGE MARITIMA, SL | 22.577,63 | 25.884,13 |
| 39 | Ocupación de 4.444 m ² para construcción de nave destinada a agroalimentarios y general. | 1/8/07 | NOATUM CODEMAR TARRAGONA, SAU. | 28.470,04 | 27.604,28 |
| 40 | Ocupación de 4383,97 m ² para la construcción módulo planta merox | 11/11/16 | COPISA CONSTRUCTORA PIRENAICA, SA | 14.389,27 | 2.367,81 |

3

**OBRAS O ACTIVIDADES AUTORIZADAS A PARTICULARES /
WORKS OR ACTIVITIES AUTHORISED TO PRIVATE COMPANIES**
3.1 AUTORIZADAS ANTES DE EMPEZAR EL AÑO Y QUE ESTÁN VIGENTES (CONTINUACIÓN) / AUTHORIZED BEFORE BEGINNING THE YEAR AND STILL IN FORCE (CONTINUED)

| Nº | Descripción /Description | Fecha de autorización / Date of authorization | Titular / Holder | Tasa ocupación anual / Annual occupation rate | Tasa actividad anual / Annual activity rate | |
|----------------------------|---|---|------------------|---|---|------------|
| 41 | Ocupación de 46450,69 m ² instalaciones manipulación graneles sólidos y carga general | Occupation of 46,450.69 m ² for solid bulks and general cargo handling installations | 26/11/03 | ERSHIP, SA | 273.528,98 | 101.271,64 |
| 42 | Ocupación de 5.977,2 m ² para construcción de nave destinada a graneles sólidos (e) | Occupation of 5,977.2 m ² for the construction of shed destined for solid bulks (e) | 1/8/07 | ERSHIP, SA | 32.401,21 | 37.147,00 |
| 43 | Ocupación de 5.174,86 m ² (1r período) y 6799,74 m ² (2º período) de project cargo | Occupation of 5,174.86 m ² (1st period) and 6,799.74 m ² (2nd period) for project cargo | 1/11/16 | SCHWARTZ-HAUTMONT CONSTRUCCIONES METÁLICAS, SA | 52.949,91 | 8.713,25 |
| 44 | Ocupación de 8.600 m ² para edificio y almacenaje de siderúrgicos y, temporalmente, graneles sólidos | Occupation of 8,600 m ² for building and storage of iron and steel products and, temporarily, solid bulks | 13/2/04 | PRONI ALQUILERES SL / ERSHIP (cessió temporal) | 55.095,04 | 13.640,41 |
| 45 | Ocupación de 35.092 m ² de proyecto de instalación de almacenamiento, molienda y ensacado cemento | Occupation of 35,092 m ² project for the installation of cement storage, grinding and bagging | 27/11/03 | LAFARGE CEMENTOS, S.A.U. / TRANSMAR (cessió temporal) | 189.976,68 | 37.995,34 |
| 46 | Ocupación de 17.821 m ² de proyecto de instalación de un centro de producción de transformados metálicos | Occupation of 17,821 m ² project for the installation of a processed metals production centre | 20/10/00 | SCHWARTZ-HAUTMONT CONSTRUCCIONES METÁLICAS, SA | 114.168,45 | 90.518,73 |
| 47 | Ocupación de 250 m ² para utilización de material auxiliar | Occupation of 250 m ² for auxiliary material use | 15/11/13 | ERSHIP, SA | 2.570,01 | 727,38 |
| MUELLE DE CANTÀBRIA | | | | | | |
| 48 | Ocupación de 15.207,50 m ² emisario conjunto del polígono petroquímico al sur autovía Tarragona-Salou (emisario submarino) | Occupation of 15,207.50 m ² for an outfall for the petrochemical complex to the south of the Tarragona-Salou dual carriageway (underwater outfall) | 21/5/08 | AGUAS INDUST. DE TARRAGONA, SA (AITASA) | 47.275,45 | 9.735,76 |
| 49 | Ocupación de 3.650 m ² para edificio de oficinas | Occupation of 3,650 m ² for an office building | 27/3/14 | BERGE MARITIMA, SL | 20.785,47 | 4.489,50 |
| 50 | Ocupación de 63.395 m ² para terminal para almacenaje y distribución de carga general, papel y siderúrgicos | Occupation of 63,395 m ² for a storage and distribution terminal for general cargo, paper and iron and steel products | 1/1/11 | EUROPORTS IBÉRICA TPS, SL | 310.768,91 | 102.741,38 |
| MUELLE DE CASTELLA | | | | | | |
| 51 | Cesión y uso edificio entre APTy Guardia Civil según acuerdo de condiciones (Exención TOP y TAE) | Cession and use of building between the TPA and the Guardia Civil according to the agreement of conditions (Exemption TOP and TAE) | 20/1/12 | GUARDIA CIVIL DE TARRAGONA | 0,00 | 0,00 |

3

**OBRAS O ACTIVIDADES AUTORIZADAS A PARTICULARES /
WORKS OR ACTIVITIES AUTHORISED TO PRIVATE COMPANIES**
3.1 AUTORIZADAS ANTES DE EMPEZAR EL AÑO Y QUE ESTÁN VIGENTES (CONTINUACIÓN) / AUTHORIZED BEFORE BEGINNING THE YEAR AND STILL IN FORCE (CONTINUED)

| Nº | Descripción /Description | Fecha de autorización / Date of authorization | Titular / Holder | Tasa ocupación anual / Annual occupation rate | Tasa actividad anual / Annual activity rate |
|----|---|---|---|---|---|
| 52 | Bar-restaurante Pep Xiringuito <i>Bar-restaurant Pep Xiringuito</i> | 8/4/99 | FIGUEROLA FORCANO S. L. | 1.423,66 | 7.693,31 |
| 53 | Báscula de doble plataforma en muelle de Castella oeste <i>Double platform scales on the Castella West wharf</i> | 13/12/16 | EUROPORTS IBÉRICA TPS, SL | 1.745,16 | 350,00 |
| 54 | Nave de 493,37 m ² para el desarrollo de la actividad de aprovisionamiento a buques <i>Shed of 493.37 m² for vessel provisioning activities</i> | 27/5/16 | SEVEN SEAS MARITIME SERVICES SPAIN, SAU | 7.862,75 | 4.500,00 |
| 55 | Ocupación de 690 m ² para nuevo edificio para oficinas y vestuarios <i>Occupation of 690 m² for a new building for offices and changing rooms</i> | 15/1/04 | EUROPORTS IBÉRICA TPS, SL | 3.324,80 | 3.876,12 |
| 56 | Ocupación 4.280,64 m ² de superficie con destino a nave granero, módulo a <i>Occupation of 4,280.64 m² of surface area with for a grain shed, Module A</i> | 3/11/16 | SILOS DE TARRAGONA SA | 20.626,48 | 16.530,67 |
| 57 | Ocupación de 4.204,20 m ² de superficie destinados a nave granero, módulo b <i>Occupation of 4,204.20 m² of surface area for a grain shed, Module B</i> | 3/11/16 | EUROPORTS IBÉRICA TPS, SL | 20.258,15 | 16.530,72 |
| 58 | Ocupación de 1.500 m ² para la fabricación de veleros de gama alta <i>Occupation of 1,500 m² for building high-end sailing vessels</i> | 8/4/16 | METAL COMPOSITE YACHTS, SL | 17.279,12 | 1.494,59 |
| 59 | Ocupación de 287,04 m ² para oficinas con 450,77 m ² construidos <i>Occupation of 287.04 m² for offices with 450.77 m² built</i> | 16/6/06 | NOATUM CODEMAR TARRAGONA, SAU. | 1.383,12 | 6.307,73 |
| 60 | Ocupación de 5.152,64 m ² de superficie para almacén para la prestación de servicios comerciales de manipulación portuaria de graneles sólidos (módulo c) <i>Occupation of 5,152.64 m² of surface area for a warehouse for the provision of commercial port services for solid bulk handling (Module c)</i> | 3/11/16 | SILOS DE TARRAGONA SA | 26.188,57 | 16.530,68 |
| 61 | Ocupación de 512,84 m ² para oficinas con 832,69 m ² construidos <i>Occupation of 512.84 m² for offices with 832.69 m² built</i> | 16/6/06 | SILOS DE TARRAGONA SA | 2.471,15 | 11.652,02 |
| 62 | Ocupación de 6.300 m ² de tinglado (exposa este) <i>Occupation of 6,300 m² of shed (eastern exposure)</i> | 1/1/04 | NOATUM CODEMAR TARRAGONA, SAU. | 81.248,05 | 25.007,29 |
| 63 | Ocupación de 805,06 m ² de superficie para almacenar maquinaria portuaria <i>Occupation of 805.06 m² of surface area for storing port machinery</i> | 1/10/15 | TÁMESIS CREACIONES, SL | 6.226,86 | 916,91 |
| 64 | Ocupación de la planta baja del edificio de servicios de la MATT y Prevenport <i>Occupation of the ground floor of the MATT and Prevenport services building</i> | 1/7/02 | ACTIVA MUTUA 2008 | 18.458,56 | 4.463,79 |
| 65 | Terminal para recepción, almacenaje y expedición de productos líquidos <i>Terminal for reception, storage and expedition of liquid products</i> | 4/12/10 | NOREL, SA | 61.192,65 | 17.933,12 |

3

**OBRAS O ACTIVIDADES AUTORIZADAS A PARTICULARES /
WORKS OR ACTIVITIES AUTHORISED TO PRIVATE COMPANIES**
3.1 AUTORIZADAS ANTES DE EMPEZAR EL AÑO Y QUE ESTÁN VIGENTES (CONTINUACIÓN) / AUTHORIZED BEFORE BEGINNING THE YEAR AND STILL IN FORCE (CONTINUED)

| Nº | Descripción /Description | Fecha de autorización / Date of authorization | Titular / Holder | Tasa ocupación anual / Annual occupation rate | Tasa actividad anual / Annual activity rate | |
|----------------------------|--|---|------------------|---|---|------------|
| 66 | Tinglado (exposa oeste) de 6.700 m ² de superficie (6.300 m ² de tinglado y 400 m ² de bascula) | <i>Shed (western exposure) with 6,700 m² of surface area (6,300 m² shed and 400 m² scales)</i> | 1/1/04 | EUROPORTS IBÉRICA TPS, SL | 83.175,47 | 20.986,81 |
| 67 | Tinglado de 12.523,89 m ² | <i>Shed of 12,523.89 m²</i> | 1/1/04 | EUROPORTS IBÉRICA TPS, SL | 60.346,99 | 66.048,94 |
| 68 | Ocupación de 4.000 m ² para depositar mercancía/ contenedores | <i>Occupation of 4,000 m² for merchandise/container deposit</i> | 1/7/16 | FRUPORT TARRAGONA, SL | 31.023,00 | 4.956,60 |
| 69 | Ocupación de 2.065 m ² . Unidad de suministro de productos petrolíferos en el Port de Tarragona | <i>Occupation of 2,065 m². Petroleum products supply unit in the Port of Tarragona</i> | 5/1/99 | LUVIRR SA. | 11.759,45 | 19.942,83 |
| MUELLE DE CATALUNYA | | | | | | |
| 70 | Ocupación de 114.540 m ² para terminal de graneles sólidos | <i>Occupation of 114,540 m² for solid bulks terminal</i> | 9/1/97 | EUROPORTS IBÉRICA TPS, SL | 780.911,66 | 243.379,87 |
| MUELLE DE GALÍCIA | | | | | | |
| 71 | Ocupación de 25.500 m ² de superficie para terminal de vehículos. | <i>Occupation of 25,500 m² of surface area for vehicles terminal.</i> | 1/1/07 | BERGE MARITIMA, SL (CAR PORT) | 107.757,08 | 26.487,43 |
| 72 | Ocupación temporal de 336 m ² para módulo oficinas y estacionamiento (semat / transfesa) | <i>Temporary occupation of 336 m² for an offices module and parking (Semat / Transfesa)</i> | 24/9/16 | NOATUM CODEMAR TARRAGONA, SAU. | 2.847,51 | 323,81 |
| 73 | Ocupación de 20.000 m ² para la manipulación y almacenaje de vehículos comerciales, industriales y turismos | <i>Occupation of 20,000 m² for the handling and storage of commercial and industrial vehicles and cars</i> | 12/12/16 | NOATUM CODEMAR TARRAGONA, SAU | 135.471,00 | 19.274,20 |
| 74 | Ocupación de 23.820,47 m ² para manipulación y almacenaje de vehículos | <i>Occupation of 23,820.47 m² for vehicle handling and storage</i> | 2/9/16 | BERGE MARITIMA, SL | 148.684,59 | 22.956,03 |
| 75 | Ocupación de 30.802,47 m ² para almacenaje y manipulación de vehículos | <i>Occupation of 30,802.47 m² for vehicle handling and storage</i> | 1/9/16 | BERGE AUTOMOTIVE LOGISTICS SL | 148.423,24 | 29.684,65 |
| 76 | Ocupación de 7.500 m ² para manipulación de vehículos | <i>Occupation of 7,500 m² for vehicle handling</i> | 30/5/16 | NOATUM CODEMAR TARRAGONA, SAU | 63.296,04 | 9.005,47 |
| 77 | Ocupación de 9.344,58 m ² para manipulación de vehículos | <i>Occupation of 9,344.58 m² for vehicle handling</i> | 31/5/16 | BERGE MARITIMA, SL | 63.295,98 | 9.005,47 |

3

**OBRAS O ACTIVIDADES AUTORIZADAS A PARTICULARES /
WORKS OR ACTIVITIES AUTHORISED TO PRIVATE COMPANIES**
3.1 AUTORIZADAS ANTES DE EMPEZAR EL AÑO Y QUE ESTÁN VIGENTES (CONTINUACIÓN) / AUTHORIZED BEFORE BEGINNING THE YEAR AND STILL IN FORCE (CONTINUED)

| Nº | Descripción /Description | Fecha de autorización / Date of authorization | Titular / Holder | Tasa ocupación anual / Annual occupation rate | Tasa actividad anual / Annual activity rate | |
|-----------------------------|--|---|------------------|---|---|------------|
| MUELLE DE LA QUÍMICA | | | | | | |
| 78 | Ampliación (cubeto nº 6) de la terminal de recepción y almacenaje de productos líquidos. | <i>Extension (Cubeto no. 6) of the terminal for the reception and storage of liquid products.</i> | 7/11/01 | TEPSA (TERMINALES PORTUARIAS, SL) | 23.285,93 | 9.574,77 |
| 79 | Ocupación de 1.656 m ² para instalación de tendido de cañerías para la prestación del servicio comercial portuario de transporte de nitrógeno | <i>Occupation of 1,656 m² for laying a pipeline for the provision of the port commercial service of nitrogen transport</i> | 1/10/12 | MESSER IBÉRICA DE GASES, SAU. | 12.479,77 | 1.844,00 |
| 80 | Ocupación de 16,78 m ² de superficie destinados a la instalación de una caseta destinada a oficina de control | <i>Occupation of 16.78 m² of surface area for the installation of a hut to be used as a control office</i> | 29/1/15 | SGS ESPAÑOLA DE CONTROL, SA | 129,79 | 103,83 |
| 81 | Terminal de 25.568 m ² para la recepción, almacenaje y reexpedición de graneles líquidos | <i>Terminal of 25,568 m² for the reception, storage and re-expedition of liquid bulks</i> | 23/5/08 | TEPSA (TERMINALES PORTUARIAS, SL) | 123.404,45 | 54.884,50 |
| 82 | Terminal marítima de manipulación portuaria de g.l.p. en instalaciones de atraque nº 3 y tendido de cañerías de transporte | <i>Maritime terminal for port handling of LGP in installations on Mooring No. 3 and laying of transport pipelines</i> | 1/9/12 | REPSOL BUTANO SA | 182.407,52 | 432.022,19 |
| 83 | Ocupación de 29.986 m ² para terminal marítima de manipulación portuaria de productos a granel | <i>Occupation of 29,986 m² for a maritime terminal for the port handling of bulk products</i> | 1/4/15 | TERQUIMSA (TERMINALES QUIMICOS) | 278.554,99 | 40.103,87 |
| 84 | Ocupación de 69.081 m ² para Terquimsa 2 terminal de productos químicos | <i>Occupation of 69,081 m² for Terquimsa 2 chemical products terminal</i> | 16/1/85 | TERQUIMSA (TERMINALES QUIMICOS, SA) | 413.462,42 | 177.455,80 |
| MUELLE DE LA RIOJA | | | | | | |
| 85 | Nave de 3.602 m ² para recepción de productos perecederos | <i>Shed of 3,602 m² for reception of perishable products</i> | 1/8/07 | FRUPORT TARRAGONA, SL | 47.899,48 | 94.863,58 |
| 86 | Nave para taller de reparaciones de maquinaria | <i>Shed for machinery repair workshop</i> | 23/6/15 | EUROPORTS IBÉRICA TPS, SL | 7.099,62 | 878,67 |
| 87 | Ocupación de 500 m ² en el tinglado de rioja para una nave taller | <i>Occupation of 500 m² in the La Rioja shed for a shed-workshop</i> | 1/10/15 | NOATUM CODEMAR TARRAGONA, SAU | 5.916,36 | 732,23 |
| 88 | Ocupación de 730,30 m ² para cañería y 80,38 m ² caseta para suministro de agua de mar en su factoría | <i>Occupation of 730.30 m² for the conduit and an 80.38 m² hut for sea water supply in its factory</i> | 2/1/16 | CIA.LOGISTICA DE HIDROCARBUROS SA | 2.381,21 | 1.134,40 |

3

**OBRAS O ACTIVIDADES AUTORIZADAS A PARTICULARES /
WORKS OR ACTIVITIES AUTHORISED TO PRIVATE COMPANIES**
3.1 AUTORIZADAS ANTES DE EMPEZAR EL AÑO Y QUE ESTÁN VIGENTES (CONTINUACIÓN) / AUTHORIZED BEFORE BEGINNING THE YEAR AND STILL IN FORCE (CONTINUED)

| Nº | Descripción /Description | Fecha de autorización / Date of authorization | Titular / Holder | Tasa ocupación anual / Annual occupation rate | Tasa actividad anual / Annual activity rate |
|----------------------------|---|---|--|---|---|
| MUELLE DE LLEIDA | | | | | |
| 89 | Ocupación de 10.414 m ² para la construcción planta industrial ccr (project cargo) | 4/4/16 | COPISA CONSTRUCTORA PIRENAICA, SA | 89.029,65 | 14.743,36 |
| 90 | Ocupació de l'autorització atorgada per acord del Consell d'Administració de la sessió de data 30 de març de 2016, resultant una superfície 7.769,57 m ² , destinats a la construcció d'una planta industrial CCR, per un project cargo. | 23/2/17 | COPISA CONSTRUCTORA PIRENAICA, SA | 77.320,00 | 12.804,33 |
| 91 | Ocupación de 5114,29 m ² para project cargo | 17/10/16 | SCHWARTZ-HAUTMONT CONSTRUCCIONES METÁLICAS, SA | 50.895,97 | 8.428,40 |
| MUELLE DE LLEVANT | | | | | |
| 92 | Ocupación de 34.252 m ² para la construcción de una "marina de invierno" | 26/11/03 | QD MARINA TARRAGONA, SL | 231.504,45 | 200.058,45 |
| 93 | Ocupación de 639 m ² para edificio oficinas y sede social | 1/10/15 | SOCIEDAD DE ESTIBA Y DESESTIBA (ESTARRACO) | 10.183,75 | 2.763,45 |
| 94 | Ocupación de 34.280 m ² de superficie en tierra para nueva dársena deportiva | 16/7/94 | NAUTIC TARRAGONA, SA | 46.671,60 | 9.334,32 |
| MUELLE DE NAVARRA | | | | | |
| 95 | Ocupación de 16.004,32 m ² para apilamiento de graneles sólidos | 17/5/16 | EUROPORTS IBÉRICA TPS, SL | 145.561,69 | 29.867,10 |
| 96 | Ocupación de 549,40 m ² de superficie destinats a l'ocupació temporal per a l'emmagatzematge de material siderúrgic | 31/3/17 | BERGÉ MARÍTIMA, SL | 4.177,44 | 828,83 |
| MUELLE DE PESCADORS | | | | | |
| 97 | Ocupación de 2.025 m ² para proyecto de construcción de nave varadero | 20/3/02 | CONFRARIA DE PESCADORS DE TARRAGONA | 6.708,12 | 1.498,24 |
| 98 | Concesión parcial de la primera planta de edificio de la lonja pesquera de 345 m ² | 6/7/16 | CONFRARIA DE PESCADORS DE TARRAGONA | 10.611,09 | |

3

**OBRAS O ACTIVIDADES AUTORIZADAS A PARTICULARES /
WORKS OR ACTIVITIES AUTHORISED TO PRIVATE COMPANIES**
3.1 AUTORIZADAS ANTES DE EMPEZAR EL AÑO Y QUE ESTÁN VIGENTES (CONTINUACIÓN) / AUTHORIZED BEFORE BEGINNING THE YEAR AND STILL IN FORCE (CONTINUED)

| Nº | Descripción /Description | Fecha de autorización / Date of authorization | Titular / Holder | Tasa ocupación anual / Annual occupation rate | Tasa actividad anual / Annual activity rate |
|------------------------|---|---|---|---|---|
| 99 | Ocupación de 3.036,20 m ² de la lonja para oficinas, almacén y servicios al sector pesquero y náutico. | 1/1/16 | CONFRARIA DE PESCADORS DE TARRAGONA | 27.028,40 | 18.589,43 |
| MUELLE DE REUS | | | | | |
| 100 | Ocupación de 635 m ² para la construcción y explotación de una gasolinera para barcas de pesca | 7/6/00 | LUVIRR SA. | 4.649,63 | 10.330,26 |
| 101 | Ocupación 2.000 m ² para nave de paletizado y oficinas, maquinaria y instalaciones | 1/4/04 | CEMEX ESPAÑA OPERACIONES, SLU | 36.472,26 | 22.506,59 |
| 102 | Ocupación de 111,14 m ² de superficie para galería subterránea del transportador | 23/1/69 | CALERA VEINTE, SL | 328,96 | 147,01 |
| 103 | Ocupación de 2.882,04 m ² para silos de grano y galería para instalación de silos de cereales. | 26/1/63 | CALERA VEINTE, SL | 15.745,65 | 37.415,65 |
| 104 | Ocupación de 2.065,97 m ² para instalación de cañerías de descarga y conducción de combustibles líquidos a su factoría | 28/9/33 | CIA.LOGISTICA DE HIDROCARBUROS SA | 4.567,79 | 1.071,42 |
| 105 | Ocupación de 28,80 m ² contenedor para almacenar herramientas, recambios y dispositivos de seguridad | 24/2/16 | LANCHAS JOPA, SL | 269,63 | 225,87 |
| 106 | Ocupación de 5 m ² para la instalación de un contenedor para almacenar barreras anticontaminación | 1/7/14 | KEPLER, INGENIERIA Y ECOGESTION, SL | 46,81 | 60,66 |
| 107 | Ocupación de 15.352 m ² para nave frigorífica | 1/1/93 | FRUPOINT TARRAGONA, SL | 202.888,17 | 29.624,75 |
| PASEO ESCULLERA | | | | | |
| 108 | Edificio para usos de la Cruz Roja al paseo de la Escullera (Exención TOP y TAE) | 2/4/14 | CREU ROJA TARRAGONA | 0,00 | 0,00 |
| 109 | Ocupación de la planta baja de el edificio "antigua sanidad exterior" para la delegación diocesana de el apostolado del mar Stella Maris (Exención TOP y TAE) | 4/4/14 | ARQUEBISBAT DE TARRAGONA (Stella Maris) | 0,00 | 0,00 |

3

**OBRAS O ACTIVIDADES AUTORIZADAS A PARTICULARES /
WORKS OR ACTIVITIES AUTHORISED TO PRIVATE COMPANIES**
3.1 AUTORIZADAS ANTES DE EMPEZAR EL AÑO Y QUE ESTÁN VIGENTES (CONTINUACIÓN) / AUTHORIZED BEFORE BEGINNING THE YEAR AND STILL IN FORCE (CONTINUED)

| Nº | Descripción /Description | Fecha de autorización / Date of authorization | Titular / Holder | Tasa ocupación anual / Annual occupation rate | Tasa actividad anual / Annual activity rate |
|--------------------------|--|---|--|---|---|
| PUERTO EXTERIOR | | | | | |
| 110 | Cañería de sm/op en el ámbito de la APT | 13/4/99 | REPSOL QUIMICA, SA | 3.071,97 | 10.072,15 |
| 111 | Ocupación de 15.907 m ² de tierra y 8.330 m ² de agua para rack de cañerías del polígono petroquímico en el puerto | 7/3/97 | DISTRIBUCIO PER XARXA DE PRODUCTES QUIMICS, SL | 107.088,19 | 104.113,02 |
| 112 | Ocupación de 2.389 m ² de tierra y 14.184 m ² de agua para terminal de petroleros 20.000 tpm y plataforma 50 | 3/4/85 | ASFALTOS ESPAÑOLES SA (ASESA) | 10.083,75 | 450.675,16 |
| 113 | Ocupación de 428,50 m ² para línea de 110 kW desde la receptora de fecsa a la fabrica de aragonesas | 20/2/97 | ERCROS, SA | 1.032,37 | 461,10 |
| ZONA DEL SERRALLO | | | | | |
| 114 | Actividades de la sección de remo (Exención TAE). 592 m ² | 1/1/16 | REIAL CLUB NAUTIC DE TARRAGONA | 12.804,16 | 0,00 |
| 115 | Ocupación de 9.151 m ² para aparcamiento público en El Serrallo | 27/11/03 | LUBASA APARCAMIENTOS, SL | 23.423,05 | 7.697,25 |
| 116 | Edificio de cocheras en el barrio del Serrallo. 1.233 m ² | 25/4/02 | SERVEI MUNICIPAL DE L'HABITATGE | 5.569,36 | 3.412,86 |
| ZONA LA PINEDA | | | | | |
| 117 | Conducción para transporte de amoniaco a la fabrica de ACN en El Morell | 20/4/98 | REPSOL QUIMICA, SA | 4.356,14 | 4.864,33 |
| 118 | Construcción y explotación de un colector de pluviales. 1.222 m ² | 5/8/08 | MEDITERRANEA BEACH & GOLF COMMUNITY, SA | 424,40 | 347,08 |
| 119 | Ocupación de 217,50 m ² para proyecto de deague de aguas de refrigeración y pluviales de terminal de materias primas | 21/11/16 | DOW CHEMICAL IBERICA, SL | 1.934,02 | 235,81 |

3

**OBRAS O ACTIVIDADES AUTORIZADAS A PARTICULARES /
WORKS OR ACTIVITIES AUTHORISED TO PRIVATE COMPANIES**
3.1 AUTORIZADAS ANTES DE EMPEZAR EL AÑO Y QUE ESTÁN VIGENTES (CONTINUACIÓN) / AUTHORIZED BEFORE BEGINNING THE YEAR AND STILL IN FORCE (CONTINUED)

| Nº | Descripción /Description | Fecha de autorización / Date of authorization | Titular / Holder | Tasa ocupación anual / Annual occupation rate | Tasa actividad anual / Annual activity rate |
|-----------------|--|---|---|---|---|
| 120 | Oleoducto submarino para transporte hasta el pantalán de Repsol YPF de crudo procedente del campo petrolífero Casablanca-el pozo dorada <i>Underwater oil pipeline to transport crude oil from the Casablanca-El Pozo Dorada oil field to the Repsol YPF jetty dorada</i> | 29/5/10 | REPSOL INVESTIGACIONES PETROLÍFERAS, SA | 7.030,16 | 53.267,39 |
| 121 | Plataforma logística de distribución de vehículos en la granja de la Pineda <i>Logistics platform for vehicle distribution in Granja de la Pineda</i> | 1/10/99 | BERGE AUTOMOTIVE LOGISTICS SL | 1.111.919,23 | 216.596,35 |
| 122 | Ocupación de 11.479 para terminal con atraque para tráfico de la industria petroquímica <i>Occupation of 11,479 for terminal with mooring for petrochemical industry traffic</i> | 8/10/05 | REPSOL PETROLEO, SA | 1.453.643,56 | 1.591.673,28 |
| ZONA ZAL | | | | | |
| 123 | Ocupación temporal de 1.050 m ² para estancia, reposo y cuidado de caballos <i>Temporary occupation of 1,050 m² for stabling, rest and care of horses</i> | 16/6/17 | SEVILL OLLE, JESUS | 862,00 | 463,35 |
| TOTAL | | | | 10.314.184,38 | 6.554.439,25 |

3

**OBRAS O ACTIVIDADES AUTORIZADAS A PARTICULARES /
WORKS OR ACTIVITIES AUTHORISED TO PRIVATE COMPANIES**
3.2 AUTORIZADAS EN EL AÑO / AUTHORIZED IN THE YEAR

| Nº | Descripción /Description | | Fecha de autorización / Date of authorization | Titular / Holder | Tasa ocupación anual / Annual occupation rate | Tasa actividad anual / Annual activity rate |
|--------------------------|-----------------------------------|---|---|---|---|---|
| MUELLE DE LLEVANT | | | | | | |
| 1 | Locales 77 y 78 | <i>Premises 77 and 78</i> | 22/11/17 | WORK SHOP REPAIRS, SL | 1325,26 | 840 |
| 2 | Local nº 101 | <i>Premises no. 101</i> | 7/7/17 | SERMACO LOGISTIC INTEGRAL, SL | 662,63 | 420,00 |
| 3 | Local nº 114 | <i>Premises no. 114</i> | 22/2/17 | SERRALLOTRANS, SL | 662,63 | 420,00 |
| 4 | Local nº 128 | <i>Premises no. 128</i> | 31/11/2017 | SERVEIS ARENSIS, SL | 662,63 | 420,00 |
| 5 | Locales nº 295, 436, 437 y 438 | <i>Premises no. 295, 436, 437 and 438</i> | 29/12/16 | SOCIETAT ESPORTIVA DE PESCADORS DE CANYA | 2.965,43 | 1.680,00 |
| 6 | Local nº 170 (Exención TOP y TAE) | <i>Premises no. 170 (Exemption TOP and TAE)</i> | 31/5/17 | GUARDIA CIVIL | 0,00 | 0,00 |
| 7 | Local nº 307 | <i>Premises no. 307</i> | 22/2/17 | REMOLQUES Y NAVEGACION, SA | 584,63 | 420,00 |
| 8 | Local nº 59 | <i>Premises no. 59</i> | 9/9/17 | QUALIMAC (ASS. CONTROL I PROMOCIO QUALITAT METERIES PRIMERES) | 662,63 | 420,00 |
| 9 | Local nº 73 | <i>Premises no. 73</i> | 21/2/17 | ASOCIACIÓN EMPRESARIAL DE TRANSPORTES DEL PUERTO DE TARRAGONA | 662,63 | 420,00 |
| 10 | Local nº 86 | <i>Premises no. 86</i> | 31/5/17 | LOGÍSTICA CONSTANTÍ, SL | 662,63 | 420,00 |
| 11 | Local nº 87 | <i>Premises no. 87</i> | 3/5/17 | COMERCIAL PIFOR SA | 662,63 | 420,00 |
| 12 | Local nº 88 | <i>Premises no. 88</i> | 31/10/17 | RUDDER LOGISTICS TARRAGONA, SL | 662,63 | 420,00 |
| 13 | Local nº 91 | <i>Premises no. 91</i> | 25/11/17 | ERSHIP, SA | 483,15 | 420,00 |
| 14 | Local nº 130 | <i>Premises no. 130</i> | 5/4/17 | MORENO MORENO, JOSE A. | 662,63 | 420,00 |
| 15 | Local nº 79 | <i>Premises no. 79</i> | 29/3/17 | SOC. D'EXPLORACIONES SUBMARINES DE TARRAGONA (SES) | 662,63 | 420,00 |

3

**OBRAS O ACTIVIDADES AUTORIZADAS A PARTICULARES /
WORKS OR ACTIVITIES AUTHORISED TO PRIVATE COMPANIES**
3.2 AUTORIZADAS EN EL AÑO (CONTINUACIÓN) / AUTHORIZED IN THE YEAR (CONTINUED)

| Nº | Descripción /Description | Fecha de autorización / Date of authorization | Titular / Holder | Tasa ocupación anual / Annual occupation rate | Tasa actividad anual / Annual activity rate |
|----------------------------|---|---|--|---|---|
| 16 | Locales 264 a 266 <i>Premises 264 to 266</i> | 5/7/17 | EUROPORTS IBÉRICA TPS, SL | 1.260,45 | 1.260,00 |
| 17 | Locales 283 a 286 (Exención TOP y TAE) <i>Premises 283 to 286 (Exemption TOP and TAE)</i> | 5/7/17 | DIRECCIÓ GENERAL DE PESCA I AFERS MARÍTIMS | 0,00 | 0,00 |
| 18 | Locales 347 a 349 <i>Premises 347 to 349</i> | 3/5/17 | COBOMAR TARRAGONA, SL | 1.968,33 | 1.260,00 |
| 19 | Locales 57 y 58 <i>Premises 57 and 58</i> | 23/1/17 | IZAR INGENIERÍA Y ECONOMÍA, SL | 1.237,33 | 840,00 |
| 20 | Instalaciones para la práctica de actividades subacuáticas <i>Facilities for diving activities</i> | 29/3/17 | SOC. D'EXPLORACIONES SUBMARINES DE TARRAGONA (SES) | 1.531,08 | 868,08 |
| 21 | Ocupación de 500 m ² de superficie, para la instalación de una carpa para coordinar el embarco y desembarco de pasajeros, en la prolongación del dique de Llevant, zona VI-2 del Port de Tarragona <i>Occupation of 500 m² of surface area for the installation of a marquee for the coordination of passenger embarkation and disembarkation on the prolongation of the Llevant breakwater, Zone VI-2 of the Port of Tarragona.</i> | 25/5/17 | BERGÉ MARÍTIMA, SL | 11.575,66 | 542,00 |
| 22 | Ocupación de 500 m ² de superficie, para la instalación de una carpa para coordinar el embarco y desembarco de pasajeros, en la prolongación del dique de Llevant, zona VI-2 del Port de Tarragona <i>Occupation of 500 m² of surface area for the installation of a marquee for the coordination of passenger embarkation and disembarkation on the prolongation of the Llevant breakwater, Zone VI-2 of the Port of Tarragona.</i> | 17/7/17 | A.PÉREZ Y CIA, SL | 11.575,66 | 542,00 |
| MUELLE DE ANDALUSIA | | | | | |
| 24 | Ocupación de 27.120,81 m ² para depósito de vehículos <i>Occupation of 27.120,81 m² for a vehicles deposit</i> | 23/12/16 | BERGÉ AUTOMOTIVE LOGISTICS, SL | 184.234,79 | 26.212,28 |
| 25 | Ocupación de 21.653,26 m ² destinados a la ocupación temporal para la manipulación y almacenaje de vehículos <i>Occupation of 21,653.26 m² destined for temporary occupation for vehicle handling and storage.</i> | 8/2/17 | BERGÉ AUTOMOTIVE LOGISTICS, SL | 80.128,76 | 24.661,55 |
| 26 | Ocupación de 30.802,47 m ² destinados a la ocupación temporal para la manipulación y almacenaje de vehículos <i>Occupation of 30,802.47 m² destined for temporary occupation for vehicle handling and storage.</i> | 18/9/17 | BERGÉ AUTOMOTIVE LOGISTICS, SL | 178.087,47 | 29.684,65 |
| 27 | Ocupación de 50.000 m ² destinados a la ocupación temporal para la manipulación y almacenaje de vehículos <i>Occupation of 50,000 m² destined for temporary occupation for vehicle handling and storage.</i> | 25/9/17 | BERGÉ AUTOMOTIVE LOGISTICS, SL | 346.915,00 | 48.185,50 |

3

**OBRAS O ACTIVIDADES AUTORIZADAS A PARTICULARES /
WORKS OR ACTIVITIES AUTHORISED TO PRIVATE COMPANIES**
3.2 AUTORIZADAS EN EL AÑO (COTINUACIÓN) / AUTHORIZED IN THE YEAR (CONTINUED)

| Nº | Descripción /Description | Fecha de autorización / Date of authorization | Titular / Holder | Tasa ocupación anual / Annual occupation rate | Tasa actividad anual / Annual activity rate |
|----------------------------------|---|---|-----------------------------------|---|---|
| 28 | Ocupación de 6.401,32 m ² destinados a la ocupación temporal para la manipulación y almacenaje de vehículos | 4/10/17 | BERGÉ AUTOMOTIVE LOGISTICS, SL | 43.861,09 | 6.169,02 |
| 29 | Ocupación de 1.874,18 m ² destinados a la ocupación temporal para la manipulación y almacenaje de vehículos | 30/6/17 | BERGÉ AUTOMOTIVE LOGISTICS, SL | 15.047,11 | 1.806,16 |
| 30 | Ocupación de 19.273,60 m ² destinados a la ocupación temporal para la manipulación y almacenaje de vehículos | 17/10/17 | BERGÉ AUTOMOTIVE LOGISTICS, SL | 119.558,97 | 18.574,16 |
| 31 | Ocupación de 9.399,61 m ² destinados a la ocupación temporal para la manipulación y almacenaje de vehículos | 10/3/17 | BERGÉ AUTOMOTIVE LOGISTICS, SL | 66.610,48 | 13.322,10 |
| 32 | Ocupación de 20.886,17 m ² destinados a la ocupación temporal para la manipulación y almacenaje de vehículos | 2/11/17 | BERGÉ AUTOMOTIVE LOGISTICS, SL | 138.776,39 | 20.128,21 |
| 33 | Ocupación de 26.063,93 m ² destinados a la ocupación temporal para la manipulación y almacenaje de vehículos | 21/11/17 | BERGÉ AUTOMOTIVE LOGISTICS, SL | 243.693,40 | 25.118,07 |
| EXPLANADA DE HIDROCARBURS | | | | | |
| 34 | Tubería destinada al desguace de refrigeración y pluviales de la terminal de materias primas | 25/1/17 | DOW CHEMICAL IBÉRICA, SL | 1.934,02 | 235,81 |
| MUELLE DE LA QUÍMICA | | | | | |
| 35 | Terminal marítima de manipulación de productos químicos a granel al nord-este del muelle de la Química | 3/5/17 | TEPSA (TERMINALES PORTUARIAS, SL) | 63.084,31 | 7.200,00 |
| 36 | Terminal marítima de manipulación portuaria de graneles líquidos, especialmente petrolíferos y petroquímicos, y servicios logísticos en el muelle de la Química | 26/7/17 | EUROENERGO ESPAÑA, SL | 392.420,78 | 36.720,00 |
| MUELLE DE CANTÀBRIA | | | | | |

3

**OBRAS O ACTIVIDADES AUTORIZADAS A PARTICULARES /
WORKS OR ACTIVITIES AUTHORISED TO PRIVATE COMPANIES**
3.2 AUTORIZADAS EN EL AÑO (COTINUACIÓN) / AUTHORIZED IN THE YEAR (CONTINUED)

| Nº | Descripción /Description | Fecha de autorización / Date of authorization | Titular / Holder | Tasa ocupación anual / Annual occupation rate | Tasa actividad anual / Annual activity rate |
|---------------------------|---|---|--|---|---|
| 37 | Ocupación de 4.340,97 m ² destinados a la manipulación y almacenaje de vehículos | 14/12/17 | BERGE MARITIMA, SL | 27.095,83 | 4.183,44 |
| 38 | Ocupación temporal de 30.779,46 m ² de superficie, destinados a la manipulación y almacenaje de vehículos en el muelle de Cantabria (Z16 y Z17) | 31/12/17 | BERGE MARITIMA, SL | 192.121,81 | 29.662,47 |
| 39 | Ocupación de 42.279,23 m ² para depósito de vehículos | 24/11/17 | BERGE MARITIMA, SL | 263.902,01 | 40.744,92 |
| MUELLE DE CASTELLA | | | | | |
| 40 | Ocupación 4.280,64 m ² de superficie con destino a nave granero, modulo a | 19/10/92 | SILOS DE TARRAGONA SA | 20.626,48 | 16.530,67 |
| 41 | Ocupación 62,38 m ² de superficie en el edificio de servicios y 40,40 m ² de aparcamiento | 1/4/16 | PREVENPORT (SERV. MAN. DE PREV. DEL PORT DE TARRAGONA) | 6.666,71 | 1.110,49 |
| 42 | Ocupación de 4.204,20 m ² de superficie con destino a nave granero, modulo b | 19/10/92 | EUROPORTS IBÉRICA TPS, SL | 20.258,15 | 16.530,72 |
| 43 | Ocupación de 5.152,64 m ² de superficie para almacén para la prestación de servicios comerciales de manipulación portuaria de graneles sólidos en el muelle de Castilla (módulo c) | 1/2/17 | SILOS DE TARRAGONA SA | 26.188,57 | 16.530,68 |
| 44 | Ocupación de 2.994,01 m ² de superficie destinados al depósito de mercancía a granel y carga general al almacén | 23/12/16 | SILOS DE TARRAGONA SA | 40.727,91 | 3.710,03 |
| 45 | Ocupación de 2.994,01 m ² de superficie destinados al depósito de mercancía a granel y carga general al almacén | 23/12/16 | NOATUM CODEMAR TARRAGONA, SAU | 40.727,91 | 3.710,03 |
| MUELLE DE REUS | | | | | |
| 46 | Ocupación de 31,44 m ² de superficie | 29/3/17 | BOTEROS Y AMARRADORES, SL | 295,26 | 290,00 |

3

OBRAS O ACTIVIDADES AUTORIZADAS A PARTICULARES /
WORKS OR ACTIVITIES AUTHORISED TO PRIVATE COMPANIES

3.2 AUTORIZADAS EN EL AÑO (COTINUACIÓN) / AUTHORIZED IN THE YEAR (CONTINUED)

| Nº | Descripción /Description | Fecha de autorización / Date of authorization | Titular / Holder | Tasa ocupación anual / Annual occupation rate | Tasa actividad anual / Annual activity rate |
|--------------------------|--|---|---|---|---|
| MUELLE DE LLEIDA | | | | | |
| 47 | Ocupación de 2.365,27 m ² para almacenaje de material y piezas (<i>anwerup / antwerp refinery</i>) | 24/3/17 | SCHWARTZ-HAUTMONT CONSTRUCCIONES METÁLICAS, SA | 44.901,61 | 3.897,99 |
| 48 | Ocupación del almacén nave en el muelle de Lleida con una superficie total de 1.182,63 m ² , destinados a almacenaje de materiales y piezas para la ejecución de la obra <<Módulos para Anwerup Dcu/ Flare Project of ExxonMobil Antwerp Refinery>> | 28/4/17 | SCHWARTZ-HAUTMONT CONSTRUCCIONES METÁLICAS, SA | 35.156,59 | 1.948,80 |
| 49 | Ocupación de 5.114,29 m ² para project cargo | 4/5/16 | SCHWARTZ-HAUTMONT CONSTRUCCIONES METÁLICAS, SA | 50.895,97 | 8.428,40 |
| 50 | Ocupación de 5.962,14 m ² de superficie, destinados a zona de aparcamiento de larga estancia de vehículos para los usuarios de la compañía de cruceros Costa, al muelle de Lleida, zona VI-1 del Port de Tarragona | 19/5/17 | QD MARINA TARRAGONA, SL | 54.971,53 | 8.314,00 |
| MUELLE DE ARAGÓ | | | | | |
| 51 | Ocupación de 5.634,30 m ² para project cargo | 31/3/17 | SCHWARTZ-HAUTMONT CONSTRUCCIONES METÁLICAS, SA | 47.251,49 | 7.219,12 |
| ZONA DEL SERRALLO | | | | | |
| 52 | Ocupación 21,13 m ² para instalación de terraza en calle Trafalgar | 14/12/17 | RACO DEL PESCADOR, SL | 437,00 | 349,60 |
| 53 | Ocupación 24 m ² para instalación de terraza en calle Trafalgar | 24/5/17 | LEANDRO GABRIEL VIRGINILLO (Restaurant Amici) | 477,38 | 381,90 |
| 54 | Ocupación de 24,42 m ² y 78,38m ² para terraza | 7/4/17 | GRUPO GERFRANC RESTAURACIO, SL (Restaurant L'Àmfora i L'Àncora) | 1.082,46 | 865,97 |
| 55 | Ocupación de 24,64 m ² para terraza | 21/3/16 | NICOLA ANTONETTI (Restaurant Gli Angeli) | 489,51 | 391,61 |
| 56 | Ocupación de 138,58 m ² para instalación de terraza en calle Trafalgar | 13/3/16 | KA-AL-VIRKA 2915 (Restaurant OCTOPUSSY) | 709,11 | 567,29 |

3

**OBRAS O ACTIVIDADES AUTORIZADAS A PARTICULARES /
WORKS OR ACTIVITIES AUTHORISED TO PRIVATE COMPANIES**
3.2 AUTORIZADAS EN EL AÑO (COTINUACIÓN) / AUTHORIZED IN THE YEAR (CONTINUED)

| Nº | Descripción /Description | Fecha de autorización / Date of authorization | Titular / Holder | Tasa ocupación anual / Annual occupation rate | Tasa actividad anual / Annual activity rate |
|-----------------------|--|---|---|---|---|
| 57 | Ocupación de 91,66 m ² para terraza en calle Trafalgar <i>Occupation of 91.66 m² for terrace in Trafalgar Street</i> | 1/10/16 | MATEU SOUTO, ALBERTO (Restaurant L'Arrosseria) | 870,42 | 696,34 |
| 58 | Ocupación de 59,36 m ² para terraza en calle Trafalgar <i>Occupation of 59.36 m² for terrace in Trafalgar Street</i> | 1/1/17 | 2 FISORIMA, SL (Restaurant El Varadero) | 888,72 | 710,98 |
| 59 | Ocupación de 58,08 m ² para terraza en calle Trafalgar <i>Occupation of 58.08 m² for terrace in Trafalgar Street</i> | 7/2/17 | CAFÉ UNIVERSAL, SL (Restaurant La Botiga) | 1.195,05 | 924,21 |
| 60 | Ocupación de 44,68 m ² para terraza en calle Trafalgar <i>Occupation of 44.68 m² for terrace in Trafalgar Street</i> | 10/2/17 | RESTAURANT LA CERVECERIA (Josep Rosario Caravaca) | 888,72 | 710,98 |
| 61 | Ocupación de 23,47 m ² para terraza en calle Trafalgar <i>Occupation of 23.47 m² for terrace in Trafalgar Street</i> | 11/4/17 | RESTAURANT XALOC, SL | 466,84 | 373,47 |
| 62 | Ocupación de 77,54 m ² para terraza en muelle de Pescadors <i>Occupation of 77.54 m² for terrace on the Pescadors Wharf</i> | 31/7/17 | POSITO 2, SL (Restaurant El Pòsit) | 1.542,29 | 1.233,87 |
| 63 | Ocupación de 24,67 m ² para terraza en muelle de Pescadors <i>Occupation of 24.67 m² for terrace on the Pescadors Wharf</i> | 29/3/17 | RAFFA OLIVIER, SL | 490,71 | 392,57 |
| 64 | Ocupación de 139,63 m ² para terraza en muelle de Pescadors <i>Occupation of 139.63 m² for terrace on the Pescadors Wharf</i> | 12/12/17 | TURRONES Y HELADOS SIRVENT, SL | 2.777,37 | 2.221,89 |
| 65 | Ocupación 15 m ² destinados a mercado de artesanos <i>Occupation 15 m² for artisans' market</i> | 8/2/17 | ASSOCIACIÓ DE VEÏNS DEL SERRALLO | 298,37 | 238,69 |
| 66 | Ocupación de 470 m ² para feria de atracciones infantiles y churrería <i>Occupation of 470 m² for children's fair and churreria</i> | 19/6/17 | GENE ASENS, MANUEL | 9.348,73 | 424,62 |
| ZONA LA PINEDA | | 8/2/17 | ASSOCIACIÓ DE VEÏNS DEL SERRALLO | 298,37 | 238,69 |
| 67 | Ocupación de 16.006 m ² para instalación de un depot. <i>Occupation of 16.006 m² for the installation of a depot.</i> | 22/2/17 | TRANSPAIS, SA | 41.067,39 | 8.213,48 |
| 68 | Ocupaciones de 10 m ² para caseta desmontable, 31 m ² para terraza, 6 m ² de cocina y 1 m ² para urinario portable destinadas a bar en la playa <i>Occupations of 10 m² for a removable hut, 31 m² for terrace, 6 m² for kitchen and 1 m² for portable toilet for beach bar</i> | 22/2/17 | BEAMUD FERRAN, RAFAEL | 60,62 | 2.354,17 |
| TOTAL | | | | 2.850.364,37 | 454.752,98 |



ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO / TRAFFIC STATICO

EL TRÁFICO DE MERCANCÍAS EN EL EJERCICIO 2017

El tráfico portuario del Puerto de Tarragona en el ejercicio 2017 ha sido de 33.700.185 toneladas, con un crecimiento del 7,5% respecto a 31.359.290 toneladas que se realizaron en el 2016.

Los graneles líquidos han sido, por la forma de presentación de la mercancía, los tráficos que más han contribuido a este crecimiento con una variación del 8,7% y 22,035 millones de toneladas. Es destacable que el ejercicio ha finalizado como el segundo de la serie histórica en movimiento de graneles líquidos solo superado en el ejercicio 2015 con 22,315 millones de toneladas. Especialmente significativa ha sido la buena evolución del tráfico de crudo de petróleo con un crecimiento del 12,5%, obteniendo cifras históricas de actividad en el puerto con 9,592 millones de toneladas y superando ampliamente los 8,810 millones de toneladas de movimiento de crudo de petróleo del año 2007. Por importancia en el volumen de tráfico de graneles líquidos también se deben destacar el fueloil, con 3,415 millones de toneladas, el grupo de otros productos petrolíferos (naftas, principalmente, e hidrocarburos cíclicos y acíclicos) con 2,881 millones de toneladas y los productos químicos con 1,558 millones de toneladas.

Los graneles sólidos han tenido un crecimiento inferior al del conjunto del puerto, un 4,9%, desigualmente repartido por tipos de tráfico. El aspecto más negativo lo protagonizan los cereales, piensos y harinas (partidas de agroalimentarios) con un descenso respecto el año 2016 del 4,4%, pero continúa siendo el principal tipo de mercancía de los graneles sólidos con un movimiento en el ejercicio de 4,550 millones de toneladas; es destacable la diferencia en la evolución de los dos semestres: en el primero, el descenso respecto al mismo periodo del año anterior fue del 28,1% y 1,510 millones de toneladas, en cambio en el segundo, se superaron los 3 millones de toneladas y en la comparativa se creció un 14,1%, siendo el mejor semestre en el tráfico de agroalimentarios. Por el contrario el carbón ha mejorado notablemente con un ascenso del 4,9% llegando a las 3.693.836 toneladas. El resto de mercancías han sido las que han mantenido un crecimiento más importante con el 42,0%, llegando a 1,260 millones de toneladas. En este grupo se encuentran los fosfatos, potasas, abonos, productos químicos. Es de especial relevancia el crecimiento de la exportación de sal que ha superado en el ejercicio las 450 mil toneladas. La carga general en su conjunto ha tenido un movimiento de 2,079 millones de toneladas y un crecimiento del 4,3% con un comportamiento desigual entre las mercancías movidas en contenedores (591 mil toneladas y un descenso del tráfico del 28,9%) y las que lo hicieron por otros medios (1,487 millones de toneladas y un crecimiento del 28,0%). Conviene resaltar que el ejercicio ha finalizado como el mejor de la serie histórica del puerto en cuanto a actividad en la mercancía general convencional, superando los 1,339 millones de toneladas realizados en el ejercicio 2006.

El resto de tráfico portuario posee un peso en el conjunto de la actividad portuaria muy limitado, avituallamiento, pesca y tráfico local sólo han realizado un movimiento de 79 mil toneladas sobre los 33,700 millones de toneladas del tráfico portuario.

Por naturaleza de la mercancía, los productos energéticos continúan siendo ampliamente los mayoritarios en el tráfico del Port de Tarragona, el movimiento en el 2017 fue de 23,287 millones de toneladas, un 9,0% más que en el ejercicio 2016 con 21,363 millones de toneladas. Le siguen en importancia los productos agroalimentarios con 4,792 millones de toneladas y un descenso respecto el 2016 del 5,7% debido fundamentalmente al descenso del tráfico de los cereales y sus harinas. El tercer grupo en importancia son los productos químicos con 1,890 millones de toneladas y un aumento del 5,2% respecto los 1,797 millones de toneladas del 2016.

Por mercancías el principal tráfico ha sido el crudo de petróleo con 9,592 millones de toneladas y un crecimiento del 12,5%. Se han superado los 9 millones de toneladas por primera vez.

Los carbones y coque de petróleo, con 3,696 millones de toneladas, es el segundo tipo de mercancía en importancia. El movimiento de este tipo de mercancías ha crecido un 8,1% respecto a los 3,419 millones de toneladas del ejercicio anterior.

El tercer tipo de mercancía en importancia ha sido el fueloil, de los 2,976 millones de toneladas del 2016 se han pasado a los 3,415 millones de toneladas, lo que ha significado un aumento del 14,7%.

En el cuarto lugar se encuentra el primer tipo de mercancía no energético, los cereales y sus harinas, el movimiento en 2017 fue de 2,906 millones de toneladas y un descenso del 9,6% respecto a los 3,213 millones de toneladas del 2016. De un primer semestre con un movimiento mensual de 477 mil toneladas se ha pasado a un segundo semestre de 1,854 millones de toneladas, lo que ha comportado que dicho semestre sea el de mayor actividad en el movimiento de cereales y sus harinas.

En el último ejercicio debemos destacar el comportamiento de tres tipos de mercancías: la sal común, el papel y la pasta de papel, y los automóviles y sus piezas.

La sal común es un tráfico movido como granel sólido y se han operado 454 mil toneladas en el puerto durante el ejercicio 2017, duplicando el movimiento del ejercicio anterior (192 mil toneladas), el mejor resultado de la serie histórica en la actividad del Port de Tarragona.

El grupo papel y pasta de papel ha tenido un movimiento de 585 mil toneladas y un aumento del 42,6% respecto a las 410 mil toneladas del año 2016. Se ha comportado como un tráfico de carga general convencional. Los resultados del ejercicio significan un nuevo récord histórico en el movimiento de este tipo de mercancías.

El tráfico de automóviles ha seguido la evolución positiva de los últimos ejercicios. El grupo de mercancías bajo el epígrafe de automóviles y sus piezas ha crecido un 33,6%, de las 217 mil toneladas del 2016, se ha pasado a las 291 mil toneladas. El crecimiento anual en los últimos tres ejercicios ha sido del 50 por ciento anual. Concretamente, los automóviles de turismo de carga o descarga han sido 200.446 unidades en el 2017 frente a las 153.200 unidades, con un aumento del 30,8% respectivamente.



CARGO TRAFFIC IN 2017

In 2017 the Port of Tarragona handled a total of 33,700,185 tons, 7.5% more than the 31,359,290 tons of 2016.

Liquid bulks, due to their form of presentation, are the cargos that have most contributed to this growth, with an increase of 8.7% or 22.035 million tons. Of particular note is the fact that the year ended with the second largest ever movement of liquid bulks, only exceeded in 2015, with 22.315 million tons. Especially significant was the positive evolution of crude oil with a growth of 12.5%, reaching a record figure for the port of 9.592 million tons, far exceeding the 8.810 million tons of crude handled in 2007. In terms of importance in the volume of liquid bulk traffic, we can also highlight fuel oil at 3.415 million tons, other petroleum products (principally naphtha, as well as cyclic and acyclic hydrocarbons) at 2.881 million tons and chemical products at 1.558 million tons.

Solid bulks grew less than the general trend in port, by 4.9%, unevenly distributed among the traffic types. The most negative aspect was in the area of cereals, animal feed and flours (agri-food groups), which fell by 4.4% compared to 2016, but continue to be the main type of solid bulk cargo with a total of 4.550 million tons over the year. Particularly remarkable is the difference in the evolution of the two half-yearly periods: in the first, the fall with respect to the same period in the previous year was 28.1% or 1.510 million tons; in contrast, in the second half of the year, the figure reached over 3 million tons, a comparative growth of 14.1%, making it the best half year in agri-food traffic. On the other hand, coal improved notably with a rise of 4.9% to 3,693,836 tons. The rest of the cargos grew to a larger extent at +42.0% and 1.260 million tons. This group includes phosphates, potassium, fertilisers and chemical products. Of particular note is the growth in salt exports, which exceeded 450 thousand tons in the year.

General cargo as a whole totalled 2.079 million tons, a growth of 4.3%, with an unequal performance between cargo shipped in containers (591 thousand tons and a fall in traffic of 28.9%) and that moved by other methods (1.487 million tons and a growth of 28.0%). It should be pointed out that the year ended as the best in the port's history in terms of general conventional cargo, exceeding 1.339 million tons in 2006.

The remaining port traffic plays a very limited role in the port activity as a whole; supplies, fishing and local traffic accounted for just 79 thousand tons of the total 33,700 million tons handled by the port.

By cargo types, energy products continued to be by far the largest sector in the Port of Tarragona traffic in 2017, accounting for 23.287 million tons, 9.0% more than the 21.363 million tons of 2016. They are followed by agri-food products at 4.792 million tons, 5.7% down on 2016 due mainly to the decrease in cereals and flours. The third most important group is chemical products at 1.890 million tons, an increase of 52% over the 1.797 million tons of 2016.

In terms of cargo types, the main traffic was in crude oil with 9.592 million tons, a growth of 12.5%, exceeding the 9 million tons for the first time. Coal and petroleum coke, at 3.696 million tons, was the second most important cargo type, having grown 8.1% over the 3.419 million tons of the previous year.

The third-ranked cargo type was fuel oil, which grew from 2.976 million tons in 2016 to 3.415 million tons, an increase of 14.7%.

In fourth place we find the first non-energy cargo type, cereals and their flours, of which the port handled 2.906 million tons in 2017, a fall of 9.6% with respect to the 3.213 million tons of 2016. In the first six months of the

year, only 477 thousand tons moved through the port, compared to 1.854 million tons in the second half.

Attention should be drawn to the performance of three types of cargo last year: common salt, paper and paper pulp, and vehicles and vehicle parts. Common salt is classified as a solid bulk and the port handled 454 thousand tons of it during 2017, doubling the amount of the previous year (192 thousand tons), the best result in the history of the Port of Tarragona.

Paper and paper pulps accounted for 585 thousand tons, an increase of 42.6% over the 410 thousand tons of 2016, having performed in the same way as general conventional cargo. The results of the year are a new record in the movement of this type of cargo.

Vehicle traffic continued the positive evolution seen in recent years. The group of cargos under the classification of vehicles and their parts rose by 33.6%, from 217 thousand tons in 2016 to 291 thousand tons last year. The growth in the last three years was around 50% per year. Specifically, in terms of cars loaded and unloaded, the increase was from 153,200 units to 200,446 units in 2017, an increase of 30.8%.



4.1 TRÁFICO DE PASAJEROS / PASSENGER TRAFFIC

4.1.1 PASAJEROS / PASSENGERS

4.1.1.1 NÚMERO DE PASAJEROS / NUMBER OF PASSENGERS

| | | Cabotaje / Domestic | Exterior / Foreign | Total / Total | Interior / Local |
|---|-----------------------------------|------------------------|-----------------------|------------------|---------------------|
| Línea regular / Regular shipping lines | Embarcados / Embarked | - | - | - | - |
| | Desembarcados / Disembarked | - | - | - | - |
| | Total / Total | - | - | - | - |
| De crucero / Cruise | Inicio de línea / Start of cruise | | | 7.065 | |
| | Fin de línea / End of cruise | - | - | 7.181 | - |
| | En tránsito / In transit | | | 37.148 | |
| | Total / Total | - | - | 51.394 | - |
| Otros pasajeros / Other passengers | | - | - | - | - |
| TOTAL PASAJEROS / TOTAL PASSENGERS | | | | 51.394 | - |

4.1.1.2 PASAJEROS EN RÉGIMEN DE TRANSPORTE, NÚMERO. PUERTOS DE EMBARQUE Y DESEMBARQUE / PASSENGERS OF REGULAR SHIPPING LINES, NUMBER. PORTS OF ORIGIN AND DESTINATION

Sin movimientos / Without movement

4.1.2 VEHÍCULOS EN RÉGIMEN DE PASAJE / VEHICLES WITH PASSENGERS

Sin movimientos / Without movement

4.2 BUQUES / VESSELS

4.2.1 BUQUES MERCANTES / MERCHANT SHIPS

4.2.1.1 DISTRIBUCIÓN POR TONELAJE / DISTRIBUTION BY TONNAGE

| | TOTAL | Hasta 3.000 GT / Up to 3.000 GT | De 3.001 a 5.000 GT / 3.001 to 5.000 GT | De 5.001 a 10.000 G.T. / 5.001 to 10.000 GT | De 10.001 a 25.000 GT / 10.001 to 25.000 GT | De 25.001 a 50.000 GT / 25.001 to 50.000 GT | Más de 50.000 GT / Over 50.000 GT |
|--|------------|------------------------------------|--|---|---|---|--------------------------------------|
| ESPAÑÓLES / SPANISH | | | | | | | |
| Número / Number | 145 | 7 | 12 | 115 | 1 | 10 | 0 |
| GT | 1.133.497 | 13.173 | 47.578 | 764.756 | 11.290 | 2.967.000 | 0 |
| EXTRANJEROS / FOREIGN | | | | | | | |
| Número / Number | 2.510 | 278 | 402 | 591 | 565 | 509 | 165 |
| GT | 46.909.772 | 702.646 | 1.665.688 | 4.060.158 | 10.529.568 | 18.354.676 | 11.597.036 |
| TOTAL | | | | | | | |
| Número / Number | 2.655 | 285 | 414 | 706 | 566 | 519 | 165 |
| GT | 48.043.269 | 715.819 | 1.713.266 | 4.824.914 | 10.540.858 | 18.651.376 | 11.597.036 |
| Porcentaje sobre el total % / Percentage of total | | | | | | | |
| Número / Number | 100,00% | 10,73% | 15,59% | 26,59% | 21,32% | 19,55% | 6,21% |
| GT | 100,00% | 1,49% | 3,57% | 10,04% | 21,94% | 38,82% | 24,14% |

4.2.1.2 DISTRIBUCIÓN POR BANDERA / DISTRIBUTION BY FLAG

| Banderas / Fags | Nº de buques / Nº of vessels | GT / GT | Banderas / Fags | Nº de buques / Nº of vessels | GT / GT |
|-------------------|---------------------------------|-----------|----------------------|---------------------------------|-------------------|
| ESPAÑA | 145 | 1.133.497 | ISRAEL | 21 | 817.150 |
| ALBANIA | 1 | 1.574 | ITALIA | 190 | 3.280.450 |
| ALEMANIA | 5 | 43.896 | JAPON | 3 | 133.697 |
| ANTIGUA Y BARBUDA | 119 | 850.698 | LIBANO | 23 | 89.416 |
| ARABIA SAUDI | 3 | 70.015 | LIBERIA | 166 | 5.145.909 |
| ARGELIA | 37 | 659.808 | LITUANIA | 5 | 11.075 |
| AUSTRALIA | 1 | 81.186 | LUXEMBURGO | 16 | 133.033 |
| BARBADOS | 5 | 65.351 | MALTA | 505 | 7.361.156 |
| BELGICA | 4 | 167.261 | MOLDAVIA | 1 | 1.543 |
| BELIZE | 5 | 34.486 | NORUEGA | 35 | 1.015.408 |
| BERMUDAS | 3 | 178.076 | PALAU | 4 | 12.030 |
| CAMBOYA | 10 | 23.004 | PANAMA | 222 | 5.592.267 |
| CHINA | 4 | 134.203 | PORTUGAL | 116 | 1.246.713 |
| CHIPRE | 62 | 952.968 | QATAR | 2 | 50.816 |
| COMORES | 4 | 20.026 | REINO UNIDO | 97 | 915.176 |
| CROACIA | 2 | 75.733 | RUSIA | 4 | 66.587 |
| CURAZAO | 2 | 12.901 | SANTA KITTS-NEVIS | 2 | 12.756 |
| DINAMARCA | 41 | 588.982 | SIERRA LEONA | 9 | 32.202 |
| FILIPINAS | 5 | 89.940 | SINGAPUR | 81 | 2.096.946 |
| FRANCIA | 7 | 128.429 | SUECIA | 1 | 67.378 |
| GIBRALTAR | 51 | 357.603 | SUIZA | 5 | 62.489 |
| GRAN BAHAMAS | 109 | 4.398.453 | TANZANIA | 39 | 92.653 |
| GRECIA | 34 | 1.747.314 | TOGO | 15 | 38.533 |
| HOLANDA | 138 | 808.696 | TUNEZ | 1 | 1.971 |
| HONG KONG | 44 | 1.258.526 | TURQUIA | 56 | 671.071 |
| IRLANDA | 4 | 11.994 | TUVALU | 3 | 12.380 |
| IS. MARSHALL | 134 | 4.360.952 | VANUATU | 6 | 33.737 |
| ISLA DE MAN | 12 | 41.0104 | | | |
| ISLAS CAIMAN | 19 | 293.800 | | | |
| ISLAS COOK | 17 | 89.251 | | | |
| | | | TOTAL / TOTAL | 2.655 | 48.043.269 |

4.2.1.3 DISTRIBUCIÓN POR TIPOS DE BUQUE / DISTRIBUTION BY TYPES OF VESSELS

| Tipo de buques / Type of vessels | Españoles / Spanish | | Extranjeros / Foreign | | Totales / Totals | |
|---|---------------------|---------|--------------------------|------------|---------------------|------------|
| | Nº / No. | GT / GT | Nº / No. | GT / GT | Nº / No. | GT / GT |
| Total tanques / Total tankers | 22 | 136.204 | 1.221 | 22.117.544 | 1.243 | 22.253.748 |
| Total graneleros / Total bulk carriers | - | - | 210 | 6.228.000 | 210 | 6.228.000 |
| Total carga general / Total general cargo | 110 | 699.262 | 680 | 4.782.156 | 790 | 5.481.418 |
| Total Ro-Ro / Total Ro-Ro | 10 | 296.700 | 173 | 7.642.498 | 183 | 7.939.198 |

4.2.1.3 DISTRIBUCIÓN POR TIPOS DE BUQUE (CONTINUACIÓN) / DISTRIBUTION BY TYPES OF VESSELS (CONTINUED)

| Tipo de buques / Type of vessels | Españoles / Spanish | | Extranjeros / Foreign | | Totales / Totals | |
|--|---------------------|-----------|--------------------------|------------|---------------------|------------|
| | Nº / No. | GT / GT | Nº / No. | GT / GT | Nº / No. | GT / GT |
| Total pasaje / Total passengers | - | - | 38 | 1.667.677 | 38 | 1.667.677 |
| Total portacontenedores / Total container ships | - | - | 185 | 4.461.854 | 185 | 4.461.854 |
| Total otros buques mercantes / Total other merchant ships | 3 | 1.331 | 3 | 10.043 | 6 | 11.374 |
| Totales / Totals | 145 | 1.133.497 | 2.510 | 46.909.772 | 2.655 | 48.043.269 |

4.2.2 BUQUES DE GUERRA ENTRADOS EN EL AÑO / WARSHIPS ENTERED DURING THE YEAR

| Buques de guerra / Warships | Total / Total | Nacionales / Spanish | Extranjeros / Foreign |
|-----------------------------|---------------|-------------------------|--------------------------|
| Número / Number | 3 | 2 | 5 |
| GT | 1331 | 9.830 | 11.161 |

4.2.3 EMBARCACIONES DE PESCA FRESCA / FRESH FISH VESSELS

| Con base en el puerto / Based in the port | Total / Total |
|---|---|
| Número / Number | - |
| GT | Datos no suministrados por los responsables |

4.2.4 EMBARCACIONES DE RECREO / LEISURE CRAFT

| Embarcaciones / Boats | Total / Total |
|-----------------------|---|
| Número / Number | - |
| TRB / GRT | Datos no suministrados por los responsables |

4.2.5 BUQUES ENTRADOS PARA DESGUACE / VESSELS ENTERED FOR BREAKING UP

| TOTAL | Hasta 3.000 G.T. / Up to 3,000 G.T. | De 3.001 a 5.000 G.T. / 3,001 to 5,000 G.T. | De 5.001 a 10.000 G.T. / 5,001 to 10,000 G.T. | De 10.001 a 25.000 G.T. / 10,001 to 25,000 G.T. | De 25.001 a 50.000 G.T. / 25,001 to 50,000 G.T. | Más de 50.000 G.T. / Over 50,000 G.T. |
|------------------------------|---|---|---|---|---|---|
| ESPAÑÓLES / SPANISH | | | | | | |
| Número / Number | - | - | - | - | - | - |
| G.T. | - | - | - | - | - | - |
| EXTRANJEROS / FOREIGN | | | | | | |
| Número / Number | 1 | 1 | - | - | - | - |
| G.T. | 4437 | 4437 | - | - | - | - |
| TOTAL | | | | | | |
| Número / Number | 1 | 1 | - | - | - | - |
| G.T. | 4437 | 4437 | - | - | - | - |

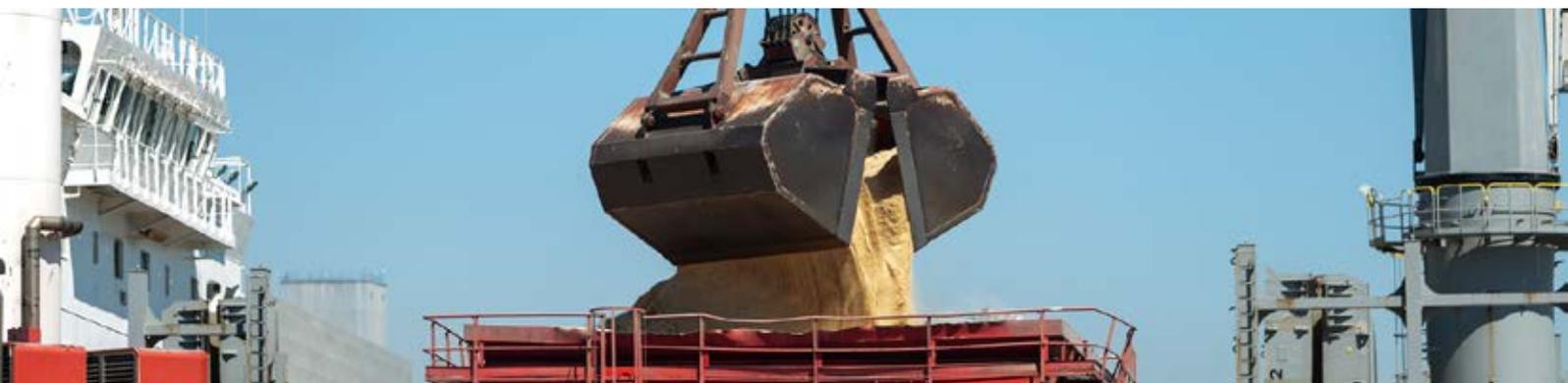
4.2.6 OTRAS EMBARCACIONES / OTHERS VESSELS

| Tipo / Type | Número / Number | GT / GT |
|--------------------------------------|-----------------|---------------|
| Pasajeros Local / Local passengers | - | - |
| Remolcadores / Tugboats | 44 | 20.351 |
| Lanchas Auxiliares / Auxiliary boats | - | - |
| Gabarras / Barges | - | - |
| Dragas / Dredgers | 3 | 2.707 |
| Varios / Others | 81 | 67.773 |
| TOTAL | 128 | 90.831 |

4.3 MERCANCÍAS, TONELADAS / GOODS, TONS

4.3.1 MOVIDAS POR MUELLES Y ATRAQUES DEL SERVICIO / HANDLED AT PORT AUTHORITY QUAYS AND BERTHS

| Mercancías / Goods | Cabotaje / Domestic | | | Exterior / Foreign | | | Total / Total | | |
|--|-----------------------|-----------------------------|----------------|-----------------------|-----------------------------|------------------|-----------------------|-----------------------------|------------------|
| | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total |
| Graneles líquidos / Liquid bulks | | | | | | | | | |
| Productos químicos / Chemical products | 31.309 | 54.129 | 85.438 | 98.412 | 504.199 | 602.611 | 129.721 | 558.327 | 688.049 |
| Otros productos alimenticios / Other foods | - | - | - | - | 10.487 | 10.487 | - | 10.487 | 10.487 |
| Otros productos petrolíferos / Other petroleum products | 4.728 | - | 4.728 | 208.322 | 324.053 | 532.375 | 213.050 | 324.053 | 537.103 |
| Petróleo crudo / Crude oil | - | 118.857 | 118.857 | - | - | - | - | 118.857 | 118.857 |
| Gasolina / Petrol | 33.274 | - | 33.274 | 41.572 | 194.231 | 235.802 | 74.845 | 194.231 | 269.076 |
| Gas-oil / Gas oil | - | - | - | 235.833 | 95.762 | 331.595 | 235.833 | 95.762 | 331.595 |
| Gases energéticos del petróleo / Energetic petroleum gases | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Biocombustibles / Biofuel | - | 6.895 | 6.895 | - | 25.950 | 25.950 | - | 32.845 | 32.845 |
| Fuel-oil / Fuel oil | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Asfalto / Asphalt | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL / TOTAL | 69.310 | 179.882 | 249.192 | 584.139 | 1.154.681 | 1.738.820 | 653.449 | 1.334.562 | 1.988.012 |



4.3.1 MOVIDAS POR MUELLES Y ATRAQUES DEL SERVICIO (CONTINUACIÓN) / HANDLED AT PORT AUTHORITY QUAYS AND BERTHS (CONTINUED)

| Mercancías / Goods | Cabotaje / Domestic | | | Exterior / Foreign | | | Total / Total | | |
|---|-----------------------|-----------------------------|----------------|-----------------------|-----------------------------|------------------|-----------------------|-----------------------------|------------------|
| | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total |
| Graneles sólidos por instalac. especial / Dry bulks by special installation | | | | | | | | | |
| Pienso y forrajes / Animal feed and fodder | 0 | 0 | - | 3.000 | 162.136 | 165.136 | 3.000 | 162.136 | 165.136 |
| Habas de soja / Soybean | 0 | 0 | - | 0 | 7.430 | 7.430 | - | 7.430 | 7.430 |
| Carbones y coque de petróleo / Steam coal and petroleum coke | 801.193 | 7.458 | 808.651 | 208.063 | 2.620.041 | 2.828.103 | 1.009.255 | 2.627.499 | 3.636.755 |
| Cereales y sus harinas / Cereals and their flours | 0 | 0 | - | 0 | 1.833.261 | 1.833.261 | - | 1.833.261 | 1.833.261 |
| Cemento y clinker / Cement and clinker | 0 | 0 | - | 0 | 6.196 | 6.196 | - | 6.196 | 6.196 |
| Abonos naturales y artificiales / Natural and artificial fertilizers | 0 | 0 | - | 0 | 32.472 | 32.472 | - | 32.472 | 32.472 |
| TOTAL / TOTAL | 801.193 | 7.458 | 808.651 | 211.063 | 4.661.536 | 4.872.599 | 1.012.255 | 4.668.995 | 5.681.250 |
| Graneles sólidos sin instalac. especial / Dry bulks without special installation | | | | | | | | | |
| Productos químicos / Chemical products | 0 | 0 | - | 5.354 | 203.092 | 208.447 | 5.354 | 203.092 | 208.447 |
| Pienso y forrajes / Animal feed and fodder | 5.663 | 0 | 5.663 | 61754,907 | 1.413.995 | 1.475.750 | 67.418 | 1.413.995 | 1.481.413 |
| Otros minerales y residuos metálicos / Other mineral ores | 0 | 0 | - | 0 | 100.568 | 100.568 | - | 100.568 | 100.568 |
| Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals | 0 | 4.700 | 4.700 | 20232,93 | 19.827 | 40.060 | 20.233 | 24.527 | 44.760 |
| Fosfatos / Phosphates | 0 | 0 | - | 0 | 100.858 | 100.858 | - | 100.858 | 100.858 |
| Habas de soja / Soybean | 0 | 0 | - | 0 | 0 | - | - | - | - |
| Potasas / Potash | 7.999 | 0 | 7.999 | 61493,42 | 4.833 | 66.327 | 69.492 | 4.833 | 74.326 |
| Materiales de construcción elaborados / Manufactured building materials | 37.513 | 0 | 37.513 | 0 | 640 | 640 | 37.513 | 640 | 38.153 |
| Sal común / Salt | 1.520 | 0 | 1.520 | 390.583 | 58.512 | 449.095 | 392.103 | 58.512 | 450.615 |
| Mineral de hierro / Iron ore | 0 | 0 | - | 0 | 12.739 | 12.739 | - | 12.739 | 12.739 |
| Carbones y coque de petróleo / Steam coal and petroleum coke | 16.844 | 0 | 16.844 | 26.817 | 13.421 | 40.238 | 43.661 | 13.421 | 57.081 |
| Cereales y sus harinas / Cereals and their flours | 4.314 | 0 | 4.314 | 48.336 | 1.018.247 | 1.066.583 | 52.650 | 1.018.247 | 1.070.897 |
| Cemento y clinker / Cement and clinker | 0 | 0 | - | 0 | 0 | - | - | - | - |
| Resto mercancías / Other goods | 0 | 28.155 | 28.155 | 0 | 0 | - | - | 28.155 | 28.155 |
| Frutas, hortalizas y legumbres / Fruits and vegetables | 0 | 0 | - | 2.090 | 0 | 2.090 | 2.090 | - | 2.090 |
| Abonos naturales y artificiales / Natural and artificial fertilizers | 0 | 2.607 | 2.607 | 0 | 151.473 | 151.473 | - | 154.080 | 154.080 |
| TOTAL / TOTAL | 73.852 | 35.462 | 109.314 | 616.662 | 3.098.206 | 3.714.868 | 690.515 | 3.133.668 | 3.824.182 |
| Mercancía general / General cargo | | | | | | | | | |
| Productos siderúrgicos / Iron products | 571 | 0 | 571 | 63.932 | 340.891 | 404.823 | 64.503 | 340.891 | 405.395 |
| Productos químicos / Chemical products | 4.739 | 81 | 4.820 | 81.883 | 37.192 | 119.075 | 86.622 | 37.273 | 123.895 |
| Pienso y forrajes / Animal feed and fodder | 6.459 | 0 | 6.459 | 12.756 | 15.943 | 28.699 | 19.215 | 15.943 | 35.158 |
| Otros minerales y residuos metálicos / Other mineral ores | 0 | 0 | - | 565 | 237 | 802 | 565 | 237 | 802 |
| Otros productos alimenticios / Other foods | 975 | 2 | 977 | 5.407 | 2.204 | 7.611 | 6.382 | 2.206 | 8.588 |

4.3.1 MOVIDAS POR MUELLES Y ATRAQUES DEL SERVICIO (CONTINUACIÓN) / HANDLED AT PORT AUTHORITY QUAYS AND BERTHS (CONTINUED)

| Mercancías / Goods | Cabotaje / Domestic | | | Exterior / Foreign | | | Total / Total | | |
|---|-----------------------|-----------------------------|------------------|-----------------------|-----------------------------|-------------------|-----------------------|-----------------------------|-------------------|
| | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total |
| Otros productos petrolíferos / Other petroleum products | 968 | - | 968 | 137 | 608 | 745 | 1.105 | 608 | 1.713 |
| Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals | 492 | - | 492 | 4.001 | 27.407 | 31.408 | 4.493 | 27.407 | 31.900 |
| Otros productos metalúrgicos / Other metallurgic products | 25 | - | 025 | 499 | 363 | 861 | 524 | 363 | 887 |
| Fosfatos / Phosphates | - | - | - | - | 4 | 004 | - | 004 | 004 |
| Pescados congelados y refrigerados / Chilled or frozen fish | 2 | - | 002 | 195 | 791 | 985 | 197 | 791 | 987 |
| Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cocoa, coffee and spices | 33 | - | 033 | 1.835 | 4.563 | 6.398 | 1.868 | 4.563 | 6.431 |
| Tara contenedores / Containers tare | 11.378 | 11.980 | 23.358 | 50.935 | 56.867 | 107.802 | 62.313 | 68.847 | 131.160 |
| Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wines, drinks and spirits | 940 | 31 | 971 | 25.121 | 585 | 25.706 | 26.061 | 616 | 26.677 |
| Chatarras de hierro / Scrap iron | - | 60 | 060 | 16.353 | 55 | 16.408 | 16.353 | 115 | 16.468 |
| Potasas / Potash | - | - | - | 25 | - | 025 | 025 | - | 025 |
| Materiales de construcción elaborados / Manufactured building materials | 497 | 25 | 522 | 35.902 | 1.517 | 37.419 | 36.399 | 1.542 | 37.941 |
| Maquinaria, herramientas y repuestos / Machinery, tools and spares | 2.274 | 553 | 2.827 | 33.012 | 6.188 | 39.200 | 35.286 | 6.741 | 42.027 |
| Maderas y corcho / Wood and cork | 10 | - | 010 | 27.603 | 558 | 28.162 | 27.613 | 558 | 28.172 |
| Sal común / Salt | 198 | - | 198 | 2.523 | 1.351 | 3.874 | 2.720 | 1.351 | 4.071 |
| Gases energéticos del petróleo / Energetic petroleum gases | - | - | - | 1 | - | 001 | 001 | - | 001 |
| Biocombustibles / Biofuel | 1.355 | - | 1.355 | 2.832 | 422 | 3.254 | 4.187 | 422 | 4.609 |
| Carbones y coque de petróleo / Steam coal and petroleum coke | - | - | - | 2.944 | 179 | 3.123 | 2.944 | 179 | 3.123 |
| Fuel-oil / Fuel oil | 40 | - | 040 | 83 | 143 | 226 | 123 | 143 | 266 |
| Cereales y sus harinas / Cereals and their flours | 148 | - | 148 | 1.048 | 859 | 1.907 | 1.196 | 859 | 2.055 |
| Cemento y clinker / Cement and clinker | - | - | - | 308 | - | 308 | 308 | - | 308 |
| Papel y pasta / Paper and pulp | 4.744 | 216 | 4.960 | 131.937 | 448.137 | 580.074 | 136.680 | 448.353 | 585.033 |
| Resto mercancías / Other goods | 5.649 | 5.512 | 11.161 | 95.741 | 40.895 | 136.637 | 101.390 | 46.407 | 147.798 |
| Conservas / Tinned food | 379 | - | 379 | 808 | 604 | 1.412 | 1.187 | 604 | 1.791 |
| Frutas, hortalizas y legumbres / Fruits and vegetables | 45 | 1.001 | 1.046 | 8.745 | 125.858 | 134.603 | 8.790 | 126.859 | 135.649 |
| Automóviles y sus piezas / Motor vehicles and parts | 9.691 | 2.486 | 12.177 | 53.773 | 225.114 | 278.886 | 63.464 | 227.599 | 291.063 |
| Abonos naturales y artificiales / Natural and artificial fertilizers | 58 | - | 058 | 1.177 | 20 | 1.197 | 1.235 | 020 | 1.255 |
| Aceites y grasas / Oils and greases | 581 | - | 581 | 3.745 | 83 | 3.828 | 4.326 | 083 | 4.409 |
| TOTAL / TOTAL | 52.251 | 21.947 | 74.198 | 665.823 | 1.339.639 | 2.005.462 | 718.074 | 1.361.585 | 2.079.660 |
| TOTAL / TOTAL | 996.607 | 244.749 | 1.241.355 | 2.077.687 | 10.254.061 | 12.331.749 | 3.074.294 | 10.498.810 | 13.573.104 |

4.3.2 MOVIDAS POR MUELLES Y ATRAQUES DE PARTICULARES / HANDLED AT PRIVATE QUAYS AND BERTHS

| Mercancías / Goods | Cabotaje / Domestic | | | Exterior / Foreign | | | Total / Total | | |
|--|-----------------------|-----------------------------|------------------|-----------------------|-----------------------------|-------------------|-----------------------|-----------------------------|-------------------|
| | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total |
| Graneles líquidos / Liquid bulks | | | | | | | | | |
| Productos químicos / Chemical products | - | - | - | 771.926 | 78.127 | 850.053 | 771.926 | 78.127 | 850.053 |
| Otros productos alimenticios / Other foods | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Otros productos petrolíferos / Other petroleum products | 3.599 | 452.303 | 455.902 | 168.132 | 1.720.691 | 1.888.823 | 171.731 | 2.172.994 | 2.344.725 |
| Petróleo crudo / Crude oil | - | - | - | - | 9.473.414 | 9.473.414 | - | 9.473.414 | 9.473.414 |
| Gasolina / Petrol | 132.632 | - | 132.632 | 387.301 | 10.001 | 397.303 | 519.934 | 10.001 | 529.935 |
| Gas-oil / Gas oil | 107.401 | 279.331 | 386.732 | 415.377 | 326.858 | 742.235 | 522.778 | 606.189 | 1.128.967 |
| Gases energéticos del petróleo / Energetic petroleum gases | 8.672 | 115.550 | 124.222 | - | 1.143.552 | 1.143.552 | 8.672 | 1.259.102 | 1.267.774 |
| Biocombustibles / Biofuel | - | 129.870 | 129.870 | - | 5.003 | 5.003 | - | 134.872 | 134.872 |
| Fuel-oil / Fuel oil | 949.399 | 650.841 | 1.600.240 | 1.363.128 | 451.807 | 1.814.935 | 2.312.527 | 1.102.648 | 3.415.175 |
| Asfalto / Asphalt | 137.291 | - | 137.291 | 745.639 | - | 745.639 | 882.930 | - | 882.930 |
| TOTAL / TOTAL | 1.338.995 | 1.627.895 | 2.966.889 | 3.851.503 | 13.209.453 | 17.060.956 | 5.190.498 | 14.837.348 | 20.027.845 |
| Graneles sólidos por instalac. especial / Dry bulks by special installation | | | | | | | | | |
| TOTAL / TOTAL | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Mercancía general / General cargo | | | | | | | | | |
| Productos químicos / Chemical products | - | - | - | 3 | - | 3 | 3 | - | 3 |
| Resto mercancías / Other goods | - | - | - | 1 | - | 1 | 1 | - | 1 |
| TOTAL / TOTAL | - | - | - | 4 | - | 4 | 4 | - | 4 |
| TOTAL / TOTAL | 1.338.995 | 1.627.895 | 2.966.889 | 3.851.507 | 13.209.453 | 17.060.960 | 5.190.501 | 14.837.348 | 20.027.849 |

4.3.3 EMBARCADAS Y DESEMBARCADAS EN EL AÑO / LOADED AND UNLOADED DURING THE YEAR

| Mercancías / Goods | Cabotaje / Domestic | | | Exterior / Foreign | | | Total / Total | | |
|---|-----------------------|-----------------------------|---------------|-----------------------|-----------------------------|---------------|-----------------------|-----------------------------|---------------|
| | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total |
| Graneles líquidos / Liquid bulks | | | | | | | | | |
| Productos químicos / Chemical products | 31.309 | 54.129 | 85.438 | 870.339 | 582.325 | 1.452.664 | 901.647 | 636.454 | 1.538.101 |
| Otros productos alimenticios / Other foods | - | - | - | - | 10.487 | 10.487 | - | 10.487 | 10.487 |
| Otros productos petrolíferos / Other petroleum products | 8.327 | 452.303 | 460.630 | 376.454 | 2.044.745 | 2.421.198 | 384.781 | 2.497.047 | 2.881.828 |
| Petróleo crudo / Crude oil | - | 118.857 | 118.857 | - | 9.473.414 | 9.473.414 | - | 9.592.271 | 9.592.271 |

4.3.3 EMBARCADAS Y DESEMBARCADAS EN EL AÑO (CONTINUACIÓN) / LOADED AND UNLOADED DURING THE YEAR (CONTINUED)

| Mercancías / Goods | Cabotaje / Domestic | | | Exterior / Foreign | | | Total / Total | | |
|---|--------------------------|--------------------------------|------------------|--------------------------|--------------------------------|-------------------|--------------------------|--------------------------------|-------------------|
| | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total |
| Gasolina / Petrol | 165.906 | - | 165.906 | 428.873 | 204.232 | 633.105 | 594.779 | 204.232 | 799.011 |
| Gas-oil / Gas oil | 107.401 | 279.331 | 386.732 | 651.210 | 422.620 | 1.073.830 | 758.611 | 701.951 | 1.460.562 |
| Gases energéticos del petróleo / Energetic petroleum gases | 8.672 | 115.550 | 124.222 | - | 1.143.552 | 1.143.552 | 8.672 | 1.259.102 | 1.267.774 |
| Biocombustibles / Biofuel | - | 136.765 | 136.765 | - | 30.953 | 30.953 | - | 167.718 | 167.718 |
| Fuel-oil / Fuel oil | 949.399 | 650.841 | 1.600.240 | 1.363.128 | 451.807 | 1.814.935 | 2.312.527 | 1.102.648 | 3.415.175 |
| Asfalto / Asphalt | 137.291 | - | 137.291 | 745.639 | - | 745.639 | 882.930 | - | 882.930 |
| TOTAL / TOTAL | 1.408.305 | 1.807.776 | 3.216.081 | 4.435.642 | 14.364.134 | 18.799.776 | 5.843.947 | 16.171.910 | 22.015.857 |
| Graneles sólidos por instalac. especial / Dry bulks by special installation | | | | | | | | | |
| Pienso y forrajes / Animal feed and fodder | - | - | - | 3.000 | 162.136 | 165.136 | 3.000 | 162.136 | 165.136 |
| Habas de soja / Soybean | - | - | - | - | 7.430 | 7.430 | - | 7.430 | 7.430 |
| Carbones y coque de petróleo / Steam coal and petroleum coke | 801.193 | 7.458 | 808.651 | 208.063 | 2.620.041 | 2.828.103 | 1.009.255 | 2.627.499 | 3.636.755 |
| Cereales y sus harinas / Cereals and their flours | - | - | - | - | 1.833.261 | 1.833.261 | - | 1.833.261 | 1.833.261 |
| Cemento y clinker / Cement and clinker | - | - | - | - | 6.196 | 6.196 | - | 6.196 | 6.196 |
| Abonos naturales y artificiales / Natural and artificial fertilizers | - | - | - | - | 32.472 | 32.472 | - | 32.472 | 32.472 |
| TOTAL / TOTAL | 801.193 | 7.458 | 808.651 | 211.063 | 4.661.536 | 4.872.599 | 1.012.255 | 4.668.995 | 5.681.250 |
| Graneles sólidos sin instalac. especial / Dry bulks without special installation | | | | | | | | | |
| Productos químicos / Chemical products | - | - | - | 5.354 | 203.092 | 208.447 | 5.354 | 203.092 | 208.447 |
| Pienso y forrajes / Animal feed and fodder | 5.663 | - | 5.663 | 61.755 | 1.413.995 | 1.475.750 | 67.418 | 1.413.995 | 1.481.413 |
| Otros minerales y residuos metálicos / Other mineral ores | - | - | - | - | 100.568 | 100.568 | - | 100.568 | 100.568 |
| Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals | - | 4.700 | 4.700 | 20.233 | 19.827 | 40.060 | 20.233 | 24.527 | 44.760 |
| Fosfatos / Phosphates | - | - | - | - | 100.858 | 100.858 | - | 100.858 | 100.858 |
| Habas de soja / Soybean | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Potasas / Potash | 7.999 | - | 7.999 | 61.493 | 4.833 | 66.327 | 69.492 | 4.833 | 74.326 |
| Materiales de construcción elaborados / Manufactured building materials | 37.513 | - | 37.513 | - | 640 | 640 | 37.513 | 640 | 38.153 |
| Sal común / Salt | 1.520 | - | 1.520 | 390.583 | 58.512 | 449.095 | 392.103 | 58.512 | 450.615 |
| Mineral de hierro / Iron ore | - | - | - | - | 12.739 | 12.739 | - | 12.739 | 12.739 |
| Carbones y coque de petróleo / Steam coal and petroleum coke | 16.844 | - | 16.844 | 26.817 | 13.421 | 40.238 | 43.661 | 13.421 | 57.081 |
| Cereales y sus harinas / Cereals and their flours | 4.314 | - | 4.314 | 48.336 | 1.018.247 | 1.066.583 | 52.650 | 1.018.247 | 1.070.897 |
| Cemento y clinker / Cement and clinker | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Resto mercancías / Other goods | - | 28.155 | 28.155 | - | - | - | - | 28.155 | 28.155 |

4.3.3 EMBARCADAS Y DESEMBARCADAS EN EL AÑO (CONTINUACIÓN) / LOADED AND UNLOADED DURING THE YEAR (CONTINUED)

| Mercancías / Goods | Cabotaje / Domestic | | | Exterior / Foreign | | | Total / Total | | |
|---|-----------------------|-----------------------------|----------------|-----------------------|-----------------------------|------------------|-----------------------|-----------------------------|------------------|
| | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total |
| Frutas, hortalizas y legumbres / Fruits and vegetables | - | - | - | 2.090 | - | 2.090 | 2.090 | - | 2.090 |
| Abonos naturales y artificiales / Natural and artificial fertilizers | - | 2.607 | 2.607 | - | 151.473 | 151.473 | - | 154.080 | 154.080 |
| TOTAL / TOTAL | 73.852 | 35.462 | 109.314 | 616.662 | 3.098.206 | 3.714.868 | 690.515 | 3.133.668 | 3.824.182 |
| Mercancía general / General cargo | | | | | | | | | |
| Productos siderúrgicos / Iron products | 571 | - | 571 | 63.932 | 340.891 | 404.823 | 64.503 | 340.891 | 405.395 |
| Productos químicos / Chemical products | 4.739 | 81 | 4.820 | 81.886 | 37.192 | 119.078 | 86.625 | 37.273 | 123.898 |
| Pienso y forrajes / Animal feed and fodder | 6.459 | - | 6.459 | 12.756 | 15.943 | 28.699 | 19.215 | 15.943 | 35.158 |
| Otros minerales y residuos metálicos / Other mineral ores | - | - | - | 565 | 237 | 802 | 565 | 237 | 802 |
| Otros productos alimenticios / Other foods | 975 | 2 | 977 | 5.407 | 2.204 | 7.611 | 6.382 | 2.206 | 8.588 |
| Otros productos petrolíferos / Other petroleum products | 968 | - | 968 | 137 | 608 | 745 | 1.105 | 608 | 1.713 |
| Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals | 492 | - | 492 | 4.001 | 27.407 | 31.408 | 4.493 | 27.407 | 31.900 |
| Otros productos metalúrgicos / Other metallurgic products | 25 | - | 25 | 499 | 363 | 861 | 524 | 363 | 887 |
| Fosfatos / Phosphates | - | - | - | - | 4 | 4 | - | 4 | 4 |
| Pescados congelados y refrigerados / Chilled or frozen fish | 2 | - | 2 | 195 | 791 | 985 | 197 | 791 | 987 |
| Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cocoa, coffee and spices | 33 | - | 33 | 1.835 | 4.563 | 6.398 | 1.868 | 4.563 | 6.431 |
| Tara contenedores / Containers tare | 11.378 | 11.980 | 23.358 | 50.935 | 56.867 | 107.802 | 62.313 | 68.847 | 131.160 |
| Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wines, drinks and spirits | 940 | 31 | 971 | 25.121 | 585 | 25.706 | 26.061 | 616 | 26.677 |
| Chatarras de hierro / Scrap iron | - | 60 | 60 | 16.353 | 55 | 16.408 | 16.353 | 115 | 16.468 |
| Potasas / Potash | - | - | - | 25 | - | 25 | 25 | - | 25 |
| Materiales de construcción elaborados / Manufactured building materials | 497 | 25 | 522 | 35.902 | 1.517 | 37.419 | 36.399 | 1.542 | 37.941 |
| Maquinaria, herramientas y repuestos / Machinery, tools and spares | 2.274 | 553 | 2.827 | 33.012 | 6.188 | 39.200 | 35.286 | 6.741 | 42.027 |
| Maderas y corcho / Wood and cork | 10 | - | 10 | 27.603 | 558 | 28.162 | 27.613 | 558 | 28.172 |
| Sal común / Salt | 198 | - | 198 | 2.523 | 1.351 | 3.874 | 2.720 | 1.351 | 4.071 |
| Gases energéticos del petróleo / Energetic petroleum gases | - | - | - | 1 | - | 1 | 1 | - | 1 |
| Biocombustibles / Biofuel | 1.355 | - | 1.355 | 2.832 | 422 | 3.254 | 4.187 | 422 | 4.609 |
| Carbones y coque de petróleo / Steam coal and petroleum coke | - | - | - | 2.944 | 179 | 3.123 | 2.944 | 179 | 3.123 |
| Fuel-oil / Fuel oil | 40 | - | 40 | 83 | 143 | 226 | 123 | 143 | 266 |
| Cereales y sus harinas / Cereals and their flours | 148 | - | 148 | 1.048 | 859 | 1.907 | 1.196 | 859 | 2.055 |
| Cemento y clinker / Cement and clinker | - | - | - | 308 | - | 308 | 308 | - | 308 |
| Papel y pasta / Paper and pulp | 4.744 | 216 | 4.960 | 131.937 | 448.137 | 580.074 | 136.680 | 448.353 | 585.033 |
| Resto mercancías / Other goods | 5.649 | 5.512 | 11.161 | 95.742 | 40.895 | 136.637 | 101.391 | 46.407 | 147.799 |
| Conservas / Tinned food | 379 | - | 379 | 808 | 604 | 1.412 | 1.187 | 604 | 1.791 |

4.3.3 EMBARCADAS Y DESEMBARCADAS EN EL AÑO (CONTINUACIÓN) / LOADED AND UNLOADED DURING THE YEAR (CONTINUED)

| Mercancías / Goods | Cabotaje / Domestic | | | Exterior / Foreign | | | Total / Total | | |
|--|-----------------------|-----------------------------|------------------|-----------------------|-----------------------------|-------------------|-----------------------|-----------------------------|-------------------|
| | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total |
| Frutas, hortalizas y legumbres / Fruits and vegetables | 45 | 1.001 | 1.046 | 8.745 | 125.858 | 134.603 | 8.790 | 126.859 | 135.649 |
| Automóviles y sus piezas / Motor vehicles and parts | 9.691 | 2.486 | 12.177 | 53.773 | 225.114 | 278.886 | 63.464 | 227.599 | 291.063 |
| Abonos naturales y artificiales / Natural and artificial fertilizers | 58 | - | 58 | 1.177 | 20 | 1.197 | 1.235 | 20 | 1.255 |
| Aceites y grasas / Oils and greases | 581 | - | 581 | 3.745 | 83 | 3.828 | 4.326 | 83 | 4.409 |
| TOTAL / TOTAL | 52.251 | 21.947 | 74.198 | 665.827 | 1.339.639 | 2.005.466 | 718.078 | 1.361.585 | 2.079.663 |
| TOTAL / TOTAL | 2.335.601 | 1.872.643 | 4.208.244 | 5.929.194 | 23.463.514 | 29.392.708 | 8.264.795 | 25.336.158 | 33.600.953 |

4.3.4 TOTAL MERCANCÍAS POR PAÍSES DE ORIGEN Y DESTINO / TOTAL GOODS BY COUNTRY OF ORIGIN AND DESTINATION

| Naciones / Countries | Embarcadas Embarked Tm / Tons | Desembarcadas Disembarked Tm / Tons | Total Total T / Tons | Naciones / Countries | Embarcadas Embarked Tm / Tons | Desembarcadas Disembarked Tm / Tons | Total Total T / Tons |
|----------------------|-------------------------------|-------------------------------------|----------------------|----------------------|-------------------------------|-------------------------------------|----------------------|
| ESPAÑA | 2.338.949 | 1.872.861 | 4.211.809 | COSTA MARFIL | 6.216 | 5.519 | 11.735 |
| ALBANIA | 751 | 324.431 | 325.182 | COSTA RICA | 23.809 | 62.856 | 86.666 |
| ALEMANIA | 145.980 | 65.343 | 211.324 | CROACIA | 74 | - | 74 |
| ANGOLA | 3.423 | 1.376.137 | 1.379.561 | CURAZAO | - | - | - |
| ANTIGUA Y BARBUDA | 62 | 1 | 63 | DESCONOCIDO | 53.470 | - | 53.470 |
| ARABIA SAUDI | 25.418 | 77.339 | 102.756 | DINAMARCA | 54.828 | 60.490 | 115.318 |
| ARGELIA | 166.256 | 1.326.675 | 1.492.930 | DJIBOUTI | 3.882 | 0 | 3.882 |
| ARGENTINA | - | 657.350 | 657.350 | E.E.U.U. | 973.706 | 1.790.267 | 2.763.973 |
| BAHRAIN | 9 | - | 9 | EGIPTO | 278.328 | 581.843 | 860.171 |
| BANGLADESH | 170 | - | 170 | EL SALVADOR | 84 | - | 84 |
| BELGICA | 81.987 | 224.458 | 306.444 | ESLOVENIA | - | 133.220 | 133.220 |
| BERMUDAS | 4 | - | 4 | ESTONIA | - | 4.307 | 4.307 |
| BRASIL | 16.429 | 2.001.659 | 2.018.089 | FINLANDIA | - | 106.924 | 106.924 |
| BULGARIA | 87 | 803.206 | 803.293 | FRANCIA | 189.634 | 264.809 | 454.443 |
| CABO VERDE | 23.632 | - | 23.632 | GABON | - | 61.462 | 61.462 |
| CAMERUN | 870 | - | 870 | GAMBIA | 11.000 | - | 11.000 |
| CANADA | 5.046 | 15.583 | 20.630 | GEORGIA | - | 70.298 | 70.298 |
| CHILE | - | 334.284 | 334.284 | GHANA | 48.057 | 3.463 | 51.520 |
| CHINA | 11.020 | 54.759 | 65.779 | GIBRALTAR | 211.965 | 26.769 | 238.734 |
| CHIPRE | 730 | 31.596 | 32.326 | GRAN BAHAMAS | 31 | 1 | 32 |
| COLOMBIA | 681 | 342.184 | 342.865 | GRECIA | 529.063 | 3.175 | 532.238 |

4.3.4 TOTAL MERCANCÍAS POR PAÍSES DE ORIGEN Y DESTINO (CONTINUACIÓN) / TOTAL GOODS BY COUNTRY OF ORIGIN AND DESTINATION (CONTINUED)

| Naciones / Countries | Embarcadas Embarked Tm / Tons | Desembarcadas Disembarked Tm / Tons | Total Total T / Tons | Naciones / Countries | Embarcadas Embarked Tm / Tons | Desembarcadas Disembarked Tm / Tons | Total Total T / Tons |
|----------------------|-------------------------------------|---|----------------------------|----------------------|-------------------------------------|---|----------------------------|
| GUINEA ECUA. | 25.400 | 529.619 | 555.019 | PAKISTAN | 2.200 | 22.062 | 24.262 |
| HOLANDA | 609.123 | 188.413 | 797.536 | PANAMA | 129 | 2 | 131 |
| HONG KONG | 31 | 1 | 33 | PERU | - | 15 | 15 |
| INDIA | 3.077 | 105.424 | 108.502 | POLONIA | 41 | 21.502 | 21.542 |
| INDONESIA | 5.246 | 180.898 | 186.144 | PORTUGAL | 142.748 | 69.530 | 212.278 |
| IRAN | 1.456 | - | 1.456 | QATAR | - | 1.427 | 1.427 |
| IRLANDA | 24.101 | - | 24.102 | R.DOMINICANA | 36.455 | 4.908 | 41.363 |
| IS. MARSHALL | 16 | - | 16 | REINO UNIDO | 199.254 | 100.049 | 299.303 |
| IS. MAURICIO | - | 146 | 146 | REPUBLICA DE KOREA | 10 | 141.214 | 141.224 |
| ISLA DE MAN | 10 | 1 | 10 | RUMANIA | 4.885 | 472.608 | 477.494 |
| ISRAEL | 81.604 | 82.144 | 163.748 | RUSIA | 32 | 4.488.742 | 4.488.773 |
| ITALIA | 435.359 | 849.367 | 1.284.726 | SENEGAL | 13.431 | 518 | 13.949 |
| JAPON | 2 | - | 2 | SINGAPUR | 2.356 | 16.388 | 18.744 |
| JORDANIA | 99 | 4.833 | 4.933 | SUDAFRICA | 196 | 620.778 | 620.974 |
| KASAKSTAN | - | 102.937 | 102.937 | SUDAN | - | 70.276 | 70.276 |
| KUWAIT | 673 | - | 673 | SUECIA | 22 | 73.609 | 73.631 |
| LETONIA | - | 86.073 | 86.073 | SUIZA | - | 1 | 1 |
| LIBANO | 167.972 | - | 167.972 | TAIWAN | 715 | 2.907 | 3.622 |
| LIBERIA | 331 | 6 | 337 | THAILANDIA | 12.216 | - | 12.216 |
| LIBIA | 33.117 | 649.789 | 682.906 | TOGO | 112.729 | - | 112.729 |
| LITUANIA | - | 96.371 | 96.371 | TRINIDAD-TOBAGO | - | 44.851 | 44.851 |
| MACEDONIA | - | 1.635 | 1.635 | TUNEZ | 97.566 | 53.521 | 151.087 |
| MALASIA | 31.304 | 44.637 | 75.941 | TURQUIA | 443.542 | 254.877 | 698.420 |
| MALTA | 126.226 | 29.931 | 156.157 | TUVALU | 3 | - | 3 |
| MARRUECOS | 395.980 | 106.365 | 502.345 | U.E. ARABES | 295 | 63.121 | 63.415 |
| MEXICO | 17.157 | 620.883 | 638.040 | UCRANIA | 9.355 | 1.009.440 | 1.018.795 |
| MONTENEGRO | - | 6.611 | 6.611 | URUGUAY | 12.609 | 154.921 | 167.530 |
| MOZAMBIQUE | 146 | - | 146 | VENEZUELA | - | 123.278 | 123.278 |
| NIGERIA | 9.923 | 572.955 | 582.878 | VIETNAM | - | 13.023 | 13.023 |
| NORUEGA | - | 500.608 | 500.608 | | | | |
| NUE. ZELANDA | - | 40.165 | 40.165 | | | | |
| OMAN | - | 29.509 | 29.509 | | | | |
| | | | | Total / Total | 8.264.795 | 25.336.158 | 33.600.953 |

4.3.5 MERCANCÍAS TRANSBORDADAS / TRANSHIPPED GOODS

4.3.5.1 CLASIFICACIÓN DE MERCANCÍAS Y CLASE DE NAVEGACIÓN / CLASSIFICATION BY GOODS AND TYPES OF NAVIGATION

| Mercancías / Goods | Cabotaje / Domestic | Exterior / Foreign | Total |
|-----------------------------------|---------------------|--------------------|---------------|
| Graneles líquidos / Liquid bulks | - | 20.000 | 20.000 |
| Graneles sólidos / Solid bulks | - | - | - |
| Mercancía general / General goods | - | - | - |
| Total / Total | - | 20.000 | 20.000 |

4.3.6 TRÁFICO ROLL-ON / ROLL-OFF / ROLL-ON / ROLL-OFF TRAFFIC

4.3.6.1 RESUMEN DEL TRÁFICO ROLL-ON / ROLL-OFF / SUMMARY OF THE TRAFFIC ROLL-ON / ROLL-OFF

| Concepto / Concept | Cabotaje / Domestic | Exterior / Foreign | Total / Total |
|--|------------------------|-----------------------|------------------|
| Mercancías embarcadas / Loaded goods | | | |
| En contenedores / <i>Containerised</i> | - | - | - |
| En otros medios / <i>By other means</i> | 9.616 | 59.782 | 69.398 |
| TOTAL | 9.616 | 59.782 | 69.398 |
| Mercancías desembarcadas / Unloaded goods | | | |
| En contenedores / <i>Containerised</i> | - | 13 | 13 |
| En otros medios / <i>By other means</i> | 2.486 | 224.735 | 227.221 |
| TOTAL | 2.486 | 224.748 | 227.234 |
| Mercancías embarcadas más desembarcadas / Loaded and unloaded goods | | | |
| En contenedores / <i>Containerised</i> | - | 13 | 13 |
| En otros medios / <i>By other means</i> | 12.101 | 284.517 | 296.618 |
| TOTAL | 12.102 | 284.530 | 296.632 |

4.3.6.2 UNIDADES DE TRANSPORTE INTERMODAL (UTI) ROLL-ON / ROLL-OFF / UNITS OF INTERMODAL ROLL-ON / ROLL-OFF TRANSPORT

| Tipo / Type | Cabotaje / Domestic | | | Exterior / Foreign | | | Total / Total | | |
|---|--------------------------|--------------------------------|------------------|--------------------------|--------------------------------|------------------|--------------------------|--------------------------------|------------------|
| | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total |
| Acompañado | | | | | | | | | |
| Camión articulado / <i>Articulated truck</i> | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Camión rígido / <i>Rigid truck</i> | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Tren de carretera / <i>Road train</i> | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Furgón / <i>Van</i> | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| No acompañado | | | | | | | | | |
| Remolques, semirremolques y plataformas (aptos para el transporte terrestre) / <i>Trailers, semi-trailers and platforms</i> (suitable for overland transport) | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Resto | | | | | | | | | |
| Roll trailer y otros equipos (no aptos para el transporte terrestre) / <i>Roll trailer and</i> <i>other equipment (not suitable for overland</i> <i>transport)</i> | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Furgón / <i>Van</i> | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Cabeza tractora / <i>Tractor unit</i> | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL / TOTAL | - | - | - | - | - | - | - | - | - |

4.3.6.3 UNIDADES DE VEHÍCULOS EN RÉGIMEN DE MERCANCÍAS / UNITS OF VEHICLES CONSIDERED AS GOOD

| Tipo / Type | Cabotaje / Domestic | | | Exterior / Foreign | | | Total / Total | | |
|--|-----------------------|-----------------------------|---------------|-----------------------|-----------------------------|----------------|-----------------------|-----------------------------|----------------|
| | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total |
| Autobuses / Buses (8702A y B) | - | - | - | 2 | - | 2 | 2 | - | 2 |
| Turismos / Cars (8703A, B, C y D) | 7.415 | 2.246 | 9.661 | 37.076 | 153.472 | 190.548 | 44.491 | 155.718 | 200.209 |
| Camiones / Trucks (8704A) | - | - | - | 147 | 2 | 149 | 147 | 2 | 149 |
| Vehículos especiales / Special vehicles (8705) | - | - | - | 363 | 1 | 364 | 363 | 1 | 364 |
| Motocicletas / Motorcycles (8711) | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL / TOTAL | 7.415 | 2.246 | 9.661 | 37.588 | 153.475 | 191.063 | 45.003 | 155.721 | 200.724 |

4.3.7 CLASIFICACIÓN DE MERCANCÍAS / CLASSIFICATION OF GOODS

4.3.7.1 CLASIFICACIÓN SEGÚN SU NATURALEZA / CLASSIFICATION BY TYPE

| Cod. | Tipo / Type | Cabotaje / Domestic | | | Exterior / Foreign | | | Total / Total | | |
|--|--|-----------------------|-----------------------------|---------------|-----------------------|-----------------------------|---------------|-----------------------|-----------------------------|---------------|
| | | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total |
| 1. ENERGÉTICO / ENERGY-PRODUCING | | | | | | | | | | |
| 1 | Petróleo crudo / Crude oil | - | 118.857 | 118.857 | - | 9.473.414 | 9.473.414 | - | 9.592.271 | 9.592.271 |
| 2 | Fuel oil / Fuel oil | 949.439 | 650.841 | 1.600.280 | 1.363.211 | 451.950 | 1.815.161 | 2.312.650 | 1.102.791 | 3.415.441 |
| 3 | Gasoil / Diesel | 107.401 | 279.331 | 386.732 | 651.210 | 422.620 | 1.073.830 | 758.611 | 701.951 | 1.460.562 |
| 4 | Gasolina / Petrol | 165.906 | - | 165.906 | 428.873 | 204.232 | 633.105 | 594.779 | 204.232 | 799.011 |
| 6 | Otros productos petrolíferos / Other petroleum products | 9.295 | 452.303 | 461.598 | 376.591 | 2.045.353 | 2.421.943 | 385.885 | 2.497.655 | 2.883.541 |
| 7 | Gases energéticos de petróleo / Energy-producing petroleum gases | 8.672 | 115.550 | 124.222 | 1 | 1.143.552 | 1.143.554 | 8.674 | 1.259.102 | 1.267.776 |
| 12 | Carbón y coque de petróleo / Coal and petroleum coke | 818.036 | 7.458 | 825.495 | 237.823 | 2.633.641 | 2.871.464 | 1.055.860 | 2.641.099 | 3.696.959 |
| 35 | Gas natural / Natural gas | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 51 | Biocombustibles / Biofuels | 1.355 | 136.765 | 138.120 | 2.832 | 31.375 | 34.207 | 4.187 | 168.140 | 172.326 |
| 2. SIDEROMETALÚRGICO / IRON AND STEEL | | | | | | | | | | |
| 8 | Mineral de hierro / Iron ore | - | - | - | - | 12.739 | 12.739 | - | 12.739 | 12.739 |
| 10 | Otros minerales y residuos metálicos / Other minerals and metal residues | - | - | - | 565 | 100.805 | 101.370 | 565 | 100.805 | 101.370 |
| 11 | Chatarra de hierro / Scrap iron | - | 60 | 60 | 16.353 | 55 | 16.408 | 16.353 | 115 | 16.468 |
| 13 | Productos siderúrgicos / Iron and steel products | 571 | - | 571 | 63.932 | 340.891 | 404.823 | 64.503 | 340.891 | 405.395 |
| 36 | Otros productos metalúrgicos / Other metallurgical products | 25 | - | 25 | 499 | 363 | 861 | 524 | 363 | 887 |
| 3. MINERALES NO METÁLICOS / NON-METALLIC MINERALS | | | | | | | | | | |
| 25 | Sal común / Salt | 1.718 | - | 1.718 | 393.106 | 59.863 | 452.969 | 394.823 | 59.863 | 454.687 |

4.3.7.1 CLASIFICACIÓN SEGÚN SU NATURALEZA (CONTINUACIÓN) / CLASSIFICATION BY TYPE (CONTINUED)

| Cod. | Tipo / Type | Cabotaje / Domestic | | | Exterior / Foreign | | | Total / Total | | |
|--|--|-----------------------|-----------------------------|---------------|-----------------------|-----------------------------|---------------|-----------------------|-----------------------------|---------------|
| | | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total |
| 52 | Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals | 492 | 4.700 | 5.192 | 24.234 | 47.233 | 71.468 | 24.726 | 51.934 | 76.660 |
| 4. ABONOS / FERTILIZERS | | | | | | | | | | |
| 14 | Fosfatos / Phosphates | - | - | - | - | 100.862 | 100.862 | - | 100.862 | 100.862 |
| 15 | Potasas / Potashes | 7.999 | - | 7.999 | 61.518 | 4.833 | 66.352 | 69.517 | 4.833 | 74.350 |
| 16 | Abonos naturales y artificiales / Natural and man-made fertilizers | 58 | 2.607 | 2.665 | 1.177 | 183.965 | 185.142 | 1.235 | 186.572 | 187.807 |
| 5. PRODUCTOS QUÍMICOS / CHEMICAL PRODUCTS | | | | | | | | | | |
| 17 | Productos químicos / Chemical products | 36.048 | 54.210 | 90.257 | 957.579 | 822.610 | 1.780.188 | 993.627 | 876.819 | 1.870.446 |
| 6. MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN / BUILDING MATERIAL | | | | | | | | | | |
| 5 | Asfalto / Asphalt | 137.291 | - | 137.291 | 745.639 | - | 745.639 | 882.930 | - | 882.930 |
| 18 | Cemento y clínker / Cement and clinker | - | - | - | 308 | 6.196 | 6.504 | 308 | 6.196 | 6.504 |
| 20 | Materiales de construcción elaborados / Manufactured building materials | 38.010 | 25 | 38.036 | 35.902 | 2.156 | 38.059 | 73.912 | 2.182 | 76.094 |
| 7. AGROGANADERO Y ALIMENTARIO / AGRICULTURE, STOCKBREEDING AND FOOD | | | | | | | | | | |
| 21 | Cereales y sus harinas / Cereals and cereal flours | 4.462 | - | 4.462 | 49.384 | 2.852.367 | 2.901.751 | 53.846 | 2.852.367 | 2.906.213 |
| 22 | Habas de soja / Soya beans | - | - | - | - | 7.430 | 7.430 | - | 7.430 | 7.430 |
| 23 | Frutas, hortalizas, legumbres,... / Fruit, vegetables, legumes,... | 45 | 1.001 | 1.046 | 10.835 | 125.858 | 136.693 | 10.880 | 126.859 | 137.739 |
| 24 | Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wine, drinks, alcohols and derivatives | 940 | 31 | 971 | 25.121 | 585 | 25.706 | 26.061 | 616 | 26.677 |
| 27 | Conservas / Tinned food | 379 | - | 379 | 808 | 604 | 1.412 | 1.187 | 604 | 1.791 |
| 28 | Tabaco, cacao, café, especias,... / Tobacco, coffee, cocoa, spices,... | 33 | - | 33 | 1.835 | 4.563 | 6.398 | 1.868 | 4.563 | 6.431 |
| 29 | Aceites y grasas / Oils and saturated fats | 581 | - | 581 | 3.745 | 83 | 3.828 | 4.326 | 83 | 4.409 |
| 30 | Otros productos alimenticios / Other foods | 975 | 2 | 977 | 5.407 | 12.691 | 18.098 | 6.382 | 12.693 | 19.075 |
| 33 | Pescados congelados y refrigerados / Frozen and refrigerated fish | 2 | - | 2 | 195 | 791 | 985 | 197 | 791 | 987 |
| 37 | Pienso y forrajes / Fodder | 12.122 | - | 12.122 | 77.511 | 1.592.075 | 1.669.586 | 89.633 | 1.592.075 | 1.681.708 |
| 8. OTRAS MERCANCÍAS / OTHER GOODS | | | | | | | | | | |
| 19 | Maderas y corcho / Wood and cork | 10 | - | 10 | 27.603 | 558 | 28.162 | 27.613 | 558 | 28.172 |
| 26 | Papel y pasta / Paper and wood pulp | 4.744 | 216 | 4.960 | 131.937 | 448.137 | 580.074 | 136.680 | 448.353 | 585.033 |
| 31 | Maquin. herram. Repuestos / Machinery, tools, spare parts,... | 2.274 | 553 | 2.827 | 33.012 | 6.188 | 39.200 | 35.286 | 6.741 | 42.027 |
| 34 | Resto de mercancías / Other goods | 5.649 | 33.667 | 39.316 | 95.742 | 40.895 | 136.637 | 101.391 | 74.563 | 175.954 |

4.3.7.1 CLASIFICACIÓN SEGÚN SU NATURALEZA (CONTINUACIÓN) / CLASSIFICATION BY TYPE (CONTINUED)

| Cod. | Tipo / Type | Cabotaje / Domestic | | | Exterior / Foreign | | | Total / Total | | |
|---|--|-----------------------|-----------------------------|---------------|-----------------------|-----------------------------|---------------|-----------------------|-----------------------------|-------------------|
| | | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total |
| 9. VEHÍCULOS Y ELEMENTOS DE TRANSPORTE / VEHICLES AND TRANSPORT ELEMENTS | | | | | | | | | | |
| 32 | Automóviles y sus piezas / Automobiles and parts | 9.691 | 2.486 | 12.177 | 53.773 | 225.114 | 278.886 | 63.464 | 227.599 | 291.063 |
| 38 | Tara equipamiento (Ro-Ro) / Tare equipment (Ro-ro) | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 39 | Tara contenedores / Tare containers | 11.378 | 11.980 | 23.358 | 50.935 | 56.867 | 107.802 | 62.313 | 68.847 | 131.160 |
| TOTAL / TOTAL | | | | | | | | | | 33.600.953 |

4.3.7.2.A CLASIFICACIÓN SEGÚN SU NATURALEZA Y PRESENTACIÓN / CLASSIFICATION BY TYPE AND PACKAGING

| Cod. | Mercancías / Goods | Graneles líquidos / Liquids Bulks | | | Graneles sólidos / Dry bulks | | | Mercancía general en contenedores / General cargo in containers | | |
|--|--|-----------------------------------|-----------------------------|---------------|------------------------------|-----------------------------|---------------|---|-----------------------------|---------------|
| | | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total |
| 1. ENERGÉTICO / ENERGY-PRODUCING | | | | | | | | | | |
| 1 | Petróleo crudo / Crude oil | - | 9.592.271 | 9.592.271 | - | - | - | - | - | - |
| 2 | Fuel oil / Fuel oil | 2.312.527 | 1.102.648 | 3.415.175 | - | - | - | 123 | 143 | 266 |
| 3 | Gasoil / Gasoil | 758.611 | 701.951 | 1.460.562 | - | - | - | - | - | - |
| 4 | Gasolina / Petrol | 594.779 | 204.232 | 799.011 | - | - | - | - | - | - |
| 6 | Otros productos petrolíferos / Other oil products | 384.781 | 2.497.047 | 2.881.828 | - | - | - | 1.105 | 608 | 1.713 |
| 7 | Gases energéticos de petróleo / Energy-producing petroleum gases | 8.672 | 1.259.102 | 1.267.774 | - | - | - | 1 | - | 1 |
| 12 | Carbón y coque de petróleo / Coal and petroleum coke | - | - | - | 1.052.916 | 2.640.920 | 3.693.836 | 2.944 | 179 | 3.123 |
| 35 | Gas natural / Natural gas | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 51 | Biocombustibles / Biofuels | - | 167.718 | 167.718 | - | - | - | 4.187 | 422 | 4.609 |
| 2. SIDEROMETALÚRGICO / IRON AND STEEL | | | | | | | | | | |
| 8 | Mineral de hierro / Iron ore | - | - | - | - | 12.739 | 12.739 | - | - | - |
| 10 | Otros minerales y residuos metálicos / Other minerals and metal residues | - | - | - | - | 100.568 | 100.568 | 565 | 237 | 802 |
| 11 | Chatarra de hierro / Scrap iron | - | - | - | - | - | - | 27 | 115 | 141 |

4.3.7.2.A CLASIFICACIÓN SEGÚN SU NATURALEZA Y PRESENTACIÓN (CONTINUACIÓN) / CLASSIFICATION BY TYPE AND PACKAGING (CONTINUED)

| Cod. | Mercancías / Goods | Graneles líquidos / Liquids Bulks | | | Graneles sólidos / Dry bulks | | | Mercancía general en contenedores / General cargo in containers | | |
|--|--|-----------------------------------|-----------------------------|---------------|------------------------------|-----------------------------|---------------|---|-----------------------------|---------------|
| | | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total |
| 13 | Productos siderúrgicos / Iron and steel products | - | - | - | - | - | - | 2.479 | 11.460 | 13.940 |
| 36 | Otros productos metalúrgicos / Other metallurgical products | - | - | - | - | - | - | 524 | 363 | 887 |
| 3. MINERALES NO METÁLICOS / NON-METALLIC MINERALS | | | | | | | | | | |
| 25 | Sal común / Salt | - | - | - | 392.103 | 58.512 | 450.615 | 2.720 | 1.351 | 4.071 |
| 52 | Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals | - | - | - | 20.233 | 24.527 | 44.760 | 4.493 | 12.426 | 16.920 |
| 4. ABONOS / FERTILIZERS | | | | | | | | | | |
| 14 | Fosfatos / Phosphates | - | - | - | - | 100.858 | 100.858 | - | 4 | 4 |
| 15 | Potasas / Potashes | - | - | - | 69.492 | 4.833 | 74.326 | 25 | - | 25 |
| 16 | Abonos naturales y artificiales / Natural and man-made fertilizers | - | - | - | - | 186.552 | 186.552 | 1.235 | 20 | 1.255 |
| 5. PRODUCTOS QUÍMICOS / CHEMICAL PRODUCTS | | | | | | | | | | |
| 17 | Productos químicos / Chemical products | 901.647 | 636.454 | 1.538.101 | 5.354 | 203.092 | 208.447 | 86.607 | 34.977 | 121.584 |
| 6. MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN / BUILDING MATERIAL | | | | | | | | | | |
| 5 | Asfalto / Asphalt | 882.930 | 0 | 882.930 | - | - | - | - | - | - |
| 18 | Cemento y clínker / Cement and clinker | - | - | - | - | 6.196 | 6.196 | 308 | - | 308 |
| 20 | Materiales de construcción elaborados / Manufactured building materials | - | - | - | 37.513 | 640 | 38.153 | 36.394 | 1.542 | 37.936 |
| 7. AGROGANADERO Y ALIMENTARIO / AGRICULTURE, STOCKBREEDING AND FOOD | | | | | | | | | | |
| 21 | Cereales y sus harinas / Cereals and cereal flours | - | - | - | 52.650 | 2.851.508 | 2.904.158 | 1.196 | 859 | 2.055 |
| 22 | Habas de soja / Soya beans | - | - | - | - | 7.430 | 7.430 | - | - | - |
| 23 | Frutas, hortalizas, legumbres... / Fruit, vegetables, legumes,... | - | - | - | 2.090 | 0 | 2.090 | 8.790 | 52.993 | 61.782 |
| 24 | Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wine, drinks, alcohols and derivatives | - | - | - | - | - | - | 26.040 | 616 | 26.656 |
| 27 | Conservas / Tinned food | - | - | - | - | - | - | 1.187 | 604 | 1.791 |
| 28 | Tabaco, cacao, café, especias,... / Tobacco, coffee, cocoa, spices,... | - | - | - | - | - | - | 1.868 | 4.563 | 6.431 |
| 29 | Aceites y grasas / Oils and saturated fats | - | - | - | - | - | - | 4.326 | 83 | 4.409 |
| 30 | Otros productos alimenticios / Other foods | - | 10.487 | 10.487 | - | - | - | 6.382 | 2.206 | 8.588 |
| 33 | Pescados congelados y refrigerados / Frozen and refrigerated fish | - | - | - | - | - | - | 197 | 791 | 987 |
| 37 | Pienso y forrajes / Fodder | - | - | - | 70.418 | 1.576.132 | 1.646.550 | 16.632 | 15.943 | 32.575 |

4.3.7.2.A CLASIFICACIÓN SEGÚN SU NATURALEZA Y PRESENTACIÓN (CONTINUACIÓN) / CLASSIFICATION BY TYPE AND PACKAGING (CONTINUED)

| Cod. | Mercancías / Goods | Graneles líquidos / Liquids Bulks | | | Graneles sólidos / Dry bulks | | | Mercancía general en contenedores / General cargo in containers | | |
|---|---|-----------------------------------|-----------------------------|-------------------|------------------------------|-----------------------------|------------------|---|-----------------------------|----------------|
| | | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total |
| 8. OTRAS MERCANCÍAS / OTHER GOODS | | | | | | | | | | |
| 19 | Maderas y corcho / Wood and cork | - | - | - | - | - | - | 868 | 558 | 1.426 |
| 26 | Papel y pasta / Paper and wood pulp | - | - | - | - | - | - | 10.666 | 21.861 | 32.527 |
| 31 | Maquin. herram. Repuestos / Machinery, tools, spare parts,... | - | - | - | - | - | - | 12.028 | 4.294 | 16.322 |
| 34 | Resto de mercancías / Other goods | - | - | - | - | 28.155 | 28.155 | 37.640 | 17.782 | 55.422 |
| 9. VEHÍCULOS Y ELEMENTOS DE TRANSPORTE / VEHICLES AND TRANSPORT ELEMENTS | | | | | | | | | | |
| 32 | Automóviles y sus piezas / Automobiles and parts | - | - | - | - | - | - | 931 | 1.035 | 1.966 |
| 38 | Tara equipamiento (Ro-Ro) / Tare equipment (Ro-ro) | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 39 | Tara contenedores / Tare containers | - | - | - | - | - | - | 62.313 | 68.847 | 131.160 |
| TOTAL / TOTAL | | 5.843.947 | 16.171.910 | 22.015.857 | 1.702.770 | 7.802.662 | 9.505.432 | 334.799 | 256.882 | 591.681 |

4.3.7.2.B CLASIFICACIÓN SEGÚN SU NATURALEZA Y PRESENTACIÓN / CLASSIFICATION BY TYPE AND PACKAGING

| Cod. | Mercancías / Goods | Mercancía general convencional / Other general cargo | | | Total mercancía general / Total general cargo | | | Total / Total | | |
|--|--|--|-----------------------------|---------------|---|-----------------------------|---------------|-----------------------|-----------------------------|---------------|
| | | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total |
| 1. ENERGÉTICO / ENERGY-PRODUCING | | | | | | | | | | |
| 1 | Petróleo crudo / Crude oil | - | - | - | - | - | - | - | 9.592.271 | 9.592.271 |
| 2 | Fuel oil / Fuel oil | - | - | - | 123 | 143 | 266 | 2.312.650 | 1.102.791 | 3.415.441 |
| 3 | Gasoil / Diesel | - | - | - | - | - | - | 758.611 | 701.951 | 1.460.562 |
| 4 | Gasolina / Petrol | - | - | - | - | - | - | 594.779 | 204.232 | 799.011 |
| 6 | Otros productos petrolíferos / Other oil products | - | - | - | 1.105 | 608 | 1.713 | 385.885 | 2.497.655 | 2.883.541 |
| 7 | Gases energéticos de petróleo / Energety-producing petroleum gases | - | - | - | 1 | - | 1 | 8.674 | 1.259.102 | 1.267.776 |
| 12 | Carbón y coque de petróleo / Coal and petroleum coke | - | - | - | 2.944 | 179 | 3.123 | 1.055.860 | 2.641.099 | 3.696.959 |
| 35 | Gas natural / Natural gas | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 51 | Biocombustibles / Biofuels | - | - | - | 4.187 | 422 | 4.609 | 4.187 | 168.140 | 172.326 |
| 2. SIDEROMETALÚRGICO / IRON AND STEEL | | | | | | | | | | |
| 8 | Mineral de hierro / Iron ore | - | - | - | - | - | - | - | 12.739 | 12.739 |
| 10 | Otros minerales y residuos metálicos / Other minerals and metal residues | - | - | - | 565 | 237 | 802 | 565 | 100.805 | 101.370 |
| 11 | Chatarra de hierro / Scrap iron | 16.326 | - | 16.326 | 16.353 | 115 | 16.468 | 16.353 | 115 | 16.468 |
| 13 | Productos siderúrgicos / Iron and steel products | 62.024 | 329.431 | 391.455 | 64.503 | 340.891 | 405.395 | 64.503 | 340.891 | 405.395 |
| 36 | Otros productos metalúrgicos / Other metallurgical products | - | - | - | 524 | 363 | 887 | 524 | 363 | 887 |

4.3.7.2.B CLASIFICACIÓN SEGÚN SU NATURALEZA Y PRESENTACIÓN (CONTINUACIÓN) / CLASSIFICATION BY TYPE AND PACKAGING (CONTINUED)

| Cod. | Mercancías / Goods | Mercancía general convencional / Other general cargo | | | Total mercancía general / Total general cargo | | | Total / Total | | |
|--|--|--|-----------------------------|---------------|---|-----------------------------|---------------|-----------------------|-----------------------------|---------------|
| | | embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total |
| 3. MINERALES NO METÁLICOS / NON-METALLIC MINERALS | | | | | | | | | | |
| 25 | Sal común / Salt | - | - | - | 2.720 | 1.351 | 4.071 | 394.823 | 59.863 | 454.687 |
| 52 | Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals | - | 14.980 | 14.980 | 4.493 | 27.407 | 31.900 | 24.726 | 51.934 | 76.660 |
| 4. ABONOS / FERTILIZERS | | | | | | | | | | |
| 14 | Fosfatos / Phosphate | - | - | - | - | 4 | 4 | 0 | 100.862 | 100.862 |
| 15 | Potasas / Potashes | - | - | - | 25 | - | 25 | 69.517 | 4.833 | 74.350 |
| 16 | Abonos naturales y artificiales / Natural and man-made fertilizers | - | - | - | 1.235 | 20 | 1.255 | 1.235 | 186.572 | 187.807 |
| 5. PRODUCTOS QUÍMICOS / CHEMICAL PRODUCTS | | | | | | | | | | |
| 17 | Productos químicos / Chemical products | 18 | 2.297 | 2.314 | 86.625 | 37.273 | 123.898 | 993.627 | 876.819 | 1.870.446 |
| 6. MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN / BUILDING MATERIAL | | | | | | | | | | |
| 5 | Asfalto / Asphalt | - | - | - | - | - | - | 882.930 | - | 882.930 |
| 18 | Cemento y clínker / Cement and clinker | - | - | - | 308 | - | 308 | 308 | 6.196 | 6.504 |
| 20 | Materiales de construcción elaborados / Manufactured building materials | 5 | - | 5 | 36.399 | 1.542 | 37.941 | 73.912 | 2.182 | 76.094 |
| 7. AGROGANADERO Y ALIMENTARIO / AGRICULTURE, STOCKBREEDING AND FOOD | | | | | | | | | | |
| 21 | Cereales y sus harinas / Cereals and cereal flours | - | - | - | 1.196 | 859 | 2.055 | 53.846 | 2.852.367 | 2.906.213 |
| 22 | Habas de soja / Soy beans | - | - | - | - | - | - | - | 7.430 | 7.430 |
| 23 | Frutas, hortalizas, legumbres... / Fruit, vegetables, legumes... | - | 73.866 | 73.866 | 8.790 | 126.859 | 135.649 | 10.880 | 126.859 | 137.739 |
| 24 | Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wine, drinks, alcohols and derivatives | 21 | - | 21 | 26.061 | 616 | 26.677 | 26.061 | 616 | 26.677 |
| 27 | Conservas / Tinned food | - | - | - | 1.187 | 604 | 1.791 | 1.187 | 604 | 1.791 |
| 28 | Tabaco, cacao, café, especias... / Tobacco, coffee, cocoa, spices... | - | - | - | 1.868 | 4.563 | 6.431 | 1.868 | 4.563 | 6.431 |
| 29 | Aceites y grasas / Oils and saturated fats | - | - | - | 4.326 | 83 | 4.409 | 4.326 | 83 | 4.409 |
| 30 | Otros productos alimenticios / Other foods | - | - | - | 6.382 | 2.206 | 8.588 | 6.382 | 12.693 | 19.075 |
| 33 | Pescados congelados y refrigerados / Frozen and refrigerated fish | - | - | - | 197 | 791 | 987 | 197 | 791 | 987 |
| 37 | Pienso y forrajes / Fodder | 2.583 | - | 2.583 | 19.215 | 15.943 | 35.158 | 89.633 | 1.592.075 | 1.681.708 |
| 8. OTRAS MERCANCÍAS / OTHER GOODS | | | | | | | | | | |
| 19 | Maderas y corcho / Wood and cork | 26.746 | - | 26.746 | 27.613 | 558 | 28.172 | 27.613 | 558 | 28.172 |
| 26 | Papel y pasta / Paper and wood pulp | 126.015 | 426.492 | 552.507 | 136.680 | 448.353 | 585.033 | 136.680 | 448.353 | 585.033 |
| 31 | Maquin. herram. Repuestos / Machinery, tools, spare parts... | 23.258 | 2.447 | 25.705 | 35.286 | 6.741 | 42.027 | 35.286 | 6.741 | 42.027 |
| 34 | Resto de mercancías / Other goods | 63.751 | 28.626 | 92.377 | 101.391 | 46.407 | 147.799 | 101.391 | 74.563 | 175.954 |

4.3.7.2.B CLASIFICACIÓN SEGÚN SU NATURALEZA Y PRESENTACIÓN (CONTINUACIÓN) / CLASSIFICATION BY TYPE AND PACKAGING (CONTINUED)

| Cod. | Mercancías / Goods | Mercancía general convencional / Other general cargo | | | Total mercancía general / Total general cargo | | | Total / Total | | |
|---|--|--|-----------------------------|------------------|---|-----------------------------|------------------|-----------------------|-----------------------------|-------------------|
| | | embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total |
| 9. VEHÍCULOS Y ELEMENTOS DE TRANSPORTE / VEHICLES AND TRANSPORT ELEMENTS | | | | | | | | | | |
| 32 | Automóviles y sus piezas / Automobiles and parts | 62.533 | 226.565 | 289.098 | 63.464 | 227.599 | 291.063 | 63.464 | 227.599 | 291.063 |
| 38 | Tara equipamiento (Ro-Ro) / Tare equipment (Ro-ro) | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 39 | Tara contenedores / Tare containers | - | - | - | 62.313 | 68.847 | 131.160 | 62.313 | 68.847 | 131.160 |
| TOTAL / TOTAL | | 383.279 | 1.104.703 | 1.487.982 | 718.078 | 1.361.585 | 2.079.663 | 8.264.795 | 25.336.158 | 33.600.953 |

4.3.7.3 CLASIFICACIÓN DE MERCANCÍAS EN TRÁNSITO SEGÚN SU NATURALEZA / CLASSIFICATION OF GOODS IN TRANSIT BY TYPE

| Cod. | Tipo / Type | Cabotaje / Domestic | | | Exterior / Foreign | | | Total / Total | | |
|--|--|-----------------------|-----------------------------|---------------|-----------------------|-----------------------------|---------------|-----------------------|-----------------------------|---------------|
| | | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total |
| 1. ENERGÉTICO / ENERGY-PRODUCING | | | | | | | | | | |
| 1 | Petróleo crudo / Crude oil | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 2 | Fuel oil / Fuel oil | - | - | - | 13.176 | 13.176 | 26.352 | 13.176 | 13.176 | 26.352 |
| 3 | Gasoil / Gasoil | - | - | - | 364.431 | 299.311 | 663.742 | 364.431 | 299.311 | 663.742 |
| 4 | Gasolina / Petrol | 59.428 | - | 59.428 | 147.049 | 138.053 | 285.102 | 206.477 | 138.053 | 344.530 |
| 6 | Otros productos petrolíferos / Other oil products | - | - | - | - | 2.200 | 2.200 | - | 2.200 | 2.200 |
| 7 | Gases energéticos de petróleo / Energy-producing petroleum gases | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 12 | Carbón y coque de petróleo / Coal and petroleum coke | 816.349 | - | 816.349 | 150.097 | 926.283 | 1.076.380 | 966.446 | 926.283 | 1.892.729 |
| 35 | Gas natural / Natural gas | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 51 | Biocombustibles / Biofuels | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 2. SIDEROMETALÚRGICO / IRON AND STEEL | | | | | | | | | | |
| 8 | Mineral de hierro / Iron ore | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 10 | Otros minerales y residuos metálicos / Other minerals and metal residues | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 11 | Chatarra de hierro / Scrap iron | - | - | - | 27 | - | 27 | 27 | - | 27 |
| 13 | Productos siderúrgicos / Iron and steel products | - | - | - | 268 | 52 | 321 | 268 | 52 | 321 |
| 36 | Otros productos metalúrgicos / Other metallurgical products | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 3. MINERALES NO METÁLICOS / NON-METALLIC MINERALS | | | | | | | | | | |
| 25 | Sal común / Salt | - | - | - | 2.033 | 1.321 | 3.353 | 2.033 | 1.321 | 3.353 |
| 52 | Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals | - | - | - | 822 | 401 | 1.223 | 822 | 401 | 1.223 |

**4.3.7.3 CLASIFICACIÓN DE MERCANCÍAS EN TRÁNSITO SEGÚN SU NATURALEZA (CONTINUACIÓN) /
CLASSIFICATION OF GOODS IN TRANSIT BY TYPE (CONTINUED)**

| Cod. | Tipo / Type | Cabotaje / Domestic | | | Exterior / Foreign | | | Total / Total | | |
|---|---|--------------------------|--------------------------------|------------------|--------------------------|--------------------------------|------------------|--------------------------|--------------------------------|------------------|
| | | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total |
| 4. ABONOS / FERTILIZERS | | | | | | | | | | |
| 14 | Fosfatos / Phosphates | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 15 | Potasas / Potashes | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 16 | Abonos naturales y artificiales / Natural and man-made fertilizers | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 5. PRODUCTOS QUÍMICOS / CHEMICAL PRODUCTS | | | | | | | | | | |
| 17 | Productos químicos / Chemical products | 3.237 | - | 3.237 | 33.669 | 22.237 | 55.905 | 36.906 | 22.237 | 59.142 |
| 6. MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN / BUILDING MATERIAL | | | | | | | | | | |
| 5 | Asfalto / Asphalt | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 18 | Cemento y clinker / Cement and clinker | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 20 | Materiales de construcción elaborados / Manufactured building materials | - | - | - | 675 | 194 | 868 | 675 | 194 | 868 |
| 7. AGROGANADERO Y ALIMENTARIO / AGRICULTURE, STOCKBREEDING AND FOOD | | | | | | | | | | |
| 21 | Cereales y sus harinas / Cereals and cereal flours | - | - | - | 852 | 782 | 1.635 | 852 | 782 | 1.635 |
| 22 | Habas de soja / Soya beans | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 23 | Frutas, hortalizas, legumbres,... / Fruit, vegetables, legumes,... | - | - | - | 90 | 159 | 249 | 90 | 159 | 249 |
| 24 | Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wine, drinks, alcohols and derivatives | - | - | - | 42 | 21 | 63 | 42 | 21 | 63 |
| 27 | Conservas / Tinned food | - | - | - | 48 | 48 | 95 | 48 | 48 | 95 |
| 28 | Tabaco, cacao, café, especias,... / Tobacco, coffee, cocoa, spices,... | - | - | - | 876 | 864 | 1.740 | 876 | 864 | 1.740 |
| 29 | Aceites y grasas / Oils and saturated fats | - | - | - | 36 | 36 | 73 | 36 | 36 | 73 |
| 30 | Otros productos alimenticios / Other foods | - | - | - | 745 | 481 | 1.226 | 745 | 481 | 1.226 |
| 33 | Pescados congelados y refrigerados / Frozen and refrigerated fish | - | - | - | 25 | 25 | 50 | 25 | 25 | 50 |
| 37 | Pienso y forrajes / Fodder | - | - | - | 3.526 | 3.401 | 6.927 | 3.526 | 3.401 | 6.927 |
| 8. OTRAS MERCANCÍAS / OTHER GOODS | | | | | | | | | | |
| 19 | Maderas y corcho / Wood and cork | - | - | - | 592 | 513 | 1.105 | 592 | 513 | 1.105 |
| 26 | Papel y pasta / Paper and wood pulp | 3.999 | - | 3.999 | 95.957 | 119.422 | 215.380 | 99.956 | 119.422 | 219.379 |
| 31 | Maquin. herram. Repuestos / Machinery, tools, spare parts,... | - | - | - | 1.517 | 1.456 | 2.974 | 1.517 | 1.456 | 2.974 |
| 34 | Resto de mercancías / Other goods | 54 | 6 | 60 | 5.752 | 4.980 | 10.732 | 5.806 | 4.986 | 10.791 |
| 9. VEHÍCULOS Y ELEMENTOS DE TRANSPORTE / VEHICLES AND TRANSPORT ELEMENTS | | | | | | | | | | |
| 32 | Automóviles y sus piezas / Automobiles and parts | - | - | - | 108 | 90 | 198 | 108 | 90 | 198 |
| 38 | Tara equipamiento (Ro-Ro) / Tare equip- ment (Ro-ro) | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 39 | Tara contenedores / Tare containers | 190 | 4 | 195 | 4.028 | 3.420 | 7.448 | 4.218 | 3.425 | 7.642 |
| TOTAL / TOTAL | | 883.257 | 010 | 883.267 | 826.441 | 1.538.926 | 2.365.368 | 1.709.699 | 1.538.936 | 3.248.635 |

**4.3.7.4.A CLASIFICACIÓN MERCANCÍAS EN TRÁNSITO SEGÚN SU NATURALEZA Y PRESENTACIÓN /
CLASSIFICATION OF GOODS IN TRANSIT BY TYPE AND PACKAGING**

| Cod. | Mercancías / Goods | Graneles líquidos / Liquids Bulks | | | Graneles sólidos / Dry bulks | | | Mercancía general en contenedores / General cargo in containers | | |
|--|--|-----------------------------------|--------------------------------|------------------|------------------------------|--------------------------------|------------------|--|--------------------------------|------------------|
| | | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total |
| 1. ENERGÉTICO / ENERGY-PRODUCING | | | | | | | | | | |
| 1 | Petróleo crudo / Crude oil | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 2 | Fueloil / Fueloil | 13.176 | 13.176 | 26.352 | - | - | - | - | - | - |
| 3 | Gasoil / Gasoil | 364.431 | 299.311 | 663.742 | - | - | - | - | - | - |
| 4 | Gasolina / Petrol | 206.477 | 138.053 | 344.530 | - | - | - | - | - | - |
| 6 | Otros productos petrolíferos / Other oil products | - | 2.200 | 2.200 | - | - | - | - | - | - |
| 7 | Gases energéticos de petróleo / Energetic gases of oil | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 12 | Carbón y coque de petróleo / Coal and coke of oil | - | - | - | 966.286 | 926.122 | 1.892.408 | 160 | 160 | 321 |
| 35 | Gas natural / Natural gas | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 51 | Biocombustibles / Biofuels | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 2. SIDEROMETALÚRGICO / IRON AND STEEL | | | | | | | | | | |
| 8 | Mineral de hierro / Iron ore | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 10 | Otros minerales y residuos metálicos / Other minerals and metallic residus | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 11 | Chatarra de hierro / Cheap o shoddy goods of iron | - | - | - | - | - | - | 27 | - | 27 |
| 13 | Productos siderúrgicos / Iron and steel products | - | - | - | - | - | - | 256 | 52 | 309 |
| 36 | Otros productos metalúrgicos / Other metallurgical products | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 3. MINERALES NO METÁLICOS / NON-METALLIC MINERALS | | | | | | | | | | |
| 25 | Sal común/ Salt | - | - | - | - | - | - | 2.033 | 1.321 | 3.353 |
| 52 | Otros minerales no metálicos / Other minerals no metallic | - | - | - | - | - | - | 822 | 401 | 1.223 |
| 4. ABONOS / FERTILIZERS | | | | | | | | | | |
| 14 | Fosfatos / Phosphate | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 15 | Potasas / Potashses | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 16 | Abonos naturales y artificiales / Natural and man-made fertilizers | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 5. PRODUCTOS QUÍMICOS / CHEMICAL PRODUCTS | | | | | | | | | | |
| 17 | Productos químicos / Quimic products | 35.934 | 21.385 | 57.318 | - | - | - | 970 | 852 | 1.821 |
| 6. MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN / BUILDING MATERIAL | | | | | | | | | | |
| 5 | Asfalto / Asphalt | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 18 | Cemento y clínker / Cement and clinker | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 20 | Materiales de construcción elaborados / Elaborate building materials | - | - | - | - | - | - | 675 | 194 | 868 |

4.3.7.4.A CLASIFICACIÓN MERCANCÍAS EN TRÁNSITO SEGÚN SU NATURALEZA Y PRESENTACIÓN (CONTINUACIÓN) / CLASSIFICATION OF GOODS IN TRANSIT BY TYPE AND PACKAGING (CONTINUED)

| Cod. | Mercancías / Gods | Graneles líquidos / Liquids Bulks | | | Graneles sólidos / Dry bulks | | | Mercancía general en contenedores / General cargo in containers | | |
|---|--|-----------------------------------|-----------------------------|------------------|------------------------------|-----------------------------|------------------|---|-----------------------------|---------------|
| | | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total |
| 7. AGROGANADERO Y ALIMENTARIO / AGRICULTURE, STOCKBREEDING AND FOOD | | | | | | | | | | |
| 21 | Cereales y sus harinas / Cereals and cereals flour | - | - | - | - | - | - | 852 | 782 | 1.635 |
| 22 | Habas de soja / Soya broad been | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 23 | Frutas, hortalizas, legumbres... / Fruits, vegetables, legumes... | - | - | - | - | - | - | 90 | 90 | 180 |
| 24 | Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wine, drinks, alcohols amb derivatives | - | - | - | - | - | - | 21 | 21 | 42 |
| 27 | Conservas / Tins of food | - | - | - | - | - | - | 48 | 48 | 95 |
| 28 | Tabaco, cacao, café, especias... / Tobacco, coffee, cocoa, species... | - | - | - | - | - | - | 876 | 864 | 1.740 |
| 29 | Aceites y grasas / Oils and saturated falts | - | - | - | - | - | - | 36 | 36 | 73 |
| 30 | Otros productos alimenticios / Other foods | - | - | - | - | - | - | 745 | 481 | 1.226 |
| 33 | Pescados congelados y refrigerados / Frozen fishes and refrigerates | - | - | - | - | - | - | 25 | 25 | 50 |
| 37 | Pienso y forrajes / Fodder | - | - | - | 3.000 | 3.000 | 6.000 | 526 | 401 | 927 |
| 8. OTRAS MERCANCÍAS / OTHER GOODS | | | | | | | | | | |
| 19 | Maderas y corcho / Woods and cork | - | - | - | - | - | - | 592 | 513 | 1.105 |
| 26 | Papel y pasta / Paper and wood pulp | - | - | - | - | - | - | 1.609 | 1.609 | 3.218 |
| 31 | Maquin. herram. Repuestos / Machinery, reposts... | - | - | - | - | - | - | 712 | 650 | 1.362 |
| 34 | Resto de mercancías / Rest of goods | - | - | - | - | - | - | 5.740 | 4.986 | 10.725 |
| 9. VEHÍCULOS Y ELEMENTOS DE TRANSPORTE / VEHICLES AND TRANSPORT ELEMENTS | | | | | | | | | | |
| 32 | Automóviles y sus piezas / Motor and their pieces | - | - | - | - | - | - | 108 | 90 | 198 |
| 38 | Tara equipamiento (Ro-Ro) / Tare equip-ment (Ro-ro) | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 39 | Tara contenedores / Tare containers | - | - | - | - | - | - | 4.218 | 3.425 | 7.642 |
| TOTAL / TOTAL | | 620.017 | 474.124 | 1.094.142 | 969.286 | 929.122 | 1.898.408 | 21.141 | 17.001 | 38.143 |



4.3.7.4.B CLASIFICACIÓN MERCANCÍAS EN TRÁNSITO SEGÚN SU NATURALEZA Y PRESENTACIÓN / CLASSIFICATION OF GOODS IN TRANSIT BY TYPE AND PACKAGING

| Cod. | Mercancías / Goods | Mercancía general convencional / Other general cargo | | | Total mercancía general / Total general cargo | | | Total tránsito / Total goods in transit | | |
|--|--|--|-----------------------------|---------------|---|-----------------------------|---------------|---|-----------------------------|---------------|
| | | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total |
| 1. ENERGÉTICO / ENERGY-PRODUCING | | | | | | | | | | |
| 1 | Petróleo crudo / Crude oil | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 2 | Fueloil / Fueloil | - | - | - | - | - | - | 13.176 | 13.176 | 26.352 |
| 3 | Gasoil / Gasoil | - | - | - | - | - | - | 364.431 | 299.311 | 663.742 |
| 4 | Gasolina / Petrol | - | - | - | - | - | - | 206.477 | 138.053 | 344.530 |
| 6 | Otros productos petrolíferos / Other oil products | - | - | - | - | - | - | - | 2.200 | 2.200 |
| 7 | Gases energéticos de petróleo / Energetic gases of oil | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 12 | Carbón y coque de petróleo / Coal and coke of oil | - | - | - | 160 | 160 | 321 | 966.446 | 926.283 | 1.892.729 |
| 35 | Gas natural / Natural gas | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 51 | Biocombustibles / Biofuels | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 2. SIDEROMETALÚRGICO / IRON AND STEEL | | | | | | | | | | |
| 8 | Mineral de hierro / Iron ore | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 10 | Otros minerales y residuos metálicos / Other minerals and metallic residus | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 11 | Chatarra de hierro / cheap o shoddy goods of iron | - | - | - | 27 | - | 27 | 27 | - | 27 |
| 13 | Productos siderúrgicos / Iron and steel products | 12 | - | 12 | 268 | 52 | 321 | 268 | 52 | 321 |
| 36 | Otros productos metalúrgicos / Other metallurgical products | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 3. MINERALES NO METÁLICOS / NON-METALLIC MINERALS | | | | | | | | | | |
| 25 | Sal común/ Salt | - | - | - | 2.033 | 1.321 | 3.353 | 2.033 | 1.321 | 3.353 |
| 52 | Otros minerales no metálicos / Other minerals no metallic | - | - | - | 822 | 401 | 1.223 | 822 | 401 | 1.223 |
| 4. ABONOS / FERTILIZERS | | | | | | | | | | |
| 14 | Fosfatos / Phosphate | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 15 | Potasas / Potashses | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 16 | Abonos naturales y artificiales / Natural and man-made fertilizers | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 5. PRODUCTOS QUÍMICOS / CHEMICAL PRODUCTS | | | | | | | | | | |
| 17 | Productos químicos / Quimic products | 3 | - | 3 | 972 | 852 | 1.824 | 36.906 | 22.237 | 59.142 |
| 6. MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN / BUILDING MATERIAL | | | | | | | | | | |
| 5 | Asfalto / Asphalt | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 18 | Cemento y clínker / Cement and clinker | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 20 | Materiales de construcción elaborados / Elaborate building materials | - | - | - | 675 | 194 | 868 | 675 | 194 | 868 |

4.3.7.4.B CLASIFICACIÓN MERCANCÍAS EN TRÁNSITO SEGÚN SU NATURALEZA Y PRESENTACIÓN (CONTINUACIÓN) / CLASSIFICATION OF GOODS IN TRANSIT BY TYPE AND PACKAGING (CONTINUED)

| Cod. | Mercancías / Goods | Mercancía general convencional / Other general cargo | | | Total mercancía general / Total general cargo | | | Total tránsito / Total goods in transit | | |
|---|--|--|-----------------------------|----------------|---|-----------------------------|----------------|---|-----------------------------|------------------|
| | | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total |
| 7. AGROGANADERO Y ALIMENTARIO / AGRICULTURE, STOCKBREEDING AND FOOD | | | | | | | | | | |
| 21 | Cereales y sus harinas / Cereals and cereals flour | - | - | - | 852 | 782 | 1.635 | 852 | 782 | 1.635 |
| 22 | Habas de soja / Soya broad bean | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 23 | Frutas, hortalizas, legumbres... / Fruits, vegetables, legumes... | - | 69 | 69 | 90 | 159 | 249 | 90 | 159 | 249 |
| 24 | Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wine, drinks, alcohols and derivatives | 21 | - | 21 | 42 | 21 | 63 | 42 | 21 | 63 |
| 27 | Conservas / Tins of food | - | - | - | 48 | 48 | 95 | 48 | 48 | 95 |
| 28 | Tabaco, cacao, café, especias... / Tobacco, coffee, cocoa, species... | - | - | - | 876 | 864 | 1.740 | 876 | 864 | 1.740 |
| 29 | Aceites y grasas / Oils and saturated fats | - | - | - | 36 | 36 | 73 | 36 | 36 | 73 |
| 30 | Otros productos alimenticios / Other foods | - | - | - | 745 | 481 | 1.226 | 745 | 481 | 1.226 |
| 33 | Pescados congelados y refrigerados / Frozen fishes and refrigerates | - | - | - | 25 | 25 | 50 | 25 | 25 | 50 |
| 37 | Pienso y forrajes / Fodder | - | - | - | 526 | 401 | 927 | 3.526 | 3.401 | 6.927 |
| 8. OTRAS MERCANCÍAS / OTHER GOODS | | | | | | | | | | |
| 19 | Maderas y corcho / Woods and cork | - | - | - | 592 | 513 | 1.105 | 592 | 513 | 1.105 |
| 26 | Papel y pasta / Paper and wood pulp | 98.347 | 117.813 | 216.160 | 99.956 | 119.422 | 219.379 | 99.956 | 119.422 | 219.379 |
| 31 | Maquin. herram. Repuestos / Machinery, repasts... | 806 | 806 | 1.612 | 1.517 | 1.456 | 2.974 | 1.517 | 1.456 | 2.974 |
| 34 | Resto de mercancías / Rest of goods | 66 | - | 66 | 5.806 | 4.986 | 10.791 | 5.806 | 4.986 | 10.791 |
| 9. VEHÍCULOS Y ELEMENTOS DE TRANSPORTE / VEHICLES AND TRANSPORT ELEMENTS | | | | | | | | | | |
| 32 | Automóviles y sus piezas / Motor and their pieces | - | - | - | 108 | 90 | 198 | 108 | 90 | 198 |
| 38 | Tara equipamiento (Ro-Ro) / Tare equipment (Ro-ro) | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 39 | Tara contenedores / Tare containers | - | - | - | 4.218 | 3.425 | 7.642 | 4.218 | 3.425 | 7.642 |
| TOTAL / TOTAL | | 99.255 | 118.688 | 217.943 | 120.396 | 135.690 | 256.086 | 1.709.699 | 1.538.936 | 3.248.635 |

4.4 TRÁFICO INTERIOR TONELADAS / LOCAL TRAFFIC IN TONS

| Mercancías / Goods | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Disembarked | Total / Total |
|---------------------|-----------------------|-----------------------------|---------------|
| Sin datos / no date | | | |

4.5 AVITUALLAMIENTOS / SUPPLIES

| Mercancías / Goods | Toneladas / Tons |
|--------------------------------------|------------------|
| Combustibles líquidos / Liquid fuels | 22.406 |
| Agua / Water | 53.157 |
| Hielo / Ice | |
| Provisiones / Supplies | |
| Varios / Others | - |
| Total / Total | 75.563 |

4.6 PESCA CAPTURADA / FISH CAPTURES

| Clase de pesca / Types of fish | Peso (Kg) / Weight (Kg) | Valor en 1ª venta (Euros) / Value in 1st sale (Euros) |
|---|-------------------------|---|
| Moluscos / Shellfish | 2.948 | 12.752 |
| Crustáceos / Crustaceans | 146.240 | 3.461.777 |
| Peces / Fish | 3.520.224 | 7.627.171 |
| Total pesca fresca / Total fresh fish | 3.669.412 | 11.101.700 |
| Bacalao verde / Codfish | | |
| Total pesca capturada / Total fish catch | 3.669.641 | 11.101.700 |

4.7 TRÁFICO DE CONTENEDORES / CONTAINER TRAFFIC

4.7.1 CONTENEDORES DE 20 PIES / 20 FOOT CONTAINERS

| Mercancías / Goods | Cabotaje / Domestic | | Exterior / Foreign | | Total / Total | |
|---------------------------------|---------------------|------------------|--------------------|------------------|-----------------|------------------|
| | Número / Number | Toneladas / Tons | Número / Number | Toneladas / Tons | Número / Number | Toneladas / Tons |
| EMBARCADOS / SHIPPED | 1.068 | 12.238 | 6.153 | 131.652 | 7.221 | 143.889 |
| Con carga / Loaded | 560 | 11.115 | 6.085 | 131.488 | 6.645 | 142.602 |
| Vacios / Empty | 508 | 1.123 | 68 | 164 | 576 | 1.287 |
| DESEMBARCADOS / RECEIVED | 782 | 2.031 | 7.067 | 56.899 | 7.849 | 58.930 |
| Con carga / Loaded | 22 | 119 | 2.277 | 46.533 | 2.299 | 46.652 |
| Vacios / Empty | 760 | 1.912 | 4.790 | 10.366 | 5.550 | 12.278 |
| TOTAL / TOTAL | 1.850 | 14.269 | 13.220 | 188.551 | 15.070 | 202.819 |
| Con carga / Loaded | 582 | 11.234 | 8.362 | 178.021 | 8.944 | 189.254 |
| Vacios / Empty | 1.268 | 3.035 | 4.858 | 10.530 | 6.126 | 13.565 |

4.7.2 CONTENEDORES MAYORES DE 20 PIES / CONTAINERS OVER 20 FEET

| Mercancías / Goods | Cabotaje / Domestic | | Exterior / Foreign | | Total / Total | |
|---------------------------------|---------------------|------------------|--------------------|------------------|-----------------|------------------|
| | Número / Number | Toneladas / Tons | Número / Number | Toneladas / Tons | Número / Number | Toneladas / Tons |
| EMBARCADOS / SHIPPED | 2.024 | 24.974 | 9.112 | 165.936 | 11.136 | 190.910 |
| Con carga / Loaded | 1.680 | 23.596 | 7.656 | 159.497 | 9.336 | 183.093 |
| Vacios / Empty | 344 | 1.378 | 1.456 | 6.439 | 1.800 | 7.817 |
| DESEMBARCADOS / RECEIVED | 2.273 | 17.090 | 10.500 | 180.863 | 12.773 | 197.953 |
| Con carga / Loaded | 1.067 | 11.902 | 7.091 | 168.322 | 8.158 | 180.224 |
| Vacios / Empty | 1.206 | 5.188 | 3.409 | 12.541 | 4.615 | 17.729 |
| TOTAL / TOTAL | 4.297 | 42.064 | 19.612 | 346.799 | 23.909 | 388.863 |
| Con carga / Loaded | 2.747 | 35.498 | 14.747 | 327.819 | 17.494 | 363.317 |
| Vacios / Empty | 1.550 | 6.566 | 4.865 | 18.980 | 6.415 | 25.546 |

4.7.3 TOTAL CONTENEDORES DE 20 PIES O MAYORES / TOTAL CONTAINERS OF 20 FEET AND OVER

| Mercancías / Goods | Cabotaje / Domestic | | Exterior / Foreign | | Total / Total | |
|---------------------------------|---------------------|------------------|--------------------|------------------|-----------------|------------------|
| | Número / Number | Toneladas / Tons | Número / Number | Toneladas / Tons | Número / Number | Toneladas / Tons |
| EMBARCADOS / SHIPPED | 3.092 | 37.211 | 15.265 | 297.588 | 18.357 | 334.800 |
| Con carga / Loaded | 2.240 | 34.711 | 13.741 | 290.985 | 15.981 | 325.696 |
| Vacios / Empty | 852 | 2.501 | 1.524 | 6.603 | 2.376 | 9.104 |
| DESEMBARCADOS / RECEIVED | 3.055 | 19.121 | 17.567 | 237.762 | 20.622 | 256.883 |
| Con carga / Loaded | 1.089 | 12.021 | 9.368 | 214.855 | 10.457 | 226.876 |
| Vacios / Empty | 1.966 | 7.100 | 8.199 | 22.907 | 10.165 | 30.007 |
| TOTAL / TOTAL | 6.147 | 56.333 | 32.832 | 535.350 | 38.979 | 591.683 |
| Con carga / Loaded | 3.329 | 46.732 | 23.109 | 505.840 | 26.438 | 552.572 |
| Vacios / Empty | 2.818 | 9.601 | 9.723 | 29.510 | 12.541 | 39.111 |

4.7.4 CONTENEDORES DE 20 PIES O MAYORES EN TRÁNSITO / CONTAINERS OF 20 FEET OR MORE IN TRANSIT

| Mercancías / Goods | Cabotaje / Domestic | | Exterior / Foreign | | Total / Total | |
|---------------------------------|---------------------|------------------|--------------------|------------------|-----------------|------------------|
| | Número / Number | Toneladas / Tons | Número / Number | Toneladas / Tons | Número / Number | Toneladas / Tons |
| EMBARCADOS / SHIPPED | 51 | 244 | 1.164 | 20.897 | 1.215 | 21.141 |
| Con carga / Loaded | 9 | 94 | 1.146 | 20.857 | 1.155 | 20.951 |
| Vacios / Empty | 42 | 150 | 18 | 40 | 60 | 190 |
| DESEMBARCADOS / RECEIVED | 1 | 10 | 965 | 16.991 | 966 | 17.001 |
| Con carga / Loaded | 1 | 10 | 965 | 16.991 | 966 | 17.001 |
| Vacios / Empty | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

4.7.4 CONTENEDORES DE 20 PIES O MAYORES EN TRÁNSITO (CONTINUACIÓN) / CONTAINERS OF 20 FEET OR MORE IN TRANSIT (CONTINUED)

| Mercancías / Goods | Cabotaje / Domestic | | Exterior / Foreign | | Total / Total | |
|----------------------|---------------------|------------------|--------------------|------------------|-----------------|------------------|
| | Número / Number | Toneladas / Tons | Número / Number | Toneladas / Tons | Número / Number | Toneladas / Tons |
| TOTAL / TOTAL | 52 | 254 | 2.129 | 37.888 | 2.181 | 38.142 |
| Con carga / Loaded | 10 | 104 | 2.111 | 37.848 | 2.121 | 37.952 |
| Vacios / Empty | 42 | 150 | 18 | 40 | 60 | 190 |

4.7.5 TOTAL CONTENEDORES EQUIVALENTES A 20 PIES (TEUS) / TOTAL EQUIVALENT 20 FOOT CONTAINERS (TEUS)

| Mercancías / Goods | Cabotaje / Domestic | | Exterior / Foreign | | Total / Total | |
|---------------------------------|---------------------|------------------|--------------------|------------------|-----------------|------------------|
| | Número / Number | Toneladas / Tons | Número / Number | Toneladas / Tons | Número / Number | Toneladas / Tons |
| EMBARCADOS / SHIPPED | 5.116 | 37.211 | 24.377 | 297.587 | 29.493 | 334.799 |
| Con carga / Loaded | 3.920 | 34.711 | 21.397 | 290.984 | 25.317 | 325.695 |
| Vacios / Empty | 1.196 | 2.500 | 2.980 | 6.603 | 4.176 | 9.104 |
| DESEMBARCADOS / RECEIVED | 5.328 | 19.121 | 28.067 | 237.762 | 33.395 | 256.882 |
| Con carga / Loaded | 2.156 | 12.021 | 16.459 | 214.855 | 18.615 | 226.876 |
| Vacios / Empty | 3.172 | 7.100 | 11.608 | 22.907 | 14.780 | 30.006 |
| TOTAL / TOTAL | 10.444 | 56.332 | 52.444 | 535.349 | 62.888 | 591.681 |
| Con carga / Loaded | 6.076 | 46.732 | 37.856 | 505.839 | 43.932 | 552.571 |
| Vacios / Empty | 4.368 | 9.600 | 14.588 | 29.510 | 18.956 | 39.110 |

4.7.6 CONTENEDORES EQUIVALENTES A 20 PIES (TEUS) EN TRÁNSITO / EQUIVALENT 20 FOOT CONTAINERS (TEUS) IN TRANSIT

| Mercancías / Goods | Cabotaje / Domestic | | Exterior / Foreign | | Total / Total | |
|---------------------------------|---------------------|------------------|--------------------|------------------|-----------------|------------------|
| | Número / Number | Toneladas / Tons | Número / Number | Toneladas / Tons | Número / Number | Toneladas / Tons |
| EMBARCADOS / SHIPPED | 92 | 244 | 2.024 | 20.897 | 2.116 | 21.141 |
| Con carga / Loaded | 18 | 94 | 2.006 | 20.857 | 2.024 | 20.951 |
| Vacios / Empty | 74 | 150 | 18 | 40 | 92 | 190 |
| DESEMBARCADOS / RECEIVED | 2 | 10 | 1.727 | 16.991 | 1.729 | 17.001 |
| Con carga / Loaded | 2 | 10 | 1.727 | 16.991 | 1.729 | 17.001 |
| Vacios / Empty | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL / TOTAL | 94 | 254 | 3.751 | 37.888 | 3.845 | 38.142 |
| Con carga / Loaded | 20 | 104 | 3.733 | 37.848 | 3.753 | 37.952 |
| Vacios / Empty | 74 | 150 | 18 | 40 | 92 | 190 |

**4.7.7 MERCANCIAS TRANSPORTADAS EN CONTENEDORES CLASIFICADAS SEGÚN SU NATURALEZA (TONELADAS) /
GOODS TRANSPORTED IN CONTAINERS CLASSIFIED BY TONS**

| Cod. | Mercancías / Goods | Mercancía general convencional / Other general cargo | | | Total mercancía general / Total general cargo | | | Total tránsito / Total goods in transit | | |
|--|--|--|------------------------|---------------|---|------------------------|---------------|---|------------------------|---------------|
| | | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Landed | Total / Total | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Landed | Total / Total | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Landed | Total / Total |
| 1. ENERGÉTICO / ENERGY-PRODUCING | | | | | | | | | | |
| 1 | Petróleo crudo / Crude oil | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 2 | Fuel oil / Fuel oil | 40 | - | 40 | 83 | 143 | 226 | 123 | 143 | 266 |
| 3 | Gasoil / Gasoil | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 4 | Gasolina / Petrol | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 6 | Otros productos petrolíferos / Other oil products | 968 | - | 968 | 137 | 608 | 745 | 1.105 | 608 | 1.713 |
| 7 | Gases energéticos de petróleo / Energy-producing petroleum gases | - | - | - | 1 | - | 1 | 1 | - | 1 |
| 12 | Carbón y coque de petróleo / Coal and petroleum coke | - | - | - | 2.944 | 179 | 3.123 | 2.944 | 179 | 3.123 |
| 35 | Gas natural / Natural gas | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 51 | Biocombustibles / Biofuels | 1.355 | - | 1.355 | 2.832 | 422 | 3.254 | 4.187 | 422 | 4.609 |
| 2. SIDEROMETALÚRGICO / IRON AND STEEL | | | | | | | | | | |
| 8 | Mineral de hierro / Iron ore | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 10 | Otros minerales y residuos metálicos / Other minerals and metal residues | - | - | - | 565 | 237 | 802 | 565 | 237 | 802 |
| 11 | Chatarra de hierro / Scrap iron | - | 60 | 60 | 27 | 55 | 82 | 27 | 115 | 141 |
| 13 | Productos siderúrgicos / Iron and steel products | 571 | - | 571 | 1.908 | 11.460 | 13.368 | 2.479 | 11.460 | 13.940 |
| 36 | Otros productos metalúrgicos / Other metallurgical products | 25 | - | 25 | 499 | 363 | 861 | 524 | 363 | 887 |
| 3. MINERALES NO METÁLICOS / NON-METALLIC MINERALS | | | | | | | | | | |
| 25 | Sal común / Salt | 198 | - | 198 | 2.523 | 1.351 | 3.874 | 2.720 | 1.351 | 4.071 |
| 52 | Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals | 492 | - | 492 | 4.001 | 12.426 | 16.428 | 4.493 | 12.426 | 16.920 |
| 4. ABONOS / FERTILIZERS | | | | | | | | | | |
| 14 | Fosfatos / Phosphates | - | - | - | - | 4 | 4 | - | 4 | 4 |
| 15 | Potasas / Potashes | - | - | - | 25 | - | 25 | 25 | - | 25 |
| 16 | Abonos naturales y artificiales / Natural and man-made fertilizers | 58 | - | 58 | 1.177 | 20 | 1.197 | 1.235 | 20 | 1.255 |
| 5. PRODUCTOS QUÍMICOS / CHEMICAL PRODUCTS | | | | | | | | | | |
| 17 | Productos químicos / Chemical products | 4.739 | 81 | 4.820 | 81.868 | 34.896 | 116.764 | 86.607 | 34.977 | 121.584 |
| 6. MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN / BUILDING MATERIAL | | | | | | | | | | |
| 5 | Asfalto / Asphalt | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 18 | Cemento y clínker / Cement and clinker | - | - | - | 308 | - | 308 | 308 | - | 308 |
| 20 | Materiales de construcción elaborados / Manufactured building materials | 497 | 25 | 522 | 35.897 | 1.517 | 37.414 | 36.394 | 1.542 | 37.936 |

4.7.7 MERCANCIAS TRANSPORTADAS EN CONTENEDORES CLASIFICADAS SEGÚN SU NATURALEZA, TONELADAS - (CONTINUACIÓN) / GOODS TRANSPORTED IN CONTAINERS CLASSIFIED BY TONS - (CONTINUED)

| Cod. | Mercancías / Goods | Mercancía general convencional / Other general cargo | | | Total mercancía general / Total general cargo | | | Total tránsito / Total goods in transit | | |
|---|--|--|------------------------|---------------|---|------------------------|----------------|---|------------------------|----------------|
| | | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Landed | Total / Total | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Landed | Total / Total | Embarcadas / Embarked | Desembarcadas / Landed | Total / Total |
| 7. AGROGANADERO Y ALIMENTARIO / AGRICULTURE, STOCKBREEDING AND FOOD | | | | | | | | | | |
| 21 | Cereales y sus harinas / Cereals and cereal flours | 148 | - | 148 | 1.048 | 859 | 1.907 | 1.196 | 859 | 2.055 |
| 22 | Habas de soja / Soya beans | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 23 | Frutas, hortalizas, legumbres,... / Fruit, vegetables, legumes, ... | 45 | 1.001 | 1.046 | 8.745 | 51.992 | 60.737 | 8.790 | 52.993 | 61.782 |
| 24 | Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wine, drinks, alcohols and derivatives | 940 | 31 | 971 | 25.100 | 585 | 25.685 | 26.040 | 616 | 26.656 |
| 27 | Conservas / Tinned food | 379 | - | 379 | 808 | 604 | 1.412 | 1.187 | 604 | 1.791 |
| 28 | Tabaco, cacao, café, especias,... / Tobacco, coffee, cocoa, spices,... | 33 | - | 33 | 1.835 | 4.563 | 6.397 | 1.868 | 4.563 | 6.431 |
| 29 | Aceites y grasas / Oils and saturated fats | 581 | - | 581 | 3.745 | 83 | 3.828 | 4.326 | 83 | 4.409 |
| 30 | Otros productos alimenticios / Other foods | 975 | 2 | 977 | 5.407 | 2.204 | 7.611 | 6.382 | 2.206 | 8.588 |
| 33 | Pescados congelados y refrigerados / Frozen and refrigerated fish | 2 | - | 2 | 195 | 791 | 985 | 197 | 791 | 987 |
| 37 | Pienso y forrajes / Fodder | 6.459 | - | 6.459 | 10.173 | 15.943 | 26.116 | 16.632 | 15.943 | 32.575 |
| 8. OTRAS MERCANCIAS / OTHER GOODS | | | | | | | | | | |
| 19 | Maderas y corcho / Wood and cork | 10 | - | 10 | 858 | 558 | 1.416 | 868 | 558 | 1.426 |
| 26 | Papel y pasta / Paper and wood pulp | 324 | 216 | 540 | 10.341 | 21.645 | 31.986 | 10.666 | 21.861 | 32.527 |
| 31 | Maquin. herram. Repuestos / Machinery, tools, spare parts, ... | 1.477 | 212 | 1.689 | 10.551 | 4.082 | 14.633 | 12.028 | 4.294 | 16.322 |
| 34 | Resto de mercancías / Other goods | 5.441 | 5.512 | 10.953 | 32.199 | 12.270 | 44.469 | 37.640 | 17.782 | 55.422 |
| 9. VEHÍCULOS Y ELEMENTOS DE TRANSPORTE / VEHICLES AND TRANSPORT ELEMENTS | | | | | | | | | | |
| 32 | Automóviles y sus piezas / Automobiles and parts | 76 | - | 76 | 855 | 1.035 | 1.890 | 931 | 1.035 | 1.966 |
| 38 | Tara equipamiento (Ro-Ro) / Tare equipment (Ro-ro) | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 39 | Tara contenedores / Tare containers | 11.378 | 11.980 | 23.358 | 50.935 | 56.867 | 107.802 | 62.313 | 68.847 | 131.160 |
| TOTAL / TOTAL | | 37.211 | 19.120 | 56.332 | 297.588 | 237.762 | 535.350 | 334.799 | 256.882 | 591.681 |

4.8 RESUMEN GENERAL DEL TRÁFICO MARÍTIMO / GENERAL SUMMARY OF MARITIME TRAFFIC
4.8.1 CUADRO GENERAL NÚMERO 1 / GENERAL CHART NUMBER 1

| Conceptos / Concepts | Toneladas / Tons | |
|---|-------------------|---------------|
| | Parcial / Partial | Total / Total |
| GRANELES LÍQUIDOS / LIQUID BULKS | - | 22.035.857 |
| Productos petrolíferos / Petroleum products | 20.299.551 | - |
| Otros líquidos / Other liquids | 1.736.306 | - |
| GRANELES SÓLIDOS / SOLID BULKS | - | 9.505.432 |
| MERCANCÍA GENERAL / GENERAL CARGO | - | 2.079.663 |

4.8.1 CUADRO GENERAL NÚMERO 1 (CONTINUACIÓN) / GENERAL CHART NUMBER 1 (CONTINUED)

| Conceptos / Concepts | Toneladas / Tons | |
|---|-------------------|-------------------|
| | Parcial / Partial | Total / Total |
| TRÁFICO INTERIOR / LOCAL TRAFFIC | - | - |
| AVITUALLAMIENTO / SUPPLIES | - | 75.563 |
| Productos petrolíferos / Petroleum products | 22.406 | - |
| Resto / Rest | 53.157 | - |
| PESCA / FISHING | | 3.670 |
| TOTAL / TOTAL | | 33.700.185 |

4.8.2 CUADRO GENERAL NÚMERO 2 / GENERAL CHART NUMBER 2

| Conceptos / Concepts | Toneladas / Tons |
|--|-------------------|
| Mercancías embarcadas / Cargo loaded | 8.340.358 |
| Mercancías desembarcadas / Cargo unloaded | 25.339.827 |
| Mercancías transbordadas / Cargo transhipped | 20.000 |
| TOTAL / TOTAL | 33.700.185 |

4.8.3 CUADRO GENERAL NÚMERO 3 / GENERAL CHART NUMBER 3

| Conceptos / Concepts | Toneladas / Tons | |
|---|-------------------|-------------------|
| | Parcial / Partial | Total / Total |
| COMERCIO EXTERIOR / FOREIGN | - | 26.926.985 |
| Importadas / Imported | - | 21.871.140 |
| Graneles líquidos / bulk liquids | 13.890.009 | |
| Graneles sólidos / Solid commodities in bulk | 6.830.619 | |
| Mercancía general / General cargo | 1.150.512 | |
| Exportadas / Exported | - | 5.055.845 |
| Graneles líquidos / bulk liquids | 3.878.290 | |
| Graneles sólidos / Solid commodities in bulk | 674.788 | |
| Mercancía general / General cargo | 502.767 | |
| COMERCIO NACIONAL / HOME TRADE | - | 3.301.814 |
| MERCANCÍAS EN TRÁNSITO / GOODS IN TRANSIT | - | 3.240.993 |
| MERCANCÍAS TRANSBORDADAS / GOODS TRANSHIPPED | - | 20.000 |
| TARAS DE EQUIPAMIENTOS / TARES OF EQUIPMENT | - | 131.160 |
| PESCA FRESCA, AVITUALLAMIENTO Y TRÁFICO INTERIOR / FISHING, SUPPLIES AND LOCAL TRAFFIC | - | 79.232 |
| TOTAL / TOTAL | - | 33.700.184 |

4.9 TRÁFICO TERRESTRE / HINTERLAND TRAFFIC

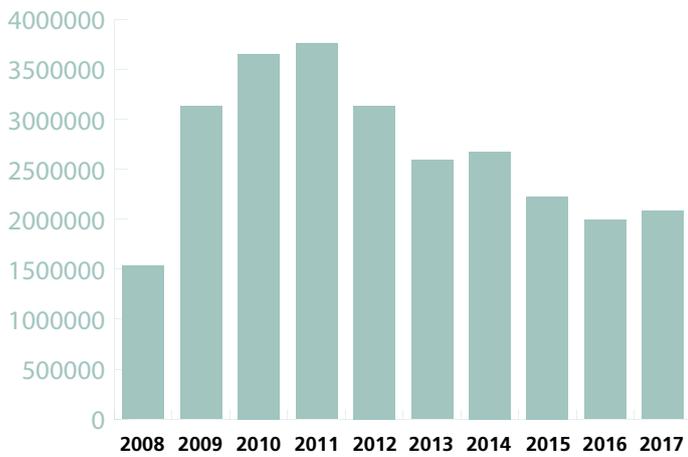
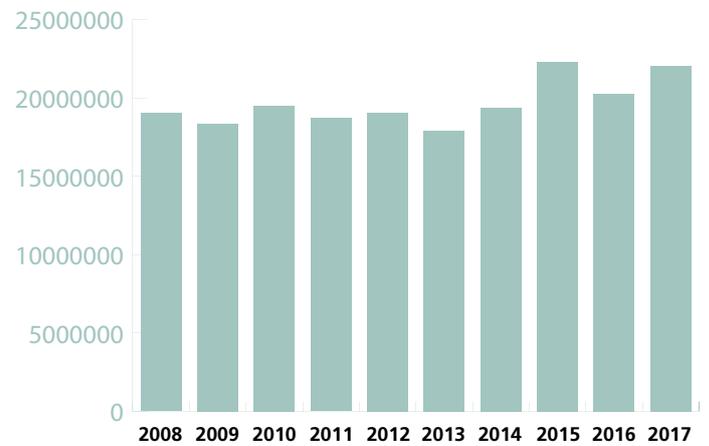
| Medio de transporte utilizado para entrada o salida de la zona de servicio del Port / Transport system used for Hinterland connections from or to Port area | Toneladas / Tons | | |
|--|---|--|-------------------|
| | Cargadas en barco / Loaded on vessel | Descargadas de barco / Unloaded from vessel | Total / Total |
| Ferrocarril (FE) / Railway | 43.947 | 1.773.211 | 1.817.158 |
| Carretera (CA) / Road | 4.858.184 | 15.587.489 | 20.445.673 |
| Tubería (TU) / Pipe | 1.652.965 | 6.436.521 | 8.089.486 |
| Otros medios (OT) / Other | - | - | - |
| Sin transporte terrestre (ST) / Without land transport | 1.709.699 | 1.558.936 | 3.268.635 |
| TOTAL MERCANCÍA SEGÚN TRANSPORTE / TOTAL MERCHANDISE ACCORDING TO TRANSPORT | 8.264.795 | 25.356.157 | 33.620.952 |
| PESCA, AVITUALLAMIENTO Y TRÁFICO INTERIOR O LOCAL / FISHING, PROVISIONING AND INTERIOR OR LOCAL TRAFFIC | 75.563 | 3.670 | 79.233 |
| TOTAL / TOTAL | 8.340.358 | 25.359.827 | 33.700.185 |

4.9.1 TRÁFICO FERROVIARIO / RAILWAY TRAFFIC

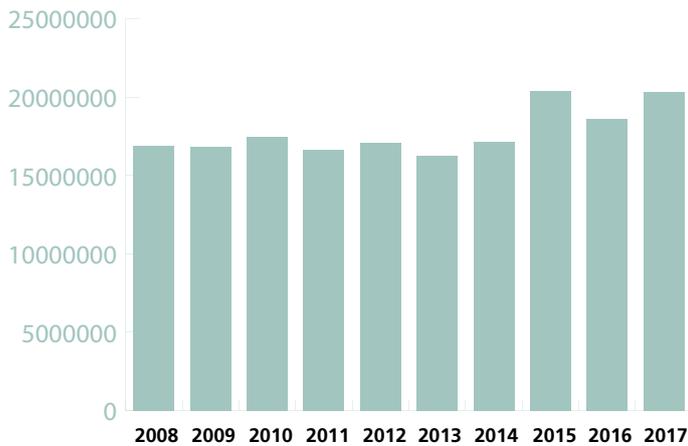
| Concepto / Concept | Entrados / Entering | salidos / Departing | Total / Total |
|---------------------------------------|---------------------|---------------------|------------------|
| Vagones cargados / Wagons loaded | 7.909 | 31.995 | 39.904 |
| Vagones vacíos / Empty wagons | 31.143 | 6.996 | 38.139 |
| Total vagones / Wagons total | 39.052 | 38.991 | 78.043 |
| Total toneladas / Total tonnes | 43.947 | 1.773.211 | 1.817.158 |
| Total TEUS / Total TEUS | - | - | - |

4.9.2 TRÁFICO TIR Y TERRESTRE GENERAL / TIR AND TERRESTRAL TRAFFIC IN GENERAL

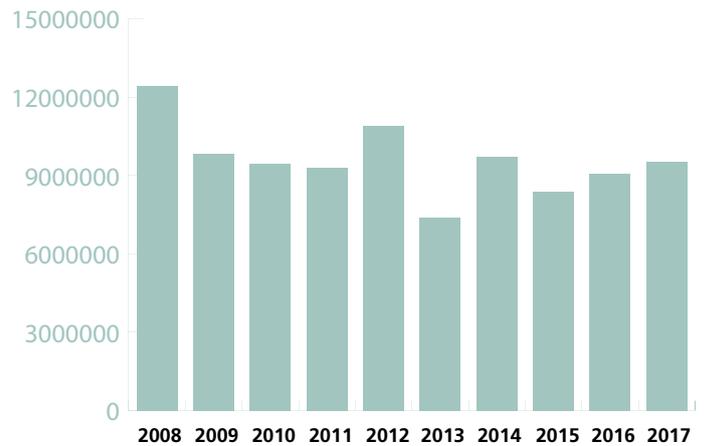
| Conceptos / Concepts | Número de camiones / Number of trucks | Toneladas / Tons |
|----------------------|--|---------------------|
| Importación / Import | | Sin datos / No date |
| Exportación / Export | | |
| TOTAL / TOTAL | | |

4.10 GRÁFICOS Y SERIES HISTÓRICAS / *DIAGRAMS AND HISTORICAL SERIES*MERCANCÍA GENERAL / *GENERAL CARGO*GRANELES LÍQUIDOS / *LIQUID BULKS*

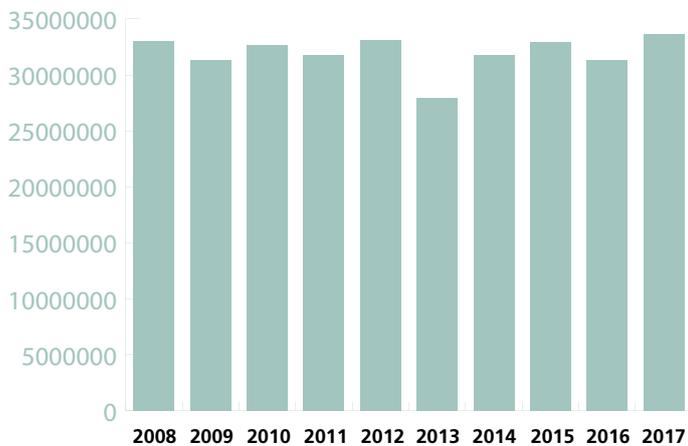
4.10 GRÁFICOS / DIAGRAMS



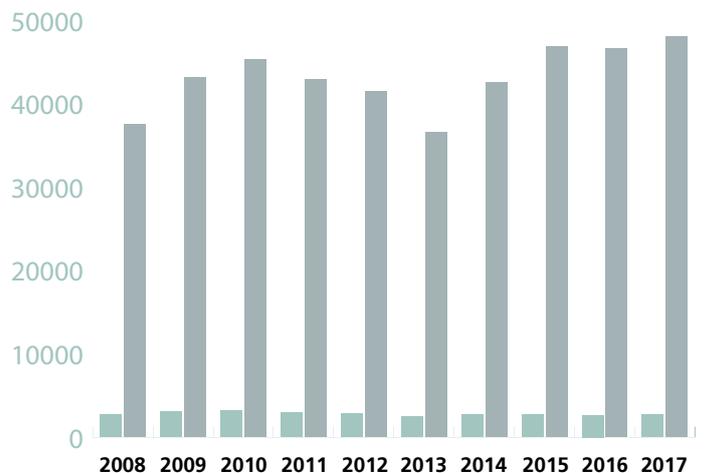
PETRÓLEOS / PETROLEUM



GRANELES SÓLIDOS / SOLID BULKS



TRÁFICO TOTAL / TOTAL TRAFFIC



Buques GT

BUQUES Y GT / VESSELS AND GT



UTILIZACIÓN DEL PUERTO / PORT UTILIZATION

SWL 40t

GPU-505

TARE WT 37

SWL 68 T

TUG



6

5

UTILIZACIÓN DEL PUERTO / PORT UTILIZATION

5.1 UTILIZACIÓN DE MUELLES / WHARF USE

| Muelles o atraques / Quays or berths | Embarque / Loaded | Desembarque / Unloaded | Tránsito / Transit | Total / Total |
|--|-------------------|------------------------|--------------------|------------------|
| Muelle de Alcúdia / Alcúdia's Quay | | | | |
| Graneles sólidos / Solid bulks | 29.049 | 0 | 663.681 | 692.730 |
| Graneles líquidos / Liquid bulks | 27 | 0 | | 27 |
| Total Muelle de Alcúdia / Total Alcúdia's Quay | 29.076 | | 663.681 | 692.757 |
| Muelle Andalusia / Andalusia's Quay | | | | |
| Mercancía general / General cargo | 307.671 | 184.499 | 38.165 | 530.335 |
| Total Muelle Andalusia / Total Andalusia's Quay | 307.671 | 184.499 | 38.165 | 530.335 |
| Muelle Aragón / Aragón's Quay | | | | |
| Graneles sólidos / Solid bulks | 211.557 | 2.557.732 | 0 | 2.769.289 |
| Mercancía general / General cargo | 47.778 | 227.792 | 1.611 | 277.181 |
| Total Muelle Aragón / Total Aragón's Quay | 259.335 | 2.785.523 | 1.611 | 3.046.470 |
| Pantalán de Asesa / Asesa's Pantalan | | | | |
| Graneles líquidos / Liquid bulks | 1.232.624 | 1.352.677 | 0 | 2.585.301 |
| Mercancía general / General cargo | 128 | 3 | 0 | 131 |
| Total Pantalán de Asesa / Total Asesa's Pantalan | 1.232.752 | 1.352.680 | 0 | 2.585.432 |
| Muelle Cantàbria / Cantàbria's Quay | | | | |
| Graneles líquidos / Liquid bulks | 2.135 | 640 | | 2.774 |
| Mercancía general / General cargo | 106.245 | 531.793 | 212.824 | 850.863 |
| Total Muelle Cantàbria / Total Cantàbria's Quay | 108.380 | 532.433 | 212.824 | 853.637 |
| Muelle Castilla Oeste / Castilla's Oeste Quay | | | | |
| Graneles sólidos / Solid bulks | 0 | 7.814 | | 7.814 |
| Graneles sólidos / Solid bulks | 43.069 | 1.189.156 | 3.000 | 1.235.224 |
| Mercancía general / General cargo | 1.538 | 4.995 | 65 | 6.598 |
| Total Muelle Castilla Oeste / Total Castilla's Oeste Quay | 44.607 | 1.201.965 | 3.065 | 1.249.636 |
| Muelle Castilla Sur / Quay Castilla Sur | | | | |
| Graneles sólidos / Solid bulks | 86.408 | 811.128 | 3.000 | 900.537 |
| Mercancía general / General cargo | 3.851 | 7.490 | 0 | 11.341 |
| Total Muelle Castilla Sur / Total Quay Castilla Sur | 90.259 | 818.618 | 3.000 | 911.877 |
| Muelle Catalunya / Catalunya's Quay | | | | |
| Graneles sólidos / Solid bulks | 26.795 | 1.701.377 | 1.125.880 | 2.854.052 |
| Mercancía general / General cargo | 356 | 2 | 0 | 359 |
| Total Muelle Catalunya / Total Catalunya's Quay | 27.152 | 1.701.379 | 1.125.880 | 2.854.411 |

5

UTILIZACIÓN DEL PUERTO / PORT UTILIZATION

5.1 UTILIZACIÓN DE MUELLES (CONTINUACIÓN) / WHARF USE (CONTINUED)

| Muelles o atraques / Quays or berths | Embarque / Loaded | Desembarque / Unloaded | Tránsito / Transit | Total / Total |
|--|-------------------|------------------------|--------------------|-------------------|
| Muelle de la Química / Química's Quay | | | | |
| Graneles líquidos / Liquid bulks | 488.100 | 1.454.190 | 370.794 | 2.313.084 |
| Graneles sólidos / Solid bulks | 0 | 35.038 | 0 | 35.038 |
| Mercancía general / General cargo | 19 | 2 | 0 | 21 |
| Total Muelle de la Química / Total Química's Quay | 488.119 | 1.489.230 | 370.794 | 2.348.143 |
| Muelle Euroenergo / Quay Euroenergo's Quay | | | | |
| Graneles líquidos / Liquid bulks | 0 | 0 | 723.347 | 723.347 |
| Mercancía general / General cargo | 7 | 1 | 3 | 11 |
| Total Muelle Euroenergo / Total Euroenergo's Quay | 7 | 1 | 723.350 | 723.358 |
| Muelle Galicia / Quay Galicia's Quay | | | | |
| Mercancía general / General cargo | 46.938 | 34.031 | 0 | 80.969 |
| Total Muelle Galicia / Total Galicia's Quay | 46.938 | 34.031 | 0 | 80.969 |
| Muelle Lleida Sur / Lleida's Sur Quay | | | | |
| Mercancía general / General cargo | 1.409 | 19.871 | 0 | 21.281 |
| Total Muelle Lleida Sur / Total Lleida's Sur Quay | 1.409 | 19.871 | 0 | 21.281 |
| Monoboya Repsol / Repsol's Monobuoy | | | | |
| Graneles líquidos / Liquid bulks | 0 | 3.936.835 | 0 | 3.936.835 |
| Mercancía general / General cargo | 0 | 1 | 0 | 1 |
| Total Monoboya Repsol / Total Repsol's Monobuoy | 0 | 3.936.836 | 0 | 3.936.836 |
| Muelle Navarra / Navarra's Quay | | | | |
| Graneles sólidos / Solid bulks | 27 | 0 | 0 | 27 |
| Graneles líquidos / Liquid bulks | 332.380 | 572.274 | 102.847 | 1.007.501 |
| Mercancía general / General cargo | 22.744 | 86.055 | 12 | 108.812 |
| Total Muelle Navarra / Total Navarra's Quay | 355.151 | 658.329 | 102.859 | 1.116.339 |
| Oleoducto / Pipeline | | | | |
| Graneles líquidos / Liquid bulks | 0 | 118.857 | 0 | 118.857 |
| Total Oleoducto / Total Pipeline | 0 | 118.857 | 0 | 118.857 |
| Pantalán Repsol / Repsol's Pantalan | | | | |
| Graneles líquidos / Liquid bulks | 3.468.606 | 8.171.486 | 0 | 11.640.092 |
| Mercancía general / General cargo | 133 | 6 | 0 | 139 |
| Total Pantalán Repsol / Total Repsol's Pantalan | 3.468.739 | 8.171.492 | 0 | 11.640.231 |

5

UTILIZACIÓN DEL PUERTO / PORT UTILIZATION

5.1 UTILIZACIÓN DE MUELLES (CONTINUACIÓN) / WHARF USE (CONTINUED)

| Muelles o atraques / Quays or berths | Embarque / Loaded | Desembarque / Unloaded | Tránsito / Transit | Total / Total |
|--|-------------------|------------------------|--------------------|-------------------|
| Muelle de Llevant / Llevant's Quay | | | | |
| Mercancía general / General cargo | 3 | 0 | 0 | 3 |
| Total Muelle de Llevant / Llevant's Quay | 3 | 0 | 0 | 3 |
| Muelle Reus Norte / North Reus's Quay | | | | |
| Graneles líquidos / Liquid bulks | 0 | 2.295 | 0 | 2.295 |
| Mercancía general / General cargo | 0 | 4.493 | 0 | 4.493 |
| Total Muelle Reus Norte / North Reus's Quay | 0 | 6.788 | 0 | 6.788 |
| Muelle Reus Sur / South Reus's Quay | | | | |
| Graneles sólidos / Solid bulks | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Graneles líquidos / Liquid bulks | 2.090 | 6.196 | | 8.286 |
| Mercancía general / General cargo | 0 | 34.821 | 0 | 34.821 |
| Total Muelle Reus Sur / South Reus's Quay | 2.090 | 41.017 | 0 | 43.107 |
| Muelle La Rioja / La Rioja's Quay | | | | |
| Mercancía general / General cargo | 58.813 | 90.040 | 69 | 148.922 |
| Total Muelle Rioja / Total La Rioja's Quay | 58.813 | 90.040 | 69 | 148.922 |
| Muelle TAPP / TAPP's Quay | | | | |
| Graneles líquidos / Liquid bulks | 34.573 | 653.631 | | 688.204 |
| Mercancía general / General cargo | 21 | 1 | 3.336 | 3.357 |
| Total Muelle TAPP / Total TAPP's Quay | 34.594 | 653.632 | 3.336 | 691.561 |
| TOTAL MUELLES / TOTAL QUAYS | 6.555.096 | 23.797.221 | 3.248.635 | 33.600.953 |



5

UTILIZACIÓN DEL PUERTO / PORT UTILIZATION

5.2 DÁRSENAS / DOCKS

| Barcos fondeados / Anchored ships | Total / Total |
|---|---------------|
| Nº de barcos fondeados / Number of anchored ships | 807 |
| GT de barcos fondeados / GT anchored ships | 14.913.187 |
| GT por días de fondeo / GT by days | 37.214.302 |

5.3 AMARRES DE PUNTA / POINT MOORINGS

| Barcos amarrados / Stern moored ships | Total / Total |
|---|---------------|
| Nº de barcos amarrados / Number of stern moored ships | 570 |
| GT de barcos amarrados / GT stern moored ships | 8.613.980 |
| GT por días de barcos amarrados / GT by days | 11.243.267 |

5.4 ATRAQUES / BERTHS

| Barcos atracados / Docked ships | Total / Total |
|--|---------------|
| Nº de barcos atracados / Number of docked ships | 3.236 |
| Metros lineales de atraque (suma de esloras) / Linear metres of berths (sum of length) | 435.223 |
| Metros lineales por días de atraque / Linear metres by days | 1.030.866 |

5.5 OCUPACIÓN DE SUPERFICIE / AREA USE

| Zonas / Zones | m ² x día / m ² x day | | | Total / Total |
|---------------------------------------|---|---|---------------------|---------------|
| | Descubiertas / Open air | Cubiertas y abiertas / Covered and open | Cerradas / Enclosed | |
| Zona de almacenamiento / Storage area | - | - | - | - |
| Zona de Tránsito / Transit area | - | - | - | - |
| Total / Total | - | - | - | - |

5

UTILIZACIÓN DEL PUERTO / PORT UTILIZATION

5.6 MEDIOS MECÁNICOS DE TIERRA / MECHANICAL SHORE EQUIPMENT

5.6.1 GRÚAS / CRANES

| Tipo / Type | Con gancho / With hook | | Con cuchara / With bucket-grab | | Totales / Totals | |
|--|------------------------|------------------|--------------------------------|------------------|------------------|------------------|
| | Horas / Hours | Toneladas / Tons | Horas / Hours | Toneladas / Tons | Horas / Hours | Toneladas / Tons |
| Grúas de servicio / Service cranes | | | | | | |
| Hasta 6 t / Until 6 tones | - | - | - | - | - | - |
| Entre 7 y 12 t / Between 7 and 12 tones | - | - | - | - | - | - |
| Entre 13 y 16 t / Between 13 and 16 tones | - | - | - | - | - | - |
| Mayor de 16 t / More than 16 tones | - | - | - | - | - | - |
| Total grúas de servicio / Total service cranes | - | - | - | - | - | - |
| Grúas particulares / Private cranes | | | | | | |
| Hasta 6 t / Until 6 tones | 54 | 7.168 | 0 | 0 | 54 | 7.168 |
| Entre 7 y 12 t / Between 7 and 12 tones | 214 | 31.996 | 0 | 0 | 214 | 31.996 |
| Entre 13 y 16 t / Between 13 and 16 tones | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Mayor de 16 t / More than 16 tones | 1.762 | 623.274 | 24.351 | 8.085.813 | 26.113 | 8.709.087 |
| Portacontenedores (*) / Portacontainers (*) | 1.569 | 40.779 | 0 | 0 | 1.569 | 0 |
| Total grúas particulares / Total private cranes | 3.599 | 662.438 | 24.351 | 8.085.813 | 27.950 | 8.748.251 |
| Total grúas / Total cranes | 3.599 | 662.438 | 24.351 | 8.085.813 | 27.950 | 8.748.251 |

(*) No son toneladas, son unidades de TEU / Expressed in TEUs, not tonnes

5.6.2 INSTALACIONES ESPECIALES / SPECIAL INSTALLATIONS

| Instalación / Installation | Propietario / Owner | Horas / Hours | Toneladas / Tonnes |
|----------------------------|------------------------|---------------|--------------------|
| Descargadora Portamax | Silos de Tarragona, SA | - | - |
| Descargadora Portamax | Ership, SA | 1.117 | 558.197 |
| TOTAL | | 1.117 | 558.197 |



5

UTILIZACIÓN DEL PUERTO / PORT UTILIZATION

5.7 CARRETILLAS / CONVEYOR TRUCKS

| Tipo / Type | Nº / Number |
|------------------------------|-------------|
| Transportadas / Transporting | - |
| Elevadoras / Elevating | - |
| Remolques / Towing | - |

5.8 CINTAS TRANSPORTADORAS / CONVEYOR BELTS

| Horas / Hours | Toneladas / Tonnes |
|---------------|--------------------|
| | - |

5.9 PALAS CARGADORAS / MECHANIC SHOVELS

| Horas / Hours | Toneladas / Tonnes |
|---------------|--------------------|
| | - |

5.10 TRACCIÓN DE MANIOBRAS / RAILWAYS SHUNTING

| Tipo / Type | Horas / Hours |
|---------------------------|---------------|
| Locomotoras / Locomotives | 14.023 |
| Tractoras / Tractors | - |

5.11 VAGONES / WAGONS

| | |
|---|--------|
| Nº vagones transportados / Number of wagons transported | 78.043 |
|---|--------|

5.12 CAMIONES / TRUCKS

| | |
|---|---------|
| Nº camiones que han entrado en el puerto / Number of trucks entering the port | 364.442 |
|---|---------|

5.13 BÁSCULAS / WEIGHBRIDGES

| | |
|--|------------|
| Nº de pesadas / Number of weighing-ins | 283.828 |
| Toneladas / Tonnes | 12.052.998 |

5

UTILIZACIÓN DEL PUERTO / PORT UTILIZATION

5.14 GRÚAS FLOTANTES / FLOATING CRANES

Nº de servicios / Number of services

-

Nº de horas / Number of hours

-

5.15 REMOLCADORES / TUGBOATS

Nº de servicios / Number of services

3.398

Nº de horas / Number of hours

5.365

5.16 VARADEROS / SLIP WAYS

Nº de varadas / Number of dockings

22

Toneladas / Tonnes

3.442

5.17 DESCRIPCIÓN DE TERMINALES Y MUELLES OPERATIVOS / DESCRIPTION OF OPERATIONAL TERMINALS AND WHARFS

| Descripción / Description | Titular / Owner | Aprobación CA / Approval CA |
|--|--|-----------------------------|
| Terminal con atraque de la ocupación de 2.389 m2 de tierra y 14.184 m2 en agua para terminal de petroleros 20.000 TPM y plataforma 50. | ASAFALTOS ESPAÑOLES, SA | 3/4/85 |
| Atraque para buques de 36.000 t de desplazamiento en la dársena de hidrocarburos. | EUROENERGO ESPAÑA, SL | 1/9/99 |
| Instalaciones del atraque nº 3 y tendido de tuberías, para carga y descarga, en el muelle de la Química. | REPSOL BUTANO, SA | 31/7/12 |
| Terminal con atraque para tráfico de la industria petroquímica (18.126,20 m2 en tierra y 89.550 m2 en agua). | REPSOL PETRÓLEO, SA | 20/9/05 |
| Terminal de atraque para carga y descarga de productos químicos en el puerto de Tarragona. | TERMINAL ATRAQUE PRODUCTOS PETROQUÍMICOS | 23/1/97 |
| Terminal de vehículos al muelle de Andalucía | BERGÉ MARÍTIMA, SL | 31/10/06 |
| Terminal de cemento en el muelle de Reus. | CEMEX ESPAÑA OPERACIONES, SLU | 28/1/04 |
| Terminal pública de contenedores en el muelle de Andalucía. | DP WORLD TARRAGONA, SA | 3/8/04 |
| Terminal de gránulos líquidos en el muelle de Castilla. | NOREL, SA | 16/11/10 |
| Terminal de sólidos a granel en el muelle de Catalunya. | EUROPORTS IBÉRICA TPS, SL | 23/12/96 |
| Terminal de almacenamiento de productos agroalimentarios en el muelle de Castilla. | EUROPORTS IBÉRICA TPS, SL | 29/9/03 |
| Terminal de recepción, almacenamiento y reexpedición de productos líquidos en el muelle de la Química. | TERMINALES PORTUARIAS, SL | 13/5/08 |
| Ampliación del cubeto nº 6 en el muelle de la Química. | TERMINALES PORTUARIAS, SL | 16/10/01 |

5

UTILIZACIÓN DEL PUERTO / PORT UTILIZATION

5.17 DESCRIPCIÓN DE TERMINALES Y MUELLES OPERATIVOS (CONTINUACIÓN) / DESCRIPTION OF OPERATIONAL TERMINALS AND WHARFS (CONTINUED)

| Descripción / Description | Titular / Owner | Aprobación CA / Approval CA |
|--|---------------------------------|-----------------------------|
| Terminal de productos inflamables en el muelle de la Química | TERMINALES QUÍMICOS, SA | 21/9/93 |
| Terminal de almacenamiento de productos petrolíferos en la explanada de Hidrocarburs. | TERMINALES QUÍMICOS, SA | 26/2/01 |
| Terminal de carga general, productos del papel y siderúrgicos en el muelle de Cantàbria. | EUROPORTS IBÉRICA GENERAL CARGO | 15/12/10 |
| Instalación para la recepción, almacenamiento y reexpedición de productos agroalimentarios en el muelle de Castella. | NOATUM CODEMAR TARRAGONA, SA | 19/9/11 |
| Instalación para la recepción, almacenamiento y reexpedición de productos agroalimentarios en el muelle de Aragón. | SILOS DE TARRAGONA, SA | 27/10/11 |
| Instalación para la recepción, almacenamiento y reexpedición de productos agroalimentarios y sus derivados en el muelle de Castella. | SILOS DE TARRAGONA, SA | 27/10/11 |





OBRAS / WORKS

6.1 OBRAS EN EJECUCIÓN O TERMINADAS EN EL AÑO / WORKS IN PROGRESS OR COMPLETED DURING THE YEAR

| Título de la inversión / <i>Investment Designation</i> | Presupuesto aprobado líquido / <i>Approved cash budget</i> | Certificado a origen / <i>Certified at origin</i> | Certificado año / <i>Certified in year</i> | Situación / <i>Position</i> |
|--|--|---|--|-----------------------------------|
| Pasarela de peatones puerto-ciudad sobre las vías de ferrocarril | 1.675.778,05 | 1.331.595,18 | 1.070.045,32 | En ejecución/ <i>In execution</i> |
| Proyecto constructivo de la obra de fábrica de cruzamiento del encauzamiento de las rieras de la baorada y la boella | 939.275,28 | 939.275,28 | 918.882,91 | Finalizada/ <i>Finished</i> |
| Red perimetral general de agua contraincendios en el m. Reus y varadero del puerto de tarragona | 842.754,88 | 517.971,40 | 517.971,40 | Finalizada/ <i>Finished</i> |
| Nueva estación transformadora en media tensión en el muelle cataluña | 637.444,46 | 531.308,80 | 531.308,80 | En ejecución/ <i>In execution</i> |
| Mejora del firme del vial en el andén bajo del muelle aragon | 611.650,65 | 564.360,99 | 564.360,99 | En ejecución/ <i>In execution</i> |
| Pavimentación de 14770 m2 con firme rígido en extremo sur muelle de andalucía | 569.907,17 | 569.907,17 | 569.907,17 | Finalizada/ <i>Finished</i> |
| Reforma del antiguo edificio de la policía portuaria | 462.985,20 | 426.770,90 | 426.770,90 | Finalizada/ <i>Finished</i> |
| Pavimentación muelle castilla oeste junto a roro | 406.326,95 | 406.326,95 | 406.326,95 | Finalizada/ <i>Finished</i> |
| Proyecto constructivo de actuaciones y servicios afectados de adif en zona pasarela y paseo marítimo | 405.279,51 | 405.279,51 | 405.279,51 | Finalizada/ <i>Finished</i> |
| Movimiento de tierras para la pavimentación de 12 ha en zona sur de la futura zal | 393.162,24 | 235.640,81 | 235.640,81 | En ejecución/ <i>In execution</i> |
| Pavimentación en la zal junto vial ferrocarril | 385.880,00 | 0,00 | 0,00 | En ejecución/ <i>In execution</i> |
| Pavimentación con hormigón en testero muelle de andalucía | 375.830,26 | 375.830,26 | 375.830,26 | Finalizada/ <i>Finished</i> |
| Automatización de mejora de la operativa en desvío ai1 en el puerto de tarragona | 369.403,67 | 120.419,29 | 120.419,29 | En ejecución/ <i>In execution</i> |
| Renovación vías de ferrocarril muelle levante | 339.453,36 | 315.258,50 | 315.258,50 | En ejecución/ <i>In execution</i> |
| Accesos nuevas explanadas m. Química | 331.288,17 | 331.288,17 | 290.641,53 | Finalizada/ <i>Finished</i> |
| Pavimentación de 20.000 M2 junto a testero del muelle de andalucía | 325.366,45 | 325.366,45 | 283.069,08 | Finalizada/ <i>Finished</i> |
| Urbanización entorno al antiguo edificio de la policía portuaria y actuaciones en el muelle de costa | 321.100,65 | 174.440,23 | 174.440,23 | En ejecución/ <i>In execution</i> |
| Alumbrado explanada nuevo asfaltado junto a acceso muelle de andalucía | 315.074,23 | 315.074,23 | 315.074,23 | Finalizada/ <i>Finished</i> |
| Pavimentación de 28.000 M2 con aglomerado asfáltico junto acceso m. Andalucía | 300.985,62 | 300.985,62 | 300.485,62 | Finalizada/ <i>Finished</i> |
| Instalación térmica de climatización del edificio dedicado a oficinas | 290.394,88 | 290.394,88 | 72.719,54 | Finalizada/ <i>Finished</i> |
| Pavimentación con firme flexible junto contra dique en muelle cantabria | 283.742,82 | 283.742,82 | 281.863,34 | Finalizada/ <i>Finished</i> |

6.1 OBRAS EN EJECUCIÓN O TERMINADAS EN EL AÑO (CONTINUACIÓN) / WORKS IN PROGRESS OR COMPLETED DURING THE YEAR (CONTINUED)

| Título de la inversión / <i>Investment Designation</i> | Presupuesto aprobado líquido / <i>Approved cash budget</i> | Certificado a origen / <i>Certified at origin</i> | Certificado año / <i>Certified in year</i> | Situación / <i>Position</i> |
|--|--|---|--|-------------------------------|
| Pavimentación con aglomerado asfáltico en zona central m. Andalucía | 281.745,37 | 281.745,37 | 281.745,37 | Finalizada/ Finished |
| Implantación de nuevo control de acceso vial río francolí | 275.296,00 | 275.296,00 | 151.348,94 | Finalizada/ Finished |
| Terraplenado e instalación de servicios en m. Andalucía entre bolardos 38 y 52 | 262.576,35 | 262.576,35 | 262.576,35 | Finalizada/ Finished |
| Pavimentación zona de maniobra m. Andalucía entre bolardos 0 y 7 | 232.457,34 | 232.457,34 | 232.457,34 | Finalizada/ Finished |
| Tubería contra incendios en vial de servicios junto apartadero de ferrocarril en el muelle de la química | 215.417,55 | 176.433,32 | 176.433,32 | Finalizada/ Finished |
| Adecuación et 19-1 del muelle de la química | 198.256,30 | 197.019,65 | 197.019,65 | Finalizada/ Finished |
| Conexión de vías muelle andalucía | 195.638,29 | 195.638,29 | 195.638,29 | Finalizada/ Finished |
| Vial en borde de explanada del muelle de andalucía | 194.611,86 | 194.611,86 | 101.763,45 | Finalizada/ Finished |
| Reordenación y mejora de canalización y nuevo suministro eléctrico p.N.-2 | 189.827,61 | 157.322,75 | 157.322,75 | En ejecución/ In execution |
| Red contra incendios alineación a y b muelle de la química | 169.884,51 | 169.884,51 | 169.884,51 | Finalizada/ Finished |
| Adecuación de las instalaciones del antiguo p.I.F. Del m. Castilla para nuevo centro de acreditaciones | 151.780,37 | 151.780,37 | 19.346,85 | Finalizada/ Finished |
| Cerramiento para la ampliación del límite aduanero zona sur futura zal | 148.140,21 | 0,00 | 0,00 | En ejecución/ In execution |
| Adecuación del local e instalaciones en el tinglado nº 2 | 143.314,32 | 143.314,32 | 143.314,32 | Finalizada/ Finished |
| Instalación depósitos para recogida de derrames en la estación intermodal | 141.011,30 | 141.011,30 | 141.011,30 | Finalizada/ Finished |
| Protección del manto con escolleras en zonas localizadas del andén bajo en el dique de levante | 135.000,00 | 75.686,38 | 75.686,38 | Finalizada/ Finished |
| Adecuación interior del tinglado 4 del muelle de costa | 130.873,66 | 124.695,10 | 124.695,10 | En ejecución/ In execution |
| Obras e instalaciones grupo electrogeno e.T. 0.1 Muelle de cataluña | 130.321,83 | 116.584,54 | 116.584,54 | En ejecución/ In execution |
| Actualización y mejora sistema de control de acceso de levante | 124.104,31 | 117.572,36 | 117.572,36 | En ejecución/ In execution |
| Alumbrado viales a y b muelle de la química | 122.948,35 | 122.948,35 | 122.948,35 | Finalizada/ Finished |
| Obras de drenaje en la zal junto vial ferrocarril | 116.920,12 | 57.756,01 | 57.756,01 | En ejecución/ In execution |
| Ampliación del sistema de almacenamiento netapp | 114.190,84 | 114.190,84 | 114.190,84 | Finalizada/ Finished |

6.1 OBRAS EN EJECUCIÓN O TERMINADAS EN EL AÑO (CONTINUACIÓN) / WORKS IN PROGRESS OR COMPLETED DURING THE YEAR (CONTINUED)

| Título de la inversión / <i>Investment Designation</i> | Presupuesto aprobado líquido / <i>Approved cash budget</i> | Certificado a origen / <i>Certified at origin</i> | Certificado año / <i>Certified in year</i> | Situación / <i>Position</i> |
|---|--|---|--|----------------------------------|
| Ampliación y adecuación de la zona de espera de pasajeros en dique de levante para oficina de seguridad y atención a la tripulación <i>Expansion and adaptation of the passenger waiting area on the levant wharf for a security and crew attention office</i> | 109.853,98 | 109.853,98 | 109.853,98 | <i>Finalizada/ Finished</i> |
| Traslado tubería drenaje aguas pluviales junto rack dixquímics en el m. De la química <i>Transfer of the rainwater drainage pipe next to the dixquímics rack on the chemicals wharf</i> | 99.353,51 | 99.353,51 | 99.353,51 | <i>Finalizada/ Finished</i> |
| Mejora de la fachada y cerramientos exteriores del antiguo edificio de sanidad exterior <i>Improvements to the façade and the exterior enclosure of the former external health building</i> | 98.662,50 | 98.662,50 | 10.278,73 | <i>Finalizada/ Finished</i> |
| Instalación nuevo tramo tubería agua potable en castilla-2 <i>Installation new section of drinking water pipeline on castilla-2</i> | 93.620,76 | 93.620,76 | 93.620,76 | <i>Finalizada/ Finished</i> |
| Instalación de ascensor y mejora accesibilidad en edificio del archivo A.P.T. <i>Installation of lift and improvements to accessibility in the tpa archive building</i> | 89.660,02 | 89.660,02 | 89.139,02 | <i>Finalizada/ Finished</i> |
| Ampliación de la red de agua contraincendios en el muelle de aragon y zona helipuerto del puerto de tarragona <i>Extension of the fire prevention water network on the aragó wharf and the port of tarragona heliport zone</i> | 83.593,00 | 83.465,45 | 83.465,45 | <i>Finalizada/ Finished</i> |
| Alumbrado explanada zona testero muelle de andalucia <i>Street lighting esplanade head of andalusia wharf</i> | 81.268,69 | 81.268,69 | 81.268,69 | <i>Finalizada/ Finished</i> |
| Nueva plataforma de virtualización poweredge ----- | 76.100,00 | 76.100,00 | 76.100,00 | <i>Finalizada/ Finished</i> |
| Adecuación de instalaciones en antigua nave de aguadas en el muelle de rioja <i>Adaptation of the installations in the former aguadas shed on the la rioja wharf</i> | 62.346,57 | 42.988,66 | 42.988,66 | <i>En ejecución/In execution</i> |
| Encarrilador vagones ferroviarios y obras complementarias de protección en el muelle de Navarra <i>Railway wagon tracker and complementary protection works on the navarra wharf</i> | 54.929,14 | 54.929,14 | 54.929,14 | <i>Finalizada/ Finished</i> |
| TOTAL | 15.106.789,16 | 12.899.665,16 | 11.876.590,34 | |

6.2 DESCRIPCIÓN DE LAS OBRAS MÁS IMPORTANTES / DESCRIPTION OF MAIN WORKS

Pasarela de peatones Port-ciutat sobre las vías de ferrocarril

Según el protocolo de colaboración entre el Ministerio de Fomento, la entidad pública Administrador de Infraestructuras Ferroviarias (ADIF), la Autoridad Portuaria de Tarragona y el ayuntamiento de Tarragona, el Port de Tarragona construye una pasarela peatonal que, superando las vías existentes en la zona de la estación de viajeros Tarragona, conectando el centro urbano de la ciudad con la playa del Miracle y la zona lúdico-cultural del puerto de Tarragona.

La pasarela se construye con una solución metálica, con dos rampas en el lado ciudad, una en el lado mar un tramo central que cruza las vías y dos ascensores en el lado mar. De este modo se respeta un pendiente máximo en el recorrido del 6%, además de facilitar el acceso al lado mar con los ascensores. La longitud agregada de todos los tramos es de 309 m.

Port to city pedestrian footbridge over the railway lines

Under a cooperation agreement between Ministry of Development, the public rail infrastructure administration body (ADIF), the Tarragona Port Authority and the Tarragona City Council, the Port of Tarragona is building a pedestrian footbridge across the railway tracks in the area of Tarragona station, connecting the urban centre with Miracle Beach and the Port of Tarragona recreational-cultural zone.

The footbridge is being built with a metallic solution with two ramps on the city side, one on the sea side, a central section that crosses the tracks and two lifts on the sea side. In this way it respects a maximum gradient of 6%, as well as facilitating access to the sea side with lifts. The total length of all the stretches is 309 m.

Proyecto constructivo de la obra de fábrica de cruzamiento del encauzamiento de las rieras de la Baorada y la Boella

Estas obras permitirán disponer de un acceso a la zona de la futura ZAL, se continúa el vial territorial en el tramo elevado sobre el rack de Repsol que se construyó en 2011 con una sección tipo similar. Además, se realiza el cruzamiento del encauzamiento construido por esta Autoridad Portuaria, también con una estructura de marcos de hormigón prefabricado con una sección de 3 marcos de paso interior de 6,00 m x 3,00 m. Se trata de un total de 220 m de vial de 3 capas aglomerado asfáltico, preparando el tramo para la futura construcción del acceso oeste en su prolongación, más una rampa de acceso a los terrenos de la ZAL de 40 m. Por otro lado, para la obra de fábrica del cruzamiento se necesitarán 170 m de marcos de hormigón prefabricado.

Plan for the construction of the crossing of the la Baorada and la Boella torrents channels

This project will provide an access to the future ZAL zone. It is a continuation of the territorial road on the elevated section over the Repsol rack that was built in 2011 with a similar section type. In addition, the crossing will be constructed over the channel built by this Port Authority, also with a structure of prefabricated concrete frames with a section of 3 interior passage frames of 6.00 m x 3.00 m.

It consists of a total of 220 m of road with three layers of asphalt agglomerate, preparing the stretch for the future construction of the western access in its prolongation, plus a 40-m access ramp to the ZAL area. On the other hand, 170 m of prefabricated concrete frames will be needed to build the crossing.

Red perimetral general de agua contra incendios en el m. Reus y varadero del Port de Tarragona

Implantación de una red de agua contra incendios de más de 2 km de longitud en los muelles de Reus y varadero, con tubería de polietileno enterrada de distintos diámetros según tramo. También incluye la construcción de la caseta de bombas e instalación de los equipos de bombeo necesarios, así como las instalaciones colaterales que se precisan para este suministro. Estas instalaciones permitirán en un futuro la conexión de nuevos anillos contra incendios de la zona.

General perimeter fire prevention network on the reus wharf and the port of Tarragona shipyard

Installation of a fire prevention water supply network of more than 2 km on the Reus Wharf and the shipyard, with a buried polyethylene pipeline of different diameters depending on the section. It also includes the construction of the pumping station shed and the installation of the necessary pumps, as well as the collateral facilities necessary for the supply. These installations will allow the future connection of new fire prevention rings in the zone.

6.2 DESCRIPCIÓN DE LAS OBRAS MÁS IMPORTANTES (CONTINUACIÓN) / DESCRIPTION OF MAIN WORKS (CONTINUED)

Nueva estación transformadora en media tensión en el muelle de Catalunya

Construcción de una nueva estación transformadora (ET) en el muelle de Catalunya, dentro de los nichos del espaldón del dique de Llevant, que sustituya la ET existente que se encuentra en medio del muelle rodeada de depósitos de carbón. De este modo se solucionarán distintos problemas como el incremento de tareas de mantenimiento y la interferencia con la explotación del muelle.

New medium-voltage transformer station on the catalunya wharf

Construction of a new transformer station (TS) on the Catalunya Wharf in the niches of the Llevant Wharf shoulder to replace the existing TS that is in the middle of the wharf surrounded by coal deposits. This will solve various problems, including the increase in necessary maintenance tasks and interference with the use of the wharf.

Mejora del firme del vial en el andén bajo del muelle de Aragón

El vial en el andén bajo del dique de Llevant, en su desarrollo por el muelle de Aragón (unos 1,6 km), mantenía una solución provisional desde su construcción original, con lo que se ha podido dar servicio hasta ahora. La actuación consiste en completar la sección, con distintas soluciones según el tramo de vial sobre el que actuar y según el estado en que se encuentran, además de mejorar el sistema de drenaje a lo largo de casi 400 m del vial.

Improvement to the surfacing on the lower platform of the Aragón wharf

There has been a provisional solution on the road on the Aragón Wharf stretch (approx. 1.6 km) of the Llevant breakwater since its original construction, with which it has given service to date. The action consists of completing the section with different solutions depending on the road and according to its current condition, as well as improvements to the drainage system along almost 400 m of the road.

Pavimentación de 14.770 m² con firme rígido en extremo sur muelle de Andalucía

Pavimentación de unos 15.000 m² en el extremo sur del muelle de Andalucía, con un pavimento de hormigón de 38 cm, dimensionado para poder albergar distintas posibilidades de almacenaje. La pavimentación incluye la construcción de 4 vigas de hormigón armado, integradas en el pavimento, para permitir el paso de grúas RTG.

Surfacing of 14770 m² with a rigid surface at the southern end of the andalusia wharf

Surfacing of some 15,000 m² at the southern end of the Andalusia Wharf with a 38 cm concrete surface, dimensioned to be able to accommodate different storage possibilities. The surfacing includes the construction of 4 reinforced concrete beams integrated into the surface to support the weight of the passing RTG cranes.

6.2 DESCRIPCIÓN DE LAS OBRAS MÁS IMPORTANTES (CONTINUACIÓN) / DESCRIPTION OF OF THE MOST IMPORTANT PROJECTS (CONTINUED)

Reforma del antiguo edificio de la Policía Portuaria

Reforma del antiguo edificio de la Policía Portuaria (también llamado "Factoría"), ubicado en el Moll de Costa y construido originalmente en dos fases (1947 y 1976). El edificio está formado por planta baja más primera. Se actúa a nivel de estructura, divisiones, instalaciones, acabados, carpintería y fachada.

Refurbishment of the former Port Police building

Refurbishment of the former Port Police building (also known as the "Factoría") located on the Costa Wharf and originally built in two phases (1947 and 1976). The building has two-storeys. Work will be carried out on the structure, divisions, installations, finishings, carpentry and façade.





LÍNEAS MARÍTIMAS / REGULAR SHIPPING LINES

7.1 LÍNEAS MARÍTIMAS / SHIPPING LINES

| Puertos / Ports | Frecuencia / Frequency | Tipo de servicio / Type of service* | Naviera / Shipowner | Agente / Agent |
|---|------------------------|-------------------------------------|---------------------|---------------------------------|
| Vado Ligure / Civitavecchia (Italia), Tarragona (España), Rio Haina (República Dominicana), Puerto Moín (Costa Rica) | Semanal | PC | COSIARMA | AGUNSA EUROPA |
| Tarragona (España), Mersín (Turquía), Ashdod / Haifa (Israel), Izmir (Turquía), Pireo (Grecia) | Semanal | PC | ZIM | PÉREZ Y CIA |
| Tarragona / Barcelona / Valencia / Santa Cruz de Tenerife / Fuerteventura / Arrecife - Lanzarote (España) | Semanal | PC | WEC LINES | ROMEY Y CIA |
| Tarragona (España), Livorno (Italia), Pireo (Grecia), Autoport / Yenikoy / Borusan (Turquía) | Semanal | PV | UECC | COMBALIA AGENCIA MARITIMA |
| Tarragona / Sagunto / Las Palmas (España), Bata / Malabo (Guinea Ecuatorial) | Mensual | PC | NAVIERA DAL | MARMEDSA NOATUM SHIPPING AGENCY |
| Tarragona (España), Durres (Albania), Misurata (Libia), Pireo (Grecia), Izmir, Rodaport, Mardas, Evyap (Turquía), Sfax, Bizerte (Túnez), Algier (Alger) | Semanal | PC | MEDKON LINES | D.P. WORLD TARRAGONA |
| Tarragona (España), Genova (Italia), Tarragona, Barcelona, Alicante, Málaga, Tenerife, Las Palmas, Arrecife, Las Palmas, Tenerife, Málaga, Alicante, Tarragona (España) | Semanal | PC | JSV | PÉREZ Y CIA |
| Corea del Sur/South Korea Argelia/Algeria Djen Djen Alemania/Germany Bremerhaven Bélgica/Belgium Antwerp Inglaterra/England Tilbury, Southampton, Immingham Suecia/Sweedden Walhamn | Semanal / Weekly | PV | EUKOR CAR CARRIERS | BERGÉ MARÍTIMA, S.L. |

* Tipo de servicio / Type of service: PC: Portacontenedores / Portacontainers; PV: Portavehículos / Car carriers; OC: Otras cargas / Other cargos; RL: Roll-on Roll-off





tex

TGHU 783819 45G1

MAX. WT. 22,500 KG
TARE WT. 3,000 KG
PAYLOAD 19,500 KG
CU. CAP. 76.1 CBM

ZIM

ZCSU 873298 45G1

MAX. GROSS 22,500 kg
TARE 3,000 kg
MAX. CARGO 19,500 kg
CU. CAP. 76.1 cu.m

WWW.ZIM.COM

ZIM

ZCSU 897534 45G1

MAX. GROSS 22,500 kg
TARE 3,000 kg
MAX. CARGO 19,500 kg
CU. CAP. 76.1 cu.m

WWW.ZIM.COM



DFSU 623674 45G1

MAX. GROSS 22,500 kg
TARE 3,000 kg

NET 19,500 kg
CU. CAP. 76.1 CBM



DFSU 629733 45G1

MAX. GROSS 22,500 kg
TARE 3,000 kg

NET 19,500 kg
CU. CAP. 76.1 CBM



TCNU 725998 45G1

MAX. GROSS 22,500 kg
TARE 3,000 kg

NET 19,500 kg
CU. CAP. 76.1 CBM

tex

TGHU 857819 45G1

MAX. WT. 22,500 KG
TARE WT. 3,000 KG
PAYLOAD 19,500 KG
CU. CAP. 76.1 CBM

ZIM

ZCSU 895093 45G1

MAX. GROSS 22,500 kg
TARE 3,000 kg
MAX. CARGO 19,500 kg
CU. CAP. 76.1 cu.m

WWW.ZIM.COM

EMPRESAS Y SERVICIOS PORTUARIOS /
PORT COMPANIES AND PORT SERVICES

8

EMPRESAS Y SERVICIOS PORTUARIOS /
PORT COMPANIES AND PORT SERVICES

8.1 EMPRESAS CONSIGNATARIAS / SHIPPING AGENTS

| Empresa / Company | Dirección / Address | CP / PC | Teléfono / Phone | e_mail |
|--|--|-----------------|----------------------------|---|
| AARUS MARÍTIMA, SA | C/ Pompeu Fabra, 3 | 43004 Tarragona | 977 250 610 | tarragona@aarus.com |
| AGÈNCIA MARÍTIMA TRANSHISPÀNICA, SA | C/ Reial, núm. 23A, 1r | 43004 Tarragona | 977 225 506 977 228 711 | tgnaconsignaciones@trasmediterranea.es antoniomd@trasmediterranea.es |
| AGUNSA EUROPA, SA | Ronda Sant Antonio, 36-38, 2-2 | 08001 Barcelona | 933 298 982 | j.portillo@agunsaeuropa.com |
| ALFASHIP INTERNACIONAL, SA | C/ Apodaca, 5-esc. A 1-3 | 43004 Tarragona | 977 218 802 | tarragona@alfaship.com |
| ARKAS SPAIN, SA | Av. del Puerto, 79 B-1 | 46021 Valencia | 960 440 060 960 440 280 | julio.roldos@arkas-spain.com |
| AROLA, ADUANAS Y CONSIGNACIONES, SL | C/ Santiyán, 2-1 | 43004 Tarragona | 977 242 814 | agency@arola.com |
| ASOCIACIÓN DE EMPRESAS CONSIGNATARIAS DE BUQUES DE TARRAGONA | C/ Comerç, 11 | 43004 Tarragona | 977 239 121 | apcb@tinet.fut.es |
| BERGÉ MARÍTIMA, SL | Moll de Cantàbria, s/n | 43080 Tarragona | 977 550 500 | operacion.tar@berge-m.es |
| CANARSHIP, SL | C/ Apodaca, 32 1-4 | 43004 Tarragona | 977 234 111 977 240 924 | eloizou@canarship.com |
| CARALB MARÍTIMA, SA | C/ Unió, 31 2-2 | 43001 Tarragona | 977 251 642 608 299 606 | ops.tarragona@caralb.com |
| COMPAÑÍA BARCELONESA DE CONSIGNACIONES, SA | Pol. Industrial Riu Clar. C/ de l'Or, parc. 203, 2-C | 43006 Tarragona | 977 542 811 610 483 171 | ecurull@ral.es |
| COMBALIA AGENCIA MARÍTIMA, SA | C/ de l'Atlàntic, núm. 112-120 (ZAL). | 08040-Barcelona | 932 897 555 | opstar@combalia.com |
| DP WORLD TARRAGONA, SA | Moll d'Andalusia s/n | 43004 Tarragona | 977 249 010 977 553 839 | tarragona@dpworld.com |
| E. ERHARDT Y CÍA, SA | C/ Apodaca 7, entresòl 1-1 | 43004 Tarragona | 977 252 672 629 370 917 | tarragona@erhardt.es |
| ERSHIP, SA | Pol. Industrial Francolí, parc. 25 | 43006 Tarragona | 977 556 170 977 556 180 | cat.del@ership.com |
| EUROPORTS IBÉRICA TPS, SL | Moll de Castella s/n, C/ Ciutat Reial s/n | 43004 Tarragona | 977 222 052 977 222 219 | euroports@europortsiberica.com |
| EUROTRÁNSITOS Y CONSIGNACIONES MARÍTIMAS EUROMARCO, SL | C/ Castellarnau, 5 baixos (cantonada C/ Smith) | 43004 Tarragona | 977 226 060 | info@euromarco.es |
| IBÉRICA MARÍTIMA TARRAGONA, SA | C/ Santiyán 3, entresòl B | 43004 Tarragona | 977 223 000 | tarragona@ibericamaritima.com |
| MARÍTIMA DEL MEDITERRÀNEO, SA | C/ Comerç 7 | 43004 Tarragona | 977 252 546 | opstar@marmedsa.com |
| MEDITERRANEAN SHIPPING CO. ESPAÑA, SA | C/Foc 30-36, | 08038 Barcelona | 935 082 302 | ABasabe.bcn@mscspain.com |
| NEXT MARITIME, SL | Port Tarraco - Moll de Lleida BI-2F | 43004 Tarragona | 977 234 777 | tarragona@nextmaritime.com |
| PEREZ Y CÍA, SL | C/ Reial 5-7, planta 1 oficina 5 | 43004 Tarragona | 977 217 153 977 217 116 | tarragona@perezycia.com |
| QD MARINA TARRAGONA, SL | Moll de Costa, tinglado 3 | 43004 Tarragona | 977 244 173 687 100 486 | info@portarraco.com |
| ROMEY Y COMPAÑÍA, SA | C/ Apodaca 32, 1-4 | 43004 Tarragona | 977 234 111 | valcaine@romeugroup.com |
| TMALCUDIA TARRAGONA, SL | C/ Classificació s/n parc.1, Pol. Entrevies | 43006 Tarragona | 977 222 218 661 887 620 | consignacionestgn@tmalcudia.com |

8

EMPRESAS Y SERVICIOS PORTUARIOS /
PORT COMPANIES AND PORT SERVICES

8.1 EMPRESAS CONSIGNATARIAS (CONTINUACIÓN) / SHIPPING AGENTS (CONTINUED)

| Empresa / Company | Dirección / Address | CP / PC | Teléfono / Phone | e_mail |
|--|---|-----------------|------------------------------|-------------------------|
| TRANSMAR SHIP & FORWARDING AGENCY, SL | Esplanada d'Hydrocarburs s/n | 43004 Tarragona | 977 221 683 | transmar@transmar.net |
| TRANSPORTES Y CONSIGNACIONES MARÍTIMAS, SA (TRANSCOMA) | C/ Reial 23, 1r | 43004 Tarragona | 977 250 033 | tarragona@transcoma.com |
| VAPORES SUARDÍAZ MEDITERRÁNEO, SA | C/ Apodaca, 24 | 43004 Tarragona | 932 645 905 / 667 113 844 | agencyBCN@suardiaz.com |
| WAVE SHIPPING, SL | C/ Apodaca 7, entresòl 1r | 43004 Tarragona | 977 252 380 | wave@waveship.com |
| WECO AGENCIA MARÍTIMA, SA | Plaça dels Carros 1r, 5-4 | 43004 Tarragona | 977 222 947 | sales@weco.es |
| WILHELMSSEN SHIPS SERVICE SPAIN, SAU | Parc de Terminals Portuàries Delta - 1. Cr. Port de Miami 8, (M1-M5) | 08039 Barcelona | 932 629 112 932 629 117 | wss.info@wilhelmsen.com |

8.2 EMPRESAS ESTIBADORAS / STEVEDORING COMPANIES

| Empresa / Company | Dirección / Address | CP / PC | Teléfono / Phone | e_mail |
|-------------------------------|--|-----------------|----------------------------|--------------------------------|
| BERGÉ MARÍTIMA, SL | Moll de Cantàbria, s/n | 43080 Tarragona | 977 550 500 | consignacion.tar@berge-m.es |
| DP WORLD TARRAGONA, SA | Moll d'Andalusia, s/n | 43004 Tarragona | 977 249 010 977 553 839 | tarragona@dpworld.com |
| ERSHIP, SA | Pol. Industrial Francolí, parc. 25 | 43006 Tarragona | 977 556 170 977 556 180 | cat.del@ership.com |
| EUROPORTS IBÉRICA TPS, SL | Moll de Castella, s/n. C/ Ciutat Reial, s/n | 43004 Tarragona | 977 222 052 977 222 219 | euroports@europortsiberica.com |
| NOATUM TERMINAL TARRAGONA, SA | Moll de Castella, s/n | 43004 Tarragona | 977 215 273 977 215 751 | cia@codemar-iberbulk.es |

8

EMPRESAS Y SERVICIOS PORTUARIOS /
PORT COMPANIES AND PORT SERVICES

8.3 AGENTES DE ADUANAS / CUSTOMS AGENTS

| Empresa / Company | Dirección / Address | CP / PC | Teléfono / Phone | e_mail |
|--|--|-----------------------------------|------------------|-----------------------------------|
| AROLAADUANAS Y CONSIGNACIONES | C/ Santiyán, 2 1r | 43004 Tarragona | 977 242 814 | |
| BAS & JOSA, SL | C/ del Mar, 1 1r Esquerra | 43004 Tarragona | 977 250 863 | info@basjosa.com |
| BERGE MARITIMA, SL | Moll d'Aragó, s/n | 43004 Tarragona | 977 252 987 | consignacion.tar@berge-m.es |
| CARALB MARÍTIMA, SA | C/ Vidal i Barraquer, 27A | 43004 Tarragona | 977 251 642 | info@caralb.com |
| ERSHIP S.A. | Polígono Industrial Francolí Parcela 25 | 43004 Tarragona | 977 556 171 | ag.ta@ership.com |
| GESTION Y DESARROLLO INVERSIONES, S.L. | C/ Mercuri, parcel·la 160-161 | 43001 Tarragona | 977 544 283 | gesdinsa@gesdinsa.es |
| TRANSCOMA SHIPPING | C/ Reial 23, 1º | 43004 Tarragona | 977 250 033 | info@grupotranscoma.com |
| JOSE MARIA COSTA GÁLGERAN | Carrer 3, Núm 12-18 | 43006 Tarragona | 934 419 499 | atc@costaduanas.com |
| NEXT MARÍTIME, S.L. | Via Augusta, 2 | 43006 Tarragona | 977 234 777 | tarragona@nextmaritime.com |
| TRANSPORTES Y CONSIGNACIÓN VIR, S.A. | C/ Vista Alegre, 34 - baixos izqda | 43540 Sant Carles de la Ràpita | 977 740 011 | info@tcvirs.com |
| TORNÉ & URIOSTE, SL | C/ Vista Alegre, 28 | 43540 Sant Carles de la Ràpita | 977 740 050 | toruri@toruri.com |
| SILVERTRANS TRÁNSITOS Y ADUANAS S.A. | Plaça dels Carros, 5 | 43004 Tarragona | 977 234 765 | silvertranstarraco@silvertrans.es |
| TRAVIMA, S.A. | C/ Reial, 23 1r | 43004 Tarragona | 977 250 033 | tarragona@travima.com |

8

EMPRESAS Y SERVICIOS PORTUARIOS /
PORT COMPANIES AND PORT SERVICES

8.4 EMPRESAS TRANSITARIAS / FORWARDING AGENTS

| Empresa / Company | Dirección / Address | CP / PC | Teléfono / Phone | e_mail |
|---|---|-----------------|------------------|------------------------------------|
| AARUS ADUANAS & TRANSITOS, SL | C/ Pompeu Fabra, 3 | 43004 Tarragona | 977 250 610 | tarragona@aarus.com |
| CARALB MARITIMA, SA | C/ Unió 31, 2n 2a | 43004 Tarragona | 977 251 642 | info@caralb.com |
| ELLIPSE LOGISTICS & TRADING | Av. Marquès de Montoliu, 3, baixos | 43004 Tarragona | 877 010 037 | jordi.boronat@ellipselogistics.com |
| ERSHIP, SA | Polígono Industrial Francolí Parcela 25 | 43004 Tarragona | 977 556 171 | ag.ta@ership.com |
| FGC MOBILITAT, S.A. | Cardenal Sentmenat, 4 | 08017 Barcelona | 933 663 443 | jmas@delegat.fgc.cat |
| GESTION Y DESARROLLO INVERSIONES, S.L. | C/ Mercuri, parcel·la 160-161 | 43004 Tarragona | 977 544 283 | gesdinsa@gesdinsa.es |
| NEXT MARÍTIME, S.L. | Via Augusta, 2 | 43003 Tarragona | 977 234 777 | tarragona@nextmaritime.com |
| RHENUS LOGISTICS, S.A. | C/ Portugal s/n Parcel·la 6 Pol. | 43120 Constantí | 977 524 660 | comercial@es.rhenus.com |
| SALVAT LOGÍSTICA, S.A.U | C/ Peixaters, 8 Nau 8E Vial A (CIM el Camp) | 43204 Reus | 977 196 622 | salvat.bcn@salvatlogistica.com |
| SILOS DE TARRAGONA, S.A. | Moll de Castella, s/n | 43006 Tarragona | 977 259 500 | sitasa@silostgna.com |
| TRANS FRANCOLI | Parcel·la 35 a 38 Aptdo. 1244 Pol. Ind. Riu Clar | 43004 Tarragona | 977 546 484 | rsalto@transfrancoli.com |
| TRÁNSITOS MARÍTIMOS TARRAGONA, S.L. | C/ De la Classificació, 2 Pol. Industrial Entrevies | 43006 Tarragona | 977 552 703 | tmtgna@tmtgna.com |
| TRANSMAR SHIP & FORWARDING AGENCY, S.L. | Explanada de Hidrocarburos, s/n / (Euroenergo) | 43006 Tarragona | 977 221 683 | transmar@transmar.net |
| TRANSPORTES MARÍTIMOS ALCUDIA TARRAGONA, S.L. | Moll de Rioja, s/n. | 43004 Tarragona | 977 22 22 18 | cosignacionestgn@tmalcudia.com |
| TRAVIMA, S.A. | C/ Reial, 23 - 1R | 43004 Tarragona | 977 250 033 | tarragona@travima.com |
| WAVE SHIPPING, S.L. | C/ Apodaca, 7 - entresol 1ª | 43004 Tarragona | 977 252 380 | wave@waveship.com |

8

EMPRESAS Y SERVICIOS PORTUARIOS /
PORT COMPANIES AND PORT SERVICES

8.5 EMPRESAS DE SERVICIOS / SERVICE COMPANIES

| Empresa / Company | Dirección / Address | CP / PC | Teléfono / Phone | e_mail |
|--|---|---|----------------------------|-----------------------------|
| AUTRA, SL | Camí de Donadeu, s/n (Estació Renfe) | 08120 La Llagosta | 935 446 686 | ma.navarro@semat.es |
| BÁSCULAS Y ARCAS CATALUNYA, SA (BACSA) | C/ Flassaders, 13-15, nau 1 | 08130 Sta.Perpètua de Mogoda | 937 183 312 902 101 183 | bacsa@bacsa.es |
| BOTEROS AMARRADORES DE TARRAGONA, SL | C/ Gravina, 4-1 | 43004 Tarragona | 977 252 544 | BATSL@batsl.net |
| BUREAU VERITAS ESPAÑOL, SA | Av. Roma, 15 edif. Diagonal, entresòl, 4rt despatx | 43005 Tarragona | 977 215 955 | tarragona@es.bureauver |
| CEMESA AMARRES BARCELONA, SA | Moll de Castella, s/n | 43004 Tarragona | 977 248 596 699 438 193 | tarragona@cemesa.org |
| COMISARIADO ESPAÑOL MARÍTIMO, SA | Passeig Marítim Rafael Casanovas, 5 local 1 | 43007 Tarragona | 977 291 298 639 348 662 | marieta_teboul@yahoo.com |
| DESUR AGRÍCOLA, SAL | Av. Països Catalans, 22B 5-2 | 43007 Tarragona | 977 203 706 607 825 073 | desurtarragona@desur.com |
| DIVERSERVICIOS 2000 SL | C/ Cavanilles, 3 | 28007 Madrid | 917 482 820 914 341 560 | |
| ECOLMARE IBÉRICA, SA | Moll de Castella, s/n | 43004 Tarragona | 977 252 112 | ecolmare@reyser.es |
| ECOLÓGICA IBÉRICA Y MEDITERRÁNEA, SA (ECOIMSA) | Moll d'Inflamables, s/n | 08039 Barcelona | 932 234 343 | mail.ecoimsa@tradebe.com |
| EFFECTOS NAVALES ORTIZ, SA | LLOTJA DEL PEIX MOLL. PESC | 43004 Tarragona | 977 240 743 | enosa@enosa.es |
| ENERGÍA Y SERVICIOS PARA EL BIENESTAR Y LA MOVILIDAD VILALTA CORPORACIÓN, SA | Cuatro Carreteras | 43480 Vila-Seca (Tarragona) | 977 390 068 | luvirr@sefes.es |
| EXCOMARBLA, SLU | C/ del Mar, 11 | 43840 Salou (Tarragona) | 656 534 318 | buceo@excomarbla.com |
| GRUPO FANJUL, SA (GRUFASA) | Pol. Industrial Riu Clar. C/ La Plata, 22 parc.166-B | 43006 Tarragona | 977 542 899 607 212 766 | grufasa@grufasa.com |
| HIJOS DE ROMAN BONO GUARNER, SA | C/ Rioja, 8 | 03006-ALICANTE | 965 102 911 | hrbg@hrbono.com |
| INSPECTORATE ESPAÑOLA, SA | Pol. Industrial Francolí. Camí Vell de Salou, 2 nau A-4 | 43006 Tarragona | 977 529 529 | tarragona@inspectorate.es |
| INTEGRACIÓ I GESTIÓ DE RESIDUS, SL (IGEST) | Crta. Nacional 340, KM 1,156; | 43110 La Canonja (Tarragona) | 977 555 850 | carlos.rovira@igest.cat |
| INTERTEK IBÉRICA SPAIN, SLU | Alcalde Recalde, 27 5-E | 48009 Bilbao | 944 354 460 | ops.tarragona@intertek.com |
| KEYTANE, SL | Pol. Industrial Constantí. C/ Luxemburg, 12-14 | 43120 Constantí (Tarragona) | 977 520 100 977 520 121 | gruasgavi@gruasgavi.com |
| LANCHAS JOPA,SL | C/ Francisco Bastos, 18 1-2; | 43005 Tarragona | 977 214 085 | operaciones@lanchasjopa.com |
| MEDITERRANEAN MARINE CONTRACTORS, SL | C/ Smith, 41 baixos | 43004 Tarragona | 977 220 240 | msmediterranean@msm |
| NORDVERT, SL | Crta. Nacional 340, KM 1, 149,5 | 43480 Vilaseca (Tarragona) | 977 393 544 902 116 600 | nordvert01@nordvert.com |
| ÑIA IBÉRICA DE TRANSPORTES ESPECIALES, SA (CITESA) | Zona Franca, Sector A, C/ 60, núm. 1-5 | 08040-Barcelona | 932 234 765 | mail@citesa.com |
| PETROMIRALLES, SL | Carretera de Igualada a Valls, Km 16 | 08019-Santa Maria De Miralles (Barcelona) | 934 774 620 | infor@petromiralles.com |
| PETRONIEVES, SL | Finca Coll Canut. Ctra. PT 2039 Km 0,900 | 43764- El catllar (tarragona) | 977 653 781 | tarragona@petronieves.com |

8

EMPRESAS Y SERVICIOS PORTUARIOS /
PORT COMPANIES AND PORT SERVICES

8.5 EMPRESAS DE SERVICIOS (CONTINUACIÓN) / SERVICE COMPANIES (CONTINUED)

| Empresa / Company | Dirección / Address | CP / PC | Teléfono / Phone | e_mail |
|---|--|--|----------------------------|--|
| PORTEL, SERVICIOS TELEMÁTICOS, SA | Playa de Riazor, 22, 2a planta Passeig Gremi de Marejans, 1 | 28042 Madrid 43004 Tarragona | 917 214 500 977 238 742 | portel@portel.es |
| PRATS-OILS, SL | Crta. Comarcal, 7/24, KM 2.124; Ed. Confraria de Pescadors, 1-3 | 43460 Alcover (Tarragona) | 977 846 800 687 815 406 | csr@pratsoils.com |
| S.G.S. ESPAÑOLA DE CONTROL | Pol. Industrial Francolí, parc. 16 esc 4.1 | 43006 Tarragona | 977 541 911 977 542 228 | eduardo.serrano@sgs.com |
| SAYBOLT ESPAÑA, SA | C/ Major, 105 | 43120 Constantí | 977 520 740 609 024 648 | ramon.rodriguez@corela.com |
| SCHWARTZ PUERTO, SL | C/ del Roser, 109 planta 2, porta 2 | 43203 Reus (Tarragona) | 977 249 761 | spuerto@telefonica.net |
| SERVICIOS DE DESINFECCIÓN ESTRADA, SL (SEDESA) | C/ Unió 37, 1r | 43001 Tarragona | 977 232 147 977 215 000 | estrada@sedesa.com |
| TAMESIS CREACIONS, SL | Crta. D'Artesa, s/n | 43400 Montblanc (Tarragona) | 977 862 059 | tamesis@tamesiscreacions.com |
| TARRACO ECOLÒGIC, SL | C/ Smith, 41 baixos; | 43004 Tarragona | 977 220 240 | sergio@msmediterranean.com |
| TRABAJOS MARÍTIMOS, SL (TRAMAR) | Moll de Reus, s/n edifici Fruport | 43004 Tarragona | 977 240 412 | repasa@repasa.net |
| TRANSPAIS, SA | Pol. Industrial Argenteria, parc.D-H | 43470 La Selva del Camp (Tarragona) | 977 845 780 902 366 595 | franciscojosepardo@tran/comercial@ transpais.es |
| TRATAMIENTOS Y RECUPERACIONES INDUSTRIALES, SA (TRISA) | Pol. Industrial Constantí. Av. Euroda, s/n | 43120 Constantí (Tarragona) | 977 296 522 977 522 333 | tarragona@trisa.es/jbres |
| VIGUESA DE BOMBEOS, SL | Area portuaria de Bauzas. Zona Franca, nave 2 puerta 2. | 36208 Vigo | 986 210 575 | sumismar@sumismar.com |

8.6 EMPRESAS PROVISIONISTAS / VESSELS SUPPLY COMPANIES

| Empresa / Company | Dirección / Address | CP / PC | Teléfono / Phone | e_mail |
|------------------------|-------------------------------|-----------------|------------------|--------------------------------|
| DINO THEO ATLANTIS, NC | Poligon Entrevies, s/n; | 43006 Tarragona | 944 551 093 | supplies@dtatlantis.com |
| FOCUS TELEKOM MY99, SL | C/ Molina de Palau, 1 baixos; | 46013 València | | |
| GARCIMAR | Mercat Central del Peix, 61 | 08040 Barcelona | 977 24 04 12 | tesoreria@garcimar.com |
| LANCHAS JOPA | C/ Francesc Bastos, 18, 1r | 43005 Tarragona | 977 21 40 85 | operaciones@lanchasjopa.com |
| MADICO Y VILLAROEL, SL | C/ Eivissa, 6 | 46023 València | 669 750 364 | (madicoandvillarroel@gmail.com |

8

EMPRESAS Y SERVICIOS PORTUARIOS /
PORT COMPANIES AND PORT SERVICES

8.6 EMPRESAS PROVISIONISTAS (CONTINUACIÓN) / VESSELS SUPPLY COMPANIES (CONTINUED)

| Empresa / Company | Dirección / Address | CP / PC | Teléfono / Phone | e_mail |
|--|--|-----------------|-------------------------------|-------------------------------|
| MARINE SERVICE MEDITERRANEAN, S.L. (MEDITERRANEAN) | Smith, 41. baixos | 43004 Tarragona | 977 22 02 40 | msmediterranean@msm.com |
| PROVISUR GENERAL SHIP CHANDLER, SL | C/ del Ferro, 16 nau 5 D | 43006 Tarragona | 977 94 20 12 | marti.puig@provisur.es |
| RILA, TAMOU | C/ Moll de Pescadors, 29 pis 2 | 43004 Tarragona | 666 34 72 62 | tamouportservices@hotmail.com |
| SAME SHIPSUPPLIERS, SL | Pol. Industrial III, camí la Mar, C/ dels Artesans,10 | 46120 Alboraya | 963 31 12 10 | same@sameshippliers.com |
| SERVICIOS MARÍTIMOS AL CONSIGNATARIO DE BARCELONA, SL (SERMACO) | C/ Doctor Giné i Partagas, 69, 1r 2a | 08003 Barcelona | 93 221 23 60 / 638 530 461 | contabilidad@sermacodebcn.com |
| SEVEN SEAS MARITIME SERVICES SPAIN, SAU (Abans EMS SEVEN SEAS. SAU) | Pol. Ind. Constantí, Av. Europa Nau C | 43120 Tarragona | 977 55 07 42 | supply.tarragona@ems |
| WORK SHOP REPAIRS, SL | Moll de Llevant, 77-78 | 43007 Tarragona | 977 23 22 19 | tarragonaworkshop@gmail.com |

8.7 ORGANISMOS OFICIALES / ADMINISTRATIVE SERVICES

| Empresa / Company | Dirección / Address | CP / PC | Teléfono / Phone | e_mail |
|--|-------------------------|-----------------|------------------|---|
| AJUNTAMENT DE TARRAGONA | Pl. de la Font, 1 | 43003 Tarragona | 977 296 100 | ajuntament@tarragona.cat |
| AJUNTAMENT DE VILA-SECA | Pl. de l'Església, 26 | 43480 Vila-seca | 977309300 | ajuntament@vila-seca.cat |
| CAMBRA OFICIAL DE COMERÇ, INDÚSTRIA, SERVEIS I NAVEGACIÓ DE TARRAGONA | Av. De Pau Casals, 17 | 43001 Tarragona | 977219676 | cambratgn@cambratgn.org |
| CAMBRA OFICIAL DE COMERÇ, INDÚSTRIA, SERVEIS I NAVEGACIÓ DE REUS | Carrer de Boule, 2 | 43201 Reus | 977 33 80 80 | reus@cambrareus.org |
| DELEGACIÓ DEL GOVERN DE LA GENERALITAT A TARRAGONA | C. de Sant Francesc, 3 | 43003 Tarragona | 977 236 559 | |
| SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO EN TARRAGONA | Pl. Imperial Tàrraco, 3 | 43005 Tarragona | 977 999 000 | secretario_general.tarragona@ seap.minhap.es |
| DIPUTACIÓ DE TARRAGONA | Ps. de Sant Antoni, 100 | 43003 Tarragona | 977 296 600 | |
| CONSELL COMARCAL DEL TARRAGONÈS | C. les Coques, 3 | 43003 Tarragona | 977 244 500 | cctarragones@tarragones.cat |
| CAPITANIA MARÍTIMA DE TARRAGONA | Pl. dels Carros, 2 | 43004 Tarragona | 977 240 955 | |

8.7 ORGANISMOS OFICIALES (CONTINUACIÓN) / ADMINISTRATIVE SERVICES (CONTINUED)

| Empresa / Company | Dirección / Address | CP / PC | Teléfono / Phone | e_mail |
|--|-------------------------|-----------------|------------------|---|
| COMANDANCIA NAVAL DE TARRAGONA | Ps. de l'Escullera, s/n | 43004 Tarragona | 977 225 152 | |
| DEPENDENCIA DE ADUANAS E IMPUESTOS ESPECIALES DE TARRAGONA | Rbla. Nova, 93 | 43071 Tarragona | 977 25 74 50 | D.Aduana.Tarragona@correo.aeat.es |
| SANIDAD EXTERIOR EN TARRAGONA | Pl. Imperial Tàrraco, 4 | 43005 Tarragona | 977 999 084 | sanidad_exterior.tarragona@seap.minhap.es |
| SERVICIO DE INSPECCIÓN SOIVRE | Pl. Imperial Tàrraco, 4 | 43005 Tarragona | 977 251 983 | tarragona.cice@comercio.mineco.es |
| COORDINACIÓN REGIONAL DE SANIDAD VEGETAL EN TARRAGONA | Pl. Imperial Tàrraco, 4 | 43005 Tarragona | 977 999 090/61 | svegetal.tarragona@seap.minhap.es |
| COMPAÑÍA PUERTO-AEROPUERTO DE LA GUARDIA CIVIL | Moll de Castella | 43004 Tarragona | 977249500 | |
| PUNT D'INSPECCIÓ FRONTERERA (PIF) | Moll d'Andalusia | 43004 Tarragona | 977 999 014 | |
| TRANSPAÍS, SA - OPERADOR DEL SERVEI DE SUPORT EN LES IFCSM (PIF) PIA | Moll d'Andalusia | 43004 Tarragona | 977 228 359 | |





UN AÑO EN IMÁGENES / A YEAR IN PICTURES

9

UN AÑO EN IMÁGENES / A YEAR IN PICTURES

9.1 UN AÑO EN IMÁGENES / A YEAR IN IMAGES



Operativa project cargo.
Project cargo operation.



Visita del cónsul de Suiza.
Visit by the Swiss consul.



Jornada del Transitario en el Port de Tarragona.
Forwarding Agent Conference in the Port of Tarragona.



Operativa de contenedores Medkonlines.
Medkonlines container operation.



Línea regular de contenedores que cubre ZIM TARRAGONA.
Regular container line covered by ZIM TARRAGONA.

9

UN AÑO EN IMÁGENES / A YEAR IN PICTURES

9.1 UN AÑO EN IMÁGENES / A YEAR IN IMAGES



Presentación del anteproyecto de la ley de ordenación del litoral.
Presentation of the preliminary plan for the Coastal Organisation Act.



Presentación Jornada Medcon.
Medcon conference presentation.



Visita a la Break Bulk Europe 2017 (Amberes).
Visit to Break Bulk Europe 2017 (Antwerp).



Entrega metopa a ASESa por los 100 millones de t movidas en el Port.
Awarding of a metopa to ASESa for 100 million tons moved through the Port.



Apuesta de Costa Cruceros por el Port de Tarragona.
Costa Cruisers commitment to the Port of Tarragona.



Asistencia a Fruit Attraction (Madrid).
Attendance at Fruit Attraction (Madrid).

9

UN AÑO EN IMÁGENES / A YEAR IN PICTURES

9.1 UN AÑO EN IMÁGENES / A YEAR IN IMAGES



ChemMed a la European Petrochemicals Conference (EPCA) en Berlín.
ChemMed at the European Petrochemicals Conference (EPCA) in Berlin.



Presentación resultados de 2016 y proyectos 2017 a la prensa.
Press presentation of the 2016 results and the plans for 2017.



IV Encuentro Corredor Ferroviario del Mediterráneo (Valencia).
Fourth Mediterranean Rail Corridor Conference (Valencia).



Visita de la Asociación de Empresas de Servicios de Tarragona.
Visit by the Tarragona Association of Service Companies.



Presentación en Argus Petrochemical Markets 2017 (Vila-seca).
Presentation at the Argus Petrochemical Markets 2017 (Vila-seca).



Promoción de la marca Tarragona Cruise Port Costa Daurada en la Seatrade Europe (Hamburgo).
Promotion of the Tarragona Cruise Port Costa Daurada brand at Seatrade Europe (Hamburg).

9.1 UN AÑO EN IMÁGENES / A YEAR IN IMAGES



Descarga de cereal.
Cereal unloading.



Participación en la III Mediterranean Tourism Meeting en Tarragona.
Participation in the Third Mediterranean Tourism Meeting in Tarragona.



Visita del Ministerio de Infraestructuras de Ucrania.
Visit from the Ukrainian Ministry of Infrastructures.



Conferencia FERRMED en el Port de Tarragona.
FERRMED Conference in the Port of Tarragona.



Inauguración de la línea regular del crucero Costa neoRiviera.
Inauguration of the regular Costa neoRiviera cruise line.



Nuevo servicio regular de agroalimentarios por ferrocarril en la Terminal Intermodal de Monzón. New regular agri-food rail service at the Monzón Intermodal Terminal.

9

UN AÑO EN IMÁGENES / A YEAR IN PICTURES

9.1 UN AÑO EN IMÁGENES / A YEAR IN IMAGES



Presentación del Port de Tarragona en el SIL.
Port of Tarragona presentation at the SIL.



Día de la Comunidad Portuaria de Tarragona al SIL.
Tarragona Port Community at the SIL.



Simposio Logístico en la Cámara de Comercio de Tarragona.
Logistics symposium at the Tarragona Chamber of Commerce.



El SAGA JANDAIA hace la mayor descarga de pasta de papel en el Port.
The SAGA JANDAIA unloads the largest-ever cargo of paper pulp in the Port.



Reunión de directivos del Port y AEQT con el presidente de la Región Europea de BASF.
Meeting of Port and AEQT managers with the president of BASF for the European Region.



9

UN AÑO EN IMÁGENES / A YEAR IN PICTURES

9.1 UN AÑO EN IMÁGENES / A YEAR IN IMAGES



Jornada Asoprovac.
Asoprovac Conference.



Situaciones y estrategias de futuro del Port en la Càmera de Comerç de Reus. Situations and Future Strategies for the Port at the Reus Chamber of Commerce.



Rueda de prensa de cierre de la temporada récord en cruceros.
Press conference at the end of a record season for cruise ship stopovers.



Inicio de las obras de la pasarela Port-ciudad.
Work starts on the Port-city walkway.



Asistencia a la International Cruise Summit 2017 (Madrid).
Attendance at the International Cruise Summit 2017 (Madrid).



Passeig de l'Escullera, s/n
43004 Tarragona

Tel.: (34) 977 259 400
sac@porttarragona.cat
www.porttarragona.cat